



மணவாளமாமுனிகள் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ
ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

ஸ்ரீ காஞ்சி பிரதிவாதிபயங்கரம் அண்ணங்கராசாரியர் இயற்றிய உரையுடன் கூடிய

உபதேசரத்தினமாலை

மணவாளமாமுனிகள் அருளிச்செய்த திவ்வியப் பிரபந்தங்களுள் இது முதலது. மற்றவை திருவாய்மொழி தூற்றந்தாகியும் ஆர்த்திப் பிரபந்தமும். நமது ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸம்பிரதாயத்திற்குப் ப்ரதானப் ப்ரவர்த்தகர்களான ஆழ்வார்கள் அவதரித்த மாதங்கள் நகஷத் திரங்கள் ஸ்தலங்கள், அவ்வாழ்வார்களானுரிய திவ்யப்பிரபந்தங்களுக்கு வியாக்கியானம் முதலியவற்றை அருளிச்செய்த ஆசார்பர்களின் பெருமைகள், அப்படிப்பட்ட ஆசாரியர்களுள் தலைவரான பிள்ளை லோகாசாரியரின் பெருமை, அவர் பணித்த சஹஸ்ரங்களுள் தலைவான ஸ்ரீவசநபூஷணத்தின் பெருமை, அந்த திவ்ய சாஸ்த்ரத்தின் ஸாரார்த்த விசேஷம் ஆகிய இவ்விஷயங்கள் இப்பிரபந்தத்தில் மிக அழகிய கட்டையில் அருளிச்செய்யப்படுகின்றன.

ஆழ்வார்களின் திருவவதாரக்கிரமம் “பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் புகழ்மழிசை யையனருள்மாறன் சேரலர்கோன் துய்யப்பட்ட காத னன்பர்காள் துளி நற்பாணன் நன்களியன் சுதிவர் தோற்றத் தடைவாயிக்கு” என்ற பாசுரத்தினால் இதில் அருளிச் செய்யப்பட்டுள்ளது. மேலே அவ்வாழ்வார்களின் அவதார கால்களை அருளிச்செய்து வருமிடத்து முதலாழ்வார்கள் மூவருடைய அவதார கால்களைக் கூறியிட்டு அடுத்தபடியாகத் திருமழிசையாழ்வாரின் அவதார கால்கள் கூறவேண்டியிருக்க அதுகருமல், திருமங்கையாழ்வார் திருப்பாணாழ்வார் தொண்ட ரடிப்பொடியாழ்வார் திருமழிசையாழ்வார் குலசேகராழ்வார் நம்மாழ்வார் பெரியாழ்வார் என்று இங்ஙனே ஒரு க்ரமம் வைத்து அவதாரகால்கள் கூறப்பட்டிருக்கின்றன; இஃது எந்த க்ரமத் தில் சேர்ந்ததென்று பலரும் விமர்சிப்பார்கள். கேண்மின், முதலாழ்வார்களின் அவதார கால்களை முதலிலே கூறியிட்டு உடனே மாதங்களினடையே அருளிச்செய்து வருகிறார். அதாவது—முதலாழ்வார்கள் அவதரித்தது ஐப்பசிமாதம், அதற்கடுத்தமாதம் கார்த்திகை யாதலால் அத்திங்களில் அவதரித்த இரண்டு ஆழ்வார்களைப்பற்றிப் பேசினார். அதற்கு அடுத்தமாதம் மார்கழியாதலால் அதில் அவதரித்த தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரைப்பற்றி உடனே பேசினார். அதற்கு அடுத்தது கைமாதம், அதிலவதரித்த திருமழிசையாழ்வாரைப் பேசுவது ப்ராப்தமாயிற்று. இங்ஙனே மாதக்ரமமாக வைத்து அருளிச்செய்கிறாரென்று கண்டுகொள்வது.

இத்திவ்வியப்பிரபந்தத்தின் அமைப்பினழகு நிகரற்றது. அமுதொழுதுகின்ற தமிழினில் விளம்பிய சீர்மை சொல்புகில் வாயமுதம் பசுக்கும்.

தனியன்

முன்னந்திருவாய் மொழிப்பிள்ளை தாமுபதேசித்த லோர்
தன்னின்படியைத் தணவாதசொல் மணவாளமுனி
தன்னன்புடன்செய் உபதேசரத்தினமாலைதன்னைத்
தன்னெஞ்சு தன்னில் தரிப்பவா தாள்கள் சரணங்கக்கே.

முன்னம்	முற்காலத்தில்	உபதேச ரத்தின மாலை	தன்னை
திருவாய் மொழிப்பிள்ளை	(ஸ்வாசாரியான) திருவாய் மொழிப்பிள்ளை	தம்நெஞ்சு தன்னின்	தரிப்பவர்
தாம் உபதேசித்த லோர்	உபதேசித்தருளின க்ரமத்தை அதிகாரியாமல் அவதாரத்திதே		
தன்னின் படியை	பேச மவரான		
தணவாத சொல்			
மணவாளமுனி	மணவாளமாமுனிகள்	தாள்கள்	
தன் அன்புடன் செய்	தம்முடைய பரமநிநுபையினால் செய்தருளின	சமன்கு சரண	

தனியன் உரை முற்றிற்று.

ஸ்ரீ

ஆழ்வாரெம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளே சுரணம்.
விசதவாக் சிகாமணியான மணவாள மாமுனிகள் அருளிச்செய்த

உபதேசரத்தினமலை.

தமக்குக் கிடைத்த உபதேச வழியின்படியே வெண்பாவிலமைத்துப்
பேசுவதாகக் கூறுதல்.

எந்தை திருவாய் மொழிப்பிள்ளை பின்னருளால் *
வந்த உபதேச மார்க்கத்தைச்—சிந்தை செய்து *
பின்னவரும் கற்க உபதேசமாய்ப் பேசுகின்றேன் *
மன்னியசீர் வெண்பாவில் வைத்து.

(க)

எந்தை	எமக்கு ஓசிரியரான	பின்னவரும் கற்க	பின்புள்ளாரும் கற்று
திருவாய்மொழிப்பிள்ளை	திருவாய் மொழிப்பிள்ளை		மற்று
	மென்றிற திருமலை		பொருத்தமான சீர்களை
	யாழ்வாருடைய	மன்னிய சீர் வெண்பா	உடைய வெண்பா
இன் அருளால் வந்த	பாமகிருடையினால்	வில் வைத்து	வென்றிற யாப்பிலே
	கிடைத்த		அமைத்து
உபதேசம் மார்க்கத்தை	உபதேச வழியை அரு	உபதேசம் ஆய் பேசுகின்	(உள்ளத்திற்கும் உலகத்
சிந்தை செய்து	வைத்து	றேன்	திற்கும்) உபதேச ரூப
			மாகப் பேசுகின்றேன்.

“மன்னிய சீர்” என்பதை வெண்பாவிற்கு விசேஷணமாகாமல் “மன்னிய சீர்களைப்
பேசுகின்றேன்”— ஆழ்வாராசாரியர்களின் திருக்குணங்களைப் பேசுகின்றேன் என்றுரைப்
பாருமுளர்.

(க)

இப்பிரபந்தத்தை விவேகிகள் உகப்பதே போதுமென்றல்.

கற்றோர்கள் தாமுகப்பர் கல்லிதன்னிலாசையுள்ளோர் *
பெற்றோமெனவுகந்து பின்புகற்பர் *—மற்றோர்கள்
மாச்சரியத்தாலிகழில் வந்ததென்னெஞ்சே! * இகழ்கை
ஆச்சரியமோதானவர்க்கு.

(உ)

நெஞ்சே	மனமே!		
கற்றோர்கள் தாம் உகப்	கல்விபயின்றவர்கள் (இப்	மாச்சரியத்தால்	மாத்தராயத்தினால் [புகை
பர்	பிரபந்தத்தைப்	இகழில்	பாராட்டி]
	பெற்று) மகிழ்ந்திட		இதனை இகழ்ந்தால்
கல்வி தனில் ஆசை உள்	வர்கள்;	வந்தது என்	அதனால் எமக்கு உன்
ளோர்	கல்வியில் விருப்பமுள்ள		டாரும் சேதமென்ன?
	வர்கள்	அவர்க்கு	(ஒன்றுமில்லை)
பெற்றோரும் என உகந்து	‘இத லபிக்கப் பெற்றோ	இகழ்கை	அப்படிப்பட்டவர்களுக்கு
	மே!’ என அஞ்சுமாழ		கல்ல விஷயங்களை இகழ்
	ந்து		கொதன்பது
பின்பு கற்பர்	பிறகு இதை அப்பயிற்	ஆச்சரியமோ தான்	வியப்போ? [அவர்கட்கு
	பர்கள்;		இது இயல்பேயன்
மற்றோர்கள்	(சிஞ்ச் சொன்ன இரண்டு		ரே.]
	வகுப்பினுஞ் சொந்த)		
	மற்றையோர்கள்		

“ஆச்சரியமோ-தானவர்க்கு” என்று பிரித்து தானவர்க்கு-ஆணைய்ப்பாடுகளுக்கு என்று பொருளுரைப்பாடுமுனர்; ஆயினும் மனவாளமாமுனிகள் இங்ஙனம் விவகரித்து அருளிச் செய்பவரல்லர் என்பர் பெரியோர். (உ)

ஆழ்வாராசார்ய ஸ்ரீஸூக்திகளுக்கு வாழ்த்துக் கூறுதல்.

* ஆழ்வார்கள்வாழி அருளிச்செயல்வாழி *
தாழ்வானுரில்லாதவர்தாம்வாழி *—ஏழ்பாரும்
உய்ய அவர்களுரைத்தவைகள்தாம்வாழி *
செய்யமறைதன்னுடனே சேர்ந்து. (ங)

ஆழ்வார்கள் வாழி	{ பொய்கையார் முதலான ஆழ்வார்கள் வாழ்ந்திடுக;	ஏழ்பாரும் உய்ய	{ பூண்டலம் முழுவதும் உஜ்ஜீவிக்குமாறு
அருளிச்செயல் வாழி	{ அவர்களருளிய இவ்வி யப் பிரபந்தங்கள் வாழ்க் திடுக;	அவர்கள்	{ அவ்வாலிரியர்கள் அருளிச் செய்த ஸ்ரீ
தாழ்வு ஆதம் இல் குரவர் தாம் வாழி	{ தாழ் வொன்று மில்லாத [மிகச் செந்த] எம் பெருமானார் முதலான ஆசாரியர்கள் வாழ்க;	உரைத்தவைகள் தாம்	{ ஸூக்திகளும் வெதங்க னோடு கூட வாழ்க.

“செய்யமறை தன்னுடனே சேர்ந்து” என்றது வேதங்களும் வாழவேண்டுமென்று அவற்றுக்குமாக மங்களாசாஸனம் செய்தபடி. ஆழ்வாராசார்யர்களின் ஸ்ரீஸூக்திகளுக்கெல்லாம் வேதமே மூலமானது பற்றி அவற்றுக்கும் மங்களாசாஸனம் ப்ராப்தம். “செய்யமறை தன் னுடனே சேர்ந்து அவர்களுரைத்தவைகள்” என்று அக்ஷரித்து “வேதங்களுக்குச்சேர ஆசாரி யர்கள் அருளிச்செய்தவை” என்று பொருளுரைப்பாடுமுனர். (ங)

ஆழ்வார்களின் அவதாரக்ரமம் கூறுதல்.

பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் * புகழ்மழிபிசை
அய்யன் அருள்மாறன் சேரலர்கோன் *—தூய்யப்பட்ட
நாதன் அன்பர்தாள்துளி நற்பாணன் நன்கலியன் *
ஈதிவர்தோற்றத்தடைவாமிக்கு. (ச)

பொய்கையார்	{ பொய்கையாழ்வார் முதல் வர்,	அன்பர்தாள்துளி	{ தொண்டாடிப்பொடி யாழ்வார் எட்டாமவர்,
பூதத்தார்	{ பூதத்தாழ்வார் இரண்டா மவர்	நல் பாணன்	{ பரமஸாத்விசரான திருப் பாணாழ்வார் ஒன்பதா மவர்,
பேயார்	{ பேயாழ்வார் மூன்றாமவர், ஜீர்த்திவாய்த் திருமழி	தன் கலியன்	{ விஷ்ணுரான திருமங் கையாழ்வார் பத்தா மவர்,
புகழ் மழிபிசை ஐயன்	{ சைப்பிரான் நான்கா மவர்,	ஈது	{ இந்த வரிசைக்கிரம மானது
அருள் மாறன்	{ அருள் மிகுந்த கம்மாழ் வார் ஐந்தாமவர்,	இங்கு	{ இவ்வுலகில்
சேரலர்கோன்	{ குலசேகரப்பெருமான் ஆறாமவர்,	இவர் தோற்றத்து	{ இவ்வாழ்வார்களின் அவ தாரக்ரமமாகும்.
தூய்ய பட்டாநாதன்	{ பரிசுத்தான பெரியாழ் வார் ஏழாமவர்,	அடைவு ஆம்	

இக்காலத்தவர்கள் சிலர் ஆராய்ச்சி செய்வதாகப்புகுந்து தவறுதலான சில நிருபணங்களைக் காட்டி இந்த அடைவிகளை மாறுபடுத்தி, பின்னே யுள்ளவர்களை முன்னே தள்ளி முன்னேயுள்

ளவர்களைப் பின்னே யிழுத்து மனம்போனவாறாக அவநாசக்ரமங்களைக் கல்பிக்கின்றனர்; அதனால் நுஸ்துமர்களின் நெஞ்சு கலங்காமையக்காகப் * பொய்யிலாத மணவாளமாமுனிகள் இங் னனே அடைவுதன்னை அமைந்தருளினாராயிற்று. (ச)

ஆழ்வார்களவதரித்த மாத நகைத்திரங்களைக் கூறுவோமெனல்.

அந்தமிழால்நற்கலைகள் ஆய்ந்துரைத்த வாழ்வார்கள் *

இந்தவுலகிலிருள்நீங்க *—வந்துதித்த

மாதங்கள்நாள்கள்தமை மண்ணுலகோர் தாமறிய *

சுதென்று சொல்லுவோம்யாம்.

(இ)

அம் தமிழால்	{ அழகிய தமிழ்ப்பாழையி னுள்	வந்து உதித்த	வந்து அவதரிக்கப்பெற்ற
கல் கலைகள்	{ திவ்வியப்பிரபந்தங்களை	மாதங்கள் நாள்கள் தமை	{ மரணங்களை யும் நகைத் திரங்களை யும்
ஆய்ந்து உரைத்த ஆழ் வார்கள்	{ ஆராய்ந்தருளிச் செய்த (மேந்தறிய) ஆழ்வார்கள	மண் உன்கோர் தாம் அறிய	{ இந்நிலவுலகத்தவர்கள் கிஷ்கர்ஷமாகத் தெரிந்துகொள்ளும் பொருட்டு
இந்த உலகில் இருள் நீங்க	{ இவ்விருள் தருமாநூலத் தில் அகலிருள் தொலை வதற்காக	சுது என்று யாம் சொல்லுவோம்	{ இன்னவையென்ற இனி நாம் கூறுவோமாக.

இன்ன ஆழ்வார் இன்ன மாதத்தில் இன்ன நகைத்திரத்தில் அவதரித்தாரென்பது அக் காலத்தில் வழங்கிலந்தாலும் பிற்காலத்தில் எக்காரணத்தாலும் பிறழ்வு விளையாமையக்காக அவற்றைப் பரப்பந்திகரித்தருள்கின்றாரென்க. பெரியவாச்சான் பின்னே யருளிச்செய்த முதல் திருவந்தாதி விவாங்கியானத் தொடக்கத்தில் “இந்த முதலாழ்வார்கள் இன்னவிடத்தில் அவதரித்தார்களென்பது காலப்பழமையாலே நிச்சயிக்கப் போகாது” என்று பொருள்பட ஒரு ஸ்ரீஸூக்தி காண்கிறது. அங்விடத்தில் அரும்பதவுரைகாரர்கள் இங்கு ஏதோ வாக்கியப் பிறழ்வு உள்ளது என்று எழுதியுள்ளார்கள். பெரியவாச்சான் பின்னே அங்ஙனம் அருளிச் செய்தது உண்மையாயிருப்பின் பரம பரமாணிகரான மணவாளமாமுனிகள் இவ்வுபதேச ரத்தினமாலையில் “எண்ணருள் சீர்ப்பொய்கை முன்னோரிவ்வுலகில் தோன்றிய ஆர் வண்மை மிகு கச்சி மல்லை மாமலி” என்று அறுதியிடாக அருளிச்செய்ய நேர்க்கிராது. பெரிய வாச்சான் பின்னே காலத்திற்கு முன்னமே அவதரித்து அதுஸக்தானத்திலும் நிகழ்ந்து வரும் திருவந்தாதித் தனியன்களிலும் “கச்சிகர் வந்துதித்த பொய்கைப்பிரான்” என்றும், “கடன் மல்லைப் பூதத்தார்” என்றும் உள்ளதற்கு மாறாகப் பெரியவாச்சான் பின்னே தாம் அருளிச் செய்யவும் பரணத்திலலை. ஆயினும் வாக்கியப் பிறழ்வு விளைந்திட்டது. இங்ஙனே பிறழ்வு நேராமையக்காகவே மாமுனிகள் ஆழ்வார்களவதரித்த மாத நகைத் திரவ்ய தேசங்களை இப் பிரபந்தத்தில் இட்டருள்கின்றாரென்றுணர்க. (இ)

முதலாழ்வார்களின் மாத நகைத்திரங்கள் கூறுதல்.

ஐப்பசியிலோணம் அலிட்டம் சுதயமிவை *

ஒப்பிலவாநாள்களுலகத்தீர் ! *—எப்புவியும்

பேசுபுகழ்ப் பொய்கையார் பூதத்தார்பெயாழ்வார் *

தேகடனே தோன்றுசிறப்பால்.

(ஈ)

உலகத்தீர்	{ உலகத்தீர் ஒள்ளவர் களை!	ஒப்பு இல லும் காங்கள்	{ ஒப்பில் லாதவையான காட்கள் எனவ பென் கூல்,
எப் புலியும் பேசு புகழ்	{ உலகமெங்கும் பேசப்படு கின்ற புகழையுடைய	ஐப்பசியில் ஐணம் அவிட்	{ ஐப்பசிமாதத்தில் திரு வோணம் அவிட்டம்
பொய்கையார் பூதத்தார்	{ பொய்கை பூதம் பேயாழ் வார் ஆவாரும்	டம் சதயம் இணை	{ சதய மென்னும் இத் திரு காட்களாம்.
பேயாழ்வார்	{ தேஜஸ்ஸுடனே அவத நிற்பால்		

*** இவ்வாழ்வார்கள் மூவரும் விபவத்தில் ஒருவரை விட்டு ஒருவர் பிரியாதவராய், கூடித் திரியும் போகிகளாயிருந்ததனாலும், அர்ச்சகையினும் அப்படியே கூடியே வாழ்வதனாலும் இம் மூவர்க்கும் சேர்த்தே பாகாமிட்டருளினாராயிற்று. ஐப்பசி, ஐப்பிசி என இரண்டுமுண்டென்பர். ஐணம்—‘ச்’ரோண’ என்னும் வடசொற்கிதையு. ‘தேசுடனே’ என்ற விடத்து அயோ நிறுவப்பாபுத்தமான தேஜஸ்ஸு விவகாரிதம். “நிற்பால் ஒப்பிலவாம்” என்று அங்ங விற்கும்.

(க)

பொய்கையார் முதலான மூவர்க்கு முதலாழ்வார்களென்கிற திருநாமம் நிகழ்ந்தமைக்குக் காரணங் கூறுதல்.

மற்றுள்ளவாழ்வார்களுக்கு முன்னேவந்தித்த *
நற்றமிழால் நூல்செய்துநாட்டையுய்த்த *—பெற்றிமையோர்
என்று முதலாழ்வார்களென்னும்பேரவர்க்கு *
நின்றதுலகத்தே நிகழ்ந்து.

(எ)

இவர்க்கு	{ பொய்கையார் பூதத்தார் பேயார் என்கிற இம் ஆவார்க்கும்	மற்றுள்ள ஆழ்வார் களுக்கு முன்னே வந்து வந்தது	{ (திருமழி சைப்பிரான் முதலான) மற்ற ஆழ் வார்களுக்கு முன்னம் வந்து தோன்றி
முதலாழ்வார்கள் என் ணம் பெர்	{ முதலாழ்வார்க் கென்கிற திருநாமம்	கல் தமிழால்	{ விலகணமான தமிழ் கூல்
உலகத்தீர் நிகழ்ந்த நின் றது	{ உலகத்தீர் ப்ரவித்த மானது (எதனானே பென்னில்) (இவ்வாழ்வார்கள் மூவரும்)	நூல் செய்து	{ திருவந்தாதிகளென்கிற திவலியப் பிரபந்தங் களைவருளிச்செய்து
		காட்டை உய்த்த	{ இவ்வகை உறுஜீவிப் பித்த
		பெற்றிமையோர் என்னு	{ பெரியார் என்கிற காரண த்தினால்.

*** பொய்கையார் முதலான மூவர்க்கும் முதலாழ்வார்களென்று ப்ரவித்தமாகத் திருநாமம் வழங்கிவருகின்றது. இத்திருநாமத்திற்கு இன்னது காரணமென்று நிரூபிக்கிறது இப்பாகாம். மற்றுள்ள வாழ்வார்களுக்கு முன்னே வந்துகித்தபடியினால் முதல்வராயினர்; நற்றமிழால் நூல் செய்ததனால் ஆழ்வார்களாயினர் என்றதாயிற்று. பெற்றிமை—பெருமை. என்று—என்ற காரணத்தினால் என்றபடி. “பெற்றிமையோசென்றும்” என்கிற பாடம் மறுக்கவும் மறக்கவும்நக்கது.

(எ)

திருமங்கையாழ்வாருடைய அவதாரநாள் கூறுதல்.

பேதைநெஞ்சே! இன்றைப்பெருமை யந்திதியோ! *
ஏதுபெருமை யின்றைக்கென்றென்னில்! *—ஓதுகின்றேன்
வாய்த்தபுகழ்மங்கையர்கோன் மாநிலத்தில்வந்ததித்த *
கார்த்திகையில் கார்த்திகைகளாகாண்.

(அ)

பேசுத கொஞ்சே

இன்றை பெருமை ஆதிக்
திலையோ

இன்றைக்கு என்று

எது பெருமை என்னில்

அறிவில்லாத மனமே!

இன்றைக்குள்ள பெரு
மையை நீ ஆதிக்
கொள்ளவில்லையோ?இன்றைக்கு அவர்
தாரணமாகஎன்ன பெருமை யுள்
ளது என்கிறாயோ?
(கேள்)

ஒதுகின்றேன்

வாய்த்த புகழ்

மக்கையர் கோன்

மா கிலத்தில்

வந்து உதித்த

கார்த்திகையில் கார்த்

திகை நாள் காண்

சொல்லுகின்றேன்;

பொருந்திய புகழை

புடையாரை

திருமங்கையாழ்வார்

விசாலமான இவ்வுலகில்

வந்து தோன்றப்பெற்ற

கார்த்திகை மாதத்து

க்ருத்திகா நஷ்டா
மனறோ வின்று.

*** அந்தந்த ஆழ்வார்களின் திருநகரத்திர நினைங்களில் கோயில்களிலும் க்ருஹங்களிலும் நாள்பாட்டென்று லேஷிப்பதற்கு உதவ வேணுமென்று சிஷ்யர்களின் வேண்டுகோளினால் இப் பிரபந்தம் அருளிச் செய்ததனால் அதற்குத் தருகியாகவே இந்த நாட்பாட்டுக்களில் பெரும் பாணம் 'இன்று' என்று அமைக்கப்பட்டது. அந்த அவதார நன்னுளை கோக்கிய கிர்த்தேசம் இது. இரண்டாமடியில், "இன்றைக்கென்னென்னில்" என்று சில பிரதிகளிற்பாடம் கண்டாலும் அதில் அர்த்தம் பொருந்தாது. ஏது என்பதும் என் என்பதும் பரியாயமாதலால் புருஷத்தமாரும்; ஆகவே 'இன்றைக்கென்றென்னில்' என்பதே பாடம். "அதற்கென்று என்ன ஏற்றம்" என்று உலக வழக்குள்ள தாதல் அதிக.

(அ)

(இதுவுமது.)

மாறன்பணித்த தமிழ்மறைக்கு மங்கையர்கோன் *

ஆறங்கம்கூற அவதரித்த *—விறுடைய

கார்த்திகையில் கார்த்திகைநாள் இன்றென்று காதலிப்பார் *

வாய்த்தமலர்த்தாள்கள் கொஞ்சே! வாழ்த்து.

(க)

கொஞ்சே

மாறன் பணித்த

தமிழ் மறைக்கு

ஆறு அங்கம் கூற

மங்கையர் கோன் அவ
தரித்த

ஓ மனமே!

நம்மாழ்வாரருளிச்செய்த

ந்நாலிடவேதமான 'திரு
விருத்தம்' முதலிய
நான்கு பிரபந்தங்க
ளுக்கும்ஆறு அங்கங்களாக ஆறு
பிரபந்தங்களை அருளிச்
செய்யும் பொருட்டுதிருமங்கையாழ்வார் அவ
தரிக்கப்பெற்ற

வீறு உடைய

கார்த்திகையில் கார்த்
திகை நாள் இன்று
என்று

காதலிப்பார்

வாய்த்த மலர் தாள்கள்

வாழ்த்து

பெருமை வாய்த்த

கார்த்திகை மாதத்து
க்ருத்திகை யன்றோ
இன்று - என்று கொ
ண்டுகுதுஹலிப்பவர்களி
னுடைய(கமக்கு) ப்ராப்தமான
பாதாவிந்தங்களை
தோத்திரஞ்செய்வாயாக.

*** ஆசார்யதீருநதயத்தில் "வேத சதுஷ்டயாங்கோபாங்கங்கள் பதினாறும் போலே இந் நூலுக்கும் இருந்தமிழ் நூற்புலவர் பனுவலாறும் மற்றை யெண்மர் நன்மாதிகளும்" என்றுள்ளது. வடமொழி வேதத்திற்கு அங்கங்களும் உபாங்கங்களும் இருப்பதுபோலே தமிழ் வேதத்திற்கும் அவை யுண்டு; ருக் யஜுஸ் சாமம் அதர்வணம் என்கிற நான்கு வேதங்களுக்கும் சிஷ்ய வியாகரணம் திருத்தம் சந்தன கல்பம் ஜ்யோதிஷம் என்கிற ஆறு அங்கங்களும், மீமாம்சா ந்யாய புராண நர்மசாஸ்திரங்கள் முதலிய உபாங்கங்கள் எட்டும் ஆகப் பதினாறும் போலே, திருவிருத்தம் திருவாரியம் உபரிப திருவந்தாதி திருவாய்மொழியாதிர இந்தத் தமிழ் மறை நான்கிற்கும் திருமங்கையாழ்வாரருடைய திவ்யியப் பிரபந்தங்களாகும் மற்றை யாழ்வார் கள் எண்மருடைய விலக்கிண ப்ராப்தங்களும் அங்கோபாங்கங்களாமென்பது தாற்பரியம்.

திருமங்கையாழ்வாருடைய பெரிய திருமொழி, திருக்குறுந்தாண்டகம், திருவெழுநூற்றிருக்கை, சிறிய திருமடல், பெரிய திருமடல், திருசெந்தாண்டகம் ஆகிய ஆறு பிரபந்தங்களும் ஆறு அங்கமாகக் கொள்ளப்பட்டன. கம்மாழ்வாருடைய திருவுள்ளத்தைப் பின்பற்றியே இவர் அருளிச்செய்திருப்பது கொண்டு இங்ஙனே கூறலாயிற்றென்க. (க)

திருப்பாணாழ்வார் திருநாள் கூறுதல்.

கார்த்திகையரோகினிநான் காண்மினின்காசினியிர் ! *
வாய்த்தபுகழ்ப்பாணர்வந்துதிப்பால் *—ஆத்தியர்கள்
அன்புடனேதான் அமலனாதிபிரான்கற்றதற் பின் *
நன்குடனேகொண்டாடும்நான். (கஉ)

காசினியிர் இன்று	உலகத்தவர்களை! இக்கான்	ஆத்தியர்கள் அன்புடனே தான்	ஆஸ்திகர்கள் பத்தியோடு
கார்த்திகை உரோகினி நான் காண்மின்	கார்த்திகைமாதத்து ரோகினி கசுத்திர மாகும்;	அமலனாதிபிரான் கற்ற தன் பின்	அமலனாதிபிரானென்ற பிரபந்தம் (இவரரு ளால்) கற்கப்பெற்றோ மென்று மகிழ்வது பத்தியும்
வாய்த்த புகழ் பாணர்	பொருத்திய புகழை புடையான திருப்பாணாழ்வார்	நன்குடனே	நலமாக
வந்து உதிப்பால்	வந்ததோன்றின்படியால்	கொண்டாடும் நான்	கொண்டாடப் பெறும் காளாகுமிது.

* * * தமிழில் சகரமுதலான சொல் வரத்தமாதாதலால் “கார்த்திகையில் ரோகினி நான்” என்பது சுத்த பாடமன்று. “கார்த்திகையில் உரோகினி நான்” என்றில் வெண்டனை பிறழ் மாதலால் அதுவும் பாடமன்று; “கார்த்திகையுரோகினிநான்” என்பதுவே சுத்த பாடம். “புகியன புகுதலும் வழுவல்” என்ற நன்னூற் சூத்திரத்தைக் கொண்டு சகரமுதலான சொற் பிரயோகமும் சிறுபான்மை வழுவற்ற தென்பாருமுனர். அறியவேண்டுமர்த்தங்களை யெல்லாம் அழகாக அமைந்துப் பத்தே பாசுரமாகச் மருங்கவருளிச் செய்தவர் இவ்வாழ்வாரே யாதலால் “அமலனாதிபிரான் கற்றதற் பின்” என்று சிறப்பித்தெடுத்துக் கூறினரென்க. (கஉ)

தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார் திருநாள் கூறுதல்.

மன்னியசீர்மார்கழியில் கேட்டையின்றுமாலிலத்தீர் ! *
என்னிதனுக்கேற்றமெனிலரைக்கேன் *—துன்னுபுகழ்
மாமறையோன் தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார்பிறப்பால் *
நான்மறையோர் கொண்டாடும்நான். (கக)

மா சிலத்தீர் இன்று சீர் மன்னிய	{ பரத்தலகத்திலுள்ளவர் களை! இன்றைத்தினம் கிறப்புப் பொருத்திய மார்கழிமாதத்துக் கேட் டையாகும்;	துன்னு புகழ் மா மறையோன் தொண்டரடிப் பொடி ஆழ்வார் பிறப்பால் நால் மறையோர் கொண்டாடும் நான்	{ கிரம்பிய புகழையுடைய ராய் பரம வைதிகரான தொண்டரடிப் பொடி யாழ்வாருடைய அவதாரம் காரணமாக வைதினோத்தமர்கள் ஆதரிக்கும் திரு நானாகு மிது.
மார்கழியில் கேட்டை இதனுக்கு ஏற்றம் என் எனில் உரைக்கேன்	{ இக்கானுக்கு என்ன ஏற்ற மென்றால் சொல்லு இன்றென்; (கேண்மின்);		

திருமழிசைப்பிரான் திருநாள் கூறுதல்,
 னையில்மகமின்று தாரணியீர்! ஏற்றம் * இந்தத்
 னையில்மகத்துக்குச் சாற்றுகின்றேன் *—துய்யமதி
 பெற்ற மழிசைப்பிரான்பிறந்தகாளென்று *
 நற்றவர்கள்கொண்டாடும்நாள்.

(கஉ)

தாரணியீர்	நிலவாகத்தவர்களே!	துய்ய மதி பெற்ற	{ பரிசுத்தமான மதியைப்
இன்று	இதான்	மழிசை பிரான்	{ பெற்ற
நையில் மகம்	{ னைமாதத்து மகசுதத்	பிறந்த நாள் என்று	{ திருமழிசையாழ்வார்
	{ திரவாரும்;	நல் தவர்கள்	{ இருவவதரித்த திருநா
இந்த னையில்மகத்துக்கு	{ இந்தத்தையில் மகத்திற	கொண்டாடும் நாள்	{ னென்று
{ ஏற்றம் சாற்றுகின்	{ குண்டான பெருமை		{ மஹாதபஸ்விகள்
றேன்	{ வைச் சொல்லுகின்		{ கொண்டாடப் பெற்ற
	{ றேன்; (கேண்மின்);		{ நானாமிது.

* * * இவ்வாழ்வார் பேயாழ்வாரை படிப்பணிந்து திருநீலினவராதலால் அது தோன்றத்
 “துய்யமதி பெற்ற” என்றருளிச் செய்தார். மக நகரத்திராந்தைச் சுற்றி ஸ்பந்தரிகைகள் வந்ததிப்
 பகராகச் சேர்திடர்கள் கூறுவார்கள்; அதற்கேற்ப “நல்தவர்கள் கொண்டாடும் நாள்” என்
 தருளிச் செய்தார் போலும். தாரணியென்னும் வடசொல் தாரணியென்று நீட்டல் பெற்றது.

குலசேகராழ்வார் திருநாள் கூறுதல்.

மாசிப்புனர்பூசம் காண்மிலின்று மாண்ணுலகீர் *
 தேசித்திவசத்துக்கேதென்னில் —* பேசுகின்றேன்
 கொல்லிகளர்க்கோன் குலசேகரன்பிறப்பால் *
 நல்லவர்கள்கொண்டாடும்நாள்.

(கங)

மாண் உலகீர்	{ பூண்டவத்தினுள்ளவர்	கொல்லி நகர் கொண்	{ கொல்லி பென்னும்சொல்
இன்று	{ களே!	குலசேகரன்	{ குத் தலைவரான
மாசிப்புனர்பூசம்காண்மின்	{ இன்றைத்தினம்	பிறப்பால்	{ குலசேகராழ்வாருடைய
	{ மாசி மாதத்துப் பூசல்	நல்லவர்கள்	{ திருவவதாரம்காரணமாக
இத திவசத்துக்கு	{ ஸ- நகரத்திராந்தையென;	கொண்டாடும் நாள்	{ ஸத்துக்கள்
தேசமது என்னில்	{ இந்நாளாக்கு		{ சிலாநிக்கும் நானாமிது.
பேசுகின்றேன்	{ என்ன மதிப்பு என்னால்		
	{ சொல்லுகிறேன்; (கேண்		
	{ மின்.)		

* * * தேச—தேஜஸ் என்னும் வடசொல்லாகாரம். திவசம்—திவனமென்னும் வடசொல்
 கிகாரம்.

நம்மாழ்வார் திருவவதாரநாள் கூறுதல்.

எராவைகாசி விசாகத்தினேற்றத்தை *
 பாரோழியப் பகர்கின்றேன் *—சீராகும்
 வேதம்தமிழ்சேய்த மெய்யனெழில்குருகை *
 னாதனவதரித்தநாள்.

(கச)

வர் ஆர்	சீர்மை மிகுந்த	தமிழ் செய்த	{ த்ரவிடாகச் செய்த
வைகாசி விசாகத்தின்	{ வைகாசி மாதத்து விசாக	மெய்யன்	{ தருவின
வற்றத்தை	{ நகரத்திராத்தினுடைய	எழில் குருகை காதன்	{ யதார்த்தவாபியாய்
பாரோர்	{ சிறப்பை		{ அழகிய திருக்கரிக்குத்
ஆறிய	{ உலகத்தவர்கள்		{ தலைவரான நம்மாழ்
பகர்கின்றேன்	{ தெரிந்து கொள்ளுமாறு		{ வர்
	{ சொல்லுகிறேன்;		{ தோன்றிய திருநாளை
சீர் றுரும் வேதம்	{ சீர்மை மிகுந்த வட	அவதரித்த நாள்	{ ரோ விது.
	{ மொழி மேதத்தை		

நம்மாழ்வாரும் அவர்திருநாளும் அவர்திருவாக்கும்
ஒப்பற்றவை யெனல்.

உண்டோவைசாசி விசாகத்துக் கோப்போருநாள்? *
உண்டோ சடகோபர்க் கோப்போருவர்? *—உண்டோ
திருவாய்மொழிக்கோப்பு? தென்குருகைக்குண்டோ *
ஒருபாத்தனிலோக்குமார்?

(கடு)

வைசாசி விசாகத்துக்கு ஒப்பு ஒரு நாள் உண் டோ	{ வைசாசி விசாகத்தோ டொத்ததொரு திரு நாள் உண்டோ? (இல்லை);	திருவாய்மொழிக்கு ஒப்பு உண்டோ	{ திருவாய்மொழியோ டொத்ததொரு திவ் யப் பிரபந்த முண் டோ? (இல்லை);
சடகோபர்க்கு ஒப்பு ஒரு வர் உண்டோ	{ நம்மாழ்வாரை யொத்த ஒருவரை குண்டோ? (இல்லை);	பார்தனில்	{ இப்பழம் டலத்திற் குள்ளே
		தென்குருகைக்கு ஒப் பும் ஒரு ஊர் உண் டோ	{ திருக்காரியோ டொத்த தொரு திவ்ய தேச முண்டோ? (இல்லை);

பெரியாழ்வார்திருநாள் கூறுதல்.

இன்றைப்பெருமையறிந்திலையோ ஏழைகெஞ்சே! *
இன்றைக்கென்னேற்றமெனினுரைக்கேன் *—கன்றிபுகை
பல்லாண்டுபாடிய கம்பட்டர்பிரான் வந்துதித்த *
நல்லாணியில் கோதிநாள்.

(கக)

ஏழைகெஞ்சே	அறிவிலியான மனமே!	பல்லாண்டு பாடிய	{ திருப்பல்லாண்டை யருளிச் செய்த
இன்றை பெருமை அறிந்திலையோ	{ இன்றைக்குண்டான பெருமையை அறிய மாட்டாரோ?	கம்பட்டர்பிரான் வந்து உதித்த	{ கம்பெரியாழ்வார் வந்து தோன்றிய
இன்றைக்கு ஏற்றம் என் ளனில்	{ இன்றைக்கு என்ன பெருமை யென்னில், சொல்லுகிறேன் கேள்;	ஆணியில் கோதி நல் நாள்	{ ஆணிமாதத்து ஸ்வாதி யென்ற நல்ல நாள் காண்.
உரைக்கேன் கன்றி புகை	கண்மைவாய்க்க		

(இதுவுமது.)

மாநிலத்தின்முன் கம்பெரியாழ்வார்வந்துதித்த *
ஆணிகன்னிள்சோதிபென்றலாதரிக்கும் *—ஞானியர்க்கு
ஒப்போரிலை யில்லாததனி லென்றுகெஞ்சே! *
எப்போதும் சிந்தித்திரு.

(கக)

கெஞ்சே முன்	ஓ மனமே!	ஆதரிக்கும்	கொண்டாடுகின்ற
கம்பெரியாழ்வார்	{ முற்காலத்தில் கமக்குத் தலைவரான பெரியாழ்வார்	ஞானியர்க்கு	{ ஞானிகளான பெரியார் கருக்கு
மாநிலத்தில் வந்து உதித்த	{ இவ்வுலகில்வந்து தோன் றப்பெற்ற	ஒப்போர் இவ் உலகு தனில் இலை என்று	{ ஸம்மானவர்கள் இவ்வுல கில் யாருமில்லென்று
ஆணி நன்னில் சோதி என்றால்	{ ஆணிமாதத்து ஸ்வாதி கமக்குமென்றபோதே	எப்போதும் சிந்தித்த இரு	{ ஸதாநாமமும் அநமக் திப்பாயாக.

பெரியாழ்வாரென்ற திருநாமத்திற்குக் காரணம் கூறுதல்.

மங்களாசாசனத்தில் மற்றுள்ளவாழ்வார்கள் *

தங்களாவத்தளவுதானன்றி—* பொங்கும்

பரிவாலே வில்லிபுத்தூர்ப் பட்டர்பிரான்பெற்றான் *

பெரியாழ்வாரென்னும் பெயர்.

(கஅ)

வில்லிபுத்தூர் பட்டர்	பூதி வில்லிபுத்தூரிலவ	மற்றுள்ள ஆழ்வார்கள்	மற்ற ஆழ்வார்களுடைய
பிரான்	தரித்த விட்டுவிட்டார்	தங்கள்	தயர்நிலைசத்திற்காட்டி
பெரியாழ்வார் என்னும்	பெரியாழ்வாரென்ற	ஆவத்த அளவு தான்	ஓம்அதிகமாக
பெயர்	திருநாமத்தை	அன்றி	வில்லிபுத்தூர்ப் பரிவு
பெற்றான்	(விருநாகப்) பெற்றார்;	பொங்கும் பரிவாலே	காரணமாக.
	(இது எதனுலேயென்		
	னில்)		
மங்களாசாசனத்தில்	எம்பெருமானுக்குக் காப்		
	பிடும் விஷயத்தில்		

*** பட்டர்பிரானுக்குப் பெரியாழ்வாரென்ற திருநாமத்தை வினைத்தது? இவர் மற்ற ஆழ்வார்களிற் காட்டில் வயதில் முதத்தவருமல்லர்; பொய்கையார் முதலாகக் குலசேகர ரீருகவுள்ள ஆழ்வார்கள் இவரைவிட முதத்தவர்கள். பெரிய பிரபந்தங்கள் இட்டருளினவ ரென்று சொல்லலாமோ வென்றில், நம்மாழ்வார்களிட இவர் அதிகப்பிரபந்தங்கலிட்டவரல் லர்; ஆகவே எதனு லேவரைப் பெரியாழ்வாரென்றது? என்னில்; எம்பெருமானுக்கு என் வருகிறதோ வென்று வாய் பிடித்து மங்களாசாசனம் செப்புவதில் இவருடைய காதல் பெரிதா னது பற்றியே இவரைப் பெரியாழ்வாரென்றனர் என்றகாபிற்று. மற்ற ஆழ்வார்களுக்கு மங் களாசாசனத்தையே இல்லையென்று சொல்லவொண்ணது; எல்லார்க்கும் அது உண்டு; ஆனாலும் அது இவர்க்குக் கனத்திருந்தது என்னுமிடம் முன்னடிகளில் விளங்கக் காண்க.

(கஅ)

திருப்பல்லாண்டின் முதன்மைக்குக் காரணம்கூறுதல்

கோதிலவாமாழ்வார்கள் கூறுகலைக்கேல்லாம்

ஆதி திருப்பல்லாண்டானதவும்—* வேதத்துக்

கோமென்னுமதுபோல் உள்ளதுக்கேல்லாம்கருக்காய் *

தான்மங்கலமாதலால்.

(கக)

கோது இல தும்	குறமற்றவையான	வேதத்துக்கு தம் என்னு	வகல வேதங்களுக்கும்
ஆழ்வார்கள் கூறுகலைக்கு	ஆழ்வார்களானிய தி வ்	மதுபோல்	பாணவம்போலே
எல்லாம்	வப்பிரபந்தங் கருக்	உள்ளதற்கு எல்லாம்	உள்ள அர்த்தங்களுக்
	கேல்லாம்	கருக்கு ஆய்	கெல்லாம் வந்தாஹ
திருப்பல்லாண்டு ஆதி	திருப்பல்லாண்டேமுதற்		மாய்க் கொண்டு
ஆனதுவும்	பிரபந்தமாகப் பெற்ற	மங்கலம் ஆதலால் தான்	மங்கள ரூபமாயிருப்
	தம் (எதனுலேயென்		பது பற்றியே.
	னில்)		

*** கோதில தும் = அஸாச மென்று கழிக்கத் தக்க அம்சங்களொன்றுமின்றிக்கே முழுதும் ஸாசமேயான என்றபடி. வேதங்களுக்கு பாணவம் முதன்மையானது போல், திவ்யியப்பிரபந்தங்களுக்கெல்லாம் திருப்பல்லாண்டு முதன்மையாயிற்று. பாணவமானது வகல வேதார்த்த ஸாசநிதியாகவும் மங்கலச் சொல்லாகவுமிருக்கும்; அதுபோலவே திருப் பல்லாண்டும் வகல திவ்யப்பிரபந்த ஸாசார்த்த நிதியாகவும் மங்கலமாயாகவுமிருக்குமென்க

ஸர்வாதிகாரமான இப்பிரபந்தத்தில் ஒமென்று பிரயோகித்ததனால் ப்ரணவம் ஸர்வாதி
கார மென்று ஆகிரியாது நிருவுன்னமாக உணரத்தகும். (கக)

திருப்பல்லாண்டுக்கும் பெரியாழ்வார்க்கும் ஒப்பில்லாமை கூறுதல்.

உண்டோதிருப்பல்லாண்டுக்கு ஒப்பதோர்கலைதான் *
உண்டோபெரியாழ்வார்க்கோப்போருவர்— * தண்டமிழ்நூல்
சேய்தருளுமாழ்வார்கள்தம்மில் அவர்செய்கலையில் *
பைதல்நெஞ்சே ஈயுணர்ந்துபார். (உ௦)

தண் தமிழ் நூல் செய் தருளும் ஆழ்வார்கள் தம்மில்	நிவ்லியப் பிரபந்தங்க ளருளிச் செய்த ஆழ் வார்களுக்கும்	திருப்பல்லாண்டுக்கு ஒப் பது ஓர் கலை தான் உண்டோ	திருப்பல்லாண்டோ டொத்ததொரு பிர பந்தந்தா னுண்டோ! (இவ்வே.)
பெரியாழ்வார்க்கு ஒப்பு ஒருவர் உண்டோ	பெரியாழ்வாரோ டொத்த வொருவர் உண்டோ? (இவ்வே.)	பைதல் நெஞ்சே	பேதை மணமே!
அவர் செய் கலையில்	அவ்வாழ்வார்களருளிச் செய்த துல்களுள்	ஈ உணர்ந்து பார்	இதை ஈ விமர்சித்த அறிவாயாக.

*** இப்பாட்டின் மூன்றாமடியில் “அவர் செய் கலையை” என்று பலரும் ஓதிவரும்
பாடம் மறுக்கவும் மறக்கவும் தக்கது. அது அகக்கிடம். (உ௦)

ஆண்டாள் மதுரகவிகள் உடையவர் இம் மூவருடைய அவதார
நாட்களை இனிக் கூறுவேனெனல்.

ஆழ்வார்திருமகளாண்டாள் * மதுரகவி
யாழ்வாரேதிராசராயிவர்கள்— * வாழ்வாக
வந்ததித்தமாதங்கள் நாள்கள்தம்மின்வாசியையும் *
இந்தவுலகோர்க்குரைப்போம்யாம். (உக)

ஆழ்வார் திருமகளார் ஆண்டாள்	(ஜீத்ச் சொன்ன) ஆழ்வா ருடைய பெண்பிள்ளை யான ஆண்டாள்என்ன மதுரகவி யாழ்வாரென்ன	வந்து உதித்த	இங்கு வந்து தோன்றப் பெற்ற
மதுரகவியாழ்வார்	எம்பெருமானுரென்ன ஆகிய இம்மூவரும் லோகோஜ்ஞலுஞ் சந்தானாக	மாதங்கள் நாள்கள் தம்மின் வாசியையும்	மாண நகர்தாங்களின் வைலகடிப்பதற்குமே
ஏதிராசர் ஆம் இவர்கள் வாழ்வு ஆக		இந்த உலகோர்க்கு யாம் உரைப்போம்	இவ்வுலகத்தினர்களுக்கு இனி யாம் எடுத்துரைப் போம்.

*** பொய்கையார் முதலானவர்கள் எம்பெருமானது திருந்குணக்கடலில் ஆழ்ந்ததனால்
ஆழ்வார்களைன்று பெயர்பெற்றுதுபோல, மதுரகவிகள் நம்மாழ்வாருடைய குணக்கடலில்
ஆழ்ந்ததனால் இவரும் ஆழ்வாரெனப் பெற்றாரென்க. ஆண்டாளும் மதுரகவிகளும் நில்லியப்
பிரபந்தங்களருளிச் செய்தமைபற்றி இவர்களுக்கும் திருநாள்பாட்டு இட்டருளவேண்டிய
தாயிற்று. எம்பெருமானார் “தமிழ் மறைகளாரோழும் மொய்ம்பால் வளர்த்த இதந்தாய்
இராமானுசன்” என்றபடி அருளிச் செயல்களை வளர்த்த, தாயாதலாலும் அவர் விஷயமான
துற்றத்தாதிப்பிரபந்தம் அவதரித்திருத்தலாலும் அளர்க்கும் திருநாள்பாட்டு இட்டருள
வேண்டியதாயிற்று. திருவாக்கந்தமுதலான பிரபந்தம் பணித்தவராயிருந்தாலும் அவர்க்கு
அச்சுக்கத்திருக்கோலம் அமைத்திலதாதலால் நாள்பாட்டு லேனிக் கப்ராஸக்தியில்லைபென்று சிதப்
பட்டது. ஆழ்வார்திருமகளார்—ஆழ்வார்களைல்லார்க்கும் திருமகளான என்னவுமாம். (உக)

ஆண்டாளுடைய திருநாள் கூறுதல்.

இன்றே திருவாடிப்பூரம் * எமக்காக
வன்றே இங்காண்டாளவதரித்தாள்— * துன்றாத
வாழ்வான வைகுந்தவான்போகத்தன்னையிகழ்த்து *
ஆழ்வார்திருமகளாராய்.

(உஉ)

இன்றே திரு ஆடி பூரம்	திருவாடிப்பூர மென்னும்	இங்கு	இவ்விருள் தருமானாலத்
ஆண்டாள்	திருநாள் இன்றைக்	ஆழ்வார் திருமகளார் ஆய்	திலே
ருன்றாத வாழ்வ ஆன	கன்றே;		பெரியாழ்வாரது புதல்வி
வைகுந்தம் வான் போகம்	சூழக் கொடுத்த நாச்சி		யாய்
தன்னை இகழ்த்த	யார்	எமக்காக வன்றே ஆவ	கம் போல்வாருடைய
	நிதம்ப ஸ்ரீயான	தரித்தாள்	உணர்வனத்திற்காக
	முனைகுண்டத்திலுள்ள		வன்றே திருவவதாரம்
	நிவ்ய போகத்தையும்		செய்தாள்.
	விட்டு		

* * * எம்பெருமான் இக்கிலத்தில் திருவவதரித்து கீதோபநிஷத்தைத் தன் முகத்தாலே வெளியிட்டருளி உபகரித்தான்; அது வடமொழியாயும் கஹ்லமாயுமிருப்பதனால் அனைவர்க்கும் ஒருங்கே பயன்படவில்லை; இக்குறை நீர்ப் பெரியசொட்டியார் தாம் வந்து திருவவதரித்து “வேதமனைத்துக்கும் வித்தாகும் கோதை தமிழ்” என்று புசுமுத்தக்கநாள் திவ்வியப் பிரபந்தத்தை எளிய தமிழ்கடையில் உபகரித்து அன்றதாநிகளை உபகரித்தாள் என்பது இங்கு உணரத்தக்கது.

(உஉ)

ஆண்டாளுக்கும் அவளுடைய தன்னாளுக்கும் ஒப்பில்லை யெனல்.

பெரியாழ்வார்பெண்பினையாய் ஆண்டாள்பிறந்த *
திருவாடிப்பூரத்தின் சீர்மை— * ஒருநாளைக்
சுண்டோ மனமேயுணர்ந்தபார் * ஆண்டாளுக்
குண்டாகி லொப்பிநற்குமுண்டு.

(உங)

ஆண்டாள்	சூழக்கொடுத்தநாச்சியார்	மனமே உணர்ந்த பார்	சொஞ்சி இதை ஆராய்
பெரியாழ்வார் பெண்	பெரியாழ்வார் திருமக		ந்து காண்;
பினை ஆய்	ளாக		ஆண்டாளோ டொத்த
பிறந்த	அவதரிக்கப் பெற்ற	ஆண்டாளுக்கு ஒப்பு	ல்யக்தியுண்டாகில் இந்
திரு ஆடி பூரத்தின்	திருவாடிப்பூர கண்ண	உண்டாகில் இதற்கும்	நாளோடொத்த நாளும்
சீர்மை	னின் பெருமை	ஒப்பு உண்டு	வேறென்று இருக்கும்.
ஒரு நாளைக்கு உண்டோ	மற்றொரு நாளைக்கு		
	உளதோ?		

* * * முதலடியில் “பெண்பினை” என்கிற சொல் ‘பெண் பினை’ எனத் தொக்கி விரும்பதாகக் கொள்ளவேண்டும்; இல்லையெல் வேண்டினை பிறமும்.

(உங)

ஆண்டாள்பெருமைகூறுதல்.

அஞ்சகுடிக்கொருசந்தியாய் * ஆழ்வார்கள்
தஞ்செய்கை விஞ்சிநிற்கும்தன்மையளாய்— * பிஞ்சாய்ப்
பழுத்தாணாயாண்டாளைப் பத்தியுடன்காளும் *
வழுத்தாய்மனமேமகிழ்த்து.

(உச)

அஞ்ச குடிக்கு	(1) ஐந்து குடும்பங் களுக்கு, (2) ஏழ்பெரு மானுக்கு என்ன தீக்கு வருகிறதோ வென்று அஞ்சுகின்ற (ஆழ்வார்கள் பதின் மரின்) குடிக்கு ஒரு புதல்வியாகத் தோன்றி	ஆழ்வார்கள் தம் செயலை விஞ்சி நிற்கும் தன்மை யன் ஆய் பிஞ்சு ஆய் பழுத்தானே ஆண்டானே மனமே மகிழ்ச்சு பத்தி உடன் நானும் வழுத்தாய்	{ ஆழ்வார்களின் பழையை அதிகசித்திருக்கு மியல் வினளாய் { இளம் பிராயத்திலேயே அன்பு முகிரப்பெற்ற { குடிக்கொடுத்த காச்சி யாலா { கொஞ்சே! { உகந்து பத்தியோடு எப்போதும் துதிப்பாயாக.
---------------	--	--	---

* * * :—இப்பாட்டில் முதலடி சிலேடையாக அமைந்தது. “அஞ்ச குடிக்கு” என்றது ஐந்து குடும்பங்களுக்கு என்றும், அஞ்சுகின்ற குடும்பத்திற்கு என்றும் பொருள்படும். ஐந்து குடும்பங்கள் எவையென்னில்; ஆண்டாளுக்கு முன்னே அவதரித்த ஏழு ஆழ்வார்களின் குடி ஐந்தாகும்; எக்கனே யென்னில்; முதலாழ்வார்கள் மூவரும் சேர்ந்து ஒரு குடி [அய்யாநீல குடும்பம்] என்க; இரண்டாவது திருமழிசையாழ்வாரது குடி; மூன்றாவது கம்மாழ்வாரது குடி; நான்காவது குலசேகராழ்வாரது குடி; ஐந்தாவது பெரியாழ்வாரது குடி. ஆக அஞ்ச குடிக்குமாக ஆண்டாளொருத்தியே ஸந்தானமாகத் தோன்றின வென்கை.

ஆண்டாளுக்குப் பிறகு அவதரித்தருளின் தொண்டாடிப்பொடியாழ்வார் திருப்பாணாழ்வார் கலியன் ஆகிய மூவர்க்குக்கூட இவ்வே சந்ததி என்கிற பொருளும் விளங்கக் குறையில்கூ; எக்கனே யென்னில், அஞ்ச குடி யென்பதற்கு அஞ்சுகின்ற குடி யென்றும் பொருள் படுதலால் ஆழ்வார்கள் பதின்மரையும் இச் சொல்லால் ஸங்க்ரஹிக்கக் குறையில்கூ. எம்பெருமானுக்கு என்ன அபாயம் கேளுமோ! என்று அஞ்சுகை பதின்மர்க்கும் உளதாதலால் அப்பதின்மரையும் அஞ்சகுடியென்னத் தட்டில்கூ; ஆகவே ஆழ்வார்கள் பதின்மர்க்கும் ஆண்டாளொருத்தியே புதல்வியாகத் தோன்றியவன் என்கிற பரமார்த்தமும் தெரிவிக்கப்பட்டதாயிற்று. * ப்ராஜ்யா பித்ருப்ய: * என்று வேதத்தில் ஓதப்பட்டதொரு கடனும் ஆழ்வார்க்கு ஆண்டாளால் தீர்ந்ததென்கை.

ஆழ்வார்கள் இயற்கையிலே ஆண்களாய்ப் பிறந்து பெண்மையை ஏற்பட்டுக்கொண்டு பேசினார்கள்; ஆண்டாள் அப்படியல்லாமல் இயற்கையிலேயே பெண்ணாய்ப் பிறந்து புருஷோத்தமனை யதுபவிக்குந் திறத்தில் திறந்த ஸ்ரீமையுடையளானதுபற்றி “ஆழ்வார்கள் தஞ் செயலை விஞ்சி நிற்குந் தன்மையனாய்” என்றருளிச்செயலாயிற்று. இவன் பருவம் பிரம்பு வதற்கு முன்னமே * வானிடை வாழும்வானவர்களு * என்பது முதலான பாகாக்களில் தானே பணிந்தபடி பகவத்பிஷயத்தில் அன்பு அதிகரிக்கப் பெற்றவனாதலால் “பிஞ்சாய்ப் பழுத்தான்” எனப்பட்டான். “அவரப்பிராயத் தொடங்கி” என்றதும் காண்க. வழுத்து தல்—துதித்தல்.

மதுரகவியாழ்வாரின் திருநாள் கூறுதல்.

எளார்மதுரகவி யீவ்வுலகில்வந்துதித்த *
கோரும்சித்திரையில சித்திரைநாள் — * பாருலகில்
மற்றுள்ளவாழ்வார்கள் வந்துதித்தாள்களினும் *
உற்றதேமக்கென்றுநெஞ்சேயோர்.

வர் ஆர் மதுரகவி	{	திறப்புப் பொருந்திய மதுரகவிகள்	மற்றுள்ள ஆழ்வார்கள்	{	பொய்கையார் முதலான மற்ற ஆழ்வார்கள்
இ உலகில் வந்துஉதித்த	{	இவ்விதத்தில் வந்து தோ ன்றப்பெற்ற	வந்து உதித்த நாட்களி னும்	{	வந்து தோன்றிய நாள் களிற் காட்டிலும்
சேர் ஆறும் சித்திரையில்	{	சிறப்புடைய சித்திரை மாநத்துச் சித்திரை	எமக்கு உற்றது	{	எமக்கு மிகவும் உபாத்தேய மானது
சித்திரை நாள்	{	கஷத்திரமானது	என்று கொஞ்சே ஓர்	{	என்று மனமே ! பிரதி பத்தி பண்ணுவாயாக.
(எப்படிப்பட்டதென்றால்)					
பார் உலகில்		பூலோகத்தில்			

*** :—புழைசன பூஷணத்தில் நான்காம் பிரகாசனத்தில் “ உண்டபோதொருவார்த்தையும் உண்ணாபோதொருவார்த்தையும் சொல்லுவார் பத்துப்பேருண்டிறே ; அவர்கள் பரசரங் கொண்டன்று இவ்வர்த்த மறுதியிடுவது; அவர்களைச் சிரித்திருப்பாரொருவருண்டிறே; அவர் பரசரங்கொண்டு இவ்வர்த்த மறுதியிடக் கடலோம்” என்று மதுரகவிகளுக்கு ஏற்றம் சொல்லப் பட்டிருப்பதால் அதை நோக்கி இப்பாசரம் அவதரித்த தென்க. ‘ ஆசாரியனே உபாயம்’ என்கிற அர்த்தம் இவருடைய திவ்வியப்பிரபந்தமான கண்ணிறுண் சிறுத்தாம்பினாலேயே அறுதியிடப்படுமாநலால் இவ்வேற்றம் தரும். (உரு)

மதுரகவிகளின் பிரபந்தம் நாலாயிரத்தினுள் சேர்ந்தமை கூறுதல்.

வாய்த்திருமந்திரத்தின் மத்திமமாம்பதம்போல் *

சீர்த்த மதுரகவி செய்கலையை— * ஆர்த்தபுகழ்

ஆரியர்கள் தாங்கள் அருளிச்செயல்நடுவே *

சேர்வித்தார் தாற்பரியம்தேர்ந்து.

(உக)

வாய்த்த	சமக்கு ஏற்றதான	ஆரியர்கள் தாங்கள்	புருவாசாரியர்கள்
திருமந்திரத்தில்	{	அருளிச்செயல் நடுவே	{
மத்தியம் ஆம் பதம்	{	சேர்வித்தார்	{
போல்	{	தாற்பரியம் தேர்ந்து	{
மதுரகவி செய்	{		{
சீர்த்த கலையை	{		{
ஆர்த்த புகழ்	{		{

*** —ஆழ்வார்களுளிச்செய்த திவ்வியப் பிரபந்தங்களெல்லாம் எம்பெருமானுடைய ஸ்வரூபரூப ருணாகிய சேஷத்தங்களைப் பரங்கப் பேசுவன ; அப்படிப்பட்ட திவ்வியப்பிரபந்தங்களினிடையே ஆழ்வார்தோத்திரமான இவரது பிரபந்தம் சேருவதற்கு வியாயில்லையே யென்று சிலர் சங்கிக்கக் கூடுமாநலால் அன்னவர்கட்குத் தெளிவு பெறுத்துமிப்பாசரம். ஆழ்வார்களின் திவ்வியப்பிரபந்தங்களெல்லாம் பெரும்பாலும் திருமந்திரம் த்வயம் சரமச்சுலோகம் ஆகிய சிறுநயநாயத்தின் பொருள்களையே விவரிப்பனவாகும் ; அதில் திருமந்திரத்தில் நடுவே யுள்ள தான நம்பதத்தில் கம் ஆசாரியர்கள் முக்கியமாக பாசுவத சேஷத்வத்தை அதுஸந்தித் துப் போருவர்கள். இவ்விஷயம் முழுதூப்படியிலும் அதன் வியாக்கியானத்தினும் விசுதம். அப்படிப்பட்ட பாசுவத சேஷத்வத்தையே கண்காப் பேசுமதான கண்ணிறுண் சிறுத்தாம்பு ஆழ்வாருளிச்செயல்களிடையே சேர்ந்து திகழவேண்டுவது அவசியம் என்று நம் ஆசாரியர்கள் திருவுள்ளம் பற்றினுர்க ளென்றதாயிற்று. (உக)

எம்பெருமானார் திருநாள் கூறுதல்.

இன்றுலகீர் சித்திரையில் எய்த்திருவாதிரைநாள் *
என்றையிலுமின்றிதனுக்கேற்றமென்றான் —* என்றவர்க்குச்
சாற்றுகின்றேன்கேண்மின் எதிராசர்தம்பிறப்பால் *
நாற்றிசையும்கொண்டாமென்பான்.

(உஎ)

உலகீர்	உலகத்தவர்களை !	சாற்றுகின்றேன்	விடை கூறுகின்றேன் ;
இன்று	இங்காள்	கேண்மின்	கேளுங்கள் ;
சித்திரையில் எய்த்த	{ சித்திரைமாதத்தில்	எதிராசர் தம்	{ யதிராஜான உடையவ
திரு ஆகிரை நாள்	{ பொருத்தம் பெற்ற	பிறப்பால்	{ ருடைய
என்றையிலும்	{ திருவாதிரைநாத்திரம்;	நாள் திருசையும்	{ திருவதாரத்தினால்
இன்று இதனுக்கு	{ மற்றுமுள்ள தினங்களை	கொண்டாடும் நாள்	{ காணு திசைகளிலு முள்
எற்றம் ஏன் தான் வன்ற	{ க்காட்டிலும்		{ னவர்கள்
வர்க்கு	{ இம்மை காணுக்கு		{ கொண்டாடுகின்ற கரண
	{ சிறப்பு என் கொல்?		{ மிது.
	{ என்று கேட்பவர்		
	{ கருக்கு		

(இதுவுமது.)

ஆழ்வார்கள் தாங்கள் அவதரித்தநாட்களினும் *
வாழ்வானகாள்நமக்கு மண்ணுலகீர் —* ஏழ்பாரு
மூய்ய வெதிராசருதித்தருளும் * சித்திரையில்
செய்ய திருவாதிரை.

(உடி)

மண் உலகீர்	மண்ணுலகத்தவர்களை !	ஏழ்பாரும் உய்ய	{ உலகமெல்லாம் உஜ்ஜீவி
ஆழ்வார்கள் தாங்கள்	{ பொய்கையார் முதலான	எதிராசர் உதித்தருளும்	{ க்கும்படி
அவதரித்த நாட்களினும்	{ ஆழ்வார்கள்	சித்திரையில் செய்ய	{ எம்பெருமானார் திருவவ
நமக்கு வாழ்வு ஆன நாள்	{ அவதரிக்கப்பெற்ற நாட்	திரு ஆகிரை	{ தரிக்கப்பெற்ற
	{ க்காலிட		{ சித்திரைமாதத்தில் சிறப்
	{ கமக்கு விசேஷித்து உஜ்		{ புடைத்தான திருவா
	{ ஜீவன ஹே த வான		{ திரையேயாம்.
	{ நாள்		
	{ (எது வென்றால்)		

*** ஆழ்வார்கள் திவ்யப்பரத்தங்களை யருளிச்செய்த மாத்திரமே; அவற்றைப் பல
பழிகளாலும் வளர்த்தருளினவர் எம்பெருமானாரே யாதலாலும், இவ்விஷயத்தை அக்காலந்தி
லேயே “தமிழ்முறைகளாயிரமும் என்ற முதல் நாய் கடகோபன், மொய்ம்பால் வளர்த்த விதந்
நாய் இராமாநுசன்” “எங்கள் கதியே இராமாநுச முனியே! சங்கை கெடுத்தாண்டவராசா!
பொங்குபுகழ் மங்கையர்கோனீந்த மறையாயிரமனைத்தும் நங்குமனம் நீயெனக்குந் தா” என்
பவை முதலான தனியன்களால் பூருவர்கள் வெண்பிட்டிருந்ததனாலும், பெற்றவர்களைக் காட்
டிலும் வளர்த்தவர்களுக்கே பெருமை பொருந்துமாநல்பற்றி இப்பாசரம் மிகப் பொருத்தமாக
அமைந்தது.

(உஎ)

(இதுவுமது.)

எந்தையெதிராசர் இவ்வுலகிவெந்தமக்கா *
வந்துதித்த நாளென்னும் வாசியினால் —* இந்தத்
திருவாதிரைதன்னின் சீர்மைதனைநஞ்சே *
ஒருவாமலெப்பொழுதுமேரார்.

(உசு)

அருளிச் செயல்களுக்கு அவதரித்த வியாக்கியானங்களைப்பற்றிக் கூறுவோமெனல்.

ஆழ்வார்களேற்றம் அருளிச்செயலேற்றம் *
தாழ்வாதுமின்றியவைதாம்வளர்த்தோர்—* ஏழ்பாரு
முய்ய அவர்செய்தவியாக்கியைக ளுள்ளதெல்லாம் *
வையமறியப்பகர்வோம் வாய்க்து.

(௩௪)

ஆழ்வார்கள் ஏற்றம்	{ ஆழ்வார்களுடைய வைபவமும்	ஏழ் பாரும் உய்ய	{ உலகங்களெல்லாம் உஜ் ஜீலிக்குமாறு
அருளிச்செயல் ஏற்றம்	{ அவர்களுடைய திவ்ய ஸூக்திகளின் வைபவமும்	அவர் செய்த	{ அவ்வாசாரியர்கள் அருளிச் செய்த
தாழ்வு ஆதம் இன்றி அவை	ஒரு குறையுமுருதபடி அவற்றை	வியாக்கியைகள் உள்ளது எல்லாம்	{ வியாக்கியானங்களெல் வாவற்றையும்
வளர்த்தோர் தாம்	{ வளர்த்தவர்களான பூரு வாகாசாரியர் களையும்	வையம் அறிய வாய்க்து பகர்வோம்.	{ உலகத்திலுள்ளார் அறிபுமாறு பொருத்தமாகக் கூறுவோமாக.

* *—இதில் மூன்றாமடியில் “அவர்கள் செய்த” என்றோதுவது பொருந்தாது; வேண்
டனையிறமும். ‘அவர் செய்த’ என்பதே சுத்தபாடம்.

(௩௫)

ஆழ்வார்களையும் மருளிச்செயல்களையும் கனக்க மதிக்க
வேண்டுமெனல்

ஆழ்வார்களையு மருளிச்செயல்களையும்.*
தாழ்வா நினைப்பவர்கள்தாம் * நாகில்—வீழ்வார்க
ளென்றினைத்து நெஞ்சே யெப்பொழுதும்நீயவர்பால்*
சென்றனுநக் கடசித் திரி.

(௩௬)

நெஞ்சே	மனமே;	நாகில் வீழ்வார்கள் என்று நினைத்து	{ நாகத்தில் விழுந்து பரி தப்பிப்பார்களென்று நிச்சயித்து
ஆழ்வார்களையும்	{ பொய்கையார் முதலான ஆழ்வார்களையும்	அவர் பால்	{ அப்படிப்பட்ட பாவினரி டத்தே
அருளிச்செயல்களையும்	{ அவர்களுடைய திவ்ய பூஜஸூக்திகளையும்	சென்று அணுக	{ சென்று இப் கச்சத் துடனிருப்பா யாக.
தாழ்வு ஆ நினைப்பவர் கள் தாம்	{ குறைவாக எண்ணுகின்ற வர்கள்	கூவி திரி	

* *—கீழ்ப்பாட்டில் பிரதிநிதிகளு செய்தபடியே திவ்யப்பிரபந்த வியாக்கியானங்களைப்
பற்றி யருளிச் செய்யத் தொடங்க வேண்டியது ப்ராப்தமாயிருக்க, அதனைட்டு இப்
பாகரம் முதலாக நான்கு பாகரங்கள் வேறு விஷயமாக அருளிச் செய்வதென்?
என்னில்; இவை ப்ராஸங்கிகமாக அருளிச் செய்யப்படுகின்றன. கீழ்ப்பாட்டில், ஆழ்வார்க
ளேற்றமுமருளிச்செயலேற்றமும் குறையாதபடி அவற்றை வளர்த்தருளின ஆசாரியர்களைப்
பற்றி ப்ராஸ்தாவிக்கையாலே அப்படிப்பட்ட ஆசாரியர்களின் திருவுள்ளம் புண்படுமாறு சில
தாமிடோபநிஷதப்பாற்றய குற்றவாடிகள் தோன்றி ஆழ்வார்களையும் அருளிச் செயல்களையும்
தூஷித்துக் கொண்டிருந்ததனால் அவர்களுடைய ஸஹவாஸமும் வர்ஜயமென்று இப்பாகரத்
தினவருளிச் செய்ய ப்ராப்தமாயிற்று.

இதில் இரண்டாமடியில் “தாழ்வாக” என்று பாடம் வழங்குவந்தாலும் வெண்டளை பிறழ்நிறலால் அது கொள்ளற் பாலதன்று. “தாழ்வா” என்றே ஒதுக. (நக)

ஸ்ரீமந்நாதமுனிகள் முதலான ஆசாரியர்களே நமக்குக் கடியெனல்.

தேருளுற்றவாழ்வார்கள் சீர்மையறிவாரார் *
அருளிச்செயலையறிவாரார்—* அருள்பெற்ற
நாதமுனிமுதலாம் நத்தேச்சிகரையல்லால் *
பேதைமனமேயுண்டோபேசு.

(நக)

பேதை மனமே	அதிலில்லாத மனமே,	அருள் பெற்ற	ஆழ்வாருளை லயிந்தப்
தேருள் உற்ற ஆழ்வார்	யதார்த்த ஞானிகளான	நாதமுனி முதலாம்	பெற்ற ஸ்ரீமந் நாத
கள் சீர்மை அறிவார்	ஆழ்வார்களின் பெரு		முனிகள் முதலாக
ஆர்	மையை அறிபுமவர்		வுள்ள
	கள் யார்?	நம் தேசிகரை அல்லால்	நம் ஆசாரியர்களைத் தவிர
அருளிச் செயல் சீர்	தெய்வ ஸூக்திகளின்	உண்டோ	வேறு யாரேனு முளரோ?
மையை அறிவார் ஆர்	பெருமையை அறிபு	பேசு	ஆராய்ந்து சொல்லுவா
	மவர்கள் யார்?		யாக.

* * * கீழ்ப்பாட்டில் ஸஹவாஸ போக்ய ரல்லாதாராகக் கழிக்கப்பட்ட பாவிகள் வைஷ்ணவர்கள் போலக் காணப்படலும் அவர்கள் ஸ்ரீமந் நாதமுனிகள் முதலான நம்புருவாசாரியர்களின் பரம்பரையில் படித்தவர்களல்லர், எங்கிருந்தோ வந்து புருத்தவர்கள் என்று காட்டுதந்தாக இப்பாகு மருளிச் செய்யப்பட்ட நென்க.

இதில் மூன்றாமடியில் “முதலான” என வழங்கும் பாடம் வெண்டளைக்கு ஒவ்வாநாதலால் சுத்த பாடமன்று. “நாதமுனி முன்னான” என்று சிலருடைய பாடமாம். (உக)

ஆசார்ய பரம்பரையில் எம்பெருமானார்க்குள்ள ஏற்றம் கூறுதல்.

ஓராண்வழியா யுபதேசித்தார்முன்னோர் *
வாரேதிராசரின்னகுளால் —* பாருலகில்
ஆசையுடையோர்க்கெல்லாம் ஆரியர்கள் கூறுமென்று *
பேசி வரம்பறுத்தார் பின்.

முன்னோர்	{ உடையவர்க்கு முன்னே	ஆரியர்கள்	{ ஆரியர்களே! ” (என்று
ஓர் ஆண் வழி ஆய்	{ யிருந்த ஆசாரியர்கள்	பார் உலகில்	{ தம் அடியார்களை
உபதேசித்தார்	{ ஓரொருவர் வழியாக	ஆசை உடையோர்க்கு	{ விளித்த (நீங்கள்)
பின்	{ அந்த விசேஷங்களை	எல்லாம்	{ இப்பழண்டவற்றில்
ஏர் ஆர் இதிராசர்	{ உபதேசித்தப் போர்	கூறும் என்று பேசி	{ (அந்தவர்கள் கேட்க)
இன் அருளான்	{ தார்கள்;		{ ஆசையுடையா ரெல்
	{ அவர்களுக்குப் பிறகு		{ லார்க்கும்
	{ சிறப்பு வாய்ந்த எம்		{ உபதேசிப்புங்கள், என்று
	{ பெருமானார்		{ லியமித்து
	{ (தமது) பரமகிருபை	வரம்பு அறுத்தார்	{ முன்னோர்கள் வைத்தங்
	{ யினால்,		{ கொண்டிருத்தவொரு
			{ வரம்பைப் போக்கி
			{ விட்டார்.

* * * கீழ்ப்பாட்டில் “காதழனி முதலாம் நம் தேசிகரை” என்று அருளிச் செய்தவர் எம்பெருமானுரை விசேஷித்து எடுத்துக் கூறவேண்டி இப்பாசாரமும் மேற்பாசாரமும் அருளிச் செய்கிறார். எம்பெருமானுரைப் பற்றி ஆர்த்திப் பிரபந்தத்தில் “மாறனுரை செய்த தமிழ் மறை வளர்த்தோன் வாழியே” என்று இவர் தாமே அருளிச் செய்தவராதலால் அவ்விவம் பெருமானார் தமிழ் மறையை வளர்த்தருளின பிரகாரங்களில் மிக முக்கியமானதொரு பிரகாரத்தை இப்பாசாரத்தில் அருளிச் செய்கிறார். பூரீமந்தாதழனிகள் முதலான பூருவாசாரியர்கள் திவ்யப் பிரபந்த வியாக்கியானங்களை இட்டருள வல்லவர்களாயிருந்தும் ஒருவரும் இட்டருளவில்லை; உபதேசித்து வந்தார்களாதலால், அப்படி உபதேசித்ததும், பூரீவைஷ்ணவர்களை ஒரு திரளாகக் கூட்டி உபதேசித்தமையிலலை; ஒரு ஆசிரியர் ஒரு சிஷ்யர்க்கு உபதேசிப்பது என்ற முறையில் ஓரான்வழியடைவாகவே உபதேசம் நிகழ்ந்து வந்தது. எம்பெருமானார் காலம் வரையில் இங்ஙனே நடந்து வந்ததாயிற்று. இதில் குறைகண்ட எம்பெருமானார் ‘இங்ஙனே வரம்பு இருக்கத் தகாது; இதனால் நம் பூரீ வைஷ்ணவதர்சகம் ஸங்குசிதமாகிறதே யல்லது விரிவு பெறுகின்றதில்லை; இந்த வரம்பை அறுத்தே யாகவேண்டும்’ என்று திருவுள்ளம் பற்றி, பாருலகில் ஆசையுடையோர்க்கெல்லாம் ஆரியர்கள்! கூறுமென்று பேசி வரம்பறுத்தாராம்; அதனுலேயே திருவாய் மொழிக்கு வியாக்கியானங்கள் விசேஷமாக அவதரிக்க இடமுண்டாயிற் றென்று இப்பாசாரத்தினால் தெரிகின்றவாறு.

மீசனே வேகாசார்யர் முதலானார் அநேக ரஹஸ்ய கார்த்தகர்களை அருளிச் செய்து அருளிச் செயல் பொருளை வளர்த்தருளினதற்கும் இத்தகைய எம்பெருமானார் நியமனமே மூலம் என்பதும் தெரிவிக்கப்பட்டதாகக் கொள்க. ஆசாரியர்களை அறுவருத்திப் ப்ரஸங்கசார்யர்களைன்றும் க்ருபாமாத்ர ப்ரஸங்காசார்யரென்றும் இரண்டு வகையாகப் பிரித்து, முன்புள்ள ஆசார்யர்களை அறுவருத்திப் ப்ரஸங்காசார்யர்களைன்றும் எம்பெருமானுரை க்ருபாமாத்ர ப்ரஸங்காசார்யரென்றும் நம் முதலிகள் வழங்கி வருவதற்கும் காரணம் இப்பாசாரத்தினால் நிரூபிக்கப்பட்டதாயிற்று. (கூ)

எம்பெருமானார் தரிசனமென்ற வழக்குக்கு அடி கறுதல்.

எம்பெருமானார் தரிசனமென்றேயிதற்கு *

நம்பெருமாள்பேரிட்டு நாட்டிவைத்தார் —* அம்புலியோர்

இந்தத்தரிசனத்தை யெம்பெருமானாவளர்த்த *

அந்தச் செயலறிகைக்கா.

(கூ.அ)

இந்த தரிசனத்தை	{ இந்த பூரீ வைஷ்ணவ வித்தாந்தத்தை	நம் பெருமான்	ஸ்ரீரங்கநாதர்
எம்பெருமானார் வளர்த்த அந்த செயல்	{ எம்பெருமானார் வளர்த்த தருளினான் னுமந்த விஷயத்தை	இதற்கு	இந்த வித்தாந்தத்திற்கு
அம் புலியோர் அறிகைக் குடி	{ இப்புண்டலத்திலுள்ள ரெவ்வாரும் தெரிந்த கொள்ளும் பொருட்டு	எம்பெருமானார் தரிசனம் என்றே பேர் இட்டு	{ “ஸ்ரீராமாநுஜதர்சகம்” என்றே திருநாமம் சாற்றி
		நாட்டி வைத்தார்	ஸ்தாபித்தருளினார்.

* * * :—கீழ்ப்பாட்டில் எம்பெருமானுருடைய திருவுள்ளத்தின் வைகால்யத்தை அருளிச் செய்த ப்ரஸங்கத்திலே அங்விவம்பெருமானுருடைய திருகாமந்தைநாட்டிட்டு நடந்து பூரீவைஷ்ணவ தர்சனத்தை வ்யபதேசிக்க வேந்த பெருமையையும் வெளியிடவேண்டி இப்பாசாரமருளிச் செய்கிறார். கலியுகதியில் திருவவதரித்த நம்மாழ்வாரது காலத்திற்கு முன்னமே அநாகியாக

வினங்கெழுமதான இந்தத் தர்சனத்தை 'ஸ்ரீராமாதுஜாத்ரகம்' என வழங்கி வருவானேன்? இதரீசனம் ஸ்ரீராமாதுஜால் தாதனமாக திருமிக்கப்பட்டதா என்ன? என்று சிலர் சங்கிப்பதுண்டு; அந்தசங்கைக்குப் பரிஹாரமும் இப்பாகரத்தினால் செய்ததாகிறது. ஸ்ரீராமாதுஜாத்ரகம் மென்று வழங்குவரும்படி நியமித்தருளினவர் ஸ்ரீரங்கநாதர்; அப்படி அவர் நியமித்ததற்குக் காரணம் இத்தர்சனத்தை ஸ்ரீராமாதுஜர் பலபதிகளாலும் வளர்த்தருளினாரென்பது தான். திவ்யப்பிரபந்தங்களை வளர்த்தருளினது இங்கு முக்கியமானது.

“அந்தச் செயலை” என்று சிலர் ஒதும் பாடத்தில் வெண்டிளையிதழுமாதலால் அது கொள்ளற்பாலதன்று. “அந்தச் செயல்தினைக்கா” என்பதே சுந்தரபாடமென்க. (நக)

திருவாய்மொழிக்கு வியாக்கியானஞ் செய்தருளின
ஆசிரியர்கள் ஐவர் எனல்.

பிள்ளான், ஞ்சீயர் பெரியவாச்சான் பிள்ளை *

தேள்ளார்வடக்குத்திருவிதிப்— பிள்ளை *

மணவாளயோகி திருவாய்மொழியைக்காத்த *

குணவாளரேன்று நெஞ்சேகூறு. (நக)

பிள்ளான்	{ திருக்குருகைப் பிரான் பிள்ளான்	திருவாய்மொழியை	{ (கம்பாழ்வாச ஞ்சீயர்) திருவாய்மொழியை
ஞ்சீயர்	ஞ்சீயர்	காத்த	{ (வியாக்கியான புகத்தா கே) காத்தருளின
பெரியவாச்சான் பிள்ளை	பெரியவாச்சான் பிள்ளை		
தேன் ஆர் வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளை	{ தேவிரத்தனானம் மிக்க வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளை	குணவாளர் என்று	மஹான்களென்று
மணவாளயோகி	{ வாதிசேவரி அழகிய மணவாளச் சீயர் (அழகிய இந்த ஐந்து ஆசிரியர்கள்)	கெஞ்சே	மணமே!
		கூறு	{ இவர்களுது பெருமையைப் பேசு.

***—திருக்குருகைப்பிரான் பிள்ளான் முதலான ஐந்து ஆசிரியர்கள் திருவாய்மொழிக் குச் செய்தருளின வியாக்கியானங்கள் இன்னின்னவையென்று மேல் ஐந்து பாகரங்களாலே விசதமாக அருளிச் செய்யப்படுதலால், அவ்வவரை இங்குத் திருவாய்மொழியைக் காத்த குணவாளராகக் கூறினது பொருந்தும். வியாக்கியானமியற்றுவதும் ஒருவகையான ஸம்பாஷண மாதலால் ‘காத்த’ என்னக் குறையிலலை. ‘கெஞ்சே கூறு’ என்றது! கெஞ்சே சிந்தைசெய் என்பபடி. (நக)

வியாக்கியான கர்த்தாக்களின்மீது நன்றிபாராட்டுதல்.

முந்துறவேபிள்ளான்முதலானோர் செய்தருளும் *

அந்தவியாக்கியைகளன்றாகில் * —அந்தோ

திருவாய்மொழிப்பொருளைத் தேர்க்குரைக்கவல்ல

குருவார் * இக்காலம்நெஞ்சேகூறு. (சு)

கெஞ்சே முந்துறவே	மணமே!, முன்னம்	அந்த வியாக்கியானங்கள்	{ அப்படிப்பட்ட வியாக்கி யானங்கள் அவதரித்திராவியில் இக்காலத்திதில்
பிள்ளான் முதலானோர் செய்தருளும்	{ திருக்குருகைப்பிரான் பிள்ளான் முதலான அவ்வாசிரியர்கள் அருளிச்செய்த	அன்று ஆகில் இக்காலம் திருவாய்மொழி பொருளை	{ திருவாய்மொழியின் அர்த்தங்களை

தேர்த்து
உரைக்க வல்ல
குருஞர்

ஆராய்ந்து
எடுத்தல் சொல்லவல்ல
குரவாபாருளர்?

கூறு
அந்தோ

சொல்லு;
(ஆணர்தங்குறிப்பு.)

ஆரூயிரப்படி அவதரித்தமை கூறுதல்.

தெள்ளாரும் ஞானத் திருக்குருகைப்பிரான்
பின்னான் * எதிராசுப்போருளால் — * உள்ளாரும்
அன்புடனே மாறன்மறைப்போருளையன்றுரைத்தது *
இன்பமிகுமாறாயிரம்.

(சக)

தன் ஆரும் ஞானம் { தெளிவுமிக்க ஞானத்தை
புடையாரான
திருக்குருகைப் பிரான் { பின்னா னென்கிற ஆசிரி
பின்னான் { யர்
எதிராசுப் போர் அருளால் { எம்பெருமானுடைய
பாம கிருபையினாலே
உன் ஆரும் அன்புடனே { ஹாரித் தமரான பீதி
யோடே

அன்று அக்காலத்தில்
மாறன் மறை பொருளை { திருவாய் மொழிப்
பொருளை (விவரிக்க)
உரைத்தது { அருளிச் செய்த வியாக்
யானம்
இன்பம் மிகும் ஆரூயிரம் { ரஸம் மிகுந்த ஆரூயிரப்
படி பென்பதாம்.

* * * ஆரூயிரம் க்ரந்தம் கொண்ட தூறுக்கு ஆரூயிரப்படி பென்று பெயர். முப்பத்தி
ரண்டெழுந்துக்கு க்ரந்தமென்று ஸங்கேதம். சிறிது ஏறக்குறைய ஆரூயிரம் க்ரந்தமிருக்கு
மென்றுகொண்டு இங்கனே திருநாமமிடப்பட்டது. இப்படியே மேலும் கொள்க. (சக)

ஒன்பதினாயிரப்படி அவதரித்தமை கூறுதல்.

தஞ்சீரைஞானியர்கள் தாம்புகழும் வேதாந்தி *
நஞ்சீயர்தாம்பட்டர்நல்லருளால் — * எஞ்சாத
ஆர்வமுடன்மாறன் மறைப்போருளையாய்ந்தரைத்தது *
ஏரோன்பதினாயிரம்.

(சஉ)

தம் சீரை
ஞானியர்கள் தாம் { தமது திருக்குணங்களை
புகழும் { அறிவுடையார் கொண்
டாட சிந்த
வேதாந்தி { வேதாந்தியென்று பா
வித்தாரான
நஞ்சீயர் தாம் { நஞ்சீயசென்னுமொசிரியர்
பட்டர்நல் அருளால் { பட்டருடைய பாமகிரு
பையினால்

எஞ்சாத ஆர்வம் உடன் { குறையாத [பரிபூர்ண
மான] அன்புடனே
மாறன் மறை பொருளை { திருவாய் மொழிப்
பொருளை
ஆய்ந்து ஆராய்ந்து
உரைத்தது { அருளிச் செய்த வியாக்
கியானம்
ஏர் ஒன்பதினாயிரம் { அழகிய ஒன்பதினாயிரப்
படி பென்பதாம்.

இருபத்தினாலாயிரப்படி அவதரித்தமை கூறுதல்.

நம்பிள்ளை தம்முடைய நல்லருளாலேவியிட *
பின்பெரியவாச்சான்பிள்ளையதனால் — * இன்பா
வகுபத்தி மாறன் மறைப்போருளைச்சொன்னது *
இருபத்தினாலாயிரம்.

(சக)

நம்பிள்ளை { நம்பிள்ளையென்னுமா ளி
சியர்
தம்முடைய நல் அருளால் { தமது பாமகிருபையினால்

எவியிட
யின் அதனால்
நியமித்தருள,
பிறகு அந்த நியமனத்
தை யடியொற்றி

பெரியவாச்சான் பிள்ளை	பெரியவாச்சான் பிள்ளை யென்னுமாவிரியர்	மறை	தமிழ் தேவதாசன் கிரு
இன்பு ஆ வரு பத்தி	ஆனந்தரூபமாகப் பெரு	பொருளை	வாய் மொழியினுடைய
மாறன்	கிலந்தபத்தியையுடை	சொன்னது	அர்த்தங்களை (விவரித்து)
	யான கம்மாழ்வாரரு		அருளிச்செய்த விபாக்கி
	ளிச் செய்த	இருபத்திருவாயிரம்	யானம்
			இருபத்திருவாயிரப்படி
			யென்பதாம்.

* * * ஆசாரியர்கள் விபாக்கியான தூல்களை எழுதியருள்வதற்குப் பலகாரணங்களுண்டு ; பின்புள்ளருடைய உஜ்ஜீவகார்த்தமாகச் சிலர் எழுதுவார்கள் ; ஸ்வாசாரியர் உபப்பலித்தருளும் அர்த்தவிசேஷங்கள் பெருக்காறு போலன்றிக்கே * அதிலே தெங்கின மடுக்கன்போலே விளங் கவேனுமென்று சிலர் எழுதுவார்கள் ; ஸ்வாசாரியர் ஏடுபடுத்தும்படி கியமித்தருள அதனிலே சிலர் எழுதுவார்கள் ; கம்முடைய புலமையைக் காட்டிவைப்போமென்று கருதிச் சிலர் எழுதுவர் கள் ; இவ்வனையுள்ள பல வகைகளில், பெரியவாச்சான் பிள்ளை விபாக்கியான மிட்டருளினது ஸ்வாசாரியரான கம்பிள்ளையின் பாடங்கூப்பாயுத்தமான கியமனத்தினால் என்பது இப்பாசாந் தினால் தெரியக்கப்பட்டது.

இன்பா வருபத்தி மாறன் = ஆழ்வாருடைய பத்தியானது ஆனந்த ரூபமென்க. (சுஉ)

சுடு முப்பத்தாருயிரப்படி அவதரித்தமை கூறுதல்.

தெள்ளியதாநம்பிள்ளை செப்புகேறிதன்னை *
வள்ளல் வடக்குத்திருவிதிப்—பிள்ளை * இத்த
நாடறிய மாறன்மறைப்பொருளைகன்குரைத்தது *
சுடுமுப்பத்தாருயிரம்.

(சுச)

கம்பிள்ளை	கம்பிள்ளை யென்னு மாவிரியர்	மாறன் மறை பொருளை	இருவாய்மொழியின் அர்த்தங்களை
தெள்ளியது ஆ செப்பு	தெனியாக அருளிச்செய்த	இத்த காடு அறிய	இவ்வுலகமெல்லாம் தெரித்து கொள்ளும் படி
மெறி தன்னை	பூரிசுத்தித்தாமத்தை (உட்கொண்டு)	நன்கு உரைத்தது	நன்றாக அருளிச் செய்த விபாக்கியானம்
வள்ளல்	உதாரான	சுடுமுப்பத்தாருயிரம்	சுடுமுப்பத்தாருயிரப்படி யென்பதாம்.
வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளை	வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளையென்னு மாவிரியர்		

* * —கம்பிள்ளையின் உபந்யாஸத்தைப் பகலெல்லாம் கேட்டிருந்து இரவிலே ஏடுபடுத்தி வைத்தவர் வடக்குத் திருவிதிப்பிள்ளை. இவர் பெரியவாச்சான் பிள்ளையைப்போலே கம்பிள்ளை யின் கியமனமடியாக எழுதினாலல்ல; ஆனதுபற்றியே இத்த விபாக்கியானத்தை கம்பிள்ளை வாங்கி உள்ளே வைத்தருளியிருந்து பிறகு பகவங்கியமனந்தாலே பிரகாசத்திற்கு அருளும்படி யாயிற்று. இப்போகிரியர் தொண்டர்க்கு அமுதான சுடுமுப்பத்தாருயிரப்படியை அருளிச் செய்தவனவேயன்றிக்கே, உலகுக்கு ஒருவராய் சுந்திரஸூர்பர்கள் போன்ற 'லோகாசாரியர் அழகியமணவாளப் பெருமான் நாயனார்' என்றும் இரண்டு புத்தாநனங்களையும் பெற்று உதவி யதுபற்றி "வள்ளல்வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளை" என்றார். (சுச)

பன்னிராயிரப்படி பிறந்தமை பகர்தல்

அன்போடழிய மணவாளச்சீயர் *

பின்போகும்சுற்றறிந்து பேசுகைக்கா — *தம்பெரிய

போதமுடன் மாறன்மறையின் பொருளுரைத்தது *

ஏதமில்பன்னிராயிரம்.

(சுரு)

அழகிய மணவாளச் சீயர்	{ வாதிசேஸரி அழகிய மணவாள முனிவர்	தம் பெரிய போதம்	{ தமது பெரிய ஞானத்தி னால்
பின்போகும்	{ பின்னுள்ளவர்களுக்கும்	உடன்	{ திருவாய்மொழிக்குப் பத வரை கடையால்
அன்போடு சுற்ற அறிந்து பேசுகைக்கா	{ அன்புடன் அடிகாரித் தறிந்து (பிறர்க்கும்) பேசுவதற்குப்பாங்காக	மாறன் மறையின் பொருள் உரைத்தது	{ குற்றமற்றதான பன்னிராயிரப்படி பென் பதாம்.
		ஏதம் இல்	
		பன்னிராயிரம்	

* * * வாதிசேஸரிஜீயர் திருவாய்மொழிக்கு இட்ட வியாக்கியானம் பிரதிபதார்த்த ரூபமா தலால் பதங்களின் மேல் பொருளறிந்து கொள்வதற்கு இது எனிய உரையென்பது பற்றி “பின்போகும் அன்போடு சுற்றறிந்து பேசுகைக்கா” எனப்பட்டது. “தம்பெரியபோதமுடன்” என்ற விடத்து ஆழ்ந்த கருத்து ஒன்றுண்டு; அதாவது—வாதிசேஸரி ஜீயர் கம்பிள்ளையினு டைய சிஷ்யபாம்பலையிலே படித்து கேட்டவராயிருந்தும் சிலசில விடங்களில் பூர்வாசார்ய வியாக்கியானநெறிக்கு மாறுக எழுதியிருப்பது முண்டு; திருவாய்மொழிக்குப் போலவே திருவிருந்தத்திற்கும் இவர் ஒரு சிறிய வியாக்கியானம் இயற்றியுள்ளார்; இரண்டினும் இங்கனே ஸ்வதந்திரமாகச் சில அர்த்தங்களை இவர் எழுதியிருப்பது கொண்டு ‘தம் பெரிய போதமுடன்’ என்ன வேண்டியதாயிற்று. ஆசார்யக்ரபாதிசேஸரி போதமன்றிக்கே, தம் போதம்—ஸ்வதந்திரமான போதம் என்றபடி. மேலே * முன்னோர் மொழிந்த முறைதப்பாமல் கேட்டு * என்கிற பாகரமுருளிச் செய்துள்ள மணவாளமாமுனிகளின் திருவுள்ளம் சிறிது கன்றும்படியாக இவ்வாசிரியர் உரையிட்டிருந்ததனால் இங்கனே அருளிச் செய்ய கெந்தது போலும். இந்த வாதிசேஸரியும் ஒரு மஹானாகையாலே இவர்க்கு ஒரு குறை கூறினதாகவும் இருக்கவொண்ணாதென்கிற திருவுள்ளமும் மாமுனிகளுக்கு இருந்ததனால், மேலே “ஏதமில்” என்கிறவிசேஷணம் சொடுத்து ஒருவாறு தழுவிக்கொள்ளுகிறோனாக. ... (சுரு)

பெரியவாச்சான்பிள்ளைக்குண்டானதொருஅஸிதாரணமான

பெருமையைப் பகர்தல்,

பெரியவாச்சான்பிள்ளை பின்புள்ளவைக்கும்

தெரிய * வியாக்கியைகள் செய்வால் — * அரிய

அருளிச்செயற்பொருளை ஆரியர்கட்கிப்போது *

அருளிச்செயலாய்த் தறிந்து.

(சுரு)

பெரியவாச்சான் பிள்ளை	{ பெரியவாச்சான் பிள்ளை மென்னுமாவிரியர்	அரிய அருளிச் செயல்	{ அருமையான இவ்வப்பா பந்தப்பொருள்களை
பின்பு உள்ளவர்க்கும்	{ திருவாய்மொழி தவிர்த்த மற்றுமுள்ள இவ்விதம் பிரபந்தங்களுக்கும்	இப்போது	{ இக்காலத்தில்
தெரிய	{ வினக்கமாக	ஆரியர்கட்கு	{ ஆசாரியர்களுக்கு
வியாக்கியைகள்	{ வியாக்கியானங்கள் அரு	அறிந்து அருளிச் செயல்	{ தெரிந்த பரவலானம்
செய்வால்	{ ளிச் செய்ததனாலே	ஆய்த்து	{ பன்னுதற்குப் பாங் காயிற்று.

* * * மே ஐந்து பாசாங்கினால், திருவாய்மொழிக்கு மாத்திரம் அவதரித்த வியாக்கியானங்களை வெளியிட்டருளினாராயிற்று. காலாயிரத்திற்கும் வியாக்கியான மிட்டருளினவர் பெரியவாச்சான் பிள்ளை யாதலால் அவருடைய மதேறாபகாசத்தை இப்பாட்டில் வியத்து கூறுகின்றார். பெரியவாச்சான் பிள்ளை காலாயிரத்திற்கும் வியாக்கியானம் அருளிச்செய்திலராகில் திவ்யப்பந்த திவ்யார்த்தங்களைப் பின்புள்ளார் அதித்து ப்ரவசனம் செய்யவே முடியாது; அந்தப்பேராசிரியர் பரமக்குபை செய்தருளினதால்தான் பின்புள்ளார்கள் ஆசார்ய பீடத்திமைர்ந்து திவ்யப்பந்தப் பொருள்களை ப்ரவசனம் செய்ய ஸௌகரியம் விளைந்ததென்று உண்மையுரைத்தவாறு.

பெரியவாச்சான் பிள்ளையருளிய வியாக்கியானம் பெரியாழ்வார் திருமொழிக்குப் பெரும் பாலும் ஓப்தமாய்ப்போனாலும் எஞ்சிய திவ்யப்பந்தங்களுக்கு அவருடைய வியாக்கியானமே சரணமாயிருப்பது கொண்டு இங்களை அருளிச் செய்யலாயிற்று. (சக)

சில சில பிரபந்தங்களுக்கு உரையிட்டவர்களைப் பற்றிக்கூறுதல்

நஞ்சீய்செய்த வியாக்கியைகள் காலிரண்கேது *
எஞ்சாமையாவைக்கு மில்லையே —* தம்சீரால்
வையகுருவின் தம்பி மன்னுமணவாளமுனி *
செய்யுமவைதாமும் சில.

(சஎ)

நஞ்சீயர் செய்த வியாக்கியைகள்	நஞ்சீயர் அருளிச் செய்த வியாக்கியானங்கள்	
நால் இரண்டுக்கு	{ சில பிரபந்தங்களுக்கே யாம்;	மன்னு மணவாள முனி } அழகிய மண வானச்சீய ரும்
எஞ்சாமை யாவைக்கும் இல்லையே	{ ஒன்று தப்பாமல் எல் லாப் பிரபந்தங்களுக்கு மில்லையே;	தம் சீரால் } தமது திருவருளால் செய்தருளின வியாக்கி யானங்களும் மில்லே யாம்;
வையகுருவின் தம்பி	{ பிள்ளை லோகாசார்யரு டைய திருத்தம்பியா ரான அழகிய மணவா ளப் பெருமான் நாய னரும்	(எஞ்சாமை யாவைக்கு மில்லையே.)

* * * திருவாய்மொழிதவிர்த்த மற்ற பிரபந்தங்களுக்கெல்லாம் பூர்த்தியாக வியாக்கியான மிட்டருளினவர் பெரியவாச்சான் பிள்ளை யென்று கீழ்ப்பாட்டிலுருளிச் செய்த ப்ரஸத்தியினாலே சில சில திவ்யப் பிரபந்தங்களுக்கு வியாக்கியானமருளிச் செய்திருக்கின்ற ஆசிரியர்களையும் தெரிவிக்கவேண்டி இப்பாட்டு அருளிச்செய்திதபடி. 'காலிரண்டிக்கு' என்றது ஒரு ஸங்கைய விலே லோகாகவன்று; "வயப்பப்பந்தங்களுக்கு மாத்திரமே" என்ற கருத்தில் அருளிச் செய்ததத்தனை. நஞ்சீயரிட்டருளின வியாக்கியானங்கள் திருப்பாவைக்கும் கண்ணிதான் நிறுத் தாம்புக்குமே காண்பதாகப் பிள்ளை லோகஞ்சீயர் பணிந்துள்ளார். பூரீ லோகாசார்ய ஸ்வேஹாத ரகம் ஆசார்யற்றருதயகாரமுமான அழகிய மணவாளப் பெருமான் நாயனார் திருப்பாவைக்கும் அமல்விதிபிரானுக்கும் கண்ணிதான் நிறுத்தாம்புக்கும் வியாக்கியானமிட்டருளினதாகக் காண் கிறது. மன்னுமணவாளமுனி யென்றது—வாகிகேஸரி அழகிய மணவாளச் சீயரை; இவர் (முவாயிரத்தில்) திருதிருத்தமொன்றுக்கே உரையிட்டதாகக் காண்கிறது.

ஆக, இப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள முன்று ஆசிரியர்களை முவாயிரத்தில் சிற்சில பிர பந்தங்களுக்கு வியாக்கியானமிட்டவர்களைன்று விளக்கிற்று. பெரியாழ்வார் திருமொழிக்குத்

ஆங்கவர்பால்பெற்ற சிறியாழ்வானப்பிள்ளை *
தாம்கொடுத்தார் தம்மகனார் தம்மகையில்— * பாங்குடனே
நாலுர்பிள்ளைக்கவர்தாம் நல்லமகனார்க்கவர்தாம் *
மேலோர்க்கீந்தாவரே மிக்கு. (சுக)

ஆங்கு	அவ்வண்ணமாக	நாலுர்பிள்ளைக்கு	காலுர்பிள்ளை பென்னு
அவர் பால் பெற்ற	{ அந்த நம் பிள்ளையிடத் தில் பெற்றுக் கொண்ட வரான	கொடுத்தார்	மாகிரியிடம் அதைக் கொடுத்தருளினார்;
சிறியாழ்வான் அப்பிள்ளை தாம்	{ சிறியாழ்வானப்பிள்ளை பென்கிற அவ்வாகிரி யர் [சுபண்ணிமாதவர்]	அவர் தாம்	அந்தகாலுர்பிள்ளை தாம்
தம் மகனார் தம் மகையில்	{ தம்முடைய திருக்குமா ரான பத்மநாபப்பெரு மானுடைய மையில்	நல்ல மகனார்க்கு கொடுத்தார்	{ தமது திருக்குமாரான நாலுராச்சான் பிள்ளை க்கு அதைக் கொடுத்த ருளினார்;
கொடுத்தார்	{ (அந்த ஈட்டைத்) கொடு த்தருளினார்;	அவரே	{ அந்த நாலுராச்சான் பிள் ளையே
அவர் தாம்	{ அந்த பத்மநாபப் பெரு மான்	மிக்கு மேலோர்க்கு சந்தார்	{ ஆதீசயமாக மேலுள்ளவர்களுக்கு கொடுத்தருளினார்.
பாங்குடனே	{ திருவுள்ளத்தி விரக்கத் துடனே		

* * * கீழ்ப்பாட்டில் “சுபண்ணிமாதவர்க்குத் தாம் கொடுத்தார்” என்றருளிச் செய்தான
பின் “ஆங்கவர்பால் பெற்ற” என்றருளிச் செய்திருப்பதற்குப் பொருத்தமான பொருள்
‘அந்த சுபண்ணிமாதவர் பெருமானிடம் பெற்றுக்கொண்டவரான’ என்று தோன்றக்கூடியது;
நம் பிள்ளை சுபண்ணிமாதவரிடம் கொடுத்தருளினு ரென்றும், அந்த சுபண்ணிமாதவர் சிறியாழ்
வானப்பிள்ளையிடம் கொடுத்தாரென்றும் கூறுவதாக இங்குப் பொருள் தோன்றக்கூடியது.
ஆனால் பிள்ளைலோகஞ்சியர் பணித்த வியாக்கியானத்தில்—“இப்படி நம்பிள்ளையுடைய ப்ரஸாதத்
தாலே, சிறியாழ்வானப்பிள்ளை பென்று திருநாமத்தையுடையவரான சுபண்ணிமாதவர் பெரு
மானுக்குப் ப்ராப்தமான ஈடானது” என்று கூறப்பட்டுள்ளது. சுபண்ணிமாதவர் பெருமானுக்கே
சிறியாழ்வானப்பிள்ளை பென்று ஒரு சிறுபேர் உள்ளதாகவும் கூறப்பட்டுள்ளது. ஆகவே
அதைத்தழுவிடரைத்தல் நமக்குப்பணியாயிற்று. * திருவருள்மால் சேனைமுதல் * இப்பாதி
யான ஈட்டுத்தனியனில் “இருகண்ணர்க்கன்புடைய நம்பிள்ளை இவரிடமித்தந்தேய்த்த மாதவர்
பற்பகாபர்” என்றுள்ளதும் நோக்கத்தக்கது. “வந்தே மாதவபத்மநாப ஸுமந: கோலேசு
தேவாதிபாந்” என்ற ச்லோகமும் இங்கு அதுணந்திக்கவரியது. (சுக)

இனி ஸ்ரீவசந பூஷணப்பெருமை கூறுதற்கு அடிகோலுதல்.

நம்பெருமாள் நம்மாழ்வார் நஞ்சியர் நம்பிள்ளை
யென்பார் * அவரவர்தமேற்றத்தால் — * அன்புடையோர்
சாத்துதிருநாமங்கள் தானென்று நன்னெஞ்சே *
எத்தனைச்சொல்லிலீ யின்று. (ரு)

நம்பெருமாள் நம்மாழ் வர்க்கு யேர் நம் பிள்ளை என்பார்	{ நம்பெருமானென்றும் நம் மாழ்வாரென்றும் கஞ் சிய ரென்றும் நம் பிள்ளை யென்றும் சிறப்பித்துக் கூறுவர்; (எதனாலெய்ன்னில்);	அவர் அவர் தம் ஏற்றத் தால்	{ அவரவர்களுக்குண்டான ஏற்றக் காரணமாக வாய்; (மேற்கூறிய திருநாமம் களாலாவை)
---	---	------------------------------	---

அன்பு உடையோர் சாத்தி	அவரவர்களுடத்தில் அன்பு கொண்ட மஹான்கள் சிறப்பாக இட்டருளின	நல் நெஞ்சே இவ்வு	நல்பைமே! இப்போது
திருநாமங்கள் தாம் என்று	திருநாமங்களா மென்று கொண்டு	நீ அதனை சொல்லி வந்து	நீ அந்தச் சிறப்பைச் சொல்லித் துதிப்பாயாக.

*** இப்பாசரம் முதல் மூன்று பாசரங்களானவை எதற்காக அருளிச் செய்யப்படுகின்றன வென்னில்; கீழே ஆழ்வார்களைப்பற்றியும், ஆழ்வாராருளிச் செயல்களை வியாக்கியான முகத்தாலே காத்தருளின ஆசார்யர்களைப் பற்றியும், அந்த வியாக்கியானங்களில் நலையான சுடு முப்பத்தாறுபிரப்படியின் கரணநிறைப்பற்றியும் அருளிச் செய்தாயிற்று. இனி அருளிச் செய்யத் திருவுள்ளப்பற்றின் விஷயமென்ன வென்றால், அருளிச்செயல்களுக்குக் காப்பாகப் பின்னை லோகாசார்யர் அருளிச் செய்த ஸ்ரீவசநபூஷண தீவ்ய சாஸ்தரத்தின் சீர்மையைப்பற்றி யருளிச் செய்ய நினைத்தருளினார்; [அது ஐம்பத்து மூன்றாவது பாசரம் முதல் அருளிச்செய்யப்படுகிறது.] அந்த ஆசிரியர்க்கு லோகாசார்யரென்கிற திருநாமம் வந்த வழியை நிரூபிக்க வேண்டியதாயிற்று; ஏற்கனவே அந்தத் திருநாமம் நம்பிள்ளைக்கு இருந்தது; அந்தத் திருநாமமே இவர்க்கு இடப்பட்டது என்று சொல்ல நேர்ந்தது. [அது ௫௧, ௫௨ ஆம் பாசரங்களா ளருளிச் செய்யப்படுகிறது.] அந்தப் பரஸத்தியின் கண் நம்பிள்ளை யென்கிற திருநாமத்திற்கும் நிதானம் சொல்லவேண்டியது ப்ராப்தமாக, அதற்காக இப்பாட்டு அலுதிக்கின்றதென்க.

நம்பிள்ளையைப்பற்றிச் சொல்ல நினைக்கும் போதே 'நம்' என்கிற உபபதம் பெற்றவர்களான நம்பெருமான், நம்மாழ்வார், நஞ்சியர்களும் நினைவுக்கு வரவே எல்லாரையுஞ் சேர்த்து ஒரு கோவையாக எடுக்கிறார். நம் என்று சிறப்பித்துக்கூறுவது ப்ரேமவிசேஷ கார்யமாகலால், அந்த ப்ரேமவிசேஷ கார்யமாகவே ஒவ்வொரு கால விசேஷத்தில் ஒவ்வொரு மஹான்களால் நம்பெருமானென்பது முதலான திருநாமங்கள் வழங்கிவரலான. ஸ்ரீரங்கநாதனுக்கு நம்பெருமானென்கிற திருநாமம் ஒருகால் ஒரு அரையால் நிகழ்ந்தது. சடகோபர்க்கு நம்மாழ்வாரென்கிற திருநாமம் ஸ்ரீ ரங்கநாதனால் நேர்ந்தது. வேதாந்தி முனிவர்க்கு நஞ்சியரென்கிற திருநாமம் பட்டர் இட்டது. திருக்கடிகன்றி தாஸர்க்கு நம்பிள்ளை யென்ற திருநாமம் நஞ்சியர் சாத்தியது. இதன் விவரணைகளை ஸம்பிரதாய வாயிலாக உணர்க. இப்படி மூன்றேனர்கள் இவர்களது பெருமையைக்கண்டு அதற்குத் தகுதியாக இட்டருளின திருநாமங்களை நெஞ்சே! நீயழகந்து அதுவைநிந்து உஜ்ஜீவியென்று நம் திருவுள்ளத்திற்கருளிச் செய்தாயிற்று.

(௫௦)

நம்பிள்ளைக்கு லோகாசார்யரெனும் திருநாமம் வினை ந்தமைவிளம்புதல்

தன்னுபகழ்க்கந்தாடைத் தோழப்பர் தம்முகப்பால் *

என்னவலகாரியனே வேண்டரைக்க —* பின்னை

உலகாரியனெனும்பேர் நம்பிள்ளைக்கோங்கி *

விவகாமல் நின்றதென்றும்மேல்.

(௫௧)

தன்னுபகழ்

கந்தாடை

தோழப்பர்

தம் உகப்பால்

பாத்தபுகழையுடைய

{ கந்தாடை வம்சத்தில்

{ தோன்றிய

தோழப்பரணவர்

தமது மகிழ்ச்சியினாலே

என்ன உலகாரியனே

என்று உரைக்க

பின்னை

உலகாரியன் எனும்

பேர்

* நீர் என்ன லோகாசார்

யரோ? என்று வியம்

அ கூற

அக்கான் தொடங்கி

லோகாசார்யரென்கிற

திருநாமம்

கம்பிள்ளைக்கு ஒக்கி } கம்பிள்ளைக்குப் பிரசித்த } மேன் என்றும் விவகார } மேலுள்ளகாலமெல்லாம்
மாறி } மல் சிந்தித்து } போமல் நிலை நின்று } விளக்கிற்று.

*** முதலியாண்டானுடைய திருவம்சத்திலே தோன்றி ஆசார்யபுருஷராகப் புகழ் பெற்றிருந்த கந்தாண்டத் தோழப்பொன்னும் ஸ்வாமி கம்பிள்ளை காலத்தில் கோயிலில் ஒரு திருவிதியில் வாழ்ந்து வந்தார். அவரும் வித்வானாகவே யிருந்துப், அனைவரும் கம்பிள்ளை திருவடிவளிலேயே ஆசாயித்து அர்த்தக்கடன் கேட்டு வந்தார்களே யன்றி அவரிடம் ஒருவரும் வந்து பணிந்தவர்; அதனால் அவர்க்கு கம்பிள்ளையின்பிது அனுகூலம் அதிகரித்து அவரைத் துஷித்துக் கொண்டே யிருந்தார் அந்தத் தோழப்பர். இப்படியிருக்கையில் ஒருநாள் அவர் க்கு அதுதாபம் தோன்றி கம்பிள்ளையிடம் சென்று அபராதக்ஷாமணம் செய்து கொள்வவேணு மென்று ஆசையுண்டாகி அவர் புறப்படுவதாக இருக்கையில், 'ஐயோ! மஹாகுலப்பாணாதரான. இந்தத் தோழப்பருடைய திருவடிவளம் கன்றும்படி நாம் பிறந்தோமே! அவரிடம் சென்று பொறுப்பித்துக் கொள்வோம்' என்று கம்பிள்ளை அநேக ஸமயத்தில் அந்தத் தோழப்பருடைய திருமாளிகை வாசலில் வந்து பதுக்கி நிிற்கினார். தோழப்பர் வெளியே யெழுந்தருளினதும் அவரை கம்பிள்ளை நெண்டனிட்டுக் கைமேலே வைத்து, இதென்ன ஆச்சரியமான குணம்! என வியந்த கந்தாண்டத் தோழப்பர் கம்பிள்ளையை நோக்கி 'நீ ரென்ன லோகாசார்யரோ!' என்று ஈடுபட் டுக் கூறினாராம்; அது முதலாக கம்பிள்ளைக்கு லோகாசார்யரென்கிற ப்ரஸித்தி விகாந்ததாம் (கே)

வடக்குத்திருவிதிப்பிள்ளை தமது திருக்குமாரர்க்கு ஆசார்ய

திருநாமத்தையே யிட்டாரென்பது.

பிள்ளைவடக்குத்திருவிதிப்பிள்ளை * அன்பால்
அன்னதிருநாமத்தையாதரித்து —* மன்னுபுகழ்
மைந்தருக்குச்சாத்தகையால் வந்து பந்தது * எங்கும்
இந்தத்திருநாமமிங்கு.

(கே-)

பிள்ளை	பிறகொரு காலத்தில்	மன்னுபுகழ்மை	யசஸ்வியானதமது
வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளை	(கம்பிள்ளைதிருவடியான) வடக்குத் திருவிதிப் பிள்ளையானவர்	தருக்கு	திருக்குமாரர்க்கு
அன்பால்	ஆசார்யபத்தி விசேஷத் தினால்	உதரித்துசாத்தகையால்	வினும்பிடிப்படியினால்
அன்ன திருநாமத்தை	அந்த லோகாசார்யதிரு நாமத்தை	இங்கு எங்கும்	இவ்வுலகமெங்கும்
		இந்த திருநாமம்	இந்த லோகாசார்ய திரு நாமமானது
		வந்து பந்தது	(அவரது பெயராகப் பா வியதாயிற்று.

*** வடக்குத் திருவிதிப்பிள்ளையானவர் கம்பிள்ளை திருவடிகளிலே காலக்கூப்பம் செய்து போராநிற்கையில் அவர்க்கு ஒரு திருக்குமாரர் ஆசார்யரது அதுகாஹாநிசயந்நினால் தோன்ற, அக்குமாரருக்கு ஸ்வாசார்யருடைய திருநாமத்தையே சாத்த வேணுமென்று திரு வுள்ளம் பற்றிய வடக்குத் திருவிதிப்பிள்ளை லோகாசார்யரென்று நாமகரணம் செய்தருளப் பிள்ளை லோகாசார்யரென்று அத்திருக்குமாரர் உலகமெங்கும் ப்ரஸித்தி பெற்றாரென்கை (கே)

கெஞ்சே	மணியே!	இந்த திரு ஆதிசை தன்	{ இக் கத் திருவாதிரைத்
எந்தை எதிராசர்	அம்மதாசார்யான எம்	னின்	{ திருவாரினுடைய
இ உலகில்	கெருமானார்	சீர்மை தனை	சிறப்பை
எம் தமக்கு ஆ	இவ்வீரவகத்தில்	ஒருவரால்	இடைவிடாமல்
	நமக்காகவே	எப்பொழுதும்	லதாசாவும்
		ஓர்	செய்ததற்கு.
வந்து உதித்த கார் எம்	{ வக்ரு தோன்றப்பெற்ற		
னும் வாரியினால்	{ திருநாளைக்கிற வை		
	{ வக்ருண்ய த் தைத்		
	கொண்டு		

* * * ஆதிசேஷனே எம்பெருமானாகத் திருவவதரித்தருளினர்; இவர் கலம்கதமில்ல
தோர் காட்டிலே * சென்றால் குடையாம் இருந்தால் சிங்காசனமாம் * இத்தயாதிப்படியே எம்
பெருமானுக்கு ஸகல விதவைகளையுங்கூறும் செய்து கொண்டு வாழ வேண்டியிருக்க, அதைவிட்டு
ப்பலபல கஷ்டங்களுக்கு ஆள்பதமான இவ்விருள் தருமா ஞாலத்திலே அவதரித்தருளினது
நித்யஸ்வரூபமான கம்போல்வாசைப் பிறவிக் கடலில் நின்றும் கை கொடுக்கெடுப்பதற்காக
வே மென்று அநுஸந்தித்து இவரது திருநாளேக் கொண்டாடவேண்டுமென்றாயிற்று. (உக)

முதலாழ்வார்கள் கலியன் திருப்பாணாழ்வாராகிய இவர்களின்
திருவவதாரஸ்தலங்கள் கூறுதல்.

எண்ணும்சீர்ப்போய்கைமுன்னோர் இவ்வுலகில்தோன்றியவூர் *
வண்மைபிதகச்சிமல்லுமாமயிலை — * மண்ணியினீர்
தேங்கும் தறையலூர் சீர்க்கலியன்தோன்றியவூர் *
ஓங்குமுறைபூர்பாணனார். (உஃ)

எண்ண அரு சீர்	{ எண்ண முடியாத திருக்	மண்ணியின் சீர் தேங்கும்	{ மண்ணியாற்றின் தீர்த்தம்
	குணங்களை யுடைய	குறையலூர்	{ வந்து தேவகுமிடமான
பொய்கை முன்னோர்	{ பொய்கையார் பூதத்தார்	சீர் கலியன் தோன்றிய	{ திருக்குறைபூரானது
	பேயார் மூவரும்	வூர்	{ சீர்மை மிக்க திருமணை
இ உலகில் தோன்றிய	{ இவ்வீரவகில் அவதரித்	நிற்கும் உறையூர்	{ யாழ்வார் அவதரித்த
னர்	கப்பெற்ற தலங்கள்	பாணன் வூர்	{ தலம்;
	எனவெனினால்,		{ உயர்ந்த உறையூரானது
வண்மை பிதகச்சிமல்லு	{ (முனையே) அழகிய		{ திருப்பாணாழ்வார் திருவ
மாமயிலை	{ என்னுள் நகரமும் திருக்		{ வதரித்த தலம்.
	கடல்மல்லுமாமயிலை		
	முறாம்;		

தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார் குலசேகராழ்வார்களின் திருவவதார
ஸ்தலம்கூறுதல்.

தொண்டரடிப்பொடியார் தோன்றியவூர் * தோல்புகழ்சேர்
மண்டங்குடியென்பர் மண்ணுலகில் — * எண்டிசையும்
ஏத்தும் துலசேகரனாரெனவரைப்பர் *
வாய்த்ததிருவஞ்சிக்களம். (உக)

தோல் புகழ் சேர்	{ நித்தியமான புகழை	திருவஞ்சிக்களம்	{ திருவஞ்சிக்களமென்ற
	யுடைய		{ பதியை
மண்டங்குடி	{ திருமண்டங்குடி யென்	எண் திசையும் ஏத்தும்	{ எட்டுத்திசையினு முள்
	சிறப்பியை		{ னாரும் துதிக்கும் படி
தொண்டரடிப் பொடி	{ தொண்டரடிப் பொடி	குலசேகரன் வூர் என	{ யான
யார் தோன்றிய வூர்	யாழ்வார் அவதரித்த	உரைப்பர்	{ குலசேகராழ்வார் தோன்
என்பர்	தலமென்பர்பெரியார்;		{ றிய தல மென்பர்.
வாய்த்த	{ அடியார்கள் நடுபடத்		
	தக்க		

திருமழிசைப்பிரான் தம்மாழ்வார் பெரியாழ்வார்களின் திருவவதார
ஸ்தலம்கூறுதல்.

மன்னுதிருமழிசை மாடத்திருக்குகூர் *
மின்னுபுகழ்வில்லிபுத்தூர் மேதினியில் —* நன்னேறியோர்
எய்தபத்திசார ரேழில்மாறன் பட்டர்பிரான் *
வாய்ந்துத்தவூர்கள்வகை.

(ந.உ)

மேதினியில்	இதிலவகையில்	வ் தெறியோர் எய்த	வன்மார்க்க சித்தர்கள்
மன்னு திருமழிசை	{ நித்ய ஸ்தியான திருமழி	பத்திசாரர்	{ செரும் திருமழிசை
	வசையும்		யாழ்வாரென்ன,
மாடம் திரு குகூர்	{ மாடங்கள் சூழ்ந்த திரு	எழில் மாறன்	{ அழகிய சம்மாழ்வா
	நகரையும்		ரென்ன
மின்னு புகழ் வில்லி	{ விளங்கும்புகழையுடைய	பட்டர்பிரான்	{ பெரியாழ்வாரென்ன ஆ
புத்தூர்	{ ஸ்தி வில்லிபுத்தூரும்		கிய இம் மூலரும்
	{ (ஆகிய இம்மூன்று	வாய்ந்து	{ இவ்வுலகத்தைக் காப்ப
	திருப்புகள்)		தற்குப்பொருத்தமாக
(முறையே)		உதித்த	அவதரிக்கப்பெற்ற
		ஊர்கள் வகை	திவ்ய தேசங்களாம்.

ஆண்டாள்மதுரகவிகள் உடையவர்களின்
அவதாரஸ்தலங்கள் கூறுதல்

சீராகும்வில்லிபுத்தூர் செல்வத்திருக்கோளூர்*
ஏரார்பெரும்பூதாரென்னுமிவை—* பாரில்
மதிபாருமாண்டாள் மதுரகவியாழ்வார்*
எதிராசர்தோன்றியபூரிங்கு.

(ந.ந.)

பாரில்	இவ்வுலகில்	மதி ஆரும் ஆண்டாள்	ஞானம் நிரம்பிய ஆண்
சீர் ஆரும் வில்லிபுத்தூர்	ஸ்ரீ வில்லிபுத்தூர்		டாளும்
செல்வம் திரு கோளூர்	ஸ்ரீ வைத்தணவ ஸ்ரீமல்	மதுரகவியாழ்வார்	மதுரகவியாழ்வாரும்
	கிய திருக்கோளூர்	எதிராசர்	உடையவரும்
ஏர் ஆர் பெரும்பூதார்	ஸ்ரீ பெரும்பூதார்	இங்கு தோன்றிய	{ இவ்வுலகில் வந்து
என்னும் இவை	என்று சொல்லப்படு	ஊர்	{ அவதரித்த திருப்
	கிற இத்தலங்கள்		புகளாம்.
(முறையே)			

***—திவ்வியப் பிரபந்தங்களை யருளிச் செய்தவர்கள் விஷயமாகத் தெரிவிக்கவேண்டிய
மால்—நகஷத்ரா—அவதார ஸ்தலங்களை இந்தப்பாசரத்தோடு அருளிச் செய்து தலைக்கட்டினாரா
யிற்று. திருவாங்கத்தமுதனா ரருளிச் செய்த இராமானுச தூற்றந்தாதியைப்பற்றி இதில்
ஒன்றும் அருளிச் செய்யாமைவாலே அந்தப் பிரபந்தம் காலாபிரத்தினன் சேர்ந்ததாக அக்கா
லத்தில் கொள்ளப்படவில்லை யென்று தெரிகிறது. ஆனதுபற்றியே அப்பின்னை யென்னு
மாதிரியர் அந்த தூற்றந்தாதியைத் தவிர்த்தே காலாபிரக் கணக்கு இட்டருளினர்போலும்.
மணவாளமாமுனிகள் தாமே தூற்றந்தாதியை காலாபிர திவ்யப்பிரபந்தங்களோடொப்ப
ஆதரிக்கவேண்டுமென்றும், திருக்கார்த்திகைமுதலாகக் கொள்ளும் அகத்யயன் நியமம் இந்த
தூற்றந்தாதிக்கும்சேர்த்துக் கொள்ளப்படவேண்டுமென்றும் நியமித்தருளினாரென்று பெரி
யார் பணிச்சுக் கேட்டிருக்கை.

(ந.ந.)

இது முதல் ஏழுபாசுரங்கள் ஸ்ரீவசந பூஷணத்தின்
பெருமை கூறுவன.

அன்னபுகழ்முடும்பை யண்ணலுலகாசிரியன் *
இன்னருளால்செய்தகலை யாவையிலும் —* உன்னில்
திகழ்வசன பூடணத்தின் சீர்மையொன்றுக்கில்கை *
புகழலலிவ்வார்த்தை மெயிப்போது.

(ரு௩)

அன்ன புகழ்	அப்படிப்பட்ட புகழை	திகழ்	மிக விளக்குகின்ற
முடும்பை	புடையராய்	வசன பூடணத்தின் சீர்	ஸ்ரீவசந பூஷணத்தின்
அண்ணல் உலகாசிரியன்	முடும்பைக் குலதிலகரான	மெ	குண்டான நிறப்பு
	வ் வ ர மி பி ன் னை	ஒன்றுக்கு இவ்வி	மற்றொரு தூறுக்கும்
	லோகாசார்யர்		வாய்க்கலில்கை;
இன் அருளால் செய்த	ப ர ம கிருபை யடியாக	இப்போது இவ்வார்த்	இப்போது சொல்லுகிற
	அருளிச் செய்த	தை	இத்த வார்த்தையா
கலை யாவையிலும்	ர ஹ ஸ ய க்ரந்தங்கனெல்		ளது
உன்னில்	வாவற்றினுள்ளும்	புகழ் அவ	அதிசயோக்கியன்று;
	சூராயுதிடத்த	மெய்	ஸத்யமானது.

* * * ஸ்ரீவசநபூஷண திவ்யசாஸ்த்ரமானது * ஸாங்காகில த்ரவிட ஸம்ஸ்க்ருதரூப வேத
ஸாரார்த்த ஸங்க்ரஹமஹாரஸ வாக்யஜாதம் * என்கிறபடியே அறிய வேண்டுமர்த்தமெல்லாம்
அழகாக நிரம்பப் பெற்றநாசுலால் இது நிகரற்றதென்பது அர்த்த வாதமன்று; மெய்யுரையே.

(ரு௪)

ஸ்ரீவசநபூஷணமென்கிற திருநாமத்தின் காரணம் கூறுதல்.

முன்னம்தூலோர் மொழிந்தவசனங்கள்
தன்னை * மிகக்கொண்கேற்றோர்தம்முயிர்க்கு—* மின்னணியாச்
சேரச் சமைத்துவரே சீர்வசனபூடணமென்
பேர் * இக்கலைக்கிட்டார்பின்.

(ரு௫)

முன்னம் குரவோர்	பூருவாசாரியர்கள் அரு	சேர சமைத்து	சேர்த்து அணி வருத்து
மொழிந்த	ளிச் செய்த	அவரே	அவ்வாசிரியர்தாமே
வசனங்கள் தன்னை	ஸ்ரீஸூக்திகளை	பின்	பிறகு
மிக கொண்டு	பெரும்பாலும் சேர்த்து	இக்கலைக்கு	இந்த க்ரந்தத்திற்கு
சற்றொர்தம் உயிர்க்கு	கல்வியிற் சிறந்தாருடை	சீர் வசனபூடணம் என்	ஸ்ரீவசநபூஷணமென்கிற
மின் அணி ஆ	ய ஆத்மாவுக்கு	பேர்	திருநாமத்தை
	அழகிய அலங்காரமாக	இட்டார்	இப்பருளினர்.

* * * ஸ்ரீவசநபூஷணமென்கிற க்ரந்தத்திருநாமத்திற்கு விவரணம் காட்டியருளினாரா
யிற்று. மணவாளமாமுனிகள் தாமே ஸ்ரீவசநபூஷணவ்யாக்யாக அவதாரிகையில்—“ரத்த
ப்ரகசமானபூஷணத்துக்கு ரத்தபூஷணமென்று பேராமாப்போலே பூர்வாசாரியர்களுடைய வசந
ப்ரகசமாய் அதுஸந்தாதாக்களுக்குள்ளுஜ்ஜ்வல்யகரமாயிருக்கையாலே இதுக்குவசநபூஷணமென்று
திருநாமமாயிற்று” என்று அருளிச் செய்துள்ள ஸ்ரீஸூக்தி இங்கே அதுஸந்தேயம். பூருவா
சாரியர்க ளின் வசனங்களையே [ஸ்ரீஸூக்திகளையே] கொண்டு அமைக்கப்பட்டதாய் முழுக்கக்
களின் கண்டத்திற்கு பூஷணமாயிருக்கத் தக்கதான இந்த க்ரந்தத்திற்கு ஸ்ரீவசநபூஷண மென்
னும் திருநாமம் சூலப் பொருந்து மென்க,

இப்பாசரத்தில் “சீர்வசனபூடணமென்னும் பேர்” என வழங்கி வரும்பாடம் பொருந்
தாது; அது மறக்கத் தக்கது. என்போர் என்பதற்கே என்னும் பேர் என்று பொருள். (௫௪)

ஸ்ரீவசநபூஷணதிகாரிகள் துர்லபர்எனல்.

ஆர்வசனபூடணத்தி னுழ்பொருளெல்லாமறிவார் *
ஆரதசொன்னேரிலனுட்டிப்பார் —* ஓனொருவ
ருண்டாகி லத்தனைகாணுள்ளமே * எல்லார்க்கும்
அண்டாத தன்றேவது.

(௫௫)

வசனபூடணத்தின்	ஸ்ரீவசனபூஷணத்தி	உள்ளமே	ஓமனமே!
நூழ் பொருள் எல்லாம்	ஐண்டய	ஒர் ஒருவர் உண்டு ஆகில்	யாரோனு மொருவர்
அறிவார் ஆர்	கம்பீரமான அர்த்தங்	அத்தனை காண்	தேறினாசில் தேறக்
அது சொல் கேரில்	களை யெல்லாம்	அது	கூடுமென்றறி;
அனுட்டிப்பார் ஆர்	அறியவல்லாரில்லை;	எல்லார்க்கும் அண்டாத	அத்ததி வ்யசாந்தரமா
	அத்த ஸ்ரீவசநபூஷண	து அன்றே	எனது
	சாஸ்தரம் இட்ட கட்		ஒருவாக்கும் அறியவும்
	டனையிலே		அனுட்டிக்கவும் எளி
	அது ஷ்டிக்க வல்வவர்		யதொன்றன் துகாண்.
	களுமிவர்;		

*** ஸ்ரீவசநபூஷண மென்பது பெரியதொரு மீமாம்ஸா சாஸ்தரம்; இது ஸூத்ர ரூப
மாக அமைந்திருந்தலால் பொருளறிவது அரிது; விபாக்கியானங்களைக் கொண்டு ஒருவாறு
அறியப் பெற்றாலும் அதன்படி அனுட்டிப்பது மிகவு மரிது. இப்படி அறியவும் அனுட்டிக்க
வும் முடியாதபடி அதிகாரிகளற்றதொரு சாஸ்தரத்தை ஆசிரியர் அருளிச் செய்யலாமோ
வேன்ன, ஸர்வாத்மகர் அதிகாரிகளை யில்லை யென்னப் போகாது. ஒரொருவர் உண்டாகிலத்
தனை காண்; * மதுஷ்யாணும் ஸஹஸ்ரோஷு* கச்சித் யதநி ஸித்தயே, யதநாமபி ஸித்தாகாம்
கச்சித் மாம் வேத்தி தத்வத: * என்று நிகையிலருளிச் செய்தபடியே ஒவ்வொரு காலத்தில்
ஒவ்வொருவராகி தேறக்கூடு மென்றதாயிற்று.

அதஷ்டிக்க முடியாதபடி இதில் என்ன விஷயம் கூறப்பட்டாராநின்ற தென்னில்; “குற்
றம் செய்தவர்கள் பக்கல் பொறையும் க்ருபையும் சிரிப்பும் உகப்பும் உபகாசம்ருகியும் நடக்க
வேணும்” என்றும், “கிஷிதபோகம் கிஷித்த போகம் போலே லோகவிருத்தமுமன்று, காகஹே
துவுமன்று; ஆயிருக்கச் செய்தே ஸ்வரூப விருத்தமுமாய் வேதாந்த விருத்தமுமாய் சிஷ்டகர்ஷித
முமாப்பிராயப் ப்ரதிபந்தகமுமாயிருக்கையாலே த்யாலயம்” என்றும் இவ்வனை அருளிச் செய்யப்
பட்டுள்ள பலபல விஷயங்கள் அதஷ்டிக்க வரியன என்னுமிடம் சொல்வவேணுமோ? (௫௬)

ஸ்ரீவசநபூஷணத்தின் பொருளையறிந்து அநுஷ்டிக்க விரும்புவதே
உஜ்ஜீவநோபாய மெனல்.

உய்யநிலைவுடையீர் உங்களுக்குச் சொல்லுகின்றேன் *
வையகுமுன்னம்வாப்மொழிந்த —* செய்யகலை
யாம் வசனபூடணத்தினுழ்பொருளை * கற்றதனுக்
காம்கிலையில் கில்லுமறிந்து.

(௫௭)

உய்ய நினைவு உடையீர்	} உஜ்ஜீவிக்கவிருப்பமுடையவர்களே!	வசனபூடணத்தின்	} ஸ்ரீ வசநபூஷணத்தினுடைய
உங்களுக்கு சொல்லுகிறேன்		உங்களுக்கொரு ஓரிதம் சொல்லுகிறேன் (கேண்மின்);	
முன்னம் வையருந் வாய்மொழிந்த	} முன்பு பிள்ளை யவகாசியர் அருளிச் செய்த தான	அசனுக்கு ஆம் நிலையில்	} அவ்வறிவுக்கு ஏற்றவது ஆடானத்தில் வண்பிறிஞ்சுகள்.
செய்யகலை ஆம்		தெய்வ தானத்தாமைய	

* * * பாசரம் தொடங்கும் போதே 'உய்ய நினைவுடையீர்' என்று தொடங்குகையாலே ஸ்ரீ வசநபூஷணர்த்தங்களை அதியாதார்க்கும் அதன்படி அநுஷ்டியாதார்க்கும் உஜ்ஜீவிக்க விரகில்லையென்று காட்டிற்றாயிற்று. (௮௯)

ஸ்ரீவசநபூஷணத்தை அதிகரியாதவர்கள்பால் நிர்வேதம்காட்டுதல்.

தேசிகர்பால்கேட்டசெழும்பொருளை * சிந்தைதன்னில்
மாசரவேயுன்றமனனஞ்செய்து —* ஆசரிக்க
வல்லார்கள்தாம் வசனபூடணத்தின் வான்பொருளை *
கல்லாததென்னோகவர்க்து. (௯௦)

தேசிகர் பால் கேட்ட	} ஆசாரியர்களிடத்தில் கேட்ட	ஆசரிக்க வல்லார்கள்தாம்	} அப்படியே அநுஷ்டிக்க வல்லவர்களான அநிகாரிகள்
செழு பொருளை		சிறந்த அர்த்தங்களை	
செந்தை தன்னில்	கெஞ்சிலே	வான் பொருளை	ஸ்ரீ வசநபூஷணத்தினுடைய
மாச அற	அழுக்கற	கவர்த்து	தெய்வார்த்தங்களை அபிவிவேசத்துடனே
வணர்	வற்றமன	கல்லாதது என்னோ	} அநிகரியாவிரும்புது ஏனோ?
மனனம் செய்து	செந்தை செய்து		

* * * உலகில் ஆசார்ய சிஷ்யச்சமம் ஒன்று நடந்து வருகின்றதே; சிலர் ஆசாரியரிடம் பணிந்திருந்து சில அர்த்த விசேஷங்களைக் கேட்பதும் அவற்றைச் சிந்தனை செய்வதும் யதாசந்தி அனுஷ்டிப்பதுமாயிருக்கின்றார்களே; அப்படிப்பட்டவர்கள் மற்ற கார்த்தங்களில் பரிச்சமத்தை விட்டு ஸ்ரீவசநபூஷணத்தில் பரிச்சமப்படலாமே; அங்கே! இதில் அபிவிவேசம் கொள்ளாதது என்னோ! என்கிறார். உலகத்திலுள்ளாரெல்லாரும் இந்த தெய்வசாஸ்திரத்தை அதிகரிக்கவேறுமென்று மாமுனிகளுக்கும்பாடான அபிவிவேசம் இதனால் விளக்கிற்றென்க. (௯௧)

ஸ்ரீவசநபூஷண விரயாக்கியானங்களை யதிகரிப்பது பாக்கெனல்,

சச்சம்பிரதாயம் தாமுடையோர்கேட்டக்கால் *
மெச்சுமலியாக்கியைகளுண்டாகில் —* நச்சி
அதிகரியும்நீர் வசன பூடணத்துக்கற்ற
மதியுடையீர் * மத்தியத்தாய். (௯௨)

வசனபூடணத்தற்கு	} ஸ்ரீ வசநபூஷணத்தில் நிலைபின்ற வகை முடையீர்காள்!	விரயாக்கியைகள்	} விரயாக்கியானங்கள் எத்தனை அவதரித்த ஆகில்
அற்ற மதி உடையீர்		சச்சம்பிரதாயம் உடையோர் தாம்	
சச்சம்பிரதாயம் உடையோர் தாம்	} ஸச்சம்பிரதாய ஸாஸனில் படிந்த மஹான் கள்	நீர் மத்தியத்தர் ஆய்	} நீங்கள் மத்யஸ்தர்களாய்க்கொண்டு அப்யவிரிபுங்கள்.
கேட்டக்கால்		கேட்டவனவிலே	
மெச்சும	கொண்டாடும்படியான		

*** சிறந்த க்ரந்தமொன்று அவதரித்தால் அதற்குப் பலரும் வியாக்கியானங்கள் இயற்ற விரும்புவது இயல்பு; ஆகவே இந்த ஸ்ரீவசகபூஷண துவ்ய சாஸ்த்ரத்திற்கும் பலபல வியாக் கியானங்கள் அமையக் கூடும்; அவற்றையெல்லாம் அதிகரிக்க வேண்டியது; ஆனால் அவை ஸத் ஸம்ப்ரதாய ஸாரஸித்துக்களால் மெச்சப்படுமவையாக இருக்கவேண்டும்; அப்படிப்பட்ட வியாக் கியானங்கள் எந்தகூற அவதரித்தாலும் அவற்றையெல்லாம் அஸூனையின்றி அதிகரிக்கவேண்டு மென்று அஸ்மதாதிகளை கோக்கி அருளிச் செய்தபடி. மத்யஸ்த: என்னும் வடசொல் 'மத்தி யத்தர்' எனத் திரிந்தது. அஸூனைய யற்றவர்களாய் என்று தாற்பரியம். (இஅ)

ஸ்ரீவசநபூஷணத்தின் பரமபோக்யதைையை வியந்து கூறுதல்

சீர்வசனபூடணத்தின் செம்பொருளை * சிந்தைதன்னால்
தேரிலுமாம் வாய்கொண்டுசெப்பிலுமாம் —* ஆரியர்கள்
என்றனக்குநாளும் இனிதாக நின்றதையோ *
உந்தமக் கேவ்லின்பமுளதாம். (இக)

ஆரியர்கள்	நமஸ்கரிக்கே!		
சீர்வசனபூடணத்தின்	ஸ்ரீவசநபூஷணத்தினுடைய	நாளும் இனிது ஆக நின்றது	* அப்பொழுதெனக்கப் பொழுதென்றாவ முதமென்னவாம் படி புள்ளது;
செம்பொருளை	செவ்விய பொருள்களை	ஐயோ	மிக ஆனந்தம்!
சிந்தை தன்னால் தேறி	கொஞ்சினால் தூய்மையுடைய	உம் தமக்கு எவ் இன்பம்	உங்களுக்கு எப்படிப் பட்ட
ஊம் ஆம்	பார்க்கிலுமாம்,	உளது ஆம்	உணர்ந்தமாயிருக்கின்றதோ!
வாய்கொண்டு செப்பி	வாயினால் எடுத்தரைக்க		
ஊம் ஆம்	லுமாம்;		
என் தனக்கு	எனக்கு		

*** மாமுனிகள் தமது ஸைச்சபாது ஸந்தான ஸ்வபாவத்தினால் இது அருளிச் செய்கிறார்; அப்பற்றினான எனக்கே ஸ்ரீவசகபூஷணத்தின்களின் இனிமை பரிச்சேதிக்கப் போகிறதில்லை யே! மஹாப்ராஜ்ஞர்களாயுள்ளவர்கள் இதன் போக்யதையில் எங்கனெனதான் ஈடுபட்டிருப்பார்களோ! என்றாராயிற்று. முதலடியில் 'செழும் பொருளை' என்றோதுவது அசத்தபாடம்; வேண்டிபிறழும்; 'செம்பொருளை' என்றே ஒதுக. (இக)

இது முதல் பதினொரு பாசுரங்கள் ஸ்ரீவசநபூஷணர்த்தங்களில் முக்கியமானவற்றை விளக்குவன.

தன்கருவின் தாளிணைகள் தன்னில் அன்பொன்றில்லாதார் *
அன்புதன்பால்செய்தாறு மம்புயைகோன் —* இன்பயிது
விண்ணாடு தானளிக்க வேண்டியிரான் * ஆதலால்
நண்ணுரவர்கள் நிகுளாடு. (இஉ)

அன்புயைகோன்	திருமகள் கொழுநன்,	தான்	{ ஆசாய்விட்டார்களை யே
தன் குருவின் தான்	ஸ்வாசார்ய பாதாரயிந்த		{ ஆதரிக்குமியல்வினா
இணைகள் தன்னில்	ங்களில்		{ ன தான்
அன்பு ஒன்று இல்வர	சிறிது பகிழ்புகில்வாத	விண் காடு அளிக்க	{ (அன்னவர்களுக்குப்) பா
தார்	வர்கள்	வேண்டி இரான்	{ மபதம் கொடுக்க விரு
		ஆதலால்	{ ம்பான்;
தன்பால் அன்பு செய்	தன்னிலையத்தில் எவ்வள		{ ஆகவே
தாலும்	வு பகிழ் செலுத்தின	அவர்கள் திரு காடு	{ ஆசாயபக்தியற்றவர்கள்
	ஊம்	நண்ணார்	{ மையுந்தம் புகமாட்
			{ டார்கள்.

* * * ஸ்ரீவசகபூஷணர்த்தங்களின் பரமபோக்யதையைக் கீழ்ப்பாட்டில் ப்ரஸ்தாபித்த ப்ரஸங்கத்திலே, ஸ்ரீவசகபூஷணத்தின் உயிராண சில அர்த்தவிசேஷங்களை வெளியிட்டருளத் திருவுள்ளம் பற்றி இப்பாகரம் முதலாக உபக்ரமிக்கிறார். ஸ்ரீவசகபூஷணத்தில் “ஸ்வநந்தரணை உபாயமாகத் தான் பற்றினபோதிலே இப்ரஸங்கந்தானுள்ளது” என்கிற ஸ்ரீணை முதலாக “சர்வரணைப் பற்றுகை கையைப்பிடித்துக் கார்பங்கொள்ளுமோபாதி; ஆசார்யனைப் பற்றுகை கலைப்பிடித்துக் கார்பங்கொள்ளுமோபாதி” என்கிற ஸ்ரீணை நவொக, “இது ப்ரதமம் ஸ்வரூ பத்தைப் பல்லவிதமாக்கும், பின்பு புஷ்பிதமாக்கும், அநந்தரம் பலபர்யந்தமாக்கும்” என்பதீறாக ஆசார்யவிஷ்டையே சரமோபாயமென்று மிக அற்புதமாக அருளிச் செய்யப்பட்டிருத்தலால் அவ்வர்த்தவிசேஷம் இங்கு நிரூபிக்கப்படுகிறது. “தாமஸையை அவர்த்தக்கடவ ஆதித்யன் தானே றீரைப்பிரிந்தால் அந்தை உலர்த்துமோபாலே ஸ்வரூபவிகாஸத்தைப்பண்ணு மீச்வரன் தானே ஆசார்யஸம்பந்தம் குலைந்தால் அந்தை வாடப்பண்ணும். இத்தை யொழிய பகவத் ஸம்பந்தம் துர்ஸபம்.” என்கிற ஸ்ரீவசகபூஷணதில்யஸூக்தி இவ்கே அநுஸந்தேயம்.

அம்புயை—அம்புஜத்திலே [தாமஸையிலே] பிறந்த பிராட்டி என்றபடி. பத்மா, கமலா என்கிற திருநாமங்கள் போலுமிது. (கூ0)

ஞானமனுட்டானமிவை கன்றுகவேயுடைய
ஞான * குருவையடைந்தக்கால் — * மாரிலத்தீர்
தேனாகமலத் திருமாமகன்கொழுகன் *
தானேவைகுந்தத்தரும். (கூ1)

மாரிலத்தீர்	இக்கிலவுகத்தவர்களே!	தேன் ஆர் கமலம் திரு மா மகள் கொழுகன்	தேன்கிரம்பிய தாமரை மலரிலதோன்றிய ஸ்ரீ மஹாலக்ஷ்மிக்கு வல்ல பஞ்ஜன ஸர்வேச்வரன் தானாகவே உகந்த ஸ்ரீவைகுண்டத்தை உப கரித்தருள்வன்.
ஞானம் அனுட்டானம்	இஞானமும் அனுஷ்டா னமுமாகிறபரணும்		
இவை	குறையற நீர்ப்ப்பெற்ற		
கன்று ஆக ஏ உடையன்	ஆசாரியரை		
ஆன	தூரவித்தால்		
குருவை	(அப்படிப்பட்டவதாசார் மலமரசாயன முள்ள வர்களுக்கு)	தானே	
அடைந்தக்கால்		வைகுந்தம் தரும்	

* * * ஆசார்யபக்தி அலகியமென்றது கீழ்ப்பாட்டில்; இஞானநுஷ்டானஸம்பங்களை ஆசார்யனைப் பணிக்தாலன்றிப் பேறு பெற முடியாதென்கிறது இப்பாட்டில். ஆழ்வார்கள் தமது தில்லியப்பிரபந்தங்களில் * வண்டுகனோ வம்மின் * என்றும், * அஞ்சிறையமடநாய் * என்றும் பலகாலும் பகவிகளை விரிப்பார்கள்; ஆசார்யர்களுையே பகவிகளாகக் கூறுவர்கள்; * உபாய்யாமேவ பகஷாப்பாம் ஆகாசே பகஷிணம் கதி; ததைவ ஜ்ஞாநகர்மப்பாம் ப்ராப்யதே ப்ருஷோத்தம; * என்று, பகவிகளுக்கு இரண்டு சிறகுளும் குறையற இருந்தாலன்றி உயர் கதி ஸம்பலிக்கமாட்டாதாப்போல, ஆசார்யர்களுக்கும் ஞானமும் அனுட்டானமுமாகிற இரண்டு பகஷங்களையிருந்தாலன்றி உயர்கதி நேராதென்று காஸ்தரங்கள் கூறும். “சேர்ப்பாரைப் பகவிகளாக்கி இஞானகர்மங்களைச் சிறகென்று” என்ற ஆசார்யஹ்ருதயஸூக்தியும் காண்க.

இங்கு “தேனாக்மலத் திருமாமகன் கொழுகன்” என்றது ஸாபிப்ராயம்; பிராட்டியின் புருஷகாரத்தாலே மோக்ஷமணிக்கவல்லவெனென்பெருமான்; ஆயினும் ஸதாசார்யர்களை ஆசார்யியாதார்க்குப் பிராட்டியின் புருஷகாரமும் பலிக்கமாட்டாது என்று காட்டினபடி. ஆசார்ய ஆசர்

யணமிருந்தால் பிராட்டியின் புருஷகாசமுமின்றி ஸ்வயமாகவே வீடு தந்தருள்வினென்று காட்டத் “தானே வைகுங்கம் தரும்” என்றார். (கூக)

உய்யநினைவுண்டாகில் உங்குருக்கள் தம்பதத்தே
வையும் * அன்புதன்னையிந்தமாரிலத்தீர் — * மெய்யுரைக்கேன்
பையரவில்மாயன் பரமபதமுங்களுக்காம் *
கையிலங்கு நெல்லிக் கணி. (கூஉ)

இந்த மா சிலத்தீர்	இக்கிலவுலகத்தவர்களே!	மெய் உரைக்கேன்	{ உன்னபடி உதவின்னேன் (கேண்மின்)
உய்யநினைவு உண்டாகில்	{ உஞ்ஞவிக்ஷேணு மென் நிறவிருப்பம் உங்களுக் கு உள்ளதாவில்	பை அரவில் மாயன் பரமபதம்	{ சேஷசயனனுணர்வேச் வானுடையதானபரம பதமானது
அன்பு தன்னை	பக்தியை	உங்களுக்கு	உங்களுக்கு
உங்குருக்கள் தம்பதத்தே	{ உமது ஆசாரியர்களின் திருவடி களிலேயே	கை இவங்கு நெல்லி கணி ஆம்	{ கரதலாமலக மென்னலா ம்படி எனிடாகும்.
வையும்	செலுத்துங்கள்;		

(அதனால் கேடும் பலனை)

* * * ஆசார்ய பக்தர்களுக்குப் பரமபதமானது கையிலங்கு நெல்லிக்கனியாமென்றது பரம
பதபொருள்களையெல்லாம் இந்நிலத்திலேயே ஸாக்ஷாத்கரிக்கப் பெறலாமென்றபடி. * பொன்னுல
காளீரோ புவனி முழுதாளீரோ * என்னும்படி பிறர்க்கும் வழங்குதற்கு உரித்தாம்படி விதேய
மாகும் என்ற கருத்தும் உய்த்துணரத்தக்கது. (கூஉ)

ஆசாரியன் செய்த உபகாரமானவது *
தூய்தாக நெஞ்சதன்னில் தோன்றுமெல் — * தேசாந்
தாத்திலிருக்க மனத்தான்பொருத்தமாட்டாது *
இருத்தலினியேதறியோம்யாம் (கூங்)

ஆசாரியன் செய்த உபகாரம் ஆன அது	ஆசார்யன் பண்ணின மஹோபகாரமானது	மனம் தான் பொருத்த மாட்டாது	{ கொஞ்சஇசையகில்லாது, இவ்வினை தத்துவமிருத் தம்
தூய்து ஆக நெஞ்ச தன்னில் தோன் றும் எல்	{ கொஞ்சில் படு மானு (பிறகு)	இனி	{ ஆசாரியனைப்பிரித்திருத் தற்கு
தேசாந்தாத்தில் இருக்க	{ (ஆசாரியனைப் பிரித்து) வேறொரு தேசத்தில் வலிக்க	இருத்தல் ஏது யாம் அறியோம்	{ காரணத்தை நாம் அறியமாட்டோம்.

* * * இரும்பைப் பொன்னுக்குமாபோல் ஆசாரியன் செய்த மஹோபகாரம் சிஷ்யனுடைய
நெஞ்சில் கண்ணுதத் தோன்றுமாயில் * வஸ்தவ்யம் ஆசார்யஸங்கிதியே * என்று அக்யவஸாயங்
கொண்டு ஒரு கொடிப் பொழுதும் விட்டுப் பிரியாமலிருக்க வேண்டியதாகுமத்தனை; ஆயினும்
பிரிந்திருப்பார் சிலருண்டாகில் அவ்விருப்புக்கு ஹேது இன்னதென்று நாம் அறியோம் என்கி
றார். *ப்ரபலபாமே ஹேது* என்று வெட்டிதாகச் சொல்லக்கூதி *ஏது யாம் அறியோம்*
என்கிறார். ஹேது என்னும் வடசொல் ஏதுவெனத் திரிந்தது. (கூங்)

தன்னுரியனுக்குத் தானடிமைசெய்வது * அவன்
இங்காதேன்னிலிருக்கும்நாள் — * அந்நே
ரறிந்துமதிலாசையின்ழி ஆசாரியனைப்
பிரித்திருப்பாரார், மனமேபேக. (கூச)

தன் ஆரியனுக்கு	ஸ்வாசார்யனுக்கு		
தான் அடிமை செய்வது	சிஷ்யனுடைய தான் கை கைகரியம் பண்ணுவதா னது	அதில் ஆசை இன்றி	அந்த ஆசார்ய கைக்கரி யத்தில் ருளி யில்லா மல்
அவன் இராதி தன்னில் இருக்கும் நாள்	அவ்வாறியன் இவ்விபூதி யில் எழுந்தருளியிருக்க ருமனவமாம்;	ஆசாரியனைப் பிரிந்து இருப்பார் ஆர்	ஆசாரியனைப் பிரிந்து பிரிதேதாரிடத்தில் வணிய்பாரு முளரோ? கெஞ்சே! சொல்லு.
அ கோர் அறிந்தும்	அந்த கோர்தீனய அறிந் து வைத்தும்	மனமே பேசு	

* * * ஆசார்யன் பக்கத்தில் அர்த்தங்கள் கேட்குமனவே அவர்க்குக் கைக்கரியம் பண்ண வேணும்; அர்த்தம் கேட்டுத் தலைக்கட்டினவாதே வேறிடம் சென்று எங்கேனும் வாழலாம் என்று நினைப்பது தகுதியன்று; ஆசார்யன் இந்தவிபூதியில் எழுந்தருளியிருக்குமனவும் அது தினமும் கைக்கரியம் செய்தே வைத்தபெறவேணுமென்கிற சாஸ்தாரார்த்தம் இதனால் வெளி யிடப்பட்டதாயிற்று. (கூச)

ஆசாரியன்சிச்ச னுருயிரைப்பேணுமவன் *

தேசாரும் சிச்சனவன் சீர்வடிவை —* ஆசையுடன்

நோக்சுமவனென்னும் நண்ணிறிவைக் கேட்டுவைத்தும் *

ஆர்க்குமந்நேர் நிற்கையரிதாம்.

(கூடு)

ஆசாரியன்	ஆசார்யரானவர்	ஆசை உடன் கோர்க்கு	பத்தியோடு பேணக் கட மவன்
சிச்சன் ஆர் உயிரை பேணுமவன்	சிஷ்யனுடைய ஆத்மாவ் ருபத்தை நோக்கியிரு க்கக்கடவர்;	என்னும் நன் அறிவை	என்கிற இத்தருட்பமான விசேஷார்த்தத்தை (ஸ்ரீகசநபூஷணதிகளி லே) கேட்டு முருந்தா லுக்கட
தேச ஆரும் சிச்சன்	ஸ்வரூபந்நான மாகிற தேஜஸ்ஸு பொருந் தய சிஷ்யனானவன்	கேட்டு வைத்தும்	அவ்வழியில் சிஷ்யை யோடிருத்தல்
அவன் சீர் வடிவை	அவ்வாசார்யனுடைய திவ் யமங்கள விச்சா நிறத் தை	அ கோர் நிற்கை	எப்படிப்பட்டவர்களுக் கும் அருமைப்பட்டிட வருக்கும் [எனினன்று.]

* * * ஸ்ரீவசநபூஷணத்தில் மூன்றாம் பிரகாசனத்தில்—“ஆசார்யன் சிஷ்யனுடைய ஸ்வ ரூபத்தைப் பேணக் கடவன்; சிஷ்யன் ஆசார்யனுடைய தேஹத்தைப் பேணக்கடவன். இரண் டும் இருவர்க்கும் ஸ்வரூபமுமாய் பகவத் கைக்கர்யமுமாயிருக்கும். ஆசார்யனுக்கு தேஹாக்ஷ ணம் ஸ்வரூபஹாநி; சிஷ்யனுக்கு ஆத்மாக்ஷணம் ஸ்வரூபஹாநி” இந்நியாயமாக அருளிச் செய் யப்பட்டுள்ள ஸ்ரீ இணைத்திகள் ந்கே அதுவைத்தேயம். இவ்வர்த்த விசேஷங்களைக் கேட்கவும் கேட்பிக்கவும் அதிகாரிகள் உளரேயன்றி அனுபூதிக்கவல்லாரொருவருமில்லே யென்று அருமை கூறினாராயிற்று. (கூடு)

பின்பழகராம்பெருமாள்சீயர் * பெருந்திவத்தில்

அன்பதுவமற்று மிக்கவாசையினால் —* நம்பினதைக்

கானவடிமைகள்செய் யநிலையை நன்னெஞ்சே *

ஊனமறவேப்பொழுதுமோர்.

(கூகூ)

நடு சொன்னவரை { இடையே சொல்லப்பட்ட } நாளும் தொடர் { எப்போதும் அதுவர்த்திப் }
டதுஸ்திகர்களை | பாபாக.

*** ஸ்ரீ வசநபூஷணத்தில் இரண்டாம் பிரகாசனத்தில் “அஜ்ஞான விஷயப் பாவணன் கேவலநாஸ்திகனைப்போலே; நஞாகவானுன விஷயப் பாவணன் ஆஸ்திகநாஸ்திகனைப்போலே” இத்யாநியாக அருளிச் செய்தது இங்கே அதுவந்தேயம். சாஸ்தரத்தில் பராமான்ய புத்தியில்லாமல் நான்தோன்றியாகச் செய்து திரிவிறவன் வெறும் நாஸ்திகனைப்படுவன். சாஸ்தரங்களை பரமாணமாக இரைந்து ஆஸ்திகனைன்று சொல்லத்தக்கவனும், அந்த சாஸ்தரவரம்பில் அடங்காமல் தோன்றினபடியே செய்து திரிவதுபற்றி நாஸ்திகனாமனுபயிருப்பவன் ஆஸ்திக நாஸ்திகனைப்படுவன். ஆஸ்திகர்களை நமக்கு அதுவர்த்தியைக்கொண்டதாயிற்று. (கஅ)

ஸத்ஸங்க மஹிமை கூறுதல்.

நல்லமணமுள்ளதொன்றை நண்ணியிருப்பதற்கு *

நல்லமணமுண்டாம்கலமதுபோல் — * நல்ல

குணமுடையோர்தங்களுடன் கூடியிருப்பார்க்கு *

குணமதுவேயாம் சேர்த்திகொண்டு.

(கக)

நல்ல மணம் உள்ளது	{	நல்ல வானுனையுடைய	{	நல்ல குணம் உடையோர்	{	ஸத் குணசாலிகளோடு
ஒன்றை		தொரு வஸ்துவை		தங்களுடன்		வடநவாஸம் பண்ணியிரு
நண்ணி இருப்பதற்கு	{	அணந்திருக்கிற பொரு	{	கூடி இருப்பார்க்கு	{	க்குமலர்களுக்கு
		ளுக்கும்				சேர்த்தி கொண்டு
நல்ல மணம் உண்டாம்	{	(வம்ஸர்க்கப்பலத்தாலே)	{	அதுவே குணம் ஆம்	{	தினும்.
நலம் அது போல்		நல்ல பரிமாணமுண்டா				
		குமென்கிற தியாயப்				
		படி				

*** ஸ்ரீ வசநபூஷணத்தில் இரண்டாம் பிரகாசனத்தின் முடியில் பரபங்கநிகர்த்தையைய வெகு அழகாக அருளிச்செய்துவருமிடத்து “அதுகூலஸஹவாஸமும் பரநிகூலஸஹவாஸ நிவ்ருத்தியும் ஸதாசார்யப்ராஸாதத்தாலே வர்த்திக்கும்படி பண்ணிக்கொண்டு போரக்கடவன்” என்றருளிச் செய்திருப்பதைத் திருவுள்ளம் பற்றி இப்பாட்டும் மேலேற்பாட்டும் அருளிச் செய்யப்படுகின்றன. ஜ்ஞாநாஹ்டாஸங்களை வளர்க்கவல்ல அதுகூலரான ஸத்துக்களை ஒரு கொடிப்பொழுதும் விட்டுப்பிரியாமலும், ஸ்வரூபத்தைக் கெடுக்கவல்ல பிரதிகூலரான அஸத்துக்களைக் கண்ணெடுத்துப் பாராமலும் வர்த்திக்கவேணுமென்கிற ஸ்ரீவசநபூஷண திவ்யசாஸ்தர நியமனத்தை வெளியிட்டருளுகிறபடி.

“நயமது போல்” “நலமது போல்” என்பன பாட பேதங்கள்.

(கக)

அஸத்ஸஹவாஸத்தின் வர்ஜநீயதைதையக்காட்டுதல்.

தீயகந்தமுள்ளதொன்றைச் சேர்ந்திருப்பதொன்றுக்கு *

தீயகந்தமேறும் தீரமதுபோல் — * தீய

குணமுடையோர்தங்களுடன் கூடியிருப்பார்க்கு *

குணமதுவேயாம் சேறிவுகொண்டு.

(க௦)

தீய கந்தம் உள்ளது	{	கெட்ட காற்றமுடைய	{	சேர்ந்து இருப்பது ஒன்	{	அணந்திருக்கும் தான
ஒன்றை		தான் பொரு வஸ்து		தங்கு		வொரு பொருளுக்கு
		வை				

தீய கந்தம் ஏதும் இறம் } வெட்ட காத்தம் பற்றுகிற
அது போல் } தென்கிற கியாயப்படி
தீய குணம் உடையோர் } துஷ்டஸஹவாஸ முடை
தக் கனாடன் கூடி } யவர்களுக்கு
இருப்பார்க்கு

செறிவு கொண்டு } அந்தச் சேர்க்கையினால்
அதுவே குணம் ஆம் } அந்தத் தீய குணமே
விளைந்திடும்.

*** ஆதலால் துஷ்டஸஹவாஸம் வர்ஜியேம் என்று சேஷபூரணமாகக் கடவது. இப்படி யே கீழ்ப்பாட்டிலும் ஸதஸஹவாஸமே கர்த்தவ்ய மென்பதாகப் பூரித்துக் கொள்வது. (எ)

பூர்வசநபூஷண தூஷகர்களின் புன்மை கூறுதல்

முன்னோர்மொழிந்த முறைதப்பாமல்கேட்டு *
பின்னோர்த்துதாமதனைப் பேசாதே —* தம்நெஞ்சில்
தோற்றினதேசொல்லி யிதுசுத்தவுபதேசவர
வாற்றதென்பர் * முர்க்கராவார். (எக)

முன்னோர் மொழிந்த } துருவர்கள் அருளிச்
செய்தவற்றை } முறைவழுவாமே ஸதா
முறை தப்பாமல் கேட்டு } சார்யவன்னிதானத்
தில் கேட்டுணர்ந்து } பின்பு அவத அப்படியே
பின் ழர்ந்து } மனனம் பண்ணி
தாம் அதனை பேசாதே } தான்கள் அதை அப்படி
யே பேசவேண்டியது
தம் நெஞ்சில் } பாரப்தமாயிருக்க அவ்
கணம் பேசாமல்
தமது உள்ளத்திலே

தோற்றினதே சொல்லி } தோற்றின தாத்தோன்றி
யர்த்த வகையே } சொல்லி
இது } 'இந்த அர்த்தமே
சுத்த உபதேச வாவு ஆற் } சுத்த ஸம்பரதாய உபதே
தது என்பர் } சபரம்பரையாய் வர
முர்க்கர் ஆவார் } லுற்றது' என்று
பொய்யும் சொல்லும்
வர்களை } முர்க்கரெனத் தருத்தவர்
கள்.

*** வாசாமகேசரமான மஹிமை வாய்க்த பூர்வசநபூஷண தீவ்ய சாஸந்ரத்திகிலே ப்ரதி பத்தி வஹிக்க ப்ரார்ப்தமாயிருக்க, அது செய்யாததோடு இந்த சாஸந்ரார்த்தங்களை தூஷிப்பா ரும் சிலர் உண்டாயிருந்தார்கள். அவர்கள் முன்னோர்மொழிந்த முறை தப்பாமல் கேட்டவர் களல்லர்; முன்னோர் மொழிந்த முறைப்படியே பேசவேனுமென்கிற விரதம் கொண்டவர்களு மல்லர். எதையேனும் தாந்தோன்றியாகச் சொல்லுவார்கள். அங்கனம் சொல்லுவதோடு நில்லா மல் தாம் ஸதாசார்ய பரம்பரையாகக் கேட்டுப் பேசுவதாகவே பொய்சொல்லி உலகை வஞ்சிக்க வும் வல்லவர்கள்; அவர்கள் ஸதாசார்யர்களை முர்க்கரென்று கூசாமல் தூஷிக்கவும் வல்லர்; அப் படிப்பட்டவர்களையே முர்க்கர்களென்று விட்டுத் தொலைக்க வேண்டிய தொழிய அவர்கள் து பேசு கக்களுக்கு மறுப்புரைத்துக் கொண்டிருக்கவேண்டிய அவசியம் நமக்கில்லை என்று இப்பாட்டி னால் தெளியவருளிச் செய்தாராயிற்று.

முன்னோர் மொழிந்த முறைதப்பாமல் கேட்டுச் சொல்லுகிறவர்களை "ந்ருட பூர்வசுநுதோ முர்க்க:" என்று தூஷித்தால் அது ஏற்றாமோ? பூர்வேப்ய: ச்ருதம்—பூர்வசுநுதம்; ந்ருடம் பூர்வச் ருதம் யஸ்ய ஸ:—ந்ருடபூர்வசுநுத:—முன்னோரிடம் கேட்டதையே திடமாக வைத்துக்கொள்ளு கிறவன் முர்க்கன் என்று அஸ்தானே அபுத்தமாகச்சொல்லி தூஷித்தார் சிலர்; அக்தோ! பூருவர்களிடத்தில் ச்ருதமானதை ந்ருடமாக வைத்துக்கொள்பவர் முர்க்கசல்லர்; பூருவர் களிடத்தில் ஒன்றும்கொளாமல் தாந்தோன்றியாகச் சொல்லிவிட்டு உலகை வஞ்சிப்பவரே முர்க்கர் என்று மிகவும் புத்தமாகவும் ஸாரமாகவும் அருளிச் செய்தாராயிற்று. (எக)

உபதேச நிகமனம்

பூருவாசாரியர்கள் போதமனுட்டானங்கள் *
கூறுவார் வார்த்தைகளைக்கொண்டு ரீர்—தேறி *
இருள்தருமாஞாலத்தே யின்பமுற்றுவாமும் *
தேருள்தருமா தேசிகனைச் சேர்ந்து.

(எஉ)

(அஸ்மதீயர்களே!)

பூருவாசாரியர்கள்	{ பூர்வாசாரியர்களினு டைய	தேருள் தரும்	{ கல்லறையை உபகரித்த ருளவல்ல
போதம் அனுட்டானம் கள்	{ இவ்வாறு நடந்துள்ளவர்களை	மா தேசிகனை சேர்ந்து	{ சிறந்த ஆசாரியரை அடிபணிந்த
கூறுவார்	{ எடுத்தச் சொல்லுகின்ற கூறுவார்களினுடைய	இருள்தருமா ஞாலத்தே	{ இவ்விருள்தருமா ஞாலத் திலே
வார்த்தைகளைக்கொண்டு ரீர் தேறி	{ பூரிஸ்துக்கிகளினுடைய நீங்கள் தெளிவுபெற்று	இன்பம் உற்று வாழும்	{ ஆதர்தவிர்ப்பார்களாய் வாழ்க்கை.

* * * கீழ்ப்பாட்டிலே சொன்ன முற்கூற்றுகளையும் அப்படிப்பட்டவர்களினும்தும் கவறுகளையும் ஒரு பொருளாக மதியாமல், கம்முடைய பூருவாசாரியர்களுளிக்கேய்த அர்த்த விசேஷங்களையும் அவர்களது அனுட்டானங்களையும் எடுத்துரைக்கும் மஹரீயர்களின் திருவாக்குகளையே நிதியாகக்கொண்டு ஒருகலக்கமுமின்றிக்கே ஸதாசாரியரை ஆசரவித்து வாழப்பெறில் அவர்களுக்கு இங்கிலம் இருள்தருமாஞாலமாகத் தோற்றது; * கலமந்தமில்லதோர் நாடாகவே தோற்றும்; * இங்கிரஸோகமாளுமச்சுவை பெறினும் வேண்டேன் என்று பாம்பதந்தையும் வெறுத்து இவ்வுலகத்திலேயே ஆனந்தமயமாக கெடுகள் வாழப்பெறலா முன்றவாறு. (எஉ)

பயனுரை துத்தலைக்கட்டுதல்.

இந்தவுபதேசாத்தினமால்தன்னை *
சிந்தைதனிலுள்ளும் சிந்திப்பார் —* என்னை
எதிராசரின்னருளுக் கென்றுமில்க்காதி *
சதிராக வாழ்ந்திவோதாம்.

(எங்)

இந்த உபதேசாத்தின மால்தன்னை	{ உபதேசாத்தின மாலை மென்னும்கதப்பிரபக் தத்தை	என்னை எதிராசர்	{ ஸ்வாமி மெம்பெருமானு ருடைய
நாளும்	{ அந்நினமும்	இன் அருளுக்கு	{ பாமகிருபைக்கு
சிந்தை தனில்	{ உள்ளத்தினுள்ளே	என்றும் இவர்கு ஆதி	{ எச்சாளும் பாத்திரமாவ்
சிந்திப்பார் தாம்	{ சிந்தனை செய்யுமார்கள்	சதிர் ஆக	{ ஒரு குறைபுமின்றிக்கே செல்வம் பொலிய
		வாழ்த்திடுவர்	{ வாழப்பெறுவார்கள்.

* * * எம்பெருமானார் திருவுள்ளத்திற்கு உகப்பான விஷயங்களையே தொடுத்து இயற்றியுள்ள இந்தச் சொல்மாலையைச் சிந்தையிலே அணிந்து கொள்ளுமவர்களுக்கு எம்பெருமானுருடைய பாமகிருபையே பேருருமென்று பலனருளிக்கேய்து தலைக்கட்டினாராயிற்று.

எம்பெருமானார் எழுபத்தினுக்கு எம்ஹாஸகாநபதிகளை நியமித்தருளினவாதலால் அந்தக்கணக்கிலே எழுபத்தினுக்கு பாசாமாக இத்திவ்வியப் பிரபந்தத்தை இயற்றியருளவேனுமென்று மணவாளமாமுனிகள் திருவுள்ளம்பற்றியிருந்தாராம்; அப்போதுமாமுனிகளையே தெய்வமாகக்கொண்ட வெருமஹாசாரியர் “மன்னுயிர்காளிங்கே மணவாளமாமுனிவன்” என்கிற பாசாதந்தைப்பணிந்து இந்தப்பாசரம் உபதேசாத்தினமாலையோடு சேர்க்கே அதுணங்கிக்கப்படுமாறு அருள்புரியவேனுமென்று பெரியபெருமான் திருவடிக்கிலே வணங்கிவழிபட்டுப் பிரார்த்த

பின்பழகராம் பெருமான் } பின்பழகியபெருமான்சீய
சேயர் } சென்பவர்
பெரும் திவத்திலும் } பாம்பத வாழ்க்கையிலும்
அன்பு அது அற்று } விருப்பமின்றிக்கே
மிக்க ஆஸையினால் } பாம்பத்திபோடு
(ஸ்வாசார்பரான) கம்பின்
கம்பின்னைக்கு ஆன அடி } னைக்கு அனுட்கலமான
மைகள் செய் } னை - ம் க ரியங்களைச்
செய்யப்பெற்ற

அந்நினைவை
கல் கெஞ்சே
எனன் அற
எப்பொழுதும் ஓர்
அந்த நிஷ்டையை
நல்லமனமே!
குறையொன்று பின் றி
[பரிபூர்த்தியாக]
அநவரதமும் சிந்தனை
செய்வாயாக.

* * * கம்பின்னை திருவடிகளில் ஆச்சரித்து வாழ்ந்தவர்கள் பலர் இருந்தானும் பின்பழகிய பெருமான் ஜியர் என்னும் சிஷ்யர்க்கு இருந்த ஆசார்ப்பேரமம் ஒப்புயர்வற்றது; கம்பின்னை திருவடிகளிலே நித்யநைக்கரியம் செய்யப் பெறவேணுமென்றே இவர் சில ஓளவுதங்களை ஸ்வித ரித்துத் திருமேனியைப் போஷிக்க விருப்பங்கொண்டிருந்தவர் என்பது அவைய நலில் விசதம். இவரைப்போல் கம்மால் இருக்கமுடியாமற்போனும் இவருடைய நிஷ்டையைச் சிந்தனை செய்ய வாவது பெற்றால் அதுவே காம் உஜ்ஜிவிக்குப் போதுமான தென்று காட்டினாராயிற்று. (கௌ)

ஆசாரியர்க ளனைவருமுன்னாகரித்த *
ஆசாரந்தன்னை யறியாதார் —* பேசுகின்ற
வார்த்தைகளைக்கேட்டு மருளாதே * பூருவர்கள்
சீர்த்தகிலைதன்னை நெஞ்சே சேர்.

(கௌ)

முன் ஆசாரியர்கள் அனைவரும் ஆசரித்த ஆசாம் தன்னை அறியாதார் பேசுகின்ற	{ பூருவசாரியர்களெல்லா ரும் அனுட்டித்துப் போகத் தனுட்டானத்தை அறியப்பெருதவர்கள் கண்டபடிசொல்லுகின்ற	வார்த்தைகளை கேட்டு மருளாதே பூருவர்கள் சீர்த்த கிலை தன்னை கெஞ்சேசேர்	பேச்சுக்களைக்கேட்டு மனம் திரியாமல் முன்னோருடைய சிரிய நிஷ்டையையே { மனமே! அனுவர்த்திக் கப்பார்.
--	---	---	--

* * * புதுவைஷ்ணவன் கொண்டாடுஞ் சிலர் புதிது புதிதாகச் சில நடத்தைகளைக் கைப் பற்றி 'இதைச் செய்யவேணும், இதை அனுட்டிக்க வேணும்' என்றிப்படி பேசவும் திருந்தவும் புறப்படுவர்கள்; கம்முடைய பூருவசாரியர்களின் அனுஷ்டான முறைமைகளைத் தெரிந்து கொள் ளாதாருடைய அந்தப் பேச்சுக்களினால் மனம் திரியாமல் * செய்யாதன செய்யோம் * என்றும் * மேலையார் செய்வனவன் * என்றும் ஆண்டாநுனிச் செய்தாடியே பூர்வாதுஷ்டாக வரணியி லேயே வர்த்தித்தல் வேண்டுமென்று நியமித்தாராயிற்று. (கௌ)

நாத்திகரும்நற்கலையின் நன்னெறிசேராத்திகும் *
ஆத்திகநாத்திகருமாவிரை —* ஓர்த்தநெஞ்சே
முன்னவரும்பின்னவரும் ஸூர்க்கரெனலிட்டு * நஞ்சு
சோன்னவரை ளளும்தொடர்.

(கௌ)

நாத்திகரும் நல்கலையின் நல் கெறி சேர் ஆத்திகரும் ஆத்திகநாத்திகரும் ஆம் இவரை	{ நாஸ்திகர்களும் உயர்த்த சாஸ்திரங்களின் வன் மார்க்கத்தி லே படித்த ஆஸ்திகர்களும் ஆஸ்திகநாஸ்திகர்களும் { ஆசிய இம்முன்று வரும் பிணையம்	ஓர்த்த நெஞ்சே முன்னவரும் பின்ன ரும் ஸூர்க்கர் என லிட்டு	ஜராய்ந்துபார்த்து மனமே! { முதலில் சொல்லப்பட்ட நாஸ்திகர்களும், பிந்தி ச்சொல்லப்பட்ட ஆஸ் திகநாஸ்திகர்களும் திருந்த முடியாத முர்க் கர்கள் என்று அவர் களிடத்திலே நனை யற்ற
--	---	---	--

திக்க, அப்படியே பகவந்தியமணமாயிற்றென்று பெரியார் பணிக்கக் கேட்டிருக்கை. ஆனது பற்றியே எழுபத்துமூன்று பாட்டளையிலே தலைக்கட்டியுள்ளார் மாமுனிகள். அந்தப்பாசரம் அடுத்துவருவது.

(எக)

மன்னுயிர்தாளிங்கே மணவாளமாமுனிவன் *
பொன்னடியாஞ் செங்கமலப் போதுகளை—* உன்னிச்
சிரத்தாலே தீண்டல் அமானவனும் நம்மை *
கரத்தாலே தீண்டல் கடன்.

(எசு)

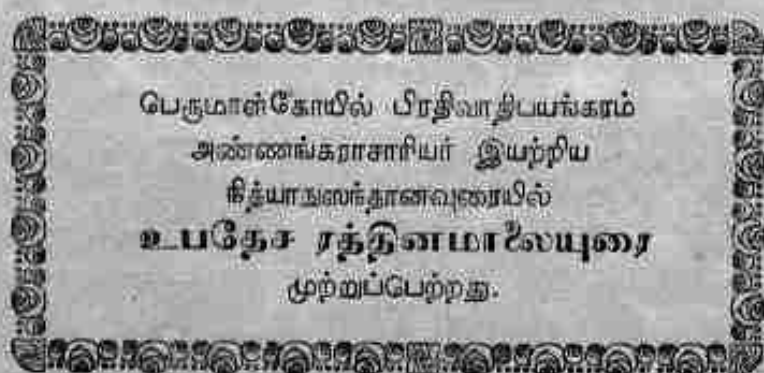
மன் உயிர்தான் இங்கே	முழுக்கூடசேதார்களை ! இக்கலத்திலே	சிரத்தாலே தீண்டல்	தலையினாலே ஸ்பாசித்தப்பெற்றான்
மணவாளமாமுனிவன்	மணவாளமாமுனி க ளி னுடைய	நம்மை	அப்படியிட்ட பாக்நியம்
பொன் அடி ஆம்	திருவடிக்களாற்ற	அமானவன்	பெற்ற அலமதாதி களை
செம் கமலம் போதுகளை	செந்தாமரை மலர்களை (இவையே நமக்குத் தன் சமென்று) பிரதிபத்தி பண்ணி	கரத்தாலே தீண்டலும் கடன்	அமானவனென்ற தில் யபுருஷன் தனது நககளால் ஸ்பாசிப்பதும் வியர்த்தமாதும்.

* * * ஆழ்வாரசாரியர்களின் பெருமையைப் பேசுவதற்கென்றே பாங்காக அடறித்த இந்தப் பாபந்தரத்தினத்திலே ஆசார்ய ஸார்வபௌமசாண நம்மணவாளமாமுனிகளின் பெருமையைப் பகரும் பாசாரமும் செர்த்திசுக்க வேண்டியது அவசியமாதலாலும், அஃது இதில் இல்லாதிருப்பது பெருவருணையாகுமாதலாலும் சுடைந்த மஹாயர் இப்பாசாரத்தைச் செர்த்து இப்பிரபந்தத்தைப் பூர்த்தி செய்தது மிகப் பொருத்தம்.

இக்கலத்தில் பந்தம் சீங்கி முத்திபெறப் போகும் ஜீவாத்மாயுக்கு அங்கே அமாகவகரஸ்பர் சம்நேருவதாகவும் அதுவே நிந்திய விபூதிச் செல்வங்களுக்கு முலகந்த மென்றும் சாஸ்தாங்கள் கூறும். இக்கலத்தில் மணவாளமாமுனிகளின் திருவடி ஸம்பந்தம் பெற்றார்க்கு இதுவே அமாகவகரஸ்பர்சத்தினம் மேம்பட்டதாதலால் அங்கே தனித்து அது வேண்டா என்றதாயிற்று. இதனால் மணவாள மாமுனிகளின் வையபகம் ஒப்புயர்வற்றதென்று விளங்கிற்று. ஆசார்யநவ பூர்த்தியுள்ளது இவ்வாசிரியர்க்கேயாமந்தனை.

(எசு)

ஆழ்வாரெம்பெருமானார் ஜீயர் திருவடிகளை சரணம்.



திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி.

நம்மாழ்வாரருளிச் செய்த திருவாய்மொழியானது தூறுபதிகங்கள் கொண்டது. ஒவ்வொரு பதிகத்தின் நாத்பரியங்கையும் ஸாசமாக வெடுத்துத் தொகுத்து மணவாளமாமுனிகளால் இத்திவ்வப்பிரபந்தம் தூறுபாசரமாகவும் அந்தாதித் தொடையாகவும் அருளிச் செய்யப்பட்டதாதலால் இதற்குத் திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதிவென்று திருநாமமாகிறது.

உலகில் எத்தனையோ பிரபந்தங்கள் அவதரித்திருந்தாலும் இப்பிரபந்தத்திற்கு நிகரான தொன்றில்லை யென்பது மாச்சரியமற்ற அநுபவாளிகர்களின் வித்தாந்தமாகும். * அல்லும் பகலுமனுபவிப்பார் நங்களுக்குச் சொல்லும் பொருளும் தொகுத்துரைத்தான் நல்ல மணவாள மாமுனிவன் * என்று இப்பிரபந்தத்திற்குத் தனியன் அமைந்தது சாலவும் பொருந்தும். சொல் நோக்கும் பொருள் நோக்கும் தொடை நோக்கும் மற்று எந்நோக்குங்காண இலக்கியமாகவும் இலக்கணமாகவும் அமைந்தது இத்திவ்வியப் பிரபந்தம்.

திருவாய்மொழியினுள்ள ஒவ்வொரு பதிகத்தினுடையதும் முதற் சொல்லே இப்பிரபந்தத்தில் ஒவ்வொரு பாசரத்திற்கும் முதற் சொல்லாக அமைக்கப்பட்டுள்ளது; அதுவும்ல்லாமல் அந்தாதித் தொடையாகவும் இது பாடப்பட்டிருக்கின்றது. பாசரத்தோடும் நம்மாழ்வாருடைய திருநாமமும் துதியுடன் அமைய வேணுமென்பதும் இதில் ஒரு நியமமாகக் கொள்ளப்பட்டது.

நம்மாழ்வாருடைய திருவாய்மொழியும் அந்தாதித் தொடையாலமைந்ததேயாயினும் ஒவ்வொரு பாசரத்தையும் முடிப்பது அவருடைய இஷ்டப்படியே இருந்தது. இன்னசொல்லைத்தான் பாசரத்தின் முடிவிலே அமைக்கவேணு மென்கிற நிர்ப்பந்தம் எந்த அந்தாதிப் பிரபந்தத்திற்கும் இல்லையன்றோ. முடிந்த சொல்லையே மேற்பாட்டில் முதலாக அமைக்கவேணுமென்கிற நிர்ப்பந்தம் மாத்திரமேயன்றோ அந்தாதிப் பிரபந்தங்களுக்கு உள்ளது. இந்த நூற்றந்தாதி அவ்வளவே யன்றிக்கே ஒவ்வொரு பாட்டின் முடிக்குஞ் சொல்லிலும் நிர்ப்பந்தமுடையதாயிற்று. ஆகவே இப்படி அதிகசயம்மிருந்த பிரபந்தமொன்று இதுவரை தோன்றியதாமில்லை, இனித் தோன்றவுங்காண முடியாது. திருவாய்மொழியின் பதிகக்கொள்வொன்றுக்கும் உயிரான கருததை யெடுத்து அமைத்திருக்குமழகு பார்த்தாலோ அது கெஞ்சால் நினைப்பரிதால்.

இத்திவ்வியப் பிரபந்தமானது எவ்வளவு விரிவான வியாக்கியானத்தையும் கொள்ளும். என்னெனின், திருவாய்மொழியின் ஸாசமாக அமைந்த பிரபந்தமானதால் அதில் அடக்கியுள்ள பொருள்கள் பெரும்பாலும் இதில் விவரிக்கத் தகுமாதலால். ஆனாலும் கெஞ்சில் எளிதாகத் தேக்கிக்கொள்ளவுரியதாமபடி பதவுரையும் பொழிப்புரையும் எழுதப்படுகின்றன.

ஸ்ரீ:

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

மணவாளமாமுனிசு அருளிச்செய்த

திருவாய்மொழி நூற்றந்தாதி

(ஸ்ரீ காஞ்சி பிரதிவாதி பயங்கரம் அண்ணங்காசாரியர் இயற்றிய பதவுரை பொழிப்புரையுடன் கூடியது.)

(தனியன்கள்.)

அல்லும்பகலு மனுபலிப்பார்தங்களுக்குச்
சொல்லும் பொருளுந் தோகுத்துரைத்தான்—நல்ல
மணவாளமாமுனிவன் மாறன்மறைக்குத்
தணவா நூற்றந்தாதி தான்.

அல்லும் பகலும்	{ இரவும் பகலுமாய் எப் பொழுதும்	மாறன் மறைக்கு	{ நம்மாழ்வாரருளிச்செய்த தமிழ் வேதமான திரு வாய் மொழிக்கு
அனுபலிப்பார்	{ (கொஞ்ச குளிரும்படி) அருபயிச்ச விரும்பு மவர்கட்காக,	தணவா நூற்றந்தாதி	{ மிகவும்பொருத்தின் நூற் றந்தாதியை
தங்களுக்கு	{ (இனிமையான) சொற்க ளையும் பொருள்களை யும்	தொகுத்து உரைத்தான்	{ ஸங்கிரகமாக அருளிச் செய்தார்.
சொல்லும் பொருளும்	{ நான்மைபொருத்திய மண வன் தான்		{ * (இதுவேசமக்குத் தஞ்சமென்க.)

மன்னு புகழ்சேர் மணவாள மாமுனிவன்
தன்னருளா லுட்பொருள்கள்தன்னுடனே—சொன்ன
திருவாய் மொழிநூற்றந் தாதியான் தேனை
ஒருவா தருந்துநெஞ்சே யுற்று.

கெஞ்சே	மணமே!	சொன்ன	அருளிச்செய்த
மன்னு புகழ்சேர்	{ கிளைபெற்ற கிரத்தியை புடையான	திருவாய்மொழி நூற்றந்	{ திருவாய்மொழி நூற்றந்
	மணவாளமாமுனிவன்—;	தாதி ஆம் தேனை	{ தாதியாதே தேனை
தன் அருளால்	தமது திருபையினாலே	ஒருவா த	{ இடைவிடாமல்
உன் பொருள்கள் தன்	{ ஆழ்க்கத் தருத்துக்கள் அமைபும்படி	உற்று	{ ஊன்றி
னுடனே		அருந்து	{ பருக்கக்கடவை.

பிரபந்தாரம்பம்

உயர்வே பரன்படியை உள்ளதேல்லாந்தான்கண்டு *
உயர்வேத நேர்கோண் ணேரத்து *—மயர்வேதும்
வாராமல் மானிடரைவாழ்விக்கும்மாறன்சொல் *
வேராகவே விளையும் வீடு.

உயர்வு ஏய் பான்	உயர்த்தி பொருந்திய பரம்பருஷனுடைய	உரைத்து	அருளிச்செய்து,
படி உள்ளதை எல்லாம்	{ ஸ்வரூப ஸ்வபாவங்களா யிருப்பவற்றை யடங் களும்	மயர்வு ஏதும் வாராமல்	{ செறிது அநுஞானமும் தலைகாட்டாதபடியாக
தான் கண்டு	தாம் ஸாக்ஷாத்கரித்து	மானிடரை	மனிதர்களை
உயர் வேதம் கோர்	{ உயர்த்த ப்ரமாணமாகிய சுருதியின் சா - ய	வாழ்விக்கும்	உஜ்ஜீவிப்பித்தருளின்
கொண்டு	யாவே	மாறன்	கம்மாழ்வாருடைய
		சொல் வேர் ஆக	ஸ்ரீஸூக்தியடியாக
		வீடு விளையும்	மோக்ஷமுண்டாகும்.

* * *—முதல் திருவாய்மொழியில் எம்பெருமானுடைய பரத்துவம் பிரதிபாதிக்கப் பட்டது. * ஆழ்வை யாய்வையாய் நின்றவவர் என்றும் * முழுதுண்ட பாபான் என்றும் அளிப்பொறையாய்நின்ற பான் என்றும் பரந்நமேயாயிற்று இதில் சொன்னது.

மயர்வு ஏதும் வாராமல் = ஆழ்வாருடைய மயர்வை எம்பெருமான் போக்கினான்; ஸம்ஸாரி களுடைய மயர்வை ஆழ்வார் போக்கினார் என்க. அடியோடு ஞானமே யில்லாமையும், ஒன்றை வேறொன்றாக அறிவையும், அதுவே இதுவேயென்று ஸந்தேஹங்கொள்ளுகளும், தெரிந்ததை மறக்கிறாதிதனுமாகிற இவையெல்லாம் மயர்வு எனப்படும்; அது மானிடர்க்கு வாராமல் ஸ்ரீஸூக்திகளைத் தந்தருளி ஆழ்வார் வாழ்வித்தாராயிற்று.

மாறன் சொல்வேராகவே விளையும் வீடு = வேர் இன்றி விருகடும் கிளம்பாதவாறுபோல, ஆழ்வாருளிச்செயலின் விருகடும் விளையாதென்று காட்டினபடி. (க)

வீடுசெய்து மற்றெவையும் மிக்கபுகழ் காரணன்தான் *
நாடு கலத்தாலடைய கண்குரைக்கும் *—கீடுபுகழ்
வண்குருகர் மாறன் இந்த மானிலத்தோர் தாழ்வாழ் *
பண்புடனே பாடியருள் பத்து. (உ)

கீடு புகழ்	பெரு ம் பு கழையுடைய யரும்	மற்று எவையும்	{ (பகவத்கவியுத்தவிர) மற்ற நெல்லாவற்றையும்
வண்குருகர்	{ வண்ப்பதனை யுடைய திரு நகரியில் திதவருவன சித்தவருமா	வீடு செய்து	விட்டு
மாறன்	நம்மாழ்வார்	மிக்த புகழ்	மிகுந்த புகழுடைய
இந்த மா நிலத்தோர்	{ இப்பெரிய பூமியிலுள்ள	காரணன்	காரணனானது
தாம்	வர்கள்	தான்	திருவருகளை
வாழ	உஜ்ஜீவிப்பதற்காக	நாடு	உலகத்தாரெல்லாரும்
பண்புடனே	திருப்பபுடனே	கலத்தால் அடைய	{ பக்தியுடன் ஆசிரயிக்கு மாறு
பாடி அருள்	பாடியருளின்	நன்கு உரைக்கும்	கன்கு உபதேசிக்கும்.
பத்து	{ (வீடுமின்முற்றவுமென்று தொடங்கியுள்ள) பத் துப்பாகசாக்களானவை		

* * * எம்பெருமானைப் பஜிப்பதற்கு இடையூறும் அஹங்கார நேறுதலாயுமுள்ள எல்லா வற்றையும்விட்டு, கல்யாண சூண்க்கள் நிறைந்த ஸ்ரீமகாராயணனுடைய திருவடினை உலகம் முழுவதும் ஆசிரயித்து உஜ்ஜீவிக்குமாறு கம்மாழ்வார் பரம திருப்பபுடன் உபதேசித்த பதிகம் * வீடுமின் முற்றவுமென்பதாம் என்றவாறு. (உ)

பத்துடையோர்க் கென்றும் பரனெளிய லும்பிறப்பால் *
முத்திதரும் மாரிலத்தீர் மூண்டவன்பால் *—பத்திசெயு
மென்றரைத்த மாறன்தனின் சொல்லாற்போம் * கெடுகச்
சென்ற பிறப்பாமஞ்சிறை.

(15)

பான்	ஸர்வேச்வரன்	பத்தி செயும்	{ (அவன் பக்கலிலே) பத்தி
பத்துடையோர்க்கு	பத்திமாண்களுக்கு		{ யைப் பண்ணுகோள்;
என்றும்	எந்நாளும்	என்று உரைத்த	{ என் று உப தே சி த்
பிறப்பால்	அவதாரத்தினால்	மாறன் தன்	{ தருளின
எளியன் ஆம்	ஸூலபனுவன்;		{ ஆழ்வாருடைய
முத்தி தரும்	{ மோகந்தையும் தந்தரு	இன் சொல்லால்	{ இனிமையான அரு ளிச்
	{ ளுவன்;		{ செயலான இ த் திரு
	{ (ஆதலால், அவன்	கெடுக சென்ற பிறப்பு	{ ளாய் மொழிவினல்
	{ அவதரிப்பதற்குரிய)	ஆம் அம் சிறை போம்	{ ரீளமாகத் தொ டர்ந்த
மாரிலத்தீர்	{ (இத்தப்) பெரிய நிலவு		{ வந்த பிற வி யாகிய
	{ கத்திலுள்ளவர்களே!		{ கடுஞ் சிறை நீங்கும்.
மூண்ட அன்பால்	{ கெளந்தெழுந்த ப்ரேமத்		
	{ தடனே		

***—எம்பெருமான் பத்திமாண்களுக்கு அவதரித்த எளியனுப் முத்தியு மளிப்பானு
கையாலே அவன் திறந்துப் பத்தி புரிபுங்கோ ளென்று உபதேசித்த*பத்துடையடியவர் திருவாய்
மொழியை அதுவந்திக்கப்பெற்றால் அநாதியான ஸம்ஸாரபந்தத்தில்கின்றும் விடுபெறலாகு
மென்றாசாபிற்று. முத்தி—முத்தி. “மூண்டு அவன் பால்” என்றும் பிரிப்பாருளர். அவன்
பால் அவகாலித்து என்றபடி.

...(16)

அஞ்சிறையுட்கள்தமை ஆழியானுக்கு * நீர்
என்செயலைச் சொல்லு மெனவிறந்து *—விஞ்ச
நவங்கியதும் மாறனின்கே நாயகனைத்தேடி *
மலங்கியதும் பத்தி வளம்.

(17)

மாறன்	நம்மாழ்வார்,	இரத்த	வேண்டிக்கொண்டு
அம் சிறையுட்கள்	{ அழகியசிறைகளை யுடைய	விஞ்ச	யிசுவம்
தமை	{ (நாரை முதலிய) பற	நலங்கியதும்	நலங்குலைத்ததும்.
	{ வைகளை கோக்கி,	இவ்வே	இங்கிலத்திலே
நீர்	{ தேக்கள்	நாயகனை	{ நாயகனுன் எம்பெரு
ஆழியானுக்கு	{ கத்திராப்திராதன் பக்கலி	தேடி	{ மானை
என் செயலை	{ லே சென்று	மலங்கியதும்	{ தேடி
சொல்லும்	{ என் படினாய்	பத்தி வளம்	{ நிலைதருமியதும்
என	{ தெரிவிப்புகள்		{ பத்தியின் பெருமை
	{ என்று		{ யாதும்.

***—இப் பாகசுத்தினால், * அஞ்சிறையாமடகாராய் என்னு மித்திருவாய்மொழியின்
ப்ரமேயந்தையும், இத் திருவாய்மொழியில் ஆழ்வார் பெண்ணிலைமை பெயர்ந்த் துருவிட்ட
மைக்கு உரிய உபபத்தியையும் சேர்ந்து அருளிச் செய்தாராபிற்று.

(18)

வளமிக்க மால்பெருமை மன்னுயிரின் தன்மை *
உளமுற்றங் கூடுருவ வோர்ந்து *—தளர்வுற்று
நீங்குகின்றமாறனைமால் நீடிவகுசிலத்தால் *
பாங்குடனே சேர்த்தான் பரிந்து.

(19)

வனம் பித்த மரல்	செவ்வத்தால் பிசுந்த எம்பெருமானுடைய	நீங்க நனை	{ (எம்பெருமானை விட்டு) நீங்கவேனுமென நனைத்த
பெருமை	{ (சித்யனூரிகாததவம் மு தலிய) பெருமையும்	மாதனை	ஆழ்வாரை
மன் உயிரின்	ஆத்மாவின்னுடைய	மால்	வர்வேச்வான்
தன்மை	கைச்செய்யும்		{ கெடுகி வினங்குவதான (தனது) சிலகுணத்
உளம் உற்று	திருவுள்ளத்தில்பட,	நீடு இவரு சேவத்தால்	தினல்
அங்கு	அப்போது		ஸோஷித்து
உருவ ஒர்த்து	{ உட்புகுந்து ஆராய்ச்சி செய்து	பரிந்து	நன்றாக
தளர்வுற்று	தளர்ந்து	பாங்குடனே	அனைத்துக்கொண்டான்
		சேர்த்தான்	

*** 'பெருமையில் தலைநின்ற அப்பெருமானைச் சிறுமையில் தலைநின்ற நாமோ அணுகு வது?' என்று தளர்ச்சியுண்டாகி எம்பெருமானைவிட்டு நீங்கப்பார்த்தார் ஆழ்வார்; அப்போது அவர்க்கு எம்பெருமான் தனது சிறந்த சிலகுணத்தைக் காட்டி, அந்த குணத்திலீடுபட்டு ஆழ்வார் எம்பெருமானோடு பொருந்திப்படியைப் பேசின * வளவேமுலகு திருவாய்மொழியின் பாசமெய்ததை இப்பாட்டினால் வெளியிட்டாராயிற்று.

உளமுற்று—எச்சத்திரிபு; உளமுற என்றபடி. “சொல் திரிபினும் பொருள்திரியா வினைக்குறை.” ... (இ)

பரிவதி லீசன்படியைப் பண்புடனே பேசி *
அரியனல ஞாதனைக் கேன்று * —உரிமையுடன்
ஓதியருள் மாறன் ஒழிவித்தா னிவ்வுலகில் *
பேதையர்கள் தங்கள் பிறப்பு. *

(க)

பரிவது இல் நான்	ஜெயகுணமற்றவனான எம்பெருமானுடைய	உரிமையுடன்	ஒளசித்யத்தோடு
படியை	{ (ஆராதிப்பதற்கு எளி யன் என்கிற) பா நாததை	ஒதி அருள் மாறன்	அருளிச்செய்த கமமாழ்வார்
பண்புடனே பேசி	அழகாக அருளிச்செய்த (அவன்) ஆராதிப்பதற்கு	இ உலகில் பேதையர்கள் தங்கள்	இவ்வுலகத்திலுள்ள பாமார்க்கினனுடைய
ஆராதனைக்கு அரியன் அவன் என்று	{ அருமைபானவ னல் வன் என்று (இவ்விஷ யத்தை)	பிறப்பு ஒழிவித்தான்	பிறவினைய தொலைத்திட்டார்.

*** வர்வேச்வான் அவாப்த மைஸ்தகாமனாகையாலே நாம் இட்டதுகொண்டு நிறையவேண் டியவனல்லனாதலால் அன்போடு நாம் இடுவது அனுவளவேயாபினும் அதுதன்னையேகொண்டு பரம த்ருப்தியடைகிறுனென்பதைத் தெரிவிக்கின்ற முகத்தால் எம்பெருமானுடைய ஆராதனை வெளகர்யத்தைஆழ்வார் * பரிவதிலீசனையென்னும் திருவாய்மொழியினுளரிச்செய்து இத்தகைய திருவாய்மொழியை உபகரித்தலதனால் நாம் போன்ற அறிவினிகளின் பிறவித்துன்பத்தையும் போக் கியருளினாராயிற்று என்பதாம். ... (க)

பிறவியற்று நீள்லிகம்பில் பேரின்ப முய்க்கும் *
தீர்மளிக்குஞ் சீலத் திருமால் * —அறவினியன்
பற்றுமவர்க் கேன்று பகர்மாறன் பாதமே *
உற்றதுனை யென்றுளமே யோடு.

(எ)

உளமே	தெஞ்சே	பற்றுமலர்க்கு	தன்னைவந்து பணியுமவர்
பிறவி அற்று	ஐண்மலம்பந்தமற்று		கட்கு
நீள் விகம்பிவ்	{ பரமாகாசமென்கிற பரம	அற இனிபன் என்று	{ மிகவும் போக்யனுயிருப்ப
	பதத்தில்		னென்று
பேர் இன்பம் உய்க்கும்	{ பரமாகந்த மதுபலிக்குந்	பகர்	அருளிச்செய்த
திறம்	திறத்தை	மாறன்	நம்மாழ்வாருடைய
அளிக்கும் சிலம்	{ அநந்தவரிக்கவல்ல ஸ்வ	பாதமே	திருவடிக்களை
நிருமால்	பாவமுடைய	உற்ற துணை என்று	(மமக்கு) ப்ராப்தமான
	எம்பெருமான்	ஒடு	துணையென்றுகொண்டு
			விரைந்துசென்று பணி.

* * * — ஸம்ஸாரஸம்பந்தத்தையறுத்துத் திருநாட்டில் நித்யநந்தமதபயிர்க்கப் பெறுவதான பேற்றையளிக்கவல்ல எம்பெருமானுடைய ஆச்ரயணமானது வருந்தமாக இராமல் மிகவும் இனிதாகவேயிருக்குமென்று ஆச்ரயணத்தின் போக்யதையை * பிறவித்துயரநிருவாய் மொழியிலே யருளிச்செய்த ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை நமக்குந் தஞ்சமென்றநாயிற்று. (எ)

ஓடுமெனஞ் செய்கையுரை ஒன்றிரில்லாதாருடனே *
கடிகடுமோ லடிமைகொள்ளுகிலை * — ஈடறிய
ஓர்ந்தவன்றன் செம்மை உரைசெய்த மாறனென *
எய்ந்துநிற்கும் வாழ்வா மிலை.

(அ)

ஓடும	இதரவிஷயங்களில்லினா	அடிமைகொள்ளும் கிலை	{ அடிமைகொள்ளும்
மனம்	ந்து ஓடுகின்ற		குணத்தை
செய்கை	தெஞ்சும்	நாடு அறிய	நாட்டார் அறியுமாறு
உரை	காயமும்	ஒந்த	ஆராய்ந்து
	வாக்கும் (ஆகிய இவை)	அவன் தன் செம்மை	{ அப்பெருமானுடைய
ஒன்றி ரில்லாதாருடனே	{ ஒருவழிப்பட்டு நிற்கப்	உரைசெய்த	ருஜுத்வ குணத்தை
	பெறுத கோணல்		அருளிச்செய்த
	பொருத்திய ஸம்ஸாரி	மாறன் என	{ ஆழ்வார் என்று அநலை
	களோடு		தித்தவளவிலே
கடிக	செய்து	வாழ்வு ஆம் இவை	{ ஸ்வரூபாநுரூபமான
கெடுமால்	ஸாவேசவரன்	எய்ந்து நிற்கும்	வாழ்ச்சிகள்
			பொருத்தி கிலைநிற்கும்.

* * * எம்பெருமானை ஆச்ரயிக்குமவர்கள் மனமொழிமெய்களில் வேறுபாடுடையவர்க ளாகிச் செவ்வைக் கேடரான ஸம்ஸாரிகளாகையாலே அவர்களோடு பரிமாறுவது எம்பெருமா னுக்கு இயலுமோ என்கிற சங்கை நீக்குமாறு, நீர் ஏறாத மேடுகளிலே எதையேனுஞ் செய்து நீசேற்றுமாபோலே இவர்களுடைய செவ்வைக்கேடு தானே தனக்குக் செவ்வையாய்ப்படி அவர்களோடேகூடிப்பரிமாறும் ருஜுத்வகுணத்தை * ஓடுமபுள் திருவாய்மொழிமுகத்தாலே வெளியிட்டருளின நம்மாழ்வாரை அதுஸந்திக்கவே நமது வாழ்ச்சி நிலைநிற்கு மென்கை. (அ)

இவையறிந்தோர் தம்மளவில் ஈசனுவந்தாற்ற *
அவயவங்கள்தோறுமணையுஞ் — கவையதனைப்
பெற்று * ஆர்வத்தால் மாறன் பேசினசொல்பேச * மால்
பொற்றுள் நஞ்சென்னி போரும்.

(ஆ)

இவை	{ சீழ்த்திருவாய்மொழி	அறிந்தோர் தம் அளவில்	அறித்தவர்களின்பக்கலில்
	களில் அதுபலிக்கப்	ஈசன்	எம்பெருமான்
	பட்ட திருக்குணங்களை	உவந்து	திருவுள்ளமுயந்து

ஆற்ற	பொறுக்கப்பொறுக்க	மாறன்	ஆழ்வார்
அவயவங்கள் தோறும்	(ஒவ்வொரு அவயவமாக)	பேனை	அருளிச்செய்த
அணையும்	எல்லா அவயவங்களிலும்	சொல்	(இந்தத் திருவாய்மொழி யாகிற) ஸ்ரீஸூக்தியை
கலை ஆதனை	வந்து சேர்ந்ததனான	பேச	(நாம்) உச்சரிக்க
பெற்று	பாண	மால்	ஸர்வேச்சுரனுடைய
ஆர்வத்தால்	ரஸத்தை	பொன் தன்	அழகிய திருவடிகள்
	அடைந்த	கம் சென்னி	மமது தலைமீது
	(அகணம் அடைந்த)	பொரும்	வந்துசேரும்.
	இனிமையினால்		

* * * — இவை என்றது கீழ் ஒவ்வொரு திருவாய்மொழியிலும் அதுபலித்த குணங்களை யாம். பரதவம், பஜபீதவம், ஸௌபயம், அபராதஸஹநவம், ஸௌசீல்யம், ஆராதனைக் கௌரிமை, பரமபோக்யதை, குஜுநவம் என்கிற திருக்குணங்கள் கீழ்த்திருவாய்மொழிகளில் முறையே ஆழ்வாரால் அதுபலிக்கப்பட்டன வாதலால் அக்குணங்களை இவை என்று கீர்த் தேசிக்கிறபடி. அக்குணங்களை அறியுமலர்களிறத்திலே எம்பெருமான் ஸந்துஷ்டனாய்ப் பொறுக்கப் பொறுக்க னகல அவயவங்களிலும் ஸம்சுலேஷிப்பன் என்று ஒன்றுண்டே, அப் பேற்றை ஆழ்வார்பெற்று அதனானுண்டான ஆனந்தம் புதுவெள்ளமிட்ட சொல்லாகிய*இவையு மவையும்திருவாய்மொழியை ஒதுவாரது சென்னித்திடரில் ஸர்வேச்சுரனுடைய திருவடிகள் வந்து சேருமென்றாயிற்று.

“இவையறிந்து ஓர் தம்மனவிலே” எனப்பிரித்து இவற்றையறிந்து ஓர்கின்ற [ஆராய்ச்சி செய்கின்ற] தம்மனவிலே என்று முரைப்பாருளர். (க)

பொருமாழி சங்குடையோன் பூதலத்தே வந்து *
தருமாறே ரேதுவறத் தன்னை*—திரமாகப்
பார்த்தரைசெய் மாறன் பதம்பணிக வென்சென்னி *
வாழ்த்திகே வென்னுடைய வாய்.

பொரும்	{ (பகைவாழிது) பொர்	திரம் ஆக	ஸ்திரமாக
ஆழி	{ புரியாகிறதே	பார்த்த	ஸாக்ஷாச்சரித்து
சங்கு	{ திருவாய்மொழியும்	உரை செய்	அருளிச்செய்த
உடையோன்	{ சங்குமையும்	மாறன்	ஆழ்வாருடைய
	{ (திருக்கையில்) உடைய	பதம்	திருவடிகளை
	{ எம்பெருமான்	என் சென்னி	என்றலை
பூதலத்தே வந்து	{ இப்பூமியில் வந்தவத	பணிக	வண்ணகுத;
	{ ரித்து	என்னுடைய வாய்	என்று வாக்கானது
தூ ஏது அற	{ ஒரு நேரதலையில்லாமல்	வாழ்த்திகே	{ (அத்திருவடிகளுக்கே)
	{ [கீழேதுகமாக]		{ மங்களாசாஸனஞ்செய்க.
தன்னை தரும் ஆறு	{ (அடியாரக்குத்) தன்னை		
	{ (அதுபலிக்க)தருகிற		
	{ படியை		

* * * கீழ்த்திருவாய்மொழியில் எம்பெருமான் வந்து ஸர்வாங்க ஸம்சுலேஷம் செய்தருளினபடி யை அறுஸந்தித்த ஆழ்வார் * இப்பேற்றுக்குத்தகுதியாக தம்மால் செய்யக்கூடிய உபாயம்சம் உண்டோ? என்று ஆராய்ந்துபார்த்தவனவிலே ஒரு ஸாதகமுயின்றியே கீர்த்தேதுகமாக விசேஷ கபாஷஞ் செய்தருள்கிறே எம்பெருமானுடைய இயல்வு என்பதைக் கண்டறிந்து அவ்விஷயத் தைப் * பொருமா ரின்படை யென்னுந் திருவாய்மொழியினருளிச்செய்தா சென்றதாயிற்று. (கஉ)

வாயுந்திருமால் மறையநிற்க * ஆற்றுமை
போய்விஞ்சி மிக்க புலம்புதலாய் *—ஆய
அறியாதவற்றோ டணைந்தமுத மாறன் *
செறிவாரை கோக்துந் திணிந்து.

(கக)

வாயுந்	{ (அடியார் அநுபவிக்க வாய்ப்படி) கிட்டுகை மையிய ஸ்வபாவமாக புண்டய சீரியபதியான எம்பெரு மான்	ஆய அறியாதவற்றோடு	{ (அருதெனங்க ளாகையா லே தம்முடைய துக் கத்தை) ஆராய அறி யாதவற்றை காட்டிக்கொண்டு
திரு மால்	{ (கண்ணுக்குப் புலப்படா மல் பிரிந்து) மறைந் திருக்க (அதனிலே)	அணைந்து	{ (அவற்றை வல துக்கிக ளாகக்கொண்டு)
மறைய நிற்க	{ (கண்ணுக்குப் புலப்படா மல் பிரிந்து) மறைந் திருக்க (அதனிலே)	அமுத	{ அமுத
ஆற்றுமை	{ (கண்ணுக்குப் புலப்படா மல் பிரிந்து) மறைந் திருக்க (அதனிலே)	மாறன்	{ ஆழ்வார்
போய் விஞ்சி	{ (கண்ணுக்குப் புலப்படா மல் பிரிந்து) மறைந் திருக்க (அதனிலே)	செறிவாரை	{ தம்மை வந்து பணியு மலர்களை
மிக்க புலம்புதல் ஆய்	{ (கண்ணுக்குப் புலப்படா மல் பிரிந்து) மறைந் திருக்க (அதனிலே)	திணிந்து கோக்தும்	{ திடமாகக் கட்டா கதித் தருள்வர்.

* * *—மேன்மை நீர்மை வடிவமுது ஆகிய மூன்றும் குறைநின்றியே உண்டாய், அவ
தரத்தில் பிற்பட்டவர்களு மிழக்கவேண்டாதபடி முாங்கொடுத்துக்கொண்டு நிற்கிற ஸ்தல
மான அர்ச்சாவதார நிலங்களுட் சிறந்ததான திறந்தருங்குடியிலே அதுபவிக்க ஆகைப்பட்டுக்
கிடையாமையாலே கண்ணுஞ்சுழியிட்டு, நானா அன்றில் கடல் வாடை வானம் மதி இருள்
கழி விளக்கு முதலான உலகப் பொருள்களும் தம்மைப்போலே பகவத் விசுவரூபத்தாலே கோவு
படுகிறனவாகக்கொண்டு அவற்றுக்குமாகத் தாம் கோவுபட்டுச் செல்லுகிறபடியைப் பேசினது
* வாயுந்திரையுதரு மென்கிற திருவாய்மொழி. இங்ஙனம் விலகடினமான நிலைமையையடைந்த
கம்மாழ்வார் அடியார்களை பகவத் விசுவரூபம் கோவாதபடி பரிபூர்ண கடைகூட்டு செய்கருள்வ
சென்றதாயிற்று.

(கக)

திண்ணிதா மாறன் திருமால் பாத்துவத்தை *
நண்ணி யவதாரத்தே நன்குரைத்த—* வண்ணமறிந்து
அற்றார்கள் யாவர் அவரடிக்கே யாங்கவர்பால் *
உற்றாரை மேலிடாதுன்.

மாறன்	நம்மாழ்வார்	அறிந்து	மெரிந்துகொண்டு
திருமால் பாத்துவத்தை	{ எம்பெருமானுடைய பாத்துவத்தை	அவர் அடிக்கே	{ அவ்வாழ்வார் திருவடியி லேயே
அவதாரத்தே நண்ணி	{ அவதாரத்தில் அதுபவி த்து	அற்றார்கள் யாவர்	{ எடுபட்டிருப்பார் யாவதோ,
திண்ணிது ஆ	திடமாகவும்	அவரால் உற்றாரை	{ அவர்களிடத்தில் பணிந் திருப்பவர்களை
கண்ணு	கண்ணுமே	என்	{ தேவஸம்பந்தம்
உரைத்த	* அருளிச்செய்த	மேலிடாது	கோது.
வண்ணம்	ரீதியை		

* * *—திண்ணன்விட்டுப்படுகிறதில் ஆழ்வாருளிடச்செய்த பகவத் பாத்துவத்தை அறிந்து
எடுபட்டிருப்பவர்களுடைய ஸம்பந்த ஸம்பந்திகளும் வாழப்பெறுவர் என்கிறது. “திண்ணி
தாம் மாறன்” என்று பிரித்து மாறனுக்கு விசேஷமணமாகியுரைப்பாருமுனர். பாத்துவே
பாத்துவவியமான * உயர்வற வயர்வெத்திற் காட்டில் இத்திருவாய்மொழிக்குண்டான வாசி விளங்

குதற்கு 'அவதாரத்தேகண்ணி' என்றார். விபவாவதாரங்களிற் பொலிந்த பரத்வத்தைப் பேசினது * திண்ணன்விட்டுப்பதிகமென்க. ஆங்கு—அசை. “அவரடிக்கே அற்றார்கள் யாவர்” என்று, கொண்டு கூட்டுப்பொருள்கோள். ... (கஉ)

ஊனமறவேவந்து உள்கலந்த மாலினிமை
யானது * அனுபவித்தற்காக்துணையா *—வானில்
அடியார் குழாங்கூட ஆசையுற்ற மாறன் *
அடியாருடன் நெஞ்சே யாடு. (கக)

நெஞ்சே	மனமே !	வானில்	பரம்பதத்தினுள்ள
ஊனம் அற வந்து	குறையற வந்து	அடியார்	அடியவர்களான நித்ய
உள் கலந்த	அந்தரங்கமாகக் கலந்த	குழாம்	முத்தர்களினுடைய
மால்	ஸர்வேச்வரனுடைய	கூட	கோலத்திலே
இனிமை ஆனது	கலவியின்பத்தை	ஆசை உற்ற	அந்நிலை
அனுபவித்தற்கு	அனுபவிப்பதற்கு	மாறன்	குதறுவன்கொண்ட
ஆம் துணை ஆ	அதகூலமான ஹவா	அடியாருடன்	நம்மாழ்வாருடைய
	ஸம் அபேக்ஷிதமாக,	ஆடு	பக்தர்களுடே கூடி
			அனுபவிக்கப்பார்.

* * —இத் திருவாய்மொழியில், ஆழ்வார்தம்மோடே ஏகதத்துவமென்னும்படி எம்பெருமான் ஸம்ச்சேஷிக்க, அதனால் பரமானந்தம் பொலியுநின்ற ஆழ்வார் அந்த எம்பெருமானது பரம் போக்யதையைத் தனியே அநுபவித்து ந்ருங்கிப்பெறமாட்டாமல் உசாத்துணைவேண்டிப் பரம்பதத்தில் நித்ய முத்தர்களினுடைய திரளோடே அந்நிலைக்கப்பெறவேணுமென்று ஆசை கொண்டார்; அன்னவரது பக்தர்களுடனே நெஞ்சே! நீ கூடிக் களிப்பாயாக—என்று ராமிற்று. ... (கக)

ஆடிமகிழ் வானில் அடியார்குழாங்களுடன் *
கூடியின்பமெய்தாக் குறையதனால் *—வாடியிக
அன்புற்றார் தம்நிலைமை ஆய்ந்துரைக்க மோகித்து *
துன்புற்றான் மாறனந்தோ. (கச)

மாறன்	ஆழ்வார்	அன்பு உற்றார்	அன்பர்களான ஸ்ரீமதூ
ஆடி மகிழ் வானில்	(நிரந்தர பகவதநுபவத் தாலே) கூத்தாடி க் கனிக்குமிடமான பரம் பதத்தில்	ஆய்ந்து உரைக்க	கலி போல்வார்
அடியார் குழாங்களுடன்	(நித்ய முத்தர்களாஹி) அடியார்களின் திர ளோடே	மோகித்து	ஆராய்ந்து சொல்லும்
கூடி	கலந்த	அன்புற்றான்	படியாக [அதாவது;
இன்பம் எய்தா குறை	ஆனந்திக்கப்பெறாத குறையினாலே	அத்தோ	தம் வாயாற் சொல்லு
அதனால்	மிகவும் வாட்டமடைந்து		நிற பாகர மன்றியே
யிக வாடி	(அப்படிப்பட்ட) தமது நிலைமையை		வேற்று வாயாற்சொல்
தம் நிலைமை			லுநிற பாகரமாம்படி யாக]
			மோஹமடைந்து
			துக்கித்தார்;
			ஐயோ !

* * * கீழ்த்திருவாய்மொழியில் “அடியார்கள் குழாங்களை உடன் கூடுவதென்றுகொலோ” என்று பாரிந்த ஆழ்வார் அவ்வண்ணமாகவே பரம்பதத்தில் நித்யமுத்தர் திரளிலே சென்று சேர்ந்து அநுபவிக்கப்பெறாத குறையினாலே மோஹமடைந்தார்; அந்த மோஹம் எப்படியி

பட்டதென்னில் தம் வாயாலே பாசரம் பேசுவொண்ணுமே தாய்ப் பாசரமாக வேற்றுவாயாலே பேசலாம்படியாயிற்று. அப்படிப்பட்ட வ்யஸகம் * ஆடியாடியென்கிற திருவாய்மொழியிலே நிகழ்ந்தது—என்றதாயிற்று. (க௭)

அந்தாமத் தன்பால் அடியார்களோ டிறைவன் *
வந்தாரத் தான்கலந்த வண்ணமயினால் *—சந்தாபந்
தீர்த்த சடகோபன் திருவடிக்கே நெஞ்சமே *
வாய்ந்தவன்பை நாடோறும் வை. (க௮)

செஞ்சமே	மனமே!	ஆரகலந்த வண்ணையி	{ பரிபூர்ண ஸம்சலேஷம்
அம் தாமத்து அன்பால்	{ ஸ்ரீ வைகுண்டத்திற் பண்ணும் விருப்பத் தோடே	ஒவ்	{ தத்தனனதாய்த் தினால்
அடியார்களோடு வந்து	{ (அஸ்தா பூஷணதிகளா யுள்ள) நித்ய ஸூரிக ளோடு கூடி (ப்பரம பதத்தினின் தம்)வந்து	சந்தாபம் தீர்த்த சடகோபன் திரு அடிக்கே வாய்ந்த அன்பை நான் தோறும் வை	{ தாயம் நீங்கப்பெற்ற ஆழ்வாருடைய திருவடிகளிலேயே பொருத்தமான பத்தியை எப்போதும் செலுத்த வாயாக.
இறைவன் தான்	எம்பெருமான்		

* * * திருநாட்டிலுள்ள நித்யஸூரிகளோடே கூடி அநுபவிக்கவேண்டுமென்று பாரித்த ஆழ்வாருடைய மனோரத்ததை ஒருவாறு தீர்க்ககின்றத எம்பெருமான் பரமபதத்தில் தனக்குள்ள விருப்பத்தை ஆழ்வார் பக்களிலே பண்ணி, திவ்யாபரண திவ்யாபுதங்களாகிற நித்யஸூரிகளோடே தானே இங்கிலத்தில் திருநகரியேற எழுந்தருளி ஸம்சலேஷரஸம் தத் தருவினபடியை * அந்தாமத்தன்புதிகத்தாலே பேசி வருத்தம் தீரப்பெற்ற ஆழ்வாருடைய திருவடிகளிலேயே பக்தி பண்ணுமாறு திருவுள்ளத்திற்கு உரைத்தாராயிற்று. (க௯)

வைகுந்தன் வந்து கலந்ததற்பின் வாழ்மாறன் *
செய்கின்ற கைச்சியத்தைச் சிந்தித்து *—கைகின்ற
தன்மைதனைக் கண்ணெனைத் தான்வீடே னென்றரைக்க *
வன்மை யடைந்தான் கேசவன். (க௯)

வைகுந்தன்	{ பரமபத னாதனை எம் பெருமான்	செந்தித்து	{ (எம்பெருமான்) விசார மடைந்து
வந்து கலந்ததற்பின்	{ வந்து (தம்முடன்) கலந் த பிறகு	கைகின்ற தன்மை தனை கண்டு	{ சிதிலனாகிறபடியைப் பார்த்து
வாழ்	ஸத்தை பெற்ற	உன்னை விடேன் என்று உரைக்க	{ உன்னை நான் விடமாட் டேன் (ஆதலால் கவலைப்படவேண்டா) என்று தெரிவிக்க
மாறன்	ஆழ்வார்	கேசவன் தான்	{ எம்பெருமான்
செய்கின்ற	செய்கிற	வன்மை அடைந்தான்	{ (கவலை நீங்கி) நிலைபெற்று கின்றான்.
ஸைச்சியத்தை	{ கைச்சயாறு ஸந்தானத் தைக் குறித்து		

* * * ஆடியாடி யென்கிற திருவாய் மொழியிலே பட்ட வ்யஸகம் தீர * அந்தாமத்தன்பில் எம்பெருமான் வந்து ஸம்சலேஷிக்க அதனால் துயர் தீர்ந்து வாழ்ந்த ஆழ்வார் “அல்லாவி” என்றும் “என் முடிவு காணுதே” என்றும் கைச்சயாறுஸந்தானகப்ராஸக்தி பண்ண, அது கண்டஎம்பெருமான் ‘இவர் கம்மைகிட்டு அகன்றுபோவார்போலிருக்கிறதே!’ என்று அடிசங்கைகொள்ள, அஃதறிந்த ஆழ்வார் ‘பிரானே!’ உன்னை பொருநானம் விடமாட்டேன்’ என்று உறுதியாகக் கூற அது கேட்டு எம்பெருமான் கவலை தீர்த்தானான் * வைகுந்தாமணிவண்ணனில். (க௯)

கேசவனு லென்தமர்கள் கீழ்மே லெழுபிறப்பும் *
தேசடைந்தா ரென்று சிறந்தரைத்த*—விகபுகழ்
மாறன் மலரடியே மன்னுயிர்க்கெல்லா முய்கைக்கு *
ஆறென்று நெஞ்சே யினை.

(க௭)

கெஞ்சே	மனமே,	வீச புகழ்	{ எங்கும் பரவிய
என் தமர்கள்	{ என்னைச் சேர்ந்தவர்க ளான	மாறன்	{ புகழை யுடையருமான
கீழ் மேல் எழு பிறப்பும்	{ கீழும் மேலுமுண்டான ஸம்பந்தி ஸம்பந்திகள் வரையிலும்	மலர் அடியே	{ ஆழ்வாருடைய
கேசவனால்	{ எம்பெருமானானால்	மன் உயிர்க்கு எல்லாம்	{ திருவடித்தாபரைகளே
தேச அடைந்தார் என்று	{ வீறு பெற்றார்கள் என்று	உய்கைக்கு ஆறு என்று	{ நிலை நின்று ஆத்மக்
நெந்து உரைத்த.	{ நன்றாக அருளிச் செய்த வரும்	அனை	{ களுக்கெல்லாம்
			{ உஜ்ஜ்வலோபாயமென்று
			{ கொண்டு
			{ (அத்திருவடிகளை) ஆச்சர
			{ யிப்பாயாக.

* * * இருபத்தொரு தலைமுறை யளவாகவுள்ள என்னைச் சேர்ந்தவர்கள் யாவரும் எம்பெரு
மானாலே விஷயிகரிக்கப் பெற்று வீறு பெற்றார்களாயினர் என்று * கேசவன்தமரில் நன்கு
அருளிச்செய்த ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை யாவர்க்கும் உய்யுபாயம் என்றதாயிற்று. (க௭)

அணைந்தவர்கள் தம்முடனே ஆயனருட்காளாம் *
குணத்தினையே கொண்டேவைக்கூட்ட *—இணங்கிமிக
மாசிஸுபதேசம்செய் மாறன் மலரடியே *
விகபுகழும்மா வீடு.

(க௮)

தம்முடனே அணைந்தவர் கள்	{ தம்மோடு ஸம்பந்தஸம் பத்தம் பெற்றவர்க ளுக்கூட	மிக இணங்கி	{ மிகவும் பொருத்தி
ஆயன் அருட்கு	{ எம்பெருமானுடைய	மாக இவ் உபதேசம்	{ குந்தமற்ற உபதேசத்
ஆள் ஆம்	{ திருவருளுக்கு	மாறன்	{ தைச் செய்தருளின
குணம் தனையே	{ இவர்க்காகும்படியான	மலர் அடியே	{ ஆழ்வாருடைய
கொண்டு	{ குணத்தையே பற்று	வீச புகழ்	{ பாதாரவித்தமே
உலகை	{ சாக்கிக்கொண்டு	எம் மா வீடு	{ எங்கும் பரவிய புகழை
கூட்ட	{ ஸம்ஸாரி லோகத்தை		{ யுடையதாய்
	{ எம்பெருமானோடுசேர்க்க		{ எல்லாம் படியாய் லு ம
			{ மே மன் மையுடைய
			{ தான மோகும்.

* * * ஆழ்வார், தம்முடைய ஸம்பந்த ஸம்பந்திகளும் எம்பெருமானுடைய விஷயிகரத்
திற்கு இலக்காகி உஜ்ஜிவிக்கப் பெறுகிறபடியைக்கண்டு, எல்லா ஸம்ஸாரிகளையும் நம்மோடே
சேர்த்துக் கொள்வோமென்று ஆசைப்பட்டவராய் அந்த ஸம்ஸாரிகளுக்கு நல்ல உபதேசங்களைச்
செய்தருளினார் * அணைவதாவணைத் திருவாய்மொழியில். அவருடைய திருவடிகளின் நிழ்
வாழ்வதே நமக்கு மோகடி புருஷர்த்தம்; அன்றி, வேறு கிடையாது என்றதாயிற்று. (க௮)

எம்மாவீடும் வேண்டா என்றனக்குன் தாளினையே *
அம்மா அமையுமென வாய்த்துரைத்த*—நம்முடைய
வாழ்முதலாம் மாறன் மலர்த்தா ளினையுடி *
கீழ்மையற்று நெஞ்சே கிளர்.

(க௯)

அம்மா	{ 'எம்பெருமானே!'	கம்முடைய வாழ் முதல்	{ கம்முடைய வாழ்ச்சிக்குத்
எம் மா வீடும் வேண்டா	{ எப்படிப்பட்ட சிறந்த	கும் மாறன்	{ காரணபூத ரு மா ன்
என் தனக்கு	{ மோகமும் வேண்டா;		{ ஆழ்வாருடைய
உன் தான் இணையே	{ அடியேனுக்கு	மலர் தான் இணை	{ உபயபா தாரலிந்தங்களை
அமைபும்	{ உன்னுடைய உபய	முடி	{ கிரஸ வடிந்த
என	{ பா தங்களை	கீழ்மை அற்று	{ அதமபுருஷார்த்தம்
ஆய்ந்து உரைத்த	{ போதும்	கொஞ்சே	{ களில் விருப்பமற்று
	{ என்று	கினர்	{ மனமே!
	{ ஆராய்ந்து அருளிச்		{ மேன்மேலும் மகிழ்வா
	{ செய்தவரும்		{ யாக.

*** எம்பெருமானே! உன்னுடைய திருவடித் தாமரைகள் எப்போதும் என்னுடைய சென்னியை விட்டுப் பேராசபடி யிருக்கப்பெறுமாயில் அதுவே பெனக்குப் பரம புருஷார்த்தம். வேறு எப்படிப்பட்ட மோகமும் எனக்கு வேண்டா என்று நிஷ்கர்ஷித்து * எம்மாவீட்டுப் பதிகம் அருளிச் செய்தவரும், கம்முடைய உஜ்ஜீவனத்திற்காகவே திருவவதரித்தவருமான ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை நமக்குத் தஞ்சம்; அந்தத் திருவடிகளின்கீழ் நாம் வாழப் பெறுவோமாகில் நமக்கு யாதொரு குறையுமிராது என்றாயிற்று. (கக)

கிளரோளிசேர் கீழரைத்த பேறு கிடைக்க *
வளரோளிமால் சோலை மலைக்கே *—தளர்வறவே
நெஞ்சைவைத்துச் சேருமெனும் நீடுபுகழ் மாறன்தான் *
முன் செலுத்துவோமெம் முடி. (உய)

கினர் ஒளி சேர்	{ அதிகுயமான மேன்மை	தளர்வு அறவே	{ தளர்ச்சியில்லாமல்
கீழ் உரைத்த	{ பொருந்தியதும்	நெஞ்சை வைத்து	{ திடமாக
பேறு	{ கீழ்த்திருவாய்மொழியில்	சேரும் எனும்	{ மகஸ்ஸை வைத்து
கிடைக்க	{ சொல்லப்பட்டதுமான	நீடு புகழ் மாறன்	{ போய்ச் சேருங்கள்
	{ புருஷார்த்தம்	தான் முன்	{ என்று உபதேசித்த
	{ கிடைப்பதற்காக,	எம் முடி	{ மஹா யசஸ்வியான ஆழ்
வளர் ஒளி	{ மேன்மேலும் வளர்ந்து	செலுத்துவோம்	{ வாருடைய
	{ வருகின்ற ஒளியை		{ திருவடிகளின் முன்பே
மால் சோலை மலைக்கே	{ புண்டயதான		{ எமது தலையை
	{ திருமாலிருஞ் சோலை		{ ஸமர்ப்பிப்போமாக.
	{ மலைக்கே		

*** எம்மாவீட்டுன்கிற கீழ்த்திருவாய்மொழியில் நிஷ்கர்ஷிக்கப்பட்ட கைங்கரியமாகிற பரம புருஷார்த்தம் கிடைக்கவேண்டுமென்கிற நகைசுடையிர்! அதற்காக வேறொரு தேச விசேஷம் தேடிப்போகவேண்டா; இந்நிலத்திலேயே பரம விலகணமான திருமாலிருஞ் சோலை மலைபிலே எல்லா அடிமைகளுக் கொள்வானாக அப் பெருமானேமுந்தருளி நிய் ஸங்கிதி பண்ணி யிருக்கிறானாகையாலே அத்திருமலையில்தானே சென்று சேர்ந்து அதுபயிக்கப் பாருங்கோள்— என்று * கிளரோளி பிணமையில் உபதேசித்தருளின ஆழ்வாருடைய திருவடிகளுக்கே நமது தலையை அந்த வுபதேசத்திற்குக் கைம்மாறாக அர்ப்பணம் செய்வோமென்றாயிற்று. (யஉ)

முடியார் திருமலையில் மூன்றேன்ற மாறன் *
அடிவாரத் தன்னி லழகன்—வடிவழகைப்
பற்றி * முடியு மடியும் படிகலனும் *
முற்று மனுபலித்தான் முன். (உக)

முடி ஆர்	கொடுமுடிசுள் கிணறந்த	முடியும்	சீரீடமும்
திருமலையில்	திருமாலிருஞ்சோலை	அடியும்	சிலம்பும்
மூண்டு சின்ற	மலையில்		
மாறன்	மண்டியனுபவித்த	படி கலனும்	திருமேனியிலுள்ள மற்ற
அடிவாரம் தன்னில்	ஆழ்வார்	முற்றும்	ஆபாணங்களுமாகிய
அழகர்	திருத்தாழ்வாரையிலே	முன்	முழுமையும்
	அழகருடைய	அனுபவித்தான்	முற்காலத்தில்
வடிவு அழகை பற்றி	திவ்ய மங்கன விக்ரஹ		அனுபவித்தப்பெடுகிறார்.
	பெணந்தாய்ததைப்		
	பற்றி		

* * * கிளரோனியிளமை பென்றிற் கீழ்த்திருவாய்மொழியினால் திருமாலிருஞ்சோலைமலையில் ஈடுபாடு கொண்டிருந்த ஆழ்வார், அத்திருமலையின் அடிவாரத்திலே எழுந்தருளியுள்ள அழகருடைய வடிவழகிலே ஊன்றி திவ்யாவயவ திவ்ய பூஷணங்களை கன்கு அனுபவித்து அருளிச் செய்த திருவாய்மொழி * முடிச்சோதியா பென்பது என்றதாயிற்று. (உக)

முன்ன மழகரோழில் மூழ்குங் குருகையர்கோன் *
இன்னவள வேன்ன வெனக்கிரியத்து—என்ன *
காணக் குறையின் கலக்கத்தை * கண்ணன்
ஒருமைப் படுத்தா னெழித்து.

(உஉ)

முன்னம்	{ முக்கிய திருவாய் மொழியில்	கண்ணன்	எம்பெருமான்
அழகர்	{ திருமாலிருஞ்சோலை யழ	காணம் குறையின்	{ (ஆழ்வார்க்குக்) காரண
எழில்	கருடைய	கலக்கத்தை	ஸங்கோச நிபந்தன
முற்றும்	வடிவழகிலே		மென்று உண்டான
குருகையர் கோன்	ஆழல்காற்பட்ட		கலக்கத்தை
	ஆழ்வார்	ஒழித்த	போக்கி
இன்ன அளவு என்ன	{ இது இவ்வளவு பென்று	ஒருமைப்படுத்தான்	ஆர்வலப்பித்தான்.
எனக்கு அரிது	பரிச்சேதிக்க என்னால்		
ஆய்ந்து என்ன	முடிய வில்லையே.		
	என்று தள்ளச்செய்யுடைய		

* * * முடிச்சோதியாய் என்கிற கீழ்த்திருவாய்மொழியில் திருமாலிருஞ்சோலைமுகருடைய வடிவழகில் ஆழல்காற்பட்ட ஆழ்வார் 'அந்தோ! இவ்வழகு முகனியலற்றை காம் பரிபூர்த்தியாக அதுபவிக்க முடியவில்லையே, இதற்கு என்ன காரணமிருக்கும்; கம்முடைய காரணக்ராமங்கள் ஸங்குதிநங்கனாயிருக்கையாலே அது காரணமாகவன்றோ பூர்ணாபவம் செய்ய முடியவில்லை; அந்த காரண ஸங்கோசம் இல்லாதிருக்கின்ற நித்ய முக்தர்கனிலே ஒருவனாக நாளிருந்தால் பரிபூர்ணாபவம் பண்ணலாமே' என்று அலமந்திருக்க, அதுகண்ட எம்பெருமான் 'ஆழ்வார்! கம்மைப் பரிபூர்ணாபவஞ் செய்ய முடியாமைக்குக் காரணம் கரணஸங்கோசமன்று காணும்; அஸங்குதிதமான கரணங்களையுடையவர்கள் தாமும் கம்மைப் பரிபூர்ணாபவம் செய்வது அருமையே; விஷயம் மறைந்தாகையாலே பூர்ணாபவம் செய்யப்போகிற தில்லையெயொழிய வேறு காரணமன்று' என்று தெரிவித்து ஆழ்வாரைத் தேற்றுகின்றதாயிற்று. (உஉ)

* முக்கிரோலாத் திருவாய்மொழி சொல்லிற்றுகிறது என்று அருளிச்செய்தாராயிற்று. (உஉ)

ஒழிலிலாக் சால முடனாகி மன்னி *
வழுவிலா வாட்செய்ய மாலுக்கு *—எழுசிகர
வேங்கடத்துப் பாரித்த மிக்கலஞ் சோமாறன் *
பூங்கழலை நெஞ்சே புகழ்.

(உங)

ஒழிவு இலா காலம்

உடன் ஆகி மன்னி

மாலுக்கு

ஹ்ரு இலா

ஆள் செய்ய

ஸ்தாகாலமும்

கடவேபிரியாதுபொருள்

திரிநுந்து

ஸர்வேச்வரனுக்கு

வழுவின்றிக்கே

அடிமை செய்யுமாறு

எழு நிகரம் வெங்கடத்து

பாரித்த

மிக்க நலம் சேர் மாறன்

பூ ஷ்டலை

நெஞ்சே

புகழ்

ஒங்கின நிகரங்களை புண்ட
ய திருமலையிலே மனோ
ரதித்த

மறவாருண சாலியான
ஆழ்வாருடைய

பொலிவுற்ற திருவடிக்கை
மனமே !

பொற்றவாயாக.

*** ஒழிவில் காலமெல்லா மென்கிற திருவாய்மொழியில் திருமலையிலப்பனுக்கு அருவ
ரதம் அத்தாணிச் சேவகம் செய்யவேணுமென்று மிக்க மனோரதம் கொண்ட சிறந்த நற்குணங்
கள் நிரம்பிய ஆழ்வாரு திருவடித் தாமரைகளைத் துதிக்குமாறு நெஞ்சுக்கு உரைத்தாரா
யிற்று. மூன்றாமடியில் 'பாரித்து' என்ற பாடமும் பொருந்தும். அப் போது, 'மிக்க நலம்
சேர்' என்பதற்கு 'மிருத்த ஆனந்த மடைந்த' என்று பொருள். (உட)

புகழொன்றுமால் எப்பொருள்களுந் தானாய் *

நிகழ்கின்ற நேர்காட்டி நிற்க *—மகிழ்மாறன்

எங்கு மடிமைசெய இச்சித்து வாசிகமாய் *

அங்கடிமைசெய்தான் மொய்ப் பால்.

(உச)

புகழ் ஒன்று மால்

எப்பொருள்களும் தான்

ஆய் நிகழ்கின்ற நேர்

காட்டி நிற்க

மகிழ் மாறன்

எங்கும்

{ சீர்த்தி பொருத்திய ஸர்
வேச்வரன்

{ வகல பதார்த்தங்களும்
தானையாய் இருக்க
ின்ற படியைக்காட்டி
நின்றவனாவில்

{ (அதனால்) மகிழ்ச்சி
கொண்ட ஆழ்வார்
எவ்விடத்தும்

அடிமை செய் இச்சித்து தொண்டசெய்ய விரும்பி

மொய்ப்பால்

{ *மயர்வற மதிகலமருளப்
பேற்ற சிர்மையினாலே

வாசிகம் ஆய் அடிமை
செய்தான்

{ வாய் மொழியினாலாவிய
கைக்கரியத்தைச்
செய்தார்.

*** கீழ் *ஒழிவில் காலமெல்லா மென்கிற திருவாய்மொழியில் கைக்கரிய மனோரதங்கொண்ட
ஆழ்வாருடைய பாரிப்புக்குத் தருகியாக எம்பெருமான் தானே எங்கும் எல்லாப் பொருள்களு
மாய் நிற்கின்றபடியை ஆழ்வார்க்கு னேனை ஸாதிப்பிக்க, ஆழ்வாரும் எம்பெருமானுடைய
விபூதியுள்ள விடங்களிலெல்லாம் காயிக கைக்கரியம் செய்யவிரும்பி, அது செய்ய இயலாமல்
எம்பெருமானுடைய ஸர்வாதம்பாவத்தைப் பேசும் முகத்தால் வாசிக கைக்கரியத்தை * புகழு
நல்லொருவன் திருவாய்மொழியில் செய்தருளினார் என்றதாயிற்று. (உச)

பயிலுந் திரமால் பதத்தன்னில் * நேஞ்சம்

தயலுண்டு நிற்கும் ததியர்க்கு *—இயலுடனே

ஆளானார்க் காளாதும் மாற னடியதனில் *

ஆளாகார் சன்மம்முடியா.

(உஎ)

பயிலும்

திரமால்

பதம் தன்னில்

நெஞ்சம் தயலுண்டு

ததியர்க்கு

இயலுடனே ஆள்

ஆனார்க்கு

{ அடியவர்களோடு கலந்து

பழகுந் தன்மையான

எம்பெருமானுடைய

திருவடிகளில்

{ மனம் பதித்து சிற்றிற

பாகவதர்களுக்கு

{ முகநயை அடிமைபா

யிருக்குமவர்களுக்கு

ஆள் ஆதும்

மாறன்

அடி அதனில்

ஆள் ஆகார்

சன்மம்

முடியா

அடிமை செய்யப்பெற்ற
ஆழ்வாருடைய

திருவடிகளில்

{ அடிமை செய்யப்

பெருதவர்களுடைய

பிறவி

{ (ஒருகாலம்) முடிவடைய

மாட்டாது.

*** எம்பெருமானது திருவடிதலில் ஹிருதயம் அவகாஷித்திருக்கப்பெற்ற பாகவதர்களுக்கு தாலாறுநாலாகத் தம்மை அதுஸந்தித்து * பயிலுஞ் சுடரொளிப்பதிக மருளிய கம்மாழ்வாருடைய திருவடிதலில் அடிமை பூண்டிருக்கும் பாக்கிய மறவர்களுடைய பிறனித்துயர் ஒருநாளும் முடிவு பெறமாட்டாது; அவர்கள் நித்ய ஸம்ஸாரிகளாகவே நிகழ்வர்கள் என்றபடி. (உஎ)

முடியாத வாசைமிக முற்று காரணங்கள்*

அடியார்தம்மைவிட்டவன்பால்—படியா *

ஒன்றென்றின் செயல்லிரும்ப உள்ளதெல்லாம் தான்விரும்ப *

தன்னியதே மாறன்றன் சொல்.

(உஅ)

முடியாத ஆசை மிக	ஆராதனாதல் அநிசயிக்க	உள்ளது எல்லாம் தான் விரும்ப	{ காரணங்களின் விடாய் முழுவதையும் ஆழ் வார் தாமருடைய ராதலை விரும்ப
முற்று காரணங்கள்	எல்லா இந்திரியங்களும்		
அடியார் தம்மை விட்டு	பாகவதர்களை விட்டு	மாறன் தன் சொல்	{ ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீலக்ஷ்மி
அவன் பால்	{ அவ்வெம்பெருமான பக்கலிலே		
படியா	படிந்து	தன்னியது	{ (வருத்தத்தினால்) நெருக்க முற்றது.
ஒன்று ஒன்றின் செயல் விரும்ப	{ ஒரு காரணம் மற்றொரு காரணத்தின் வருத்தியை ஆசைப்பட		

*** செய்ய தாமரைக்கண்ணனென்ற திருவாய்மொழியில் “என்று கொல் கண்கள் காண்பதுவே” என்று கிளர்ந்த ஆசை * பயிலுஞ்சுடரொளியில் தணியாதே அதிகரிக்க, பாற்றயம் ஆபயந்தரம் என்னும் வாசியின்றிக்கே ஸகல காரணங்களும் * எம்மையாளும் பரமர் * எம்மையாளுடைநாதர் * எம்மையாளுடையார்கள் * எம்பெருமக்கள் * எம்மையளிக்கும் பிராக்கள் * எம்மைச் சன்மசன்மாந்தரக் காப்பர் * எம்மை நானாய்பக் கொள்கின்ற கம்பர் * எம் நொழுகுலந்தாங்கள் * அடியா ரெம்மடிகள் * அடியார் தம்மடியாரடியோங்கள் * என் றிப்படி ஸகல பாகரத்தாலும் சேஷிகளாக அதுஸந்திக்கப்பட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களையிட்டு எம்பெருமான் பக்கலிலே பவகாஷித்து, [காரணங்களும் தாமும் தந்நிஷயத்திலே பரவணராய்] ஓர் இந்திரியத்தினுடைய வருத்தியை மற்றை இந்திரியங்களுமாகைப்பட்டும் அவை யெல்லா வற்றினுடைய வருத்தியையும் தாமாசைப்பட்டும் ஆழ்வார் அவஸாதத்தோடே அருளிச்செய்யும் படியாயிற்று * முடியானே பென்கிற திருவாய்மொழி என்றபடி.

“முடியாதவாசைமிகு” என்றும் பாடமுண்டு; அப்போது காரணங்களுக்கு அடை மொழியாக அக்வயிக்கும். படியா—செய்யா வென்னும் வாய்பாட்டிறந்தகால வினை யெச்சம்; படிந்து என்றபடி. ‘துன்னியது’ ‘துன்றியது’ என இருவகையான பாடமும் காண்கிறது. பொருள் ஒன்றே; கிர்வேதம் மிக்கது என்றபடி. (உஅ)

சொன்னாவில் வாழ்புலவர் சொறு கூறைக்காக*

மன்னாத மானிடரை வாழ்த்துதலால்—என்னாகும் *

என்னுடனே மாதவனை ஏத்துமெனுங்குருகார் *

மன்னகுளால் மாறுஞ்சன் மம்.

(உக)

காலில்
சொல்
வாழ்
புலவர்

“நாக்கிலே
இளிய கவி மொழிகள்
விளக்கப் பெற்ற
பண்டிதர்களை!

சொறு கூறைக்கு ஆக
மன்னாத மானிடரை

{ சொற்றாக்கும் துணிக்கு
மாக
{ நிகலின்று ஜீவித்திருக்க
மாட்டாத மனிசர்களை

வாழ்த்துதலால்	கவிபாடிப் புதழ்வதனால்	எத்தம்	எத்துங்கள்
என் ஆரும்	{ என்ன பயனுண்டாகும் ? (ஒன்றுமில்லையாம்):	எனும்	என்று உபதேசித்த
என்னுடனே	என்னுடன் கூடி	குருகூர் மன்	{ திருநகரிக்குத் தலைவ ரான ஆழ்வாருடைய
மாதவனை	திருமலை	அருளால்	திருபையினுலே
		சன்மம் மாறும்	பிறவித்துயர் தொலையும்.

*** வாக்கிலே கவனசா துரிய முடையவர்களாய், அந்தக் கனித்திறமையை பகவதவிஷயத் திலே செலுத்தாமல் அல்பாயுஸ்ஸாக்களான நீச மானிசர்களிடத்திலே செலுத்தி * காசக்கறை யுடைக்கறைக்குமங்கேர் கற்றைக்கு மாணசினால் அவர்களைத் துறித்துக்கொண்டு திரியும் புலவர்களை விரித்து, அந்தோ! நீங்கள் இங்கனம் பயனற்றசெயலைச் செய்து திரிவது நவீர்த்து என்னைப்போல் எம்பெருமானைத் துதித்து வாழ்க்கள் என்று *சொன்னால் விரோதப் பகிர்நதில் ஆழ்வார் உபதேசித்தபடியைக் கூறி, அப்படிப்பட்ட ஆழ்வாருடைய திருவருளுக்கு நாம் இலக்காகப் பெற்றோமாகில் கம்முடைய பிறவித்துயர் நீங்குமென்று அருளிச்செய்தா ராயிற்று. (உக)

சன்மம் பலசெய்து தானிவ் வுலகளிக்கும் *
நன்மையுடை - மால்துணத்தை நாடோறும் *—இம்மையிலே
எத்துயின்பம் பெற்றே னெனுமாறனை யுலகீர் ! *
காத்தழும்பு வேத்துமொரு நாள்.

தான் பல சன்மம்	{ தானாகவே பல திருவவ செய்து { தாங்களைப் பண்ணி	நான் தோறும்	அறுசுண்ணும்
இ உலகு	இக் கிலவுலகத்தை	எத்தம் இன்பம்	{ புகழ்தது பேசும்படியான இன்பத்தை
அளிக்கும்	காத்தருளுமாயாகிற	பெற்றேன் எனும்	{ பெற்றேனென்று அரு ளிச்செய்த
சன்மை உடை	{ நன்மையை யடைபவ ஒன்	மாறனை	ஆழ்வாரை
மால்	எம்பெருமானுடைய	உயரீர்	உலகர்களை!
ருணத்தை	{ திருக்கல்யாண ருணங்களை	ஒரு நாள்	ஒருநாளாகிலும்
இம்மையிலே	இப்பிறப்பிலே	நா தழும்பு	நாக்குத் தடிக்கும்படி
		எத்தம்	நீங்கள் துதிப்பீர்களாக.

*** எம்பெருமான் பல திருவவதாரங்களைச்செய்து இவ்வுலகத்தைக் காத்தருள்கின்ற னென்பது முதலான அவனுடைய திருக்கல்யாணருண ஸம்ருத்தியை இம்மையிலேயே வாயாரப்புகழ்ந்து பேசும் பாக்கியந்தையான் பெற்றேனென்று பேராணந்தம் பொலிய *சன்மம் பலபலவென்னுந் திருவாய்மொழியி லருளிச்செய்த கம் ஆழ்வாரை, ஸம்ஸாரிகளை! நீங்கள் ஒருநாளாகிலும் நன்கு துதிப்பது நன்று என்றருளிச்செய்தாராயிற்று. (உய)

ஒருநாயகமாய் உலகுக்கு, வானோர் *
இருநாட்டி லேறியுய்க்கு யின்பம் -- திரமாகா *
மன்னுயிர்ப்போகம் தீது மாலடிமைபேயினிதாம் *
பன்னியிவை மாறனுரைப் பால்.

(ருக)

உலகுக்கு	இவ்வுலகுக்கெல்லாம்	வானோர் இரு நாட்டில்	{ தேவர்களுடைய விசால் மாண சுவர்க்கப்போகத்
ஒரு நாயகம் ஆய்	{ ஏகாதிபதிகளாய்த் கொண்டு	ஏறி உய்க்கும்இன்பம்	திற் சென்று அறுப லிக்கும் ஆனந்தமும்
உய்க்கும்	அறுபலிக்கின்ற	திரம் ஆகா	கலை நிற்கமாட்டா;
இன்பம்	ஆனந்தமும்		

மன்	நித்யமான	மாறன்	ஆழ்வார்
உயிர் போகம்	{ ஆத்மாறுபவமாகிற கைவல்யமானது	பன்னி	விரிவாக
நிற	{ ஸ்வரூபத்திற்குச் சேராதது;	உரைப்பால்	அருளிச் செய்ததனால்
இவை	என்கிற இவ்வர்த்தங்களை	மால் அடிமையே	{ எம்பெருமானுக்கு அடிமை செய்வதே போக்யமாயிருக்கும்.

* * * இவ்வுலகம் முழுவதையும் ஏகச்சக்தாதிபதிகளாய் ஆண்டு அநுபவிக்கும் இன்பமும், ஸ்வர்க்கலோகம் புக்கு அநுபவிக்கும் இன்பமும் ஸ்திராமாக நிற்கமாட்டாதவை; கைவல்ய மோகூடமாகிற ஆத்மாறுபவமானது ஸ்திரமாயிருக்கக்கூடியதாயினும் பரப்பாற்றாறுபவத்தைப் பறதச் சிற்றின்பமாயிருக்கும்; ஆதலால், பகவத் விஷயத்தில் செய்யும் அடிமையொன்றே இவையதாகும்—என்று ஆழ்வார் * ஒருகாயகத்தில் விரிவாக அருளிச் செய்தாரென்றதாயிற்று. திரம்—ஸ்திரம் என்ற வடசொல் விகாரம். (ந.க)

பாலரைப்போல் சீழ்சிப் பரளளவில் வேட்கையால் *
காலத்தால் தேசத்தால் கைகழிந்து *—சால
அரிதானபோகத்தில் ஆசையுற்றுணர்ந்தான் *
குருகூரில் வந்துதித்தகோ. (ந.உ)

குருகூரில்	திருகூரில்	பான் அளவில் வேட்கை	{ எம்பெருமான் பகக்கலி
வந்து உதித்த கோ	{ வந்து அவதரித்த ஸ்வா மியான ஆழ்வார்	யால்	{ லுள்ள ஆசையாலே,
	{ (விரும்பின பொருள் உடனே கைப்பட	காலத்தால் தேசத்தால்	{ கால தேசங்களினால் கை
பாலரை போல்	{ வேணுமென்று அழு கிற) சிறு பிள்ளை	கைகழிந்து	{ கழிந்து போனதனால்
	{ களைப்போல்	சான் அரிது ஆன	{ மிகவும் துர்லபமான
		போகத்தில்	{ அநுபவத்தில்
		ஆசை உற்று	{ ஆசை அதிகரிக்கப்
			{ பெற்று
சீழ்சி	சினுங்கி	கைந்தான்	{ வருந்தினான்.

* * * ஆழ்வார் “பாலராய்” என்கிற திருவாய்மொழியில், சிறுபிள்ளைகள் ஏகேனுமொரு வஸ்துவை ஆசைப்பட்டு அதுவே வேணுமென்று பிடிவாதம் பிடித்துக் கதறுமாபோலே, எம் பெருமானுடைய புராதனங்களான அபதானங்களில் ஆசைவைத்து, காலத்தாலும் தேசத் தாலும் அதிதங்கனாயும் துர்லபங்களாயுமிருக்கிற போகங்களை விரும்பி அவற்றைப் பெறு வதற்காக ஆற்றாமைப்பட்டாரென்றதாயிற்று. (ந.உ)

கோவானவீசன் குறையெல்லாந்தீரவே *
ஓவாதகாலத் துவாதிதனை *—மேலிக்
கழித்தடையக்காட்டிக் கலந்தகுணமாறன் *
வழுத்துதலால் வாழ்ந்ததிந்த மண். (ந.ந.)

கோ ஆன் ஈசன்	{ ஸர்வசேஷியான எம்பெ ருமான்	அடைய	{ (சிற் அபேகித்த அப தானங்களை) யெல் லாம்
குறை எல்லாம் தீர	{ எல்லாச் குறைகளும் தீரும்படி	காட்டி	{ வேலைய ஸாதிப்பித்து
ஓவாத காலத்து உவாதி தனை	{ விச்சேதமின்றி நடந்து செல்லுகிற காலத்தின் உபாதிசைய	கலந்த குணம்	{ தம்மொடு கலந்த குணத் தை
மேலி கழிந்து	{ தம்மொடு சேர்ந்து கழி ந்து	மாறன்	{ கம்மாழ்வார்
		வழுத்துதலால்	{ குறித்ததனால்
		இந்த மண்	{ இவ்வுலகம்
		வாழ்ந்து	{ ஸத்தை பெற்றது.

*** நெத்திருவாய்மொழியில் தேசகால விபரக்ருஷ்டங்களான தன்படிசனை அதபகிக்க வேனுமென்று ஆசைப்பட்ட ஆழ்வார்த்து, சாலசக்கரத்தானாகையாலே காலோபாதியைக் கழிந்து நிகழ்காலம்போலே ஆக்கிக்கொடுத்து, இவர் தம்முடைய ஸத்தையே தனக்கு எல்லா மாம்படி யிருக்கிற தன் ப்ரணயித்வ குணத்தையும் அதபகிப்பிக்கவே எல்லாம் பெற்றாராய் இந்த ப்ரணயித்வ குணத்தை * கோவைவாயான் பதிகத்தில் பாசாட்டிக் கூறினவிதனால் இம் மண்ணுலகம் உய்வு பெற்றதென்றபடி:

காலோபாதியைக் கழிப்பதாவது—இதந்த காலத்தில் கழிந்துபோனவற்றையும் தத்தகாலத் திற்போலே ஸாக்ஷாத்கரிக்கும்படியாகச் செய்துவைக்கை.

“கலந்த குணமாறன்” என்றவிடத்து, குணம் என்பதை மாறனுக்கு விசேஷணமாக்கி, சுற்றத்த குணசாலியான கம்மாழ்வார் என்று பொருள் கொண்டு, கலந்த மாறனை வழுத்துதலால் இந்த மண் வாழ்ந்தது என்று உரைப்பாரமுளர். வாழ்ந்தது—வாழும் என்று எதிர்காலப் பொருள் கொள்ளவும் நகுதியுண்டு, விரைவுபற்றிய வழுவுமைதி. (ந.ந.)

மண்ணுலகில் முன்கலந்து மால்பிரிகையால் * மாறன்
பெண்ணிலைமையாக் காதல்பித்தேறி *—எண்ணிடல்முன்
போலிமுத லான பொருளையவ னாய்நினைந்து *
மேல்விழுந்தான் மையல்தனின் விறு. (ந.ச.)

மால்	எம்பெருமான்	முன் போலி முதலான பொருளை	கண்ணெதிரே தென்படுகிற பகவத் ஸத்ருச வஸ்துக்கள் முதலான வற்றை(கண்ணு)
மண் உலகில்	இவ்விபுதியிலே		
முன் கலந்து	{ முன்னே கலந்து பிரிந்த		
பிரிகையால்	{ தனல்		
மாறன்	{ ஆழ்வார்	அவன் ஆய் நினைத்து	{ அந்த பசுவானாகவே அவற்றை நினைத்து
பெண் நிலைமை ஆய்	{ காயகி ஸமாதியை புடை	மையல் தனின் விறு	{ வியாமோஹ மி கு தியி
	{ யராய்		{ னால்
காதல் பித்து ஏறி	{ பத்தியாலே பித்து அதிக	மேல் விழுந்தான்	{ அவற்றிலே அதிக ஆத்
எண்ணிடல்	{ கரித்து		{ ரம் காட்டினார்.
	எண்ணிடத்தில்		

*** “புணர் தொறுபென்னச் கலந்து பிரிந்து ஐஞாகபக்திசனை வளர்த்தது ஈனங்குழையிடக் காது பெருக்குதலும் யானோபவானி போனாகப் புறப்பூச்சும் போலே ஆற்றகல்ல மாபோகச் சீரடமாக” என்று ஆசார்ய ஹ்ருதயத்திலருளிச் செய்தபடியே, ஸம்ச்சிலேஷத்தாலுண்டான ஆனந்தரஸம்ஸாத்மிப்பதற்காக எம்பெருமான் ஆழ்வானைப்பிடிப் பிரிந்திருக்க, அந்தப் பிரி வாறமுமையினால் ஆழ்வார் கண்ணுலகண்ட பொருள்களை பெல்லாம் அந்த எம்பெருமானாகவே நினைத்து வருந்தினார் * மண்ணையிருந்து துழாயியில் என்று சொல்லிற்றாயிற்று.

முன்றாமடியில், முதலான என்றதனால் எம்பெருமானுடைய ஸம்பந்தம் பெற்ற பொருள் கள் கொள்ளத்தக்கன. (ந.ச.)

வீற்றிருக்கு மால்விண்ணில் யிக்க மயல்தன்னை *
ஆற்றுதற்காத் தன்பெருமை யானதெல்லாம் *—தோற்றவந்து
நன்று கலக்கப்போற்றி கன்குகந்து வீறுரைத்தான் *
சேன்றதுயர் மாறன் தீர்க்கு. (ந.ந.)

விண்ணில் வீற்றிருக்கும் மால்	பாமபதத்தில் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற எம்பெருமான்	கண்ட கலங்க	தம்மோடு நன்றாகக் கலக்க (அவனை)
மிக்க மயல் தன்னை	(கீழ்த்திருவாய் மொழி யில் ஆழ்வார்க் குண டான) யிருந்த வியா மோலத்தை	மாறன் போற்றி நன்று உகந்து	ஆழ்வார் வாயா வாழ்த்தி மிகவும் களிப்படைந்து
ஆழ்ந்துதற்கு ஆ	தனிலிக்கலக்காக	சென்ற துயர் தீர்த்து	நிகழ்த்த ஆக்கங்கள் ஒழி யப்பெற்று
தன் பெருமை ஆனது எல்லாம் தோற்ற வந்து	தன் குண விக்ரமத்தி வைப்பவர்க ளெல்லாம் பாசாகிக்குமாறு இங் கேவந்து	வீறு உரைத்தான்	உபய விபூதியிலும் தாம் வாசி பெற்றவரான பெருமையை அரு ளிச் செய்தார்.

* * * கீழே * மண்ணையிருந்து துழாயியில் அளவுகடந்த வியாமோலத்தை யடைந்த ஆழ்வாருடைய அந்த வியாமோலத்தைத் தனியச் செய்யும்பொருட்டுப் பாம்பதரிலையான எம்பெருமான் கிருப்பூரியாழ்வாசாடியிலே யெழுந்தருளித் தன்னுடைய அஸ்தாநாஸனாகாத் தைக்க காட்டிக்கொடுத்து ஸம்சேஷிக்க, அதனால் ஆழ்வார் உள்ளங்குளிர்த்து வாயாவாழ்த்தித் துயர் தீரப்பெற்று, உபயவிபூதியிலும் தமக்கு நிகரில்லாமையாகிற தமது பெருமேன்மையை * வீற்றிருந்தேழுலகு திருவாய்மொழியில் அருளிச்செய்தா ரென்றநாயிற்று. (நுரு)

தீர்ப்பா ரிலாதமயல் தீரக் கலந்தமால் *
ஓர்ப்பாது மின்றி யுடன்பிரிய *—நேர்க்க
அறிவழிந் துற்றாரு மறக்கலங்க * பேர்கேட்டு
அறிவுபெற்றான் மாறன் சீலம். (நுக)

தீர்ப்பா இலாத	தீர்ப்பவர்கள் இல்லாத [குருவராலும் தீர்க்க முடியாத]	உற்றாரும்	தாய்மார் முதலிய உற வினரும்
மயல் தீர	பெரியகாதல் தீரும்படி	அற கலங்க	மிகவும் கலங்கி விபரீத ப் பவருத்திகன்பண்ண (அவ்வளவிலே)
கலந்த	(கீழ்த் திருவாய்மொழி யில்) வந்துகூடின	மாறன்	ஆழ்வார்
மால்	எம்பெருமான்	பேர் கேட்டு	தோழியார் சொன்ன திருமாமக்களை (யாத் ருச்சிகமாகக்) கேட்டு
ஓர்ப்பு ஆதும் இன்றி	(ஆழ்வாருடைய பாக்குதி யைச்) செறிதும் ஆர யாமல்	அறிவு பெற்றான்	மோலும் தெளிந்து உணர்த்திபெற்றார்;
உடன் பிரிய	உடனே பிரிந்தவனவிய்.	சீலம்!	இது ஆழ்வாருடைய குணமாயிருந்தது !
நேர்க்க	முன்னிலை காட்டில் விசேஷமாக		
அறிவு அழிந்து	சைதன்யம் அழிந்ததனால்		

* * * மண்ணையிருந்து துழாயியில் ஆழ்வார்க்கு உண்டான மயலானது எங்கனே தீரப் போகிறது! யாராலே தீரப்போகிறது; என்னும்படியாயிருந்தது; அப்படிப்பட்ட மயல் தீரும்படியாக * வீற்றிருந்தேழுலகில் வந்து கலந்த ஸர்வேசுவரன் மீண்டும் பிரிந்தவனவியிலே முன்னிலைக் காட்டில் அதிகமாக வியாமோலம் தலையெடுத்தது; அப்போது தாய்மார் முதலான உறவினரும் புத்தாயுக்த நிருபணம் பண்ணமாட்டாதே கலங்கி ஏதோ தவறான வழிகளில் சில பரிஹார முறைமைகளைச் செய்துகொண்டிருந்தார்கள். அவ்வளவில், ஆழ்வாருடைய பாக்குதியை யறிந்த தோழியர் வந்து அந்தோ! குழிகெட்டோ! மறந்தும் புறந்தொழாதாரில் தலைவரான ஆழ்வார்க்கு இப்படியும் சில அகிப்பாங்குநடிகள் செய்வது நகுதியோ? பகவத் பாகவதபங்க மன்றோ செய்ய அடுப்பது என்று சொல்லிவரும்போது மாயப்பொர்த் தோர்ப்பாகனார் என்றும்

மதுவார் துழாய்முடி மாயப்பிரான் என்றும் உலகேழும் விழுங்கியுமிழ்ந்திட்ட பெருந்தேவன் என்றும் கவளக்கடாக்களிற்புப்பிரான் என்றும் மணியிலணிநிறமாயன் என்றும் மாயப்பிரான் என்றும் வீண்ணோர் பேருமான் என்றும் கண்ணிரான் என்றும் வண்துவராபதிமன்னன் என்றும் சில திருநாமங்களைச் சொன்னபடியாலே அந்தத் திருநாமங்களைக் கேட்கப் பெற்றதனால் ஆழ்வார் மயக்கத்தெளிந்து அறிவுபெற்றார் என்றதாயிற்று. “நமனும் முற்கலனும் பேச நாகில் நின்றார்கள் கேட்க, நாகமே சுவர்க்கமாகும் நாமங்களுடைய நம்பி” என்ற திருமாலைப் பாசரம் இங்கு ஒரு புடை ஸ்மிக்கத்தக்கது.

இப்பாசரத்தின் முடிவில் சீலம் என்றே பாடம் வழங்கிவருகின்றது. சீலன் என்றிருந்த பாடம் எப்போதோ இங்ஙனம் மாறிவிட்டதென்று அழகிய மணவாளச் சீயர் அருளிச்செய்யக் கேட்டிருந்தன. சீலன்—ஸ்தாசாரபரான, மாறன்—ஆழ்வார் என்றபடி. “சீலன் மாறன் போர்கேட்டு அறிவு பெற்றான்” என்று அக்வயம் காண்க. (ந.௬)

சீலமிகு கண்ணன் திருநாமத் தாலுணர்ந்து *
மேலவன்றன் மேனிகண்டு மேவுதற்கு *—சால
வருந்தி யிரவம்பகலும் மாறாமல் கூப்பிட்
டிருந்தனனே * தேன்குருக ரோறு.

(ந.௭)

சீலம் மிகு கண்ணன் திரு நாமத்தால் உணர்ந்து	மேல்	அவன் தன் மேனி கண்டு மேவுதற்கு	மேலவன்றன் மேனிகண்டு மேவுதற்கு	சால வருத்தி இரவும் பகலும் மாறாமல் கூப்பிட்டு இருந்தனன்	மிகவும் ஆபாஸப்பட்டு அஹோசாத்ரமும் இடை விடாமல் கூப்பிட்டுக்கொண்டிருந் தார்
				(யாரொளில்) தென் குருகூர்வது	நம்மாழ்வார்.

*** கீழ்த்திருவாய்மொழியில் மோஹித்து அறிவழித்து கிடந்த ஆழ்வார், தோழிமார் கள் தாய்மாறா கோக்கிச் சொல்லிக்கொண்டிருந்த வார்த்தையடைவில் எம்பெருமானுடைய திருநாமங்கள் பலவற்றையும் ப்ரஸ்தாவித்ததனால் ப்ராஸங்கிகமாக அந்தத் திருநாமங்கள் செவியிற்படவே மோஹம் நீங்கித் தெளிவுபெற்றார்; பிரிவாற்றாமை அதிகமாக வருத்தத் தொடங்கியது. அதனால் அப்பெருமானுடைய திருமேனியை மாகஸஸாக்ஷாத்காரமாக வன்றிக்கே ப்ரத்யக்ஷமாகவே ஸாக்ஷாத்கரிக்கவே ணுமென்கிற நமது விருப்பத்தை வெளியிட்டு இடைவிடாது கூவிக்கொண்டிருந்தார் * சீலமில்லாச்சிறியனில் என்கிறது. (ந.௮)

ஏறுதிருவுடைய ஈசனுக்கப்புக்கு *
வேறுபடிவேன்னுடைமை மிக்கவுயிர்—தேறுங்கால் *
என்றனக்கும்வேண்டா வேனுமாறந்தாக்கோடுஞ்சே *
கந்தமக்குப்பேருக நண்ணு.

(ந.௯)

ஏறு திரு உடைய ஈசன் உகப்புக்கு	தனது திருமாயின் ஏறி வீற்றிருக்கின்றபெரிய யிராட்டியானா யுடையானை எம்பெருமானுடைய வேண்டுதலுக்கு	வேறுபடி என் உடைமை மிக்க உயிர் தேறுங்கால்	விபீதமானும் மணிமாமை முதலிய ஆதீயங்களும் இவற்றினும் உயர்ந்த ஆதிமாயும் ஆராபுமிடந்து
-------------------------------------	--	--	---

என் தனக்கும் வேண்டா எனும்	எனக்கும் வேண்டிய இல்லையென்று வெறுத்துரைத்த ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை	செஞ்சே நம் தமக்கு பேறு ஆக எண்ணு	மனமே! கமக்கு பராப்யமாக விரும்புவாயாக.
மாறன் தாண்			

*** கீழ்த்திருவாய்மொழியில் கூறியிருக்கிற நெஞ்சருகிக் கண்பணி சேரரசின்னு எப்பொழுதும் கண்ணாரீர் கொண்டு ஆயிதுவந்து துவர்ந்து நள்ளிராவும் கன்பகலும் ஒலமிட்டழைந்துக் கதறினவாட்டத்திலும் எம்பெருமான் வந்து முகங்காட்டாமையாலே “பராப்யனாய் சீலவானாய் விசேராதிகளைக் கிழங்கெடுக்கவல்லனா பிருக்கின்ற அவன் இந்த நிலைமையிலும் வந்து முகங்காட்டாதது இத்தலையை வேண்டாமையாலன்றோ; அவனுக்கு வேண்டாத ஆந்மா, க்மீயங்கள் எனக்குத் தான் ஏதுக்கு?” என்று வெறுத்து அவற்றில் கசையற்றபடியை * ஏறுருமிதறயோனில் பேசின பராங்குசனுடைய பதவினையே கமக்குப் பரம புருஷார்ந்தமென்றதாயிற்று. (ந.உ)

நண்ணுது மாலடியை காலிலத்தே வல்லினையால் *
எண்ணுதாந் துன்பமுறு மிவ்வுயிர்கள் *—நண்ணிமையைக்
கண்டிருக்க மாட்டாமற் கண்கலங்கு மாறனருள் *
உண்டுமேக் குற்றதுணை யொன்று.

(ந.க)

மாள் அடியை	எம்பெருமானது திரு வடியை	கண்டு இருக்க மாட்டாமல்	கடாகலித்த ஆறியிருக்கமுடியாமல்
நண்ணுது நால்கிலத்தே வல் வினையால்	கிட்டாமல் இப்பூமியிலே கொடிய பாகங்களினால்	கண் கலங்கும்	திருவுள்ளம் கலங்கப் பெற்ற
என் ஆரா தன்பம் உறும் இ உயிர்கள்	அளவற்ற துக்கங்களை அதுபவிக்கிற இவ்வாத மாக்களுடைய	மாறன் அருள் கமக்கு உற்ற துணை ஒன்று	ஆழ்வாருடைய கருணையானது கம்போல்வார்க்கு அடுத்ததொரு துணை யாக இராதின்றது.
தண்ணிமையை	கிறினைத்தன்மையை	உண்டு	

*** ஆழ்வார் இந்த லோகஸ்பாவலங்களிலே கண் செலுத்தி ஆராய்ந்து பார்த்தவாறே ஒவ்வொருவரும் எம்பெருமான் பக்கலிலே விழுகராய்ப் பாவமேசெய்து பாவிகளாய் அளவு கடந்த துக்கங்களை அதுபவித்துக்கொண்டிருக்கிற படியைக்கண்டு இவர்கள் நடுவே தாம் இருக்கமாட்டாமதும் அவர்கள் படுமபாட்டைக் கண்டு லவறித்திருக்கமாட்டாமதும் * நண்ணுதார் பதிகத்தில் கதறினர்; அப்படிப்பட்ட ஆழ்வாருடைய அருளே கமக்குத் தஞ்சம் என்ற தாயிற்று. [எண்ணு] எண்ண + ஆரா என்றும் பிரிக்கலாம்; எண்ண முடியாத வெண்கை. (ந.க)

ஒன்றுமில்லத் தேவு இவ்வுலகம் படைத்தமால் *
அன்றியென ஆரு மறியவே *—நன்றாக
முதலித்துப் பேசியருள் மொய்மதிழோன் தாள்தொழவே *
காதலிக்கு மென்னுடைய கை.

(ச.0)

இ உலகம் படைத்த	இந்த லோகத்தை புன் பாக்கின ஸர்கேசுவரனைத் தவிர தெய்வம்	பேசி அருள் மொய் மதிழோன்	அருளிச்செய்த பெருமைதனைய வகுளா பரணருடைய
மால் அன்றி தேவு	வேறொன்றுமில்லை யென்று	தான் தொழ ஏ	திருவடிகளை கோக்கு அஞ்சல் செய்வதன் பொருட்டே
ஒன்றும் இல்லை என	யாவருமறிவும் லண்ணம் கன்கு கிருபித்து	என்னுடைய கை காதலிக்கும்	எனது கைகள் ஆசைப்படுகின்றன.
ஆறும் அறிய கன்றாக முதலித்து			

*** வேகாந்தங்களில் ஐதக்காரணவன் அவை உபாஸிக்கவழியதென்று ஓதி, ஸ்ரீமங்கராயண
னை காரணவன்று வென்றும் ரிக்தகர்ஷித்திருக்கையாலே அதனை யடியாற்றி * ஒன்றுக்கிறவு
திருவாய்மொழியிலே, ஸைவ ஐதக்காரணபூதனுன ஸர்வேசுவரனைத் தவிர்த்துப் பரகைதவம் பிரி
தொன்றிலியென்று கையிலங்கு கெல்லிக்கணியாவக் காட்டியருளின ஆழ்வாரு திருவடிக்கைத்
தொழுவதே ஸ்வரூபா நரூபமென்றதாயிற்று. ... (சு)

கையாருஞ் சக்கரத்தோன் காதலிற்றிக்கே யிருக்க *
பொய்யாகப் பேசும் புறனுரைத்து *—மெய்யான
பெற்றை யுபகரித்த பேரருளின் தன்மைதனை *
பொற்றினனே மாறன் பொலிந்து. (சு)

காதல் இன்றிக்கே	} (பகவத் விஷயத்தில்) இருக்க } அன்பு இவ்வாமலிருக்க பொய் ஆக பேசும் } சுபடமான பேசுகின்ற	மெய் ஆன பெற்றை	} உண்மையான புருஷார்த் தத்தை உதயிசெய்த
புறன் உரைக்கு		பேர் அருளின் தன்மை	
கை ஆரும் சக்கரத்	} வஞ்சக வார்த்தைகளை யே பற்றுகாகக் கொண்டு, திருக்கையிலமர்ந்த திரு வாழியை யுடைய னான எம்பெருமான்	தனை	} மனையை ஆழ்வார் தொலிந்து பொற்றினன்
தோன்		மொலிந்து	

*** எம்பெருமான் தன் பக்கவில் உள்ளாருகே பக்திசெய்ப்பவர் திறத்தில் கருணைபுரிவது
போலவே, உன்னுறின் பக்தியின் திக்கே சுபடமான பக்தியைச் செய்பவர் திறத்திலும் கருணை
புரிவதுண்டு; இதை ஆழ்வார் தம் பக்கவிலே அநுபவஸித்தமாகக் கண்டாராதலால், தாம்
கண்டவதனை * கையார் சக்கரத்திருவாய்மொழியில் எடுத்துரைத்தாராயிற்று.

“கையாருஞ் சக்கரத்தோன்” என்பது ‘உபகரித்த’ என்பதிலே அந்வயிக்கும்.

புறனுரை = வெற்றுகை என்பது. உன்னோயில்லாமல் வெளியிலே மாந்திரஞ் சொல்லுகிற
வார்த்தை. முதல் திருவந்தாறியில் (41.) “புறனுரைபேராயினும்” என்றதுக் காண்க.
‘புறனுரை’ என்பதற்குப் பழிச்சொல் என்கிற பொருளும் உண்டு; பெரிய திருமொழியில்
(6—4—7.) “இவன் பொல்லான் திரைந்தானென்னும் புறனுரை கேட்பதன்முன்” என்
றது காண்க. ... (சு)

பொலிக் பொலிகவென்று பூமகள்கோன் தொண்டர் *
மலிவுதனைக் கண்டேந்து வாழ்த்தி *—உலகில்
திருந்தாதார் தம்மைத் திருத்திப் மாறன்சொல் *
மருந்தாகப் போகுமன மாக. (சு)

உலகில்	} இவ்வுலகத்தில் பூமகள் கோன் தொண்	திருந்தாதார் தம்மை	} திருந்தாமலிருப்பவர் களை
டர்		திருத்திய	
மலிவுதனை கண்டு	} ணவர்களுடைய ஸமிருத்தியைக்கண்டு உன்னம் பூரித்து	மாறன்	} திருத்திப்பொருளின் ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீஸூக்திகளை
உகந்து		சொல்	
பொலிக் பொலிக என்று	} வாழ்க வாழ்க வென்று மங்களா சாஸனம் பண்ணி	மருந்து ஆக	} மனக்களக்கம் தொலைத் தும்.
வாழ்த்தி		மனம் மாக போகும்	

(ஆவ்வணவோடும் நில்வாமல்)

* * * கீழே * கண்ணுதார்முதுவலிப்பனிலே * கொடுவுலகம் காட்டேலே என்ற ஆழ்வார்க்கு இந்நிலத்தில் இருப்பு ஒருவாறு போக்யமாணசக்காசு எம்பெருமான் பூநீ வைஷ்ணவத்திரள் மலிந்திருக்கும்படியை இங்கே காட்டிக்கொடுக்க, அதுகண்டு * பொலிகபொலிக வென்றுபோற்றி யும், இன்னமும் திருந்தாத ஸம்ஸாரிகளை உபதேசங்களாலே திருத்தியும் அவர்பணித்த திவ்ய ஸூக்திகளே கம்முடைய மனனகமலங்கள் கழிய அருமருந்து என்றதாயிற்று. (சஉ)

மாசறு சோதிக் கண்ணன் வந்து கலவாமையால் *
ஆசைமிகுந்து பழிக்கஞ்சாமல்—ஏசறவே *
மண்ணில் மடலூர் மாற னொருமித்தான் *
உண்ணடுங்கத் தான்பிறந்தவர். (சஉ)

மாச அறு சோதி	}	நிர்மலமான சோதியை
கண்ணன் வந்து		புடைய எம்பெருமான் கொருங்கி வந்து
கலவாமையால்	}	ஸம்ச்சேஷம் தாராளம்
மாதன் ஆசை மிகுந்து		யிஞலே ஆழ்வார் ஆசைமீதரப்பெற்று
பழிக்கு ஆஞ்சாமல்	}	(ஊரார் தாயார் முதலா னொருடைய) பழிக்குப் பின் வாங்காமல்

ஏச அறு தான் பிறந்த ஊர் உள் நடுங்க	}	ஏசமெல்ல கட்டி, தாம்பிறந்த திருக்கரிய லாளாரெல்லா ரும் நடுங்கும்படியாக இவ்வுலகத்திலே மடலுருகையிலே இறங் கினார்.
மண்ணில் மடல் ஊர் ஒருமித்தான்		

* * * கீழ் * பொலிக பொலிகளிலே * மலையுஞ் கூடரொளி மூர்த்தி மாயப்பிரான் கண்ணன் தன்னை * என்று வடிவமுடைய குணங்களையும் ஸௌஸ்யத்தையும் அநஸந்தித்து இப்படிப்பட்ட எம்பெருமானோடே ஸம்ச்சேஷிக்கப் பெறவேணுமென்று கோலிக் கையை கீட்ட அப்பெருமான் அகப்படாதே கைகழிந்து திறக அத்தாலே கலங்கி மடலெடுக்கையிலே கை வைத்தாராழ்வார் என்கிறது.

ஏசறவே என்றவிடத்து 'ஏசவே' என்றும் பாடமுண்டென்று வியாக்கியானத்திற்காண்கிறது.

ஊர நினைந்தமடல் ஊரவு மொண்ணுதபடி *
கூர்ருள்சேர் கங்குலுடன் கூடிநின்று—பேராமல்
நீதுசெய்ய, மாறந்திருவுள்ளத்துச் சென்றதுயர் *
ஒதுவதிங் கேங்கனையோ. (சச)

ஊர நினைந்த	}	தாம் ஊர்வதாக நினைத் துத் தொடங்கின மடலை
மடல் ஊரவும் ஒண்ணுதபடி		ஊரமுடியாதபடியாக
கூர் இருள் சேர் கங்குல்	}	மிகுந்த இருள் செறிந்த இரவானது
உடன் கூடி நின்று பேராமல்		தன் பரிவாரத்தோடே சேர்ந்து நின்று தொலையாமல்

நீது செய்ய	}	உபத்திரவம் செய்ய, (அதனால்)
மாறன் திரு உள்ளத்து சென்ற துயர்		ஆழ்வாருடைய திருவுள்ளத்தில் சேர்ந்த தயர்நதை
இங்கு ஒதுவது எங்கனே ஒ	}	இங்கு எடுத்துரைப்ப தானது எப்படி முடியும்?

* * * கீழ்த் திருவாய்மொழியிலே மடலுருவதாக ஒருப்பட்ட ஆழ்வார்அது செய்யமுடியாத படிக்கு இருள் செறிந்த இரப்பொழுது வந்து இடைபூறுக கின்றது ; அதுவுமல்லாமல் மிக்க

துன்பத்தை நயமுண்டு பண்ணிற்று; அதனால் துன்பமுற்ற ஆழ்வாருடைய * ஊரெல்லாந்துஞ்சியில் நிலைமை வாய்க்கொண்டு பேசுவொண்ணுத நாயிருந்த தென்னை. (சச)

எங்கனே நீர்முனிவ தென்னையினி கம்பியழகு *
இங்கனே தோன்றுகின்ற தென்முன்னே * — அங்கன்
உருவெளிப்பாடா வுரைத்த தமிழ்மாறன் *
கருதுமவர்க் கின்பக் கடல். (சஊ)

நீர்	} தோழியரும் தாய்மாரு மான நீங்கள்	உருவெளிப்பாடு ஆ	} உருவெளிப்பா டெ ன் னும் பரிசினே
இனி என்னை எங்கனே முனிவது	} இனி என்னைச் சிறலாகு மோ?	உரைத்த	} தருளிச் செய்த
கம்பி அழகு	} திருக்குறுக்குடி கம்பி யின் வடிவழகானது	தமிழ் மாறன்	} ந்ராலிட வேதப்பாவர்த்த காண கம்மாழ்வார்
என் முன்னே	} என் கண்ணெனினிசில்	கருதுமவர்க்கு	} தம்மைச் சித்திப்பவர் கருக்கு
இங்கனே தோன்றுகின் றது அங்கன்	} இதோ ப்ரத்யக்ஷமாய்த் தோற்றுகின் றதே தி; என்று	இன்பம் கடல்	} ஆனந்த வாகாமாயிருப் பர்.

* * * திருக்குறுக்குடி கம்பியின் திவ்யாவயவெனைந்தர்யம், திவ்யாபாண னெளந்தரியம், திவ்யாயுதவெனைந்தர்யம் ஆகிய அழகுகளிலே கெஞ்சுபறியுண்ட ஆழ்வார் அகவரதமும் அவற் றையே வாய்வெருவாநிந்த, அதுகண்ட தாய்மார் சேறி சிகழிக்கப்புக, 'என் நீங்கள் சிகழிக்கு மளவிலே சிறுகின்றெனில்லையே, உருவெளிப்பாட்டாலே கம்பியின் அழகு என் முன்னே வந்து தோன்றுகின்றதே!, இனி என்னை நீங்கள் பகவத் விஷயத்தில் மின்னும் மீட்கப்பார்ப்பது பய னற்றதேயாகும்' என்று தெரிவித்தமை * எங்கனேயோ திருவாய் மொழியின் ப்ரமேயம்.

இத்திருவாய்மொழியில் ஆழ்வார்க்கு இன்பமும் துன்பமும் கலந்து உண்டாயிற்று. அப் படிப்பட்ட ஆழ்வாரசைச் சித்திப்பவர்களுக்கோ வென்னில், ஒருகாலும் துன்பமுண்டாகப்ரஸக்தி யில்லை, இன்பமேயாகும் என்றும் ஸாக்ஷிபித்தருளினாராயிற்று. (சஊ)

கடன்கூலத் தீசனை முன்காணாமல் கொந்தே *
உடனா வனுகரிக்க வற்ற * — திடமாக
வாய்த்தவனுய்த் தான்பேசும் மாற னுரையதனை *
ஆய்ந்துரைப்பா ராட்சேயகோற் றார். (சக)

கடல் ஞாலத்து	} கடல் சூழ்ந்த நிலவுகைத் தில்	அவன் ஆய் தான் பேசும்	} அவனாகவே தாம் அனு கரித்துப் பேசின
நசனை	} எம்பெருமானை	மாறன்	} ஆழ்வாருடைய
முன் காணாமல்	} கண்முன்னே காணப் பெருமன்	உரை அதனை	} ஸ்ரீஸூத்திகளை
கொந்து	} கிலேசப்பட்டு	ஆய்ந்து உரைப்பார்	} வைபவமறிந்து அதனை திப்பவர்கள்
உடன் ஆ அனுகரிக்கல் உற்ற	} அவனைத் தாம் அனுகரித் துத தரிக்கப் பார்த்து	ஆன் செய	} ஆழ்வார்க்கு அடிமை செய்ய
திடம் ஆக வாய்த்து	} திண்ணிய அத்யவஸா யம் கொண்டவராய்	கோற்றார்	} கோன்பு கோற்றவராவர் கள்.

* * * சீழ் * எங்கனேயோவென்னுத்திருவாய்மொழியில் உருவெளிப்பாடாய்ச் சென்றதித்தனை போக்கி ஸாக்ஷாத் தாதக காணப்பெற்றதில்லையே; அதனால் ஆழ்வார்க்கு கலைசம் மிக்கதாயிற்று ;

அந்தக் கலேசத்தை எவ்வழியாலே போக்கிக் கொள்ளலாமென்று பார்த்த ஆழ்வார் *அனுகரித் துத்தரித்தால் என்று ஒன்றுண்டு* என்று திருவுள்ளம்பற்றி அப்படியே தற்பால பாவனை கொண்டு பேசினாராயிற்று * கடல் ஞாலத்தில் அப்படிப்பட்ட ஆழ்வாருடைய அருளிச்செயல் களைத் தாமதிக் து ஓதவல்லவர்கள் யாவரோ அவர்கள் ஆழ்வார்க்கு நித்யகைங்கரியம் பண்ண நோன்பு நோற்றவர்களெனச் கொள்ளத்தகுவர் என்றதாயிற்று. (சக)

கோற்ற கோன்பாதியிலேன் உன்றனைவிட் டாற்றகில்லேன் *

பேற்றுக்குபாய முன்றன் பேருளே—சாற்றுகின்றேன்*

இங்கென் னிலையென்னும் எழில்மாரன் சொல்லல்லார் *

அங்கமரர்க் காரா வழகு.

(சஎ)

கோற்ற	ஸாதநாதவந்தானம் பண் ணிப் பெறப்பட்ட	சாற்றுகின்றேன் இங்கு	துணிந்திருக்கின்றேன் ; இவ்விஷயத்தில்
கோன்பு ஆதி	கருமயோகம் முதலான வற்றை	என் நிலை என்னும்	என்னுடைய உறுதி
இலேன்	உடையேனல்லேன் ;	எழில் மாதன் சொல் வல்லார்	இதவாயிருக்கும் என் தருளிச் செய்தவரான அழகிய ஆழ்வாருடைய திருவாய் மொழியை ஓதவல்லவர்கள்
உன் தனை விட்டு	தாசகனும் போய்வரு யிருக்கிற வுன்னை விட்டு	அங்கு	திருகாட்டுக்குச் சென்ற பின்பு
ஆற்ற கில்லேன்	தரித்திருக்க சத்தனல் லேன்;	அமரர்க்கு	நித்யஸாஸனிகளுக்கு
பேற்றுக்கு உபாயம்	புருஷார்த்த ப்ராப்திக்கு சாதனம்	ஆரா அமுது	ஆராத அமுதமாயிருக்கப் பெறுவர்.
உன் தன்	உன்னுடைய		
பேர் அருளே	பரமநிருபாயே (என்று)		

* * * எம்பெருமானே! உன்னுடைய நிர்ஹேதுக விஷயிகாரத்திற்கு இடைபூறுக உபாயாந்தரங்களில் நிலையிடு உடையேனல்லேன்; *உன்னுடைய நிர்ஹேதுக க்ருபையே ஸாதனம்* என்கிற மஹாவிச்வாஸமுடையேன்; இதுவாயிற்று என்னுடைய சித்ததை—என்று தம் உறுதியை * கோற்ற கோன்பிலேன் என்கிற திருவாய்மொழியில் விண்ணப்பத் செய்தவரான ஆழ்வாருடைய நித்யஸாஸனிகளை ஓதவல்லவர்கள் இவ்விபூதியில் ஸாம்ராஜ்யங்கனையநுபவித்த பின்பு பரமபதத்திலும் நித்யமுகநர்களுலே மிகவும் கொண்டாடப் பெறுவர் என்கை. (சஎ)

ஆரா வழதாழ்வா ராதரித்த பேறுகளை *

தாராமையாலே தளர்ந்து மிக *—தீராத

ஆசையுடனாற்றுகை பேசி யலமந்தான் *

மாசறுசீர் மாறனெம்மான்.

(சஉ)

எம்மான்	அலமந்தல்லவாயிபும்		
மாச ஆறு சீர்	குத்தமற்ற திருக்குணங் களை புடையவரு மான	மிக தளர்ந்து	மிகவும் கெடுக்கிவிடப் பட்டு
மாதன்	ஆழ்வார்	தீராத ஆசையுடன்	அநுபவத்தாலல்லது தீர மாட்டாத அபிகிவேசத் தாலே
ஆதரித்த பேறுகளை	(திருக்குடக்கையிலே) தாம் ஆசைப்பட்ட பேறுகளை	ஆற்றுகை பேசி	தம்முடைய ஆற்ற மையை வெளி யிட்டு
ஆராவழதாழ்வார் தாரா மையாலே	ஆராவழதப் பெருமான் அருள் செய்யாமையாலே	அலமந்தான்	வருகிறோர்.

*** திருக்குடந்தை பெம்பெருமான்பக்கலிலே ஆழ்வார் விரும்பின பேறுகளாவன—
குளிரகோக்குதல், குசலப்ரச்சனம் பண்ணுதல், நழுவுதல் முதலியன. அவற்றை ஆராவமுதன் தந்
தருளாமையாலே ஆழ்வார் மிகவும் தளர்ந்து தம்முடைய ஆற்றாமையைப் பேசினாராயிற்று * ஆரா
வமுதே பெண்ணும் திருவாய்மொழியில். திருக்குடந்தை பெம்பெருமானுக்கு 'ஆராவமுதாழ்வார்'
என்றே எம்பிரதாயத்திருநாமம். "ஆராவமுது, ஆழ்வாரசாகரித்த பேறுகளைத்தாராமையாலே"
என்று செல்பிரித்துப் பொருள்கூறுவது சிறிதும் பொருத்தது. (சஅ)

பிறந்துலகங் காத்தளிக்கும் பேருட் கண்ணு * உன்
சிறந்தகுணத்தா வருகுஞ் சீலத்—தீர்த்தவிரந்து *
சேர்ந்தனுபவிக்கும் நிலை செய்மென்ற சீர்மாறன் *
வாய்ந்தபதத்தே மனமே வைகு.

பிறந்து உலகம் காத்து அளிக் கும்	பல பிறப்பும் பிறந்து உலகங்களை ரவதித் தருளா கின்ற	சேர்ந்து அனுபவிக்கும் நிலை	பொருந்தி அனுபவிக்கும் படியான நிலைமையை
பேர் அருள் கண்ணு	பாமதயாளுவான கண் ண்பிரானே !	செய் என்ற சீர் மாறன்	செய்தருள வேணு மென்று பிராத்தித்த ஆழ்வாருடைய
உன் சிறந்த குணத்தால்	உனது உயர்ந்த திருக் குணங்களால்	வாய்ந்த பதத்தே	பாப்தமான திருவடி களிலேயே
உருகும் சீலம் திறம் தவிர்த்து	கொஞ்ச உருகும்படியான தன்மை நீங்கி	மனமே வைகு	கொஞ்சே நீ பொருந்தி யிரு.

*** விபலாவதாராண சேஷ்டிதங்களைச் சிந்தை செய்யப்படுக்த ஆழ்வார் அவற்றைச்
சிந்தை செய்ய முடியாமல் கெஞ்ச உருகிப்போகலே, அந்த எம்பெருமானையே கோக்கி
'பிரானே ! இப்படி உருகிப்போகாமல் தரித்து நின்று அனுபவிக்கும்படியாக நீயே க்ருபை
பண்ணி யருளவேணுமென்று * பிறந்தவாறுமென்கிற திருவாய் மொழியில் பிரார்த்தித்தார் ;
அவருடைய திருவடிகளே சிந்திக்கத்தக்கன—என்றாராயிற்று. (சக)

மாநலத்தால் மாறன் திருவல்லவாழ் புகப்போய் *
தானினைத்து விழித்தவ்வுர் தன்னருகில் *—மேல்நலங்கித்
தன்பமுற்றச் சொன்ன கொலவு கற்பார் தங்களுக்கு *
பின்பிறக்க வேண்டா பிற.

மாறன் தான் மா நலத்தால்	ஆழ்வார் மிகுந்த ப்ரேமத்தோடே	தன்பம் உற்று சொன்ன	வருந்தி யருளிச் செய்த
திருவல்லவாழ் புக போய்	திருவல்லவாழிலே சென்று சேரப் புறப் பட்டு	கொலவு	ஸ்ரீஸூக்திகளை
அவ்வாய் தன் அருகில்	அத்தலத்தின் ஸபீபத் தில்	கற்பார் தங்களுக்கு	கற்றாமவர்களுக்கு
இனைத்து விழிந்து மேல்	தளர்ந்து விழிந்து அதற்கு மேலே	பின் பிற	இனி மேலும் வேறு பிறப்புக்கள்
நலங்கி	(தொழிமாருடைய நிலைதவணைக்களா னம்) கவிவுபட்டு	பிறக்க வேண்டா	பிறக்கவேண்டியிராது (முத்திலாமாழ்வ மாகும்).

*** திருக்குடந்தையிலே தம்முடைய மகோரத லித்திபெறாத ஆழ்வார் திருவல்ல வாழ்
நகரிலாவது சென்று கனிப்போமென்று அக்கேதச் செல்லப் புறப்பட்டு முட்ட முடியப் போகப்
பெறாமே புறச்சோலையனவிலேயே தளர்ந்து விழிந்து ஆற்றாமை கரைபுரண்டு அருளிச்செய்த

* மாணவர்களுக்குத் திருவாய்மொழியைக் கற்பார்களுக்கு இனி யொருகாளும் பிறனித்துன்பம்
கேராமே பேசின்பெய்தலாகும் என்றதாயிற்று. (சக)

வைகல் திருவண்வண்டிர் வைகு மிராமனுக்கு * என்
செய்கைதனைப் புள்ளினங்காள்! செப்புமேன *—கைகழிந்த
காதலுடன் ஆதலிமே ஊரிமாறன் கழலே *
மேதினியிர் கீர்வணங்குமின்.

புள் இனம்மாள் திருவண் வண்டுர் வைகல் வைகும்	பறவைக்கட்டங்களை! திருவண்வண்டுரிலே எப்போதும் எழுந்தருளி யிருக்கின்ற	கை கழிந்த காதலனுடன் மிகப்பெரிய ப்ரேமத் துடனே
இராமனுக்கு என் செய்கை தனை செப்பும் என	ஸ்ரீராமபிரானிடத்திலே } எனது செய்தியைச் } சொல்லுங்கோ } சொன்று	ஆந்தப் பறவைகளைத் தூதுவிட்ட காரி மாறன் கழலே ஆழ்வாருடைய திருவடி களைபே மேதினியிர் பூய்யிலுள்ளவர்களை! கீர் வணங்குமின் நீங்கள் வணங்குங்கோள்.

* * * பாஷிகளை விளித்து 'நீங்கள் திருவண்வண்டுரிலே சென்று அங்கு எழுந்தருளியிருக்
கின்ற விபவத்திருக்கோலமான ஸ்ரீராமபிரானுக்கு என்னுடைய கிரஹவேதனையைக் தெரி
வித்து அங்கிருந்து நல்ல சமாசாரம் கொண்டுவரவேணும்' என்று * வைகல்பூங்கழி வாயிலே
சொல்லி ஆந்தப்பறவைகளைத் தூதுபோகவிட்ட ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை வணங்குவதே
மாமுத்தவர்களுக்கு நலமென்றதாயிற்று. (சுக)

மின்னிடையார் சேர்கண்ணன் மெத்தேனவந்தா னென்று *
தன்னிலை போய்ப்பெண்ணிலையாய்த் தான்தள்ளி *—உன்னுடனே
கூடேனென்றோம் சுகையர்கோன் தாள்தொழவே *
நாடோறும் நெஞ்சமே! நல்து. (ருஉ)

மின் இடையார் சேர் கண்ணன்	மின்போன்ற தண்ணி டையைய யுடையவ ரான ஆய்ச்செய்கோடு சேர்ந்த பொது போக் கின கண்ணபிரான்	பெண் நிலை ஆய் தான் தன்னி	வந்தீ பாவனை யடைந்து (அப்பெரு மானைத் தாம் திரைக்கரித்து
மெத்தேன வந்தான் என்று	(அதனால்) தாமதித்து வந்தானென்றெண்ணி (ஆழ்வார்)	உன்னுடனே கூடின் என்று வாரும்	உன்னோடு சேரமாட்டே னென்று வாரும்
தன் நிலை போய்	தாமான தன்மை தவிரப் பெற்று	சுகையர் கொன் தாள் தொழவே நெஞ்சமே!	சடபுகையுடைய திருவடிகளையே தொழு மாறு மனமே!

நாந்தோறும் நல்து எப்போதும் அருள்செய்வாயாக.

* * * கிழ்த் திருவாய்மொழியில் தூது விட்டவாதே எம்பெருமான் ஓடிவர, இப்படி நாம்
தூது விட்டழைக்க வேண்டும்படி தாமதித்ததற்கு என்னகாரண மிருக்குமென்று ஆராய்ந்த
ஆழ்வார், இவன் வேறு பெண்டிரோடே கலந்திருந்து போதுபோக்கி யிருந்தானத்தனை என்று
கருதிப் பரணய ரோஷத்தாலே நீ எங்கள் கோஷ்டியில் வரலாகாது, உன்னோடு நான் கூடமாட்
டேன் என்று கதவடைத்துத் தள்ளிப்படியைக் கூறும் * மின்னிடையடையார் திருவாய்மொழி.
இங்ஙனே ஸீஸாசலங்கொண்டாடின ஆழ்வாருடைய திருவடிகளை சரணமென்றதாயிற்று. (ருஉ)

நல்லவலத்தால் நம்மைச் சேர்த்தோன் முன் நண்ணாரை *
வெல்லும் விருத்தவிபூதியெனென்று *—எல்லையறத்
தானிருந்துவாழ்த்தும் தமிழ்மாறன் சொல்லல்லார் *
வானவர்க்கு வாய்த்ததூவார்.

நல்ல வலத்தால்	{ (பந்து பறித்தல் முதலிய) நல்ல வன்மை யால்	எல்லே அற	முடிவில்லாமல்
நம்மை சேர்த்தோள்	{ (கூட்டில் சேர்த்து) நம்மைச் சேரவிட்டுக் கொண்ட வன்	தான் இருந்து வாழ்த்தும்	{ தாமிருந்து ஸ்தோத்தரம் பண்ணின
முன்	முன்னம்	தமிழ் மாறன் சொல்	{ ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீஸூக்தி
நண்ணுரை வெல்லும்	{ பண்பார்களை வென்றவனாய்	வல்லவர்	{ திபை அதிகரிக்க வல்லவர்கள்
விருத்த விபூதியன் என்று	{ ஒன்றோடொன்று சேராத விருத்த விபூதிகளை யுடையவனென்று பாக்கப் பெடு	வானவர்க்கு	சித்யஸூக்திகளுக்கு
		வாய்த்த ரூவர்	{ பொருத்தமான குருக்களாவர்

*** வைகல்புக்கழிவாயில் நூதுவிடவேண்டும்படி எப்பெருமான் தாமதித்திருந்ததனாலே ப்ரணயசோஷம் தலையெடுத்து 'உன்றோடே கூடமாட்டேன்' என்று உறுதிக்கொண்டிருந்த ஆழ்வாரை எப்பெருமான் நல்லவலத்தால் சேர்ந்துக்கொண்டான்; நல்லவலமாவது — பந்து கழல் முதலிய ஸீலோபகரணங்களைப் பறித்துக்கொள்ளுதல், பலவகையாக வாக்குவாதங்கள் செய்தல் முதலியனையாம். அவை கீழ்த்திருவாய்மொழியில் விசதம். இங்ஙனே நல்லவலத்தால் கூடு விந்துக்கொண்ட பெருமான், முன்னே மஹாபலசாலிகளையும் வென்றவனானால் அபலைகளான நம்மை வெல்லுதல் அவனுக்குப் பணியோ என்றிருந்த ஆழ்வார்க்கு எப்பெருமான் தன்னுடைய விருத்த விபூதியோகத்தைக் காட்டிக்கொடுத்து இடையும் பாரீர் என்ன, அங்ஙனமே பார்த்து வாழ்த்தின * நல்குரவு மென்ற திருவாய்மொழியை ஓதவல்லவர்கள் வானவரானும் கொண்டாடப்பெறுவர்கள் என்றதாயிற்று. (ருங)

குரவை முதலாம் கண்ணன் கோலச்செயல்கள் *
இரவுபக லென்னுமல் என்றும் * — பரவுமனம்
பெற்றேனென்றேகளித்துப் பேசும்பராங்குசன்தன் *
சொல்தேனில் நெஞ்சே! துவள்.

(ருச)

கண்ணன்	கண்ணபிரானுடைய	பரவு மனம் பெற்றேன்	{ அநபவிக்கும்படியான
குரவை முதல் ஆம் கோலம் செயல்கள்	{ ராணகீடை முதலான அழகிய சேஷத்தன்களை	என்றே களித்து பேசும்	{ நெஞ்சு படைத்தேனென்ற களித்தருளிச் செய்த
இரவு பகல் என்னுமல் என்றும்	{ இரவு பகல் என்ற இரவாயின்னிற்கே எக்காலத்திலும்	பராங்குசன் தன்	நம்மாழ்வாருடைய
		சொல்தேனில்	{ ஸ்ரீஸூக்தியாகிற மது
		நெஞ்சே	விலே
		துவள்	நுமனமே!
			சீ சடுபட்டிரு.

*** கண்ணபிரான் செய்தருளின ராணகீடை முதலான திவ்யசேஷத்தன்களிலே அஹோ ராத்ரா விபாகமற எப்போதும் சடுபட்டு அவற்றையே அநபவிக்கும்படியான நெஞ்சு பெற்றேனே! என்று மிக்க களிப்புடனே * குரவையாய்ச் சிவப் பதிகம் பேசின ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீஸூக்தி யமுதமே கமக்குப் பரமபோக்யம் என்றதாயிற்று. (ருச)

துவளறுசீர் மால்திறத்துத் தோன்னலத்தால் * நாளும்
துவளறுதன் சீலமெல்லாம் சொன்னான் * — துவளறுவே

முன்னமனுபவத்தில் சூழ்ச்சிநின்ற மாறன், அதில்
மன்னுமுவப்பால் வந்தமால்.

(100)

முன்னம்	சீழ்த்திருவாய் மொழி		குற்றமற்ற கல்யாண
	யில்		குணங்களை யுடைய
அனுபவத்தில்	எம்பெருமானை	அவன் அறு சீர் மால்	எம்பெருமான் விஷ
	யனுபவிக்குந்திறத்	திறத்த	யத்தில்
அவன் அறு	ஒரு குறைவு மின்றிக்கே	தொல் நலத்தால்	இயற்கையான பத்தியி
	பரிபூரணமாக அவசா		னால்
சூழ்ச்சி நின்ற மாறன்	விக்கப் பெற்றிருந்த	எனும் அவன் அறு	ரிதய ரிந்தவந்தமா
	ஆழ்வார்		விருக்கின்ற
அதில் மன்னும் உவப்	அவ்வனுபவத்தில் பொரு	தன் சீலம் எல்லாம்	தம்படிகளை யெல்லாம்
பால் வந்த மால்	த்தி சிற்சப்பெற்ற	சொன்னான்	அருளிச் செய்தார்.
	ஆனந்தத்தாலுண்டான		
	விபாசோஹந்தினால்		

*** அவனில் மாமணி மாடத் திருவாய் மொழியானது ஆழ்வார் தம்முடைய படிக்களைத் தாமே தெரிவிப்பது என்று சுட்டிலருளிச்செய்தபடியே இங்குமருளிச்செய்கிறார். “மாறன் தன் சீலமெல்லாம் கொன்னான்” என்கிறார். ஹேயகுணம் சிறிது மின்றிக்கே ஸமஸ்த கல்யாண குணங்களான எம்பெருமான் விஷயத்தில் பத்தியடியாகத் தமக்குண்டான படிக்களையெல்லாம் இத்திருவாய் மொழியில் ஆழ்வார் அருளிச்செய்தார்; அதுற்குக் காரணமென்னவென்னில், சீழ்த்திருவாய் மொழியில் விளைந்த அதுபவமே என்றதாயிற்று. (100)

மாலுடனே தான் கலந்து வாழப்பெறுமையால் *
சாலனைத்து தன்னுடைமை தானடையக்—கோலியே *
தானிகழவேண்டாமல் தன்னைவிடல் சொல்மாறன் *
ஊனமறுசீர் நெஞ்சே யுண்.

(101)

மாலுடனே	பாம புருஷனோடு		அவை தன்னடையே
தான் கலந்து வாழ	தாம் கூடி வாழப் பெறு		முத்தோலித் தம்மைக்
பெறுமையால்	மையாலே	தன்னை விடல் சொல்	கூட்டின் விட்டுஅ
சாலனைத்து	மிகவும் தளர்ச்சி	மாறன்	கன்றபடியை அரு
			ளிச் செய்த ஆழ்வா
தன் உடைமை தான்	தம்முடைய ஆத்மாத்		ருடைய
அடைய	யங்களை யெல்லாம்	ஊனம் அறு சீர்	குற்றமற்ற திருக்கல்
			யான குணங்களை
கோலி தான் இகழ	ஸ்வப்சயத்த பூர்வமாக	நெஞ்சே உண்	மனமே நீ அனுபவிப்பா
வேண்டாமல்	விட வேண்டாமல்		யாக.

*** ஆழ்வார் தாம் எம்பெருமானோடு கூடி வாழப்பெறுமையால் மிகவும் தளர்ச்சி யடைந்து ஆத்மியங்களைல்லாம் தம்மை விட்டு அகன்ற படியை* மாலுக்குவையமளந்த திருவாய் மொழியில் அருளிச் செய்தார் என்றதாயிற்று. சீழே காலாம்பத்தில் * ஏறுருமிதையோறும் என் கிற திருவாய் மொழியிற் காட்டிலும் இத்திருவாய் மொழிக்கு வாசியருளிச் செய்வதற்காக “கோலியே தானிகழ வேண்டாமல்” என்றருளிச் செய்தது. அத்திருவாய் மொழியில் ஆத் மாத்மியங்களை ஸ்வப்சயத்தபூர்வமாக ஆழ்வார் கைவிட்டார்; இத்திருவாய் மொழியில் அங்கன மன்றிக்கே அவை தன்னடையே விட்டொழிந்தமை கூறல் வாசி யென்க. (101)

உண்ணுஞ்சோறுதி யோகுழன்று மெம்பெருமான் *
கண்ணனென்றே நீர்மல்கிக் கண்ணினைகள்— * மண்ணுலகில்
மன்னுதிருக்கோளூரில் மாயன்பால் போம்மாறன் *
பொன்னடியே நடத்தமக்குப் பொன்:

(௫௭)

உண்ணும் சோறு ஆகி ஒரு மூன்றும்	உண்ணும் சோறு முத வான தாசக போஷக போக்யங்கள் மூன் றும்	மண் உலகில் மன்னு திருக்கோளூரில்	இக்கிலகிலில் நிலபெற் நிருக்கிற திருக்கோளூரிலுள்ள வைத்தமா சிதிர்பெருமா ளிடம் செல்லப் புறப் பட்ட
எம்பெருமான் கண்ணன் என்றே	எம்பெருமானாகிய பூதி க்ருஷ்ணனே என்று அத்யவஸித்திருந்து	மாயன் பல் போம் மாறன்	ஆழ்வாருடைய அழகிய திருவடிகளே நமக்குத் தனமாகும்.
கண் இணைகள் நீர் மல்கி	இரண்டு கண்களிலும் நீர் தனும்பட்பெற்று	பொன் அடியே கம் தமக்கு பொன்	

* * * “வாஸுதேவஸ் ஸர்வம்” என்ற படியே சோறு நீர் வெற்றிலைகளாகிற தாசக
போஷக போக்யங்களெல்லாம் கண்ணனெம் பெருமானே யென்கிற அத்யவஸாயம் நிரம்பப்பெற்
நிருந்து கண்ணீரைக் கொண்டு நிரூபணியரான ஆழ்வார் * உண்ணுஞ்சோறு திருவாய் மொழி
யில் திருக்கோளூர்க்குச் செல்லப்பறப்பட்டார். அவருடைய திருவடிகளே நமக்குத் தஞ்சம்.

(௫௭)

பொன்னுலகுபூமியெல்லாம் புள்ளினங்கட்கே வழங்கி *
என்னிடரை மாலுக்கியம்புமேன— * மன்னுதிரு
நாமுதல் தூது நல்கிலிடும்மாறனையே *
நீலேகீர் போய்வணங்கும் நீர்.

(௫௮)

பொன் உலகு பூமி எல் லாம்	சித்ய விபூதி வீலாவிபூதி யாகிய எல்லாவற்றை யும்	மன்னு திரு காடு முதல்	சித்யவைருண்டம் முத வான இடங்களில் (பகிதனைத்) தாதாக விரும்பிப் போகவிட் டருளின
புள் இனங்கட்கே வழங்கி	பறவைக் கணங்களுக்கே கொடுப்பதாகச் சொல்லி	தூது நல்கி விடும்	
என் இடரை மாலுக்கு இயம்பும் என	(நீங்கள்) என்று அயனா எம்பெருமானிடம் சென்று சொல்லுவ கோள்” என்று	மாறனையே நீடு உலகீர் நீர் போய் வணங்கும்	ஆழ்வாரையே பெரிய உலகத்தீர்களே ! நீங்கள் சென்று வணங் குங்கள்.

* * * உபய விபூதியையும் வழங்குவதாக வாக்களித்துப் புள்ளினங்களை விளிந்து “திரு
நாட்டிலோ அந்நாயாமிந்வுத்திலோ எங்கேயாவது எம்பெருமானைக் கண்டுபிடித்து நீங்கள்
எனது பிரிவாற்றாமையை அவனுக்கு அறிவிக்க வேணும் என்று சொல்லிப் * பொன்னுலகாஸீ
ரோபதிகத்தில் தூது விட்ட ஆழ்வாரையே அனைவரும் வணங்க வேண்டுமென்று ராயிற்று. (௫௮)

நீராகிக் கேட்டவர்கள் நெஞ்சுறிய * மாலுக்கும்
ஏரார்லிகம்பி லிருப்பரிதா — * ஆராத
காதலுடன் கூப்பிட்ட காரிமாறன் சொல்லை *
ஓதிடவேயுய்ய முலகு.

(௫௯)

கேட்டவர்கள்	{ (தம்முடைய தூச்சு நாதத்தைக்) கேட்ட வர்கள்	இருப்பு அரிதா	{ எழுந்தருளியிருத்தல் அஸாத்யமாய்படி யாகவும்
நீர் ஆகி நெஞ்சு அழிய	{ நீராப்த சகாரம் இந்நெஞ்சு செதில் மாரும்படியும் ஸர்வேச்வரனுக்கும்	தூதாத காதலான் உய்யிப் காரி மாறன் சொல்லே நுகிடலே உலகு உய்யும்	{ பரிபூர்ண ஆசையோடு அவனைக் கவியமைத்த கம்மாழ்வாருடைய அருளிச் செயலை நினை வளவிலே உலகம் உஜ்ஜீவிக்கும்.
மாதாக்கும்			
வர் ஆர் விகம்பில்	{ செல்வம் மிகுந்த பரம பதத்திலே		

* * * கேட்டவர்கள் நெஞ்சுருகிக் களையும்படியாகவும் எம்பெருமானுக்கடந் திருகாட்டில் தரித்திருக்க முடியாதபடியாகவும் பெருமிடறுசெய்து * நீராய் நிலனுய்ப் பதிகத்தில் கூப்பிட டமைத்த ஆழ்வாருடைய திவ்யனாகத்தியை அதிகரிக்கவே உலகம் உஜ்ஜீவித்ததாகும். (ருக)

உலகுய்ய மால்நின்ற உயர்வேங்கடத்தே *

அலர்மகளை முன்னிட்டு அவன்தன்—மலரடியே *

வன்சரணாய்ச் சேர்ந்த மகிழ்மாறன் தாளினையே *

உன்சரணய் நெஞ்சமே உள்.

(கய)

மால்	ஸர்வேச்வரன்	வன் சரண் ஆய் சேர்ந்த	{ திண்ணிய உபாயமாகப் பற்றின
உலகு உய்ய நின்ற	{ ஸகல லோகங்களும் உஜ் ஜீவிக்கும்படியாக நின்ற		
உயர் வேங்கடத்தே	உயர்ந்த திருமலையிலே	மகிழ் மாறன்	{ வகுளாபரணரானும் மாத்மவாருடைய
அலர் மகளை முன் னிட்டு	{ பெரிய பிராட்டியானைப் புருஷகாசமாக முன் னிட்டுக் கொண்டு	தான் இன்னையே வருஞ்சமே	{ உபாயாதங்கையே, ஒ. மணமே
அவன் தன் மலர் அடியே	{ அப்பெருமானுடைய திருவடித் தாமரை களையே	உன் சரண் ஆய் உள்	{ உணக்குப் புகலாக பாதிபத்தி பண்ணு.

* * * “கானமும் ஞானமும் வேடுமுடை வேங்கடம்” என்கிறபடியே இன்னுரினையா ரென் கிற வாசியின்றிக்கே ஸகலப் பிராணிகளும் உஜ்ஜீவிக்கும்படியாகத் திருமலையிலே யெழுந்தருளி யிருக்கின்ற திருவேங்கட முடையானுடைய திருவடிகளைப் பிராட்டி புருஷகாசமாகப் பற்றின படியை * உலகமுண்ட திருவாய் மொழியிலருளிச் செய்த கம்மாழ்வாருடைய திருவடிகளை கமக்குத் தஞ்சமென்றாயிற்று. (கூ0)

உண்ணிலாவைவருடனிருத்தி இவ்வுலகில் *

எண்ணிலாமாயன் எனைநலிய—எண்ணுகின்றான் *

என்று நினைத்தோலமிட்ட இன்புகழ்சேர்மாறனென் *

குன்றிவிடுமே பவக்கங்குல்.

(கூக)

எண் இலா மாயன்	{ எண்ணிறந்த ஆச்சரிய குணசேஷத்தங்களை புடையானை எம்பெரு மான்	எண்ணுகின்றான் என்று நினைந்து	{ திருவுள்ளம்பற்றிவிட்டா னென்றெண்ணி
இ உலகில்	இந்நிலவுலகத்திலே	ஒலம் இப் இன் புகழ்சேர்	{ முறையிட்ட மஹாயசஸ்வியான
உன் நிலாவு ஐவருடன் இருத்தி	{ உள்ளே வர்த்திக்கிற பஞ்சிசெந்திரியங்களை கிற பணைவருடன் இருக்கச் செய்து	மாறன் என பவம் கங்குல் குன்றி விடும்.	{ ஆழ்வார் என்று அருமை தித்தவாரே ஸம்ஸாரமாதிரி காணாத் திரி ஒழிந்தபோம்.
எனை நலிய	என்னை விரிவிலிக்க		

* * * ஆழ்வாசை இந்நிலத்திலே வைத்தது அஸ்மதா திகளுக்காக. இந்நிலத்திலிருக்கும்ளவும் இந்நிரியங்களுடையிருக்கவேண்டியது னஹும். ஆதலே எம்பெருமான் ஆழ்வாசையும் இந்நிரியங்களுடையவைக்கவேண்டியதாயிற்று. அதுகண்ட வாழ்வார் “இந்நிரியங்களானவை எப்படிப்பட்டவர்களுையும் படாதபாடு படுத்தாமவையல்லவோ. இப்படிப்பட்ட இந்நிரியங்களுடைய நம்மை வைத்திருப்பது கலிகைக்காகவே போலும்” என்றெண்ணி அப்பெருமானே கோக்கி ஒவென்று முறையிட்டார் * உண்ணிலாநிய வென்னுந் திருவாய்மொழியில். அப்படிப்பட்ட ஆழ்வார் திருநாமத்தை உச்சரித்தவனவிலேயே நம்முடைய ஸம்வாசபந்தம் தொகையும். (கஉ)

கங்குல்பகவதி கைவிஞ்சி மோகமுற *
அங்கதனைக் கண்டோ ரரங்கரைப் பார்த்து—* இங்கிவள்பால்
என்செய நீ ரெண்ணுகின்ற தென்னுகிலே சேர்மாரன் *
அஞ்சோலுற ரெஞ்சுவெள்ளையாம். (கஉ)

கங்குல் பகல்	இரவிலும் பகலிலும்		
அரதி கைவிஞ்சி	ஆற்றமை அதிகப்பட்டு	இங்கு இவன் பால்	} ‘இத்தகைய நிலையில் இவன் திறத்து நீர் செய்ய கினைத்திருப்பது என்ன?’ என்ற கேட்கவேண்டும்படி யான அவஸ்தையை யடைந்த ஆழ்வாருடைய
மோகம் உற	(ஆழ்வார்) மோஹ மடைந்திட,	என்செய நீர் என்னுகின்றது என்னும் கிலே சேர் மாரன்	
அங்கு அதனை கண்டோர்	அந்த நிலையையப் பார்த்த திருத்தாயார்	அம் சொல் உற	} ஸ்ரீஸூகந்தியை யருவக் திக்
அரங்கரை பார்த்து	ஸ்ரீரங்க நாதனை கோக்கி	ரெஞ்சுவெள்ளை கிடும்	

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * உண்ணிலாநிய பதிகத்திலுண்டான தளர்ச்சியானது மிகவும் அதிகரித்து உணர்ந்தியழிந்து முர்ச்சிக்கும்படியான நிலைமை கேர்ந்தவனவிலே, “கோயில் திருவாசலிலே முறைகெட்ட கேள்வியாகி” என்ற ஆசார்ய ஹ்ருதய ஸ்ரீஸூகந்திப் படியே பாரங்குச நாயகியைத் திருத்தாயார் கோயில். திருவாசலிலே யிட்டிவைத்து, ‘பெரிய பெருமானே! இப்பெண்பிள்ளை திறத்து நீர் செய்ய கினைத்திருப்பது யாது? இப்படி இவளைக் கைவிடுகை தருமமோ?’ என்று கேட்கிறபடியாய்ச் சென்றது * கங்குலும் பகலும்பதிகம்

அரதி—வட சொல். ஆற்றமை.

வெள்ளிய நாமங்கேட்டு விட்டகன்றபின்மோகம் *
தெள்ளியமால் தென்றிருப்பேர் சென்றுபுக—* உள்மனங்கே
பற்றிகின்றதன்மை பகரும்சடகோபற்கு *
அற்றவர்கள் தாமாழியார். (கஉ)

வெள்ளிய நாமம் கேட்டு	போய்மான பகவத் நாமங்களைத் தாய் சொல்லத் கேட்ட தனல்	உள்ளம் அங்கே பற்றி கின்ற தன்மை பகரும்.	} தமது திருவுள்ளம் அங் விடத்திலேயே பிர வணமானபடியை அருளிச் செய்த ஆழ்வார் பக்கலிலே அறிந்து நீர்த்தவர்கள்
மோகம் விட்டு அகன்ற பின்	முர்ச்சை தெனிர்த்த பின்பு	சட கோபற்கு	
தெள்ளிய மால்	ஸர்வஜ்ஞனை ஸர்வேச் வானுடைய (திருப் பதிகளுள் ஒன்றான)	அற்றவர்கள் தாம்	} [அந்நியாஹ்சேஷ பூதர்கள்]
தென் திருப்பேர் சென்று புக	தென் திருப்பேரையில் போய்ப் பிரவேசிக்க	ஆழியார்	

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * கங்குலும் பகலில் : திருந்தாயார் வாக்கிலே தோன்றிய சில திருநாமங்களைக் கேட்கப்பெற்ற வளவிலே மூர்ச்சை தீர்க்கதொழிய, உணர்ந்தி பெற்ற ஆழ்வார் தென்திருப்பேரையில் என்னும் திருப்பதியிலே சென்று சேரவேணுமென்ற ஆசையை வெளியிட்டருளினார் * வெண்ணைச் சரிசங்கு திருவாய் மொழியிலென்க.

இப்பாட்டின் இரண்டாமடியில் “தென் திருப்பேர்” என்றே உலகமெங்கும் பாடம் வழங்கி வருகின்றது. சோழ நாட்டுத் திருப்பதிகளுள் ஒன்றான அப்பக்குடத்தான் ஸன்னிதிக்கே தென் திருப்பேரென்று வியவஹாரம். அந்தத் திருப்பதி இங்கு விஷயமன்று. பாண்டி நாட்டுத் திருப்பதிகளுள் ஒன்றான தென் திருப்பேரையே இங்கு விவசுழிதம். ஆகவே ‘தென் பேரை’ என்று பாடமிருந்திருக்கலா மென்பர் பெரியோர். பேரை என்பது திருநாமமன்றென்றும், ‘பேரையில்’ என்பதே திருநாமமென்றும் வியாக்கியானங்களினால் தெறுகின்றபடியால் ஏக தேசக்கூறுணமாகத் தென்திருப்பேர் என்றிருக்கத் தகுதியுண்டு. (கூட)

ஆழிவண்ணன் தன் விசயமானவை முற்றங்காட்டி *

வாழிதனுவென்று மகிழ்ந்து நிற்க —* ஊழிலவை

தன்னையின்று போல் கண்டு தானுரைத்த மாறன்சொல் *

பன்னுவரே நல்லது கற்பார்.

(கூச)

ஆழி வண்ணன்	} கடல் வண்ணனான எம் பெருமான்	இன்று போல் கண்டு	} இன்று கடத்தவைபோல் ஸாக்ஷாத்கரித்து
தன் விசயம் ஆனவை முற்றும் காட்டி	} தன்னுடைய விஜய பரம்பரைகள் முழுதும் காட்டி	தான் உரைத்த மாறன்	} தாம் அநபவித்ததற்குப் போக்கு வீடாகப் பாகர மருளிச் செய்த ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீஸூக்திகளை
இதனால் வாழ் என்று	} இவற்றையெழுபவிப்ப தனால் வாழ்ந்துபோ மென்று (ஆழ்வாரை கோக்கிக்) கூறி	சொல்	} அநஸந்திப்பவர்களை
மகிழ்ந்து நிற்க	} உகந்திருக்க, பழையனவாய்க் கழிந்த	பன்னுவரே	} நல்ல தூங்களைக் கற்பவ ராவர்.
ஊழிலவை தன்னை	} அந்த விஜயபதானங் களை	நல்லது கற்பார்	

* * * எம்பெருமான் ஆழ்வாரை ஒருவாறு தரிப்பிக்க வேண்டித் தன்னுடைய அபதாநங்க ளாகிய முவுலகாத்தல், கடல்கடைதல், நிலமிடத்தல், பிரளயம் காத்தல், பாரதம் கை செய்தல் முதலிய சரித்திரங்களைக் காட்டிக்கொடுத்து * ஆழ்வீர்! இவற்றைப் பேசியதுபயிந்து வாழக் கடவீர்’ என்றருளிச் செய்ய, ஆழ்வாரும் அவற்றையெல்லாம் தற்காலத்திற்போலக் கண்டு களித்துப் பேசியனுபவித்தார் * ஆழியெழுவென்னும் பதிகத்தில்.

‘நல்லது கற்பார் மாறன்சொல் பன்னுவர்’ என்று அகவாழித்து, நல்ல ஸ்ரீஸூக்திகளைக் கற்க விருப்பமுடையவர்கள் ஆழ்வார் ஸ்ரீஸூக்தியைக் கற்பார்கள் என்று முறைக்கலாம். (கூச)

கற்றோர் கருதும் விசயங்களுக்கெல்லாம் *

பற்றும் விபவகுணப் பண்புகளை — * உற்றுணர்ந்து

மண்ணிலுள்ளோர் தம்மீழவை வாய்ந்துரைத்த மாறன்சொல் *
பண்ணிலினிதான தமிழ்ப் பா.

(கூரு)

கற்றோர் கருதும் } கற்றவர்களால் தியானிக்
சப்படுகிற
விசயங்களுக்கு எல்லாம் } வெற்றிச் சரிதைகளுக்
பற்று ஆம் } கெல்லாம் ஆனம்பன
மாயிருக்கிற
விபவருணம் பண்புகளை } விபவாவதார குணஸ்வ
பாவங்களை
உற்று உணர்ந்து } ஆராய்க்தறிந்து,

மண்ணில் உள்ளோர் } இம்மண்ணிலுலகத்தவர்
தம் இழவை } கன்பகவதநுபலத்தை
வாய்த்து உரைத்த } யிழக்கும்படியை
மாறன் சொல் } பொருத்தமாக எடுத்து
பண்ணில் இனிது } னைத்த
ஆன தமிழ் பா } ஆழ்வாரது அருளிச்செய
லானது
பண்ணிசையில் பரம } பண்ணிசையில் பரம
பேரக்யமான த்ராவிட } பேரக்யமான த்ராவிட
வேதம்.

* * * கீழ்த்திருவாய்மொழியாகிய * ஆழியெழுவெனும் பதிகத்தில் அதுஸக்தித்த விஜய
பரம்பரைக்கு அடியான விபவாவதார குண ஸ்வபாவங்களை அதுஸக்தித்து * படுக்கைக்கீழே
தனங் கிடக்கக் கால்விக்கிச் சாவாரைப்போலே இப்படிப்பட்ட மஹாநிதியுண்டாயிருக்க இவ்
வுலகத்தவர்கள் இத்தையிழந்து அனர்த்தப்படுவதே! என்று ஸப்ஸாரிகளிறவுக்கு வெறுத்து
உரைத்த பதிகம் * கற்பாரிராமபிரான யென்பது.

கீழ்த்திருவாய்மொழியின் நிகமனப்பாசரத்தில் * வென்றிதரும்பத்தும் மேனிக் கற்பார்க்
கே * என்றதில் நோக்காக "விசயங்களுக்கெல்லாம்" என்றருளிச் செய்தபடி. விசயங்க
ளென்றது விஜயபாதாகங்களென்றபடி.

(கூரு)

பாமருவுவேதம் பகர்மால்துணங்களுடன் *
ஆமழகுவேண்டப்பாடாமவற்றை—* அமனத்தால்
நண்ணியவனைக் காண நன்குருகிக் கூப்பிட்ட *
அண்ணலைநண்ணுரேழையர்.

(கூரு)

பா மருவு வேதம் பகர் } சந்தங்கள் பொருத்திய
வேதங்களால் பேசப்
படுகிற
மால் } ஸர்வேச்வரனுடைய
குணங்களுடன் } திருக்குணங்களென்ன
ஆம் அழகு } நல்ல அழகென்ன
வேண்டப் பாடு ஆம் } பெருமேன்மை மென்ன
அவற்றை } ஆகியவைகளை

அமனத்தால் நண்ணி } மாகஸஸாகூத காரமாக
அவனை காண } அதுபலித்து
நன்கு உருகி கூப்பிட்ட } அப்பெருமானைக் கண்
அண்ணலை } னாகக் காணவேண்டி
நண்ணுர் } நன்கு உள்ள முருகி
எழையர் } ஒவென்று ஒலிபிட்ட
ஆழ்வாரை
அடிபனியாதவர்கள்
அவிவேகிகளாவர்.

*** கீழ்த்திருவாய்மொழியாகிய * கற்பாரில் அதுஸக்திக்கப்பட்ட குணங்களோடு கூட அப்
பெருமானது வடிவமறும் பெருமேன்மையும் ஆழ்வானுடைய திருவுள்ளத்திற்கு விஷயமாக,
அவற்றோடுகூடி அப்பெருமானைக் கண்ணாலே காணவேண்டு மென்னுமாகை கிளர்ந்து கூப்பிட்
ட திருவாய்மொழியாம் * பாமருமவுலகுமென்பது. அங்கனம் கூப்பிட்ட ஆழ்வாரை ஆசாரி
யாதவர்கள் அறிவிக்களான நீசரோயாவர் என்றதாயிற்று.

வேண்டப்பாடாவது ஸர்வாதிகந்வம். * பாமருமவுலகும் படைத்த * பாமருமவுலகமுளந்
த * இதயாதிகளால் ஸர்வாதிகந்வமும், * தாமரைக்கண்ணாவோ * தாமரைக் கையாவோ * இத்
யாதிகளால் அழகும் அறிக.

(கூரு)

ஏழையர்களுஞ்சை யிளகுவிக்கும்மாலழகு *
 சூழவந்துதோன்றித் துயர்விளைக்க *—ஆழமனன்
 தன்னுடனேயவழகைத் தானுரைத்த மாறன்பால் *
 மன்னுமவர் தீவினைபோம்மாய்ந்து.

(கௌ)

ஏழையர்கள் கொஞ்சை	அபிலக்ஷினுடையமனத்	ஆழம் மனம் தன்னுடனே	நாடுபட்ட மனத்துடனே
இளகுவிக்கும்	தை	அவ் அழகை	அந்த வழிவழகை
மால் அழகு	உருக்க வல்ல தான	தான் உரைத்த மாறன்	அருளிச்செய்த ஆழ்வார்
	எம்பெருமானது அழகா	பால்	விஷயத்திலே
	னது	மன்னுமவர்	பொருந்தியிருப்பவர்கள்
சூழ வந்து தோன்றி	காற்புறமும் வந்து காட்	நீ வினை	னுடைய
துயர்விளைக்க	சி தந்து	மாய்த்து போம்	பாவங்களெல்லாம்
	வருத்தந்தையுண்டாக்க,		உருவழித்து போம்.

* * * கீழ்த்திருவாய்மொழியாகிய * பாமரு முடிவிலில் * வந்தெய்துமாறறியேன் மல்கு
 நீலச் சுடர்தழைப்ப * என்னும் பாசரத்தில் ப்ரஸ்தாவிக்கப்பட்ட விலகணமான வடிவழகா
 னது நிருவுள்ளத்திலே ஊற்றிருந்து அக்கையே இடையறாமல் பாவித்த பாவநாப்ரகர்ஷத்தா
 லே அவ்வழகு ப்ரத்யக்ஷமமாய்த் தோற்றித் தனித்தனியும் திரளவும் ஒரு முகஞ் செய்து
 நலிய, தாம் நலியு பட்டுச் சொல்லுகிறபடிபை * உருவெளிப்பாட்டாலே கோவுபடுகிறவொரு
 பிராப்தி பாசரமாக அருளிச் செய்ததாம் * ஏழையராகிப் பதிகம்.

(கௌ)

மாயாமல்தன்னவைந்த வைசித்திரியாலே *
 தீயாலிசித்திரமாச் சேர்பொருளோ—டோயாமல் *
 வாய்ந்துநிற்கும்மாயன் வளமுரைத்த மாறனைநாம் *
 ஏய்ந்துரைத்து வாழ்நாளென்று.

(கௌ)

தன்னை மாயாமல்வைந்த	ஆழ்வாராகிய தம்மை	ஆயாமல்	அகவரதமும்
	அழியாதபடி இந்நிலத்	வாய்ந்து நிற்கும் மாயன்	பொருந்தி நிற் கிற எம்
வைசித்திரியாலே	திலே வைத்த	வளம்	பெருமானுடைய
	விசித்திரத் தன்மை	உரைத்த	விபூதி விஸ்தாரத்தை
	னம்,	மாறனை	அருளிச்செய்த
நீ ஆம் விசித்திரமா	நீ முதலான பஞ்சபூதங்		ஆழ்வாரை
சேர் பொருளோடு	களும் (ஒன்றின் காரி	நாம் ஏய்ந்து உரைத்து	நாம் அணுகித் துறித்து
	யம் ஒன்றுக்கில்வாத	வாழும் நான் என்று	வாழ்வது என்னை நக்
	படி வெவ்வேறு துரு		கோ?
	வாய்) சேர்த்திருக்கும்		
	பதார்த்தங்களோடே		

* * * கீழ்த்திருவாய்மொழியாகிய * ஏழையராகியில் பட்ட நலிவுக்கு ஆழ்வார் முடிந்தே
 போயிருக்க வேண்டும்; ஆயினும் முடிந்து போகாதபடி தம்மை வைத்து நோக்கிக்கொண்டு
 போருகிற ஆச்சரியத்தைக் கண்டு நாம் விசித்திரப்பட, 'ஆழ்வார்! இவ்வென்று கொண்டோ
 நீர் இப்படி விஸ்மயப்படுகிறதா? மற்றும் கம்முடைய விசித்திரமானபடிக்களை யெல்லாம் காணீர் *
 என்று எம்பெருமான் தன்னுடைய ஆச்சரிய ஐகதாகாரநவந்தைக் காட்டிக் கொடுக்க, அந்தை
 யருபவித்து விஸ்மிதராகிராழ்வார் * மாயாவாமனனே யென்னுந் திருவாய் மொழியில்.

இரண்டாமடியில் 'ஆயாமல்' என்றும் பாடமுண்டென்பர்; அது வழங்குமதன்று. (கௌ)

என்றனைநீயிங்குவைத்ததேதுக்கென * மாலும்
 என்றனக்குமென்றமார்க்கு மின்பமதா—* நன்றுகவி

பாடவெனக் கைம்மாறிலாமை பகர்மாறன் *
பாடனைவார்க்குண்டாயின்பம்.

(சுகி)

என் தனை நீ இங்கு } எம்பெருமானே
வைத்தது ஏதுக்கு } என்னை நீ இங்கிலத்
என } தில் வைத்திருப்பத
} எதற்காக? என்று
} (ஆழ்வார்) கேட்ட.க.
மாலும் } எம்பெருமானும்
} "எனக்கும் என்னடியா
} ர்க்கும் போக்யமாக
} தியயப் பிரபந்த மரு
} ளிச் செய்வதற்காக
} (வைத்திருக்கிறேன்)"
} என்று விடையருள.

கைம்மாறு
இலாமைபகர்

மாறன் பாடு
அனைவார்க்கு
இன்பம் உண்டாம்

இவ்வுபகாரத்திற்கு ஏற்ற
பிரதிபுபகாரம் தம்
மிடத்தில் இவ்வாமை
வைய நிர்வேதத்துடன்
அருளிச் செய்த
ஆழ்வார் பக்கலிலே
சேருமவர்களுக்கு
ஆனந்த முண்டாகும்.

*** பிரானே! எனக்கு ருசி யில்லாமலிருக்க என்னை இந்த ஸம்ஸாரத்திலே நீ வைத்
திருப்பது எதற்காக வென்று ஆழ்வார் கேட்ட, 'உம்மைக் கொண்டு நமக்கும் நம்முடையார்க்கு
மனுபவிக்கலாம்படி விலக்கணமான திருவாய்மொழியைப் பாடுவித்துக் கொள்ளவே உம்மை
இங்கு வைத்தோங்காணும்' என்று எம்பெருமானருளிச்செய்ய, வியாஸபாசாதி மஹர்ஷி
களும் முநலாழ்வார்களு முண்டாயிருக்க, ரீசனேன் கிறையொன்றுமிலேனைக் கொண்டு இக்காரி
யம் கொள்ளத் திருவுள்ளம்பற்றின இம்மஹோபகாரத்திற்கு உபய விபூதியிலும் கைம்மாறு
ஒன்றுமில்லையே யென்று தடுமாறிப் பேசினது *என்றதைக்கு மென்னை யென்கிற திருவாய்மொழி.
(சுக)

இன்பக்கலி பாடுவீத்தோனை* இந்திரையோடு
அன்புற்று வாழ்திருவாறன் வினாயில்—* துன்பமறக்
கண்டடிமை செய்யக் கருதியமாறன் கழலே *
திண்டிழலோர் யாவார்க்கும் தேவு.

(எய)

இன்பம் கலி பாடுவித் } போக்யமான திருவாய்
தோனை } மொழியைத் தம்மைக்
} கொண்டு பாடுவித்த
} எம்பெருமானே
இந்திரையோடு } பிராட்டியோடு உட
அன்புற்று வாழ } மகிழ்ந்து வாழ்விடமான
} திருவாறன் வினையென்
} னும் மலிகாட்டுத்
} திருப்பதியில்
} தமது வருத்தம் நீரக்
} கண்டு

அடிமை செய்ய கருதிய
மாறன்
கழலே

திண் திறலோர்
யாவார்க்கும்
தேவு

கைக்கரியம் பண்ண
ஆசைப்பட்ட
ஆழ்வாருடைய
திருவடிகளே
திடமான அந்யவஸாய
முடையாரொல்லார்க்
கும்
தெய்வமாகும்.

*** ஆழ்வார்தாம் பாடின திருவாய் மொழியைக் கேட்கைக்காகப் பெரிய பிராட்டியாரு
டனே பேரோலக்கமாகத் திருவாறன் வினையிலே எம்பெருமான் வந்தெழுந்தருளியிருக்கிற
படியை அதுவாந்தித்து நாம் அங்கே சென்று அச்சேர்த்தியிலே திருவாய் மொழியைக் கேட்
பிற்று அடிமை செய்யப்பெறுவது எப்போதோவென்று மகோதிக்ந்தபடியைக் கூறும் * இன்
பம் பயக்கவென்கிற திருவாய்மொழி யென்றதாயிற்று.
(எரு)

தேவனுறைபதியில் சேர்ப்பெருமையால் *
மேவுமடியார்வசனும்!மேய்நிலையும்—* யாவையும்தா

ஹம்நிலையும் சங்கித் தவைதேளிந்த மாறன்பால் *
மாரிலத்தீர் நங்கன்மனம்.

(எக)

மா நிலத்தீர்	இப்பெரிய வலகத்தி ஹள்ளவர்களை ! (சீழ்ச்சொன்ன) திவ்ய	யாவையும் தான் ஆம் கிலையும்	வகலசேதாரோதாபர் காத்தவருமான் நிலை மையிலும்
தேவன் உரை புவியில்	தேசமாகிய திருவா றன்விலையில்	சங்கித்து	அதிசங்கை பண்ணி இரண்டு வகையான
சோ பெருமையால்	சேர்ந்தபாடி அடிமை செய்யப் பெருமை யாலே	அவை தெளிந்த	அந்த அதிசங்கைகள் நீர்த்த சீழ்ச்சொன்ன இரண்டு குணங்களி லும் தெளிவு பெற்ற
மேவும் அடியார் வசன் ஆம் மெய் நிலையும்	(அவனது) ஆச்சித் பரா தந்திரியமாகிற நிலை மையிலும்	மாறன் பால் நங்கன் மனம்	ஆழ்வார் பக்கவிலேயே எமது நெஞ்சு பொருந்தி யிருக்கின்றது.

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியான * இன்பம் பயக்கவெனும் பதிகத்தில் மனோரதித்த
படியே திருவாதன் விளையிலே சென்று புக்குந் திருவாய் மொழி கேட்டிந்து அடிமை செய்யப்
பெருமையாலே யிகவும் தளர்ந்து “எம்பெருமான் ஆச்சித் பரதந்திரன் ஸர்வ கீர்வாஹுகள் என்
நிருக்கேதாம்; இவையும் கம்மைத் தோற்றிப் பொய்யாகிறதோர்”; என்று ஆழ்வார் அவன் குணத்
திலும் ஸ்வரூபத்திலும் அதிசங்கைபண்ண, அந்த அதிசங்கையை எம்பெருமான் போக்கிய
ருள ஸமாஹிதரானபடியைக் கூறுவதாம் * தேவிமாராவார் என்னுந் திருவாய்மொழி. இத்திரு
வாய் மொழியில் * உமருகந்துகங்கவருயம் * இறந்ததும் ரீயே * என்கிற இரண்டு பாட்டுக்களில்
* அறிவொன்றும் சங்கிப்பன் வினையென் * என்றருளிச் செய்திருப்பது கொண்டு ஆழ்வாருக்கு
சங்கைபுண்டாயிற்றென்னுமிடம் அறிக.

* மலரடிப்போதுகளென்னெஞ்சந் தெப்பொழுதுமிருத்தி வணங்கப் பலரடியார் முன்பரு
ளிய * என்று கீழ்த்திருவாய் மொழியில் அதுஸக்தித்த உபகாரத்தை ஸ்மிருகி விஷயமாம்படி
பிரகாசிப்பிக்க, அந்தை * தாள்களை யெனக்கே தலைத்தலைச் சிறப்பத்கந்த பேருதனி * என்றது
ஸந்தித்து பரீதராணமையால் ஒருவாறு சங்கை தெளிந்தமையும் விளங்கிற்று. (எக)

நங்கருத்தை கன்றாக நாடிநிற்கும் மாலறிய *

இங்கிவற்றிலாசை யேமக்குளதென்—சங்கையினால் *

தன்னுயிரில் மற்றில்நகை தானொழிந்த மாறன்தான் *

அந்நிலையை யாய்ந்துரைத்தா னங்கு.

(எஉ)

கம் கருத்தை	கமது ஹருதயத்தை	தன் உயிரில் மற்றில்	ஆதமாலிலும் ஆதமியங்க ளிலும்
கன்றாக நாடி நிற்கும்	உள்ளபடி ஆராய்ந்து பொருகிற		
மால் அறிய	எம்பெருமான் திருவுள்ளத்தாலே	நகை தான் ஒழிந்த மாறன் தான் அந்நிலையை	விருப்பம் தொலைத்த ஆழ்வார் அந்தத் தன்மையை
இங்கு இவற்றில் ஆசை	ப்ராந்த யஸ்துக்களில் விருப்பம்		
எமக்கு உளது என் சங்கையினால்	எமக்கு இருக்குபோ என்னு மதிசங்கையாலே	அங்கு ஆய்ந்து உரைத்தான்	அவ்வண்ணம் ஆராய்ந்து அருளிச்செய்தார்.

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியான * தேவிமாராவாரில் அதிசங்கைபுண்டாகித் தீர்த்தவள
வேயல்லது தமக்கு அபேகாநிதமான பாற்றயஸம்ச் லேஷம் நேரனிலையே; அதுனால் ஆழ்வார்க்கு
ஒரு சங்கைபுண்டாயிற்று; “ஸம்ஸாரத்திலே நமக்கு நகையிலிலையென்று நாம் எண்ணியிருக்கி

ஜேம்; ஆனானம் * உன்னுவாருள்ளிற்றெல்லாமுடனி நந்தியும் ஸர்வேச்சுரனுடைய திருவுள்ள மறிந்ததாக நமக்கு ஸம்ஸாரருசி இருக்கிறதுபோலும்; இல்லையாகில் எம்பெருமான் உபேகாதிக்க ப்ரஸக்தியிராதே; உபேகாதிக்கம் கண்ணையாலே நமக்கு ஸம்ஸாரருசி இன்னமும் அதனிலே யென்று எம்பெருமான் திருவுள்ளம் பற்றியிருக்கக்கூடும்; அவன் அங்கனே திருவுள்ளம்பற்றி னால் அது பொய்யாக இருக்கமாட்டாதே; நம்மைமுற்றியாமல் நமக்கு ஸம்ஸாரருசி உள்ளத்தி னுள்ளே உறைகின்றதோ என்னவோ” என்றொரு சங்கையுண்டாயிற்று. அதனால் ஆந்மாத்மீ யங்களில் தாம் நசையற்றபடியை ஆழ்வார் அப்பாபதேசத்தாலே அருளிச்செய்த திருவாய்மொழி யாம் * நங்கள் வரிவளை யென்பது. * காலம்பல சென்றும் காண்பதானே உங்களோ டெங்களிடையிலேயே * பாதுமடைவதன் பாசத்தாலே மற்ற வன்பாசங்கள் முற்றவிட்டு * இத்யாதி பாக ரங்கள் காண்க.

என் சங்கையினால்—என்கிற சங்கையினாலென்றபடி.

(எஉ)

அங்கமார்பேண வவர்கடுவேவாழ் திருமாற்கு *
இங்கோர்பரிவிலையென்றஞ்ச—* எங்கும்
பரிவருளரேன்னப் பயத்தீர்த்தமாறன் *
வரிகழல்தாள்சேர்த்தவர்வாழ்வார்.

(எஃ)

அங்கு	அந்த சித்யவியூதியிலே	எங்கும் பரிவர் உன்	எவ்விடத்திலும் பரிவுள்
அமர்	சித்ய ஸூரிகளும் முத்த ர்களும்		
பேண	மங்களாசாஸனம் பண் னிகடுகொண்டிருக்க	பயம் தீர்த்த மாறன்	அச்சம் தீர்ப் பெற்ற த ஆழ்வாருடைய
அவர் கடுவே வாழ் திரு மாற்கு	அந்த சித்ய முத்த ர்க ளோடே வாழ்கின்ற ஸாவேச்சவாணுக்கு		
இங்கு	இக்கிவத்திலே	வரி கழல் தாள்	வரியையுடைய வீரக்கழ லோடே கூடின திரு வடிவனை
ஓர் பரிவர் இலை என்று	பரித்த காப்பிடுவார் ஒரு வருமில்லையென்று தாம் பயப்பட,	சேர்த்தவர்	அடைந்தவர்கள்
அஞ்ச		வாழ்வார்	உஜ்ஜீவிக்கப் பெறுவர் கள்.

*** கீழ்த்திருவாய்மொழியான * நங்கள் வரிவளையில் * ஓர் கோல நில நன்னெடுங் குன்றம் வருவதெப்பான் * என்று அறுவாங்கித்த அறுவாணுடைய தில்ய மங்கள் கிரஹ னைவ சுஷண்யத்திலே திருவுள்ளம் சென்று * இப்படிப்பட்ட ஸௌந்தர்ய ஸௌகுமார்பங்களுக்குச் கொள்கலமான இவ்வுடிவடனே ப்ரயோஜநாத்ரபாரான தேவர்களின் காரியம் செய்கைக்காக, பிரதிகூலவர்த்திக்கிற இந்த நிலத்திலே தனியே வந்தவதரித்து ஸஞ்சரிக்கின்றானே. பரிவர் ஒருவருமில்லையே! என்ன தீங்கு நேரிடுமோ!, என்று ஆழ்வார் வயிறெரிந்து பயப்பட, அதற்கு எம்பெருமான் “ஆழ்வீர்! நமக்குப் பரிவைக்கு முழுக்கூக்களும் முக்களும் நித்யமும் உண்டு; ஒருகுறைபுமில்லை” என்றருளிச் செய்ய, ஆழ்வார் அச்சம் தீர்த்தாராயிற்று * அங்குயிற்கும் பதிகத்தில். இத்திருவாய்மொழியில் * கலைகமில்லா கல்தவமுனிவர் கரைகண்டேவர் துளக்க மில்லாவானவசெல்லாம் தொழுவார்கள் * என்ற பாசத்தினால் ஆழ்வாருடைய அச்சம் தீர்த்த மை அறியத்தக்கது.

(எஃ)

வாராமலச்சமினி மால்தன் வலியினையும் *
சீரார் பரிவருடன் சேர்த்தியையும்—* பாருமெனத்
தானுகந்த மாறன்தாள் சார்நெஞ்சே சாராயேல் *
மானிடவரைச் சார்ந்து மாய்.

(எச)

இனி அச்சம் வாராமல்	} இனி மேலும் (ஆழ்வார்க்கு) அச்சம் மறுவலி டாதபடியாக ஸர்வேச்வரன்	பாரும் என	} காட்டிக் கொடுக்க, (அது கண்டு) உகந்தரு ளின்
மால்		தான் உகந்த	
தன் வலியினையும்	} தன்னுடைய பராக்கரம் களையும்	மாறன் தான்	} ஆழ்வாறு திருவடிகளை நெஞ்சமே! அடைந்திடு; அகலனம் அடைய மாட் டாயாகில்
சீர் ஆர் பரிவருடன் சேர்த்தியையும்		சோகாய் ஏன்	
	மேன்மை பொருந்திய அன்பொடு தான் சேர்க்கிருக்கிறபடியையும்	மாண்டவரை சார்ந்து	
		மாய்	

* * * கீழே * அங்குமிங்கும் பதிகத்தில் ஆழ்வார்க்குண்டான அச்சத்தை எம்பெருமான் ஒருவாறு தீர்த்திருக்கச் செய்தேயும், இன்னமும் இவர்க்கு நம் பக்கம் பரிவின் கனத்தாலே அச்சம் மறுவலி டக்கடுமென்றெண்ணி, பிரதிகூலர்க்குக் கணிசிக்க வொண்ணாதபடி அரணுடைத்தான திருச் செங்குன்றாரிலே மஹாசத்திமாண்களான மூவாயிரம் வேதியர்கள் பரிந்து கோக்க, அவர்களுடன் தான் சேர்க்கு வாழ்நிற்படியையும் தனக்கு அஸாதாரணமாகவுள்ள கீர்ப்பராக்கரமாகி சூணாமிருத்தியையும் காட்டிக்கொடுக்க, அதனால் அச்சம் கெட்டு அவன் வடிவழகிலே நெஞ்சை வைத்து அறுபசித்து உகந்தாரென்பதைத் தெரிவிப்பதாம் * வார்கடாவரு வித் திருவாய்மொழி.

இங்ஙனே யதுபயித்த ஆழ்வாருடைய திருவடிகளைச் சேர்ந்தால்தான் உற்ஜீவனம், இல்லையேல் ஸம்ஸாரிகளோடே சேர்ந்து பாழாய்ப் போக வேண்டியது தான் என்றாராயிற்று. (எசு.)

மாயன்வடிவழகைக் காணாத வல்லிடா யாய் * அதறவிஞ்சியமுதலற்றம்—* தூயபுகழ் உற்றசட்கோபனை நாமொன்றிநிற்கும் போதுபகல் * அற்றபொழுதான தெல்லியாம்.

(எடு)

மாயன்	} ஸர்வேச்வரனுடைய	தூய புகழ் உற்ற	பரிசுத்த தீர்த்திவாயந்த
வடிவு அழகை		சட்கோபனை	ஆழ்வாரை
காணாத	} ஸௌந்தர்யத்தை ஸேவிகைப் பெருமையா லுண்டான	காம் ஒன்றி நிற்கும் போது	} நாம் கிட்டி தின்று அறுப லிக்குக் காவம் எதுவோ அதுதான் பகலாகும்;
வல் விடாயாயது		பகல்	
அற விஞ்சி	} மிகவும் அதிகரிக்க (அதனால்)	அற்ற பொழுதானது	} தித்த காலமானது காளராதிரியாகும்.
அழுது அலற்றும்		அலற்றியழுதவரான	

* * * கீழ்ப்பாஸ்துதமான அதுபவம் மாநஸாதுபவமாந்திரமாய் பாற்றவஸம் ச்லேஷயோக்ய மல்லமைமாலே மிகவும் கோவுபட்டு காட்டுத்தீதுவினாற் போலே சாலவும் பரிதரித்து, அவ னது வடிவழகைப் பலபடியாக வருணித்துக்கொண்டு பெருங்கூப்பிடாகக் கூப்பிடுகிற திருவாய் மொழி * மாயக்கூத்தாவாமனா வென்பது. (எடு)

எல்லி பகல்கடந்த வித்தவிடாய் தீருகைக்கு *
மெல்லவந்து தான்கலக்க வேணுமென—* நல்லவர்கள் மன்னுகடித்தானத்தே மாலிருக்கமாறன் கண்டு *
இங்கிலையைச் சொன்னுனிடுத்து.

(கூக)

எல்லி பகல் கடத்த	இரவும் பகலும் ஒயாதே வளர்த்த	கல்லவர்கள் மன்னு	தற்புகழ் வேதியர்கள்நிலை
இந்த விடாய் திருகைக்கு	கீழ்த்திருவாய்மொழியி லுண்டான வருத்தம் தீர்வதற்காக	கடித்தானத்தே மால் இருக்க	பெற்று வாழ்ந்தே திருக்கடித்தானத்திலே
மெல்ல வந்து தான் கலக்கவேணும் என	பைய வந்த (எம்பெரு மான்) தான் ஸம்ச் வே வந்த க வேணு மென்றெண்ணி	மாதன் கண்டு இருந்து இருநிலையை சொன்னான்.	அந்த ஸம் வேச் வான் எழுந்தருளியிருக்க அவ்விருப்பை ஆழ்வார் வேலிந்து கலைபெற்றிருந்து இந்தச் செய்தியை அருளிச்செய்தார்.

* * * கீழே அகவரதமாக நிகழ்ந்த நம்முடைய பெருவிடாய் தென்படி தம்மோடே வந்து ஸம்ச்சேஷிக்க விரும்பி அடுத்தணித்தாகத் திருக்கடித்தான மென்னும் மலைகாட்டுத் திருப் பதியிலே வந்திருந்து தம்பக்களினே மிகவும் ஆவல் கொண்டிருக்கிறபடியை அவன் காட்டிக் கொடுக்க, அந்தை அதுஸத்தித்து ஆழ்வார்தாம் ஹருஷ்டராகிற படியைத் தெரிவிப்பதாம் * எல் லியுங்காலையும் பதிகம். (எசு)

இருந்தவன் தான் வந்து இங்கிலரெண்ணமெல்லாம் *
திருந்த விவரத்திறத்தே செய்து —* பொருத்தக்
கலந்திரியனாயிருக்கக் கண்டசடகோபர் *
கலந்தநெறி கட்டுரைத்தார் கண்டு. (எஎ)

இருந்தவன் தான்	திருக்கடித்தானத்தி விருந்த ஸர்வேச் வரனே	பொருந்த கலந்து இனியன் ஆய் இருக்க கண்ட சடகோபர்	ஒரு கிராய்க் கலந்து இனிமையோடேயிருக் கும்படியை வேலித்த ஆழ்வார்
இங்கு வந்து	இவ்விடத்தேற வந்து	கலந்த நெறி	அவன் தம்மோடு ஸம்ச் வேலித்த படியை
இவர் எண்ணம் எவ்வாம் திருந்த	இவ்வாழ்வாருடைய மனோரதம் முழுவதும் முற்றுப்பெற	கண்டு	திருவுள்ளத்தானே கண்டு
இவர் தம் திறத்தே செய்து	இவ்விடத்தே அருள் செய்து	கட்டுரைத்தார்	அருளிச் செய்தார்.

* * * திருக்கடித்தானத்திலிருப்பைக் கீழ்த்திருவாய் மொழியான * எல்லியுங் காலையில் காட்டிக் கொடுத்த எம்பெருமான் ஆழ்வாரிருப்பிடத்தனவும் மெள்ள வந்து தன்னை முற்றாட் டாக அதுபவிக்கும் படியாக்கி வைத்து ஒரு கிராகக் கலந்து அத்தாலே தான் இனிமை பெற் றுனாயிருக்கிறபடியைக் கண்ட ஆழ்வார் அவன் தம்முடனே வந்து கலந்தபடியைப் பேசினாரா விற்பு * இருந்தும் வியந்து பதிகத்தில். (எஎ)

கண்ணிறைய வந்து கலந்த மாலிக்கலவி *
திண்ணிலையாவேணுமெனச் சித்தித்து —* தண்ணிதேனும்
ஆருயிரினேற்றமது காட்ட ஆய்ந்துரைத்தான் *
காரிமாறன் தன்கருத்து. (எஅ)

கண் நிறைய வந்து கலந்த மால்	கண்ணாவந்து கலந்த எம்பெருமான்	ஆர் உயிரின்	அருமையான ஆத்மாவி னுடைய
இக்கலவி தின் நிலை ஆ வேணும் என சித்தித்து	இந்தக் கலவியானது சாச்வதமாயிருக்க வேணுமென் தெண்ணி	ஏற்றம் அது காட்ட	ஏற்றத்தைக் காட்டிக் கொடுக்க
தண்ணிது எனும்	கீழே சிறிய தென்பதாக ஆழ்வார் பேசின	காரி மாறன் ஆய்ந்து தன் கருத்து உரைத் தான்	ஆழ்வார் கிராய்ந்து தமது திருவுள்ளத்தை அருளிச் செய்தார்.

* * * * இருந்தும் கியந்தென்கிற சீழ்த்திருவாய் மொழியிலே பேருவகையோடே யதுப
விக்கிற வளவில் ஆழ்வார் * சிறியேனுடைச் சிந்தையுள் * என்று தம்முடைய சிறுமையை அது
வந்தித்தார்; அதனால் இவர் கைச்யா நுஸந்தானம்பண்ணி அகலக்கூறி மென்றெண்ணினஎம்பெரு
மான் இந்த ஸம்சுலேஷம் இடையறாது செல்ல வேணு மென்று காருதி, ‘ஆழ்வீர்! மிகவுயர்ந்த
நான் ஆத்மவஸ்துவை நீர் தண்ணிநாக நினைப்பது தகுதியன்று; இதன் ஏற்றத்தைக் காணீர்’
என்று ஆத்மவஸ்துப கைலசத்தினயதனதக் காட்டிக்கொடுக்க, இனி கைச்யா நுஸந்தானம் பண்ணி
அகலமாட்டாமையாகிற தமது திருவுள்ளத்தை வெளியிட்டாராழ்வார் * கண்கள் கிவந்து பதி
கத்தில். “தெருளும் மருளும் மாய்த்தேநாமே” என்ற பாகரத்தில் கோக்காக “காரிமாறன் தன்
கருத்து ஆய்ந்துரைத்தான்” என்றது. (எடு)

கருமால் திரத்திலோரு கன்னிகையாம் மாறன் *

ஒருமாகலவியுரைப்பால்—* திரமாக

அந்நியருக்காகா தவன்றனக்கேயாகு முயிர் *

அந்நிலையையோரு கெடிதா.

(எக)

கருமால் திரத்தில்	} பூச்சிருஷ்டண பகவான் விஷயத்தில் ஒரு கன்னிகையின் தன்மையை யடைந்த ஆழ்வார் ஒரு விலகலுணஸம்ச் லேஷ லக்ஷணங்களை (தேதாழி பேச்சாலே) அருளிச் செய்ததனால்	திரம் ஆக உயிர் அன்னியருக்கு ஆகாது	} ஸ்திரமாக ஆத்மா அங்ங் சேஷப் படாமல் அப்பெருமானுக்கே உரித்தாம் நிலை மையை தீர்க்கமாக ஆராயின்.
ஒரு கன்னிகை ஆம் மாறன்		அவன் தனக்கே ஆகும் அந்நிலையை	
ஒரு மாகலவி உரைப்பால்		கெடிது ஆ ஒரும்	

* * * * ஆழ்வார் தம்முடைய அந்நியர்ஹத்வத்தைத் தேதாழி பாகரத்தாலே வெகு சமத்
காரமாக அருளிச் செய்த பதிகம் * கருமானிக்கமலி பென்பது. பராங்குச நாயகி விவாஹ
யோக்யமான பருவம் வாய்த்தவளாக இருந்ததனால் அவளுக்கு விவாஹம் நடத்த வேணுமென்று
மாதா பிதாக்கள் எண்ணி ஸ்வயம்வரஸந்தாஹம் பண்ணின வளவிலே * அன்றிப்பின் மற்றொரு
வர்க்கு என்னைப் பேசலொட்டேன் மானிருஞ் சோலை பெம்மாயற்கல்லால் * மானிட வர்க்கென்று
பேசக்கூடில் வாழ்கில்லைன் * என்னும்படியான தன்மை வாய்ந்திருக்கிற தலைவி அந்த விவாஹ
ஸன்னாஹத்தைத் தவிர்க்க வேண்டி ஏற்கனவே தனக்கு எம்பெருமானோடே விவாஹமாய்விட்ட
தென்பதைத் தன் வாக்காலே சொல்லிக்கொள்ள இயலாதாகையாலே தேதாழி ஊஹமாகச் சொல்
லுகிற பாகரத்தாலே [ஏற்கனவே கலவி நடந்துவிட்டாப் போலிருக்கிறதே! என்று தெரிவிக்கும்
முகத்தாலே] அந்நியர்ஹத்வம் வெளியிட்டபடி.

இப்பாட்டினீற்றடியில் “இந்நிலையை” என்கிற பாடம் தவறு; “அந்நிலையை” என்பதே
நன்கு பொருந்தும். ஆ என்பது சுற்றுச் சிராநலால். (எக)

கேடுமாலழகுதனில் நீள்குணத்தில் * ஈடு

படுமானிலுடைய பத்தர்க்கு—* அடிமைதனில்

எல்லோரிலம்தானாக வேண்ணிளுன்மாறன் * அது

கோல்லோரிலமான நிலை கொண்டு.

(உடி)

கேடுமால் அழகு தனில்	} ஸர்வேச்வரனுடைய வடிவமுதலும்	நீள்குணத்தில் ஈடு படும்	குண விசேஷத்திலும் ஈடுபடும்படியான

மா நிலை உடைய	நிறந்த தன்மைபுடைய		
	ரான		
பத்தர்க்கு அடிமை	பாகவதர்களுக்கு		
தளில்	அடிமைப்பெயர் திறத்	அத கொல்லை	அந்த பாகவத சேஷத்
	தில்	நிலம் ஆன நிலை	வமே இதற்குமே
எல்ல நிலம் தான்	சரமாவதி தாஸ்யம்	கொண்டு	லில்லையென்னளம்
ஆக மாறன் எண்ண	தமக்கேயுள்ளதென்று		படியான உத்தமபுரு
ஞன்	ஆழ்வார் அத்தயவஸா		ஷார்த்த மென்று
	யுகொண்டார்; (எத		கொண்டு.
	னிலையென்னில்)		

*** கீழ்த்திருவாய் மொழியாயி * கருமானரிக்க மலையில் ஆத்மாவுக்குச் சொன்ன பக வநநயார்ஹத்வமானது நிலை நிற்பது பாகவத சேஷத்வபர்யந்தமானால் என்னுமிடத்தை யது ஸந்தித்து “அவனுடைய ஸௌந்தர்ய சிலாதிசுரில் தோற்று அடிமைபுக்கிருக்கும் பாகவதர் களுக்கு சேஷமாயிருக்குமிருப்பே எனக்குப் புருஷார்த்தம்” என்றறுதியிட்டு அந்தப் பாமார்த் தத்தை * கெடுமாற்கடிமை பெணும் பதிகத்திலே ஆழ்வாராணிச் செய்தாளுன்கை.

கொல்லை நிலம்—இதற்கு மேலாகவொரு நிலமில்லையென்னலாம்படி சரமாவதியான நில மென்க.

இரண்டாமடியில் “பத்தர்” என்றே பாடம் வழங்குவருகின்றது. ‘பத்தர்க்கு’ என்று பூரீகோசங்கனிற் பெரும்பாலுங் காண்கிற பாடம் மிக அழகியது. அதுவே கொள்ளத்தக் கது. (அய)

கொண்டபெண்டிர் தாம்முதலாகக் கூறுமுற்றார் கன்மத்தால் *
அண்டினவரென்றே யவரைவிட்டு—* தோண்டருடன்
சேர்க்கும் திருமலைச் சேருமென்றான் * ஆர்க்குமிதம்
பார்த்தும் புகழ்மாறன் பண்டு.

(அக)

ஆர்க்கும் இதம் பார்த்தும்	அனைவர்க்கும் லீதமே		
புகழ் மாறன்	சிந்திக்கிற யசஸ்வி	அவரை விட்டு	அந்த ஆபாஸபந்துக்களை
	யான கம்மாழ்வார்		விட்டு
பண்டு	முன்பு		
கொண்ட பெண்டிர் தாம்	மலையி முதலாகச் சொல்	தோண்டருடன்	நம்மை பாகவத கோத்தடி
முதலாக கடனும்	லப்படுகிற பந்துவர்க்க	சேர்க்	யிலே சேர்க்க வல்லவ
உற்றார்	மெல்லாம்	கும் திருமலை	னான ஸர்வேசுவரனை
கன்மத்தால் அண்டின	கர்மோபாநியாலே		
வர் என்றே	கெருங்குமவர்களைத்	சேரும் என்றான்	சேருக்கோ னென்று உப
	தனை யென்று		தேசித்தார்.
	கொண்டு		

*** தன்னைப் பற்றினுரை பாகவதர்கள் திருவடிகளிலே சேர்ந்து ரகஷித்தருளவல்ல ஸர் வேச்வரனே ஸகலவிதபந்துவுமாவான் ; அல்லாதாரடங்கலும் ஓளபாநியபந்துக்கள் ; ஆனபின்பு ஓளபாநிக பந்துக்களை விட்டு கிருபாநிக ஸகலவித பந்துவுமான ஸர்வேச்வரனுக்கு அடிமை செய்து உஜ்ஜீவியுக்கோனென்று, அனைவர்க்கும் துறிகைஷியான ஆழ்வார் உபதேசித்தருளின பதிகம் * கொண்ட பெண்டிரென்பதாம். (அக)

பண்டையுறவான பரணைப் புளிய்துடிக்கே
கண்டு * எனக்கெல்லாவறவின் காரியமும் —* தண்டறநீ
செய்தருளென்றே யிறந்த சீர்மாறன் தாளிணையே *
உய்துணையென் னுள்ளமேயோர்.

(அஉ)

பண்டை உறவு ஆன பாலை	{	அகாலிவித்தமான ஸம் பந்தத்தைபுடையான பரம்புருஷனை	{	தண்டு அற ரீ செய் தருள் என்று	{	தட்டில்லாமல் நீ செய் தருள் வேணும் என்று
புனிக்குடிக்கே கண்டு எனக்கு		திருப்புகள்குடியிலே வேலித்து 'அடியேனுக்கு ஸகலவிதமான உறவி னுடையவும் காரியம் களை		இரக்த சீர் மாறன் தான் இணையே உய் தனை என்று உன்னமே ஓர்		பிரார்த்தித்த ஆழ்வாருடைய உபய பாதங்களை நமக்கு உஜ்ஜீவ ரோபாய மென்று நெஞ்சே! கினை.
எல்லா உறவின் காரிய மும்						

* * * நிசுபாதித பந்துவான ஸர்வோச்வரனைத் திருப் புனிக்குடியிலே வேலித்து 'எனக்கு ஸகலவித பந்துக்குறையும் நீ செய்தருளவேணும்' என்று ஆழ்வார் பிரார்த்தித்த படிபையக்கூறு வதாம் * பண்டை நாலாலே பதிகம். * கோதிவாய் திறந்துன் தாமரைக் கண்களால் நோக் காய் * நிற்பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய் * என்றிப்படி பாசுரத்தோறும் ஒவ்வொரு வகையான பிரார்த்தனை யிருப்பது காண்க. தண்டு அற—தடையின்றிக்கே; அல்லது, காலதாமதமின்றி. (அஉ)

ஓரா நீர் வேண்டினவை யுள்ளதெல்லாம் செய்கின்றேன் *
காராயணனன்றோ கானென்று —* பேருறவைக்
காட்ட வவன் சீலத்தில் கால்தாழ்ந்த மாறனருள் *
மாட்டிவிடும் நம்மனத்து மை. (அங)

நீர் ஓரா வேண்டினவை உள்ளது எல்லாம்	{	'(ஆழ்வீர்!) நீர் ஆராய்ந்து அபேகித் தவை மெல்லாவற்றை பும்	{	பேர் உறவை காட்ட	{	தனது சிறந்த உறவை பும் நினைப்பூட்டின வனவிலே
செய்கின்றேன்		கான் தலைக்கட்டித் தரு கின்றேன்;		அவன் சீலத்தில் கால் தாழ்ந்த மாறன் அருள் நம் மனத்து மை மாட்டி விடும்.		அப்பெருமானது சீல குணத்திலே ஆழ்க்காற்பட்ட ஆழ்வாருடைய திருவரு ளானது நமது நெஞ்சிலுள்ள அஞ்ஞான விருளை மாளச் செய்துவிடும்.
கான் காராயணன் அன்றோ என்று		கான் ஸர்வ சக்தனான காராயணனன்றோ * என்று (மம்பெரு மான்)				

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * பண்டை நாளில் எனக்கெல்லாவற்றின் காரியமும் செய்தருளவேணுமென்று இரக்த ஆழ்வாரை நோக்கி 'ஆழ்வீர்! நீர் பிரார்த்திக்க வேண்டுமோ? கானே 'பிரார்த்தித்துச் செய்ய வேண்டும்படியன்றோ எனக்குண்டான காராயணநவப்ராயுத் தமான உகிரத் தெறிப்பு இருப்பது. ஆன பின்பு கானே உம்முடைய ஸர்வாபேகிதங்க்களையும் நிறைவேற்றிக் கொடுக்கின்றேன்' என்று மம்பெருமானருளிச் செய்ய, நன் பெருமை பாராதே என் சிறுமை பாராதே இப்படியருளிச் செய்கிறே! இதொரு சீலகுணமிருக்கும்படியென்றி' என்று அவனுடைய சீல குணத்திலே யீடுபட்டிப் பேசினது * ஓராயிரமாய் பதிகம். (அங)

ஓரா—செய்யாவென்னும் வாய்பாட்டிற்றந்தகாலவினையெச்சம்.

மையார்கண் மாமார்பில் மன்னும் திருமலை *
கையாழிசங்குடனே காணவேண்ணி—* மெய்யான
காதலுடன் கூப்பிட்டுக் கண்டுகந்த மாறன்பேர் *
ஓதவுய்யுமே யின்னுயிர். (அச)

மை ஆர் கண் மா	மை யானிந்த மண்ணை புடையனான பெரிய பிராட்டியானவள்	மெய் ஆன காதலுடன் கப்பிட்டு	உண்மையான அபி நிவேதனோடு கவியழைத்து
மாப்பில் மன்னும்	திருமார்பிலே நின்று வாஸம் பண்ணப் பெற்ற	கண்டு உகந்த மாறன் போர் ஓத	அவ்வாறே லேவித்து உன்னம் பூரித்த ஆழ் வாருடைய திருநாமன் களை அதுவர்திக் கலே
திருமலை	எம்பெருமானை திருக்கை கிணர்ந்த திரு வாழி திருச் சங்கு களுடனே வேலிக்க விரும்பி	இன் உயிர் உய்யும்	வின்குணமான ஆத்ம வந்து உற்றிவிக்கும்.

* * * திருமார்பிலே பிராட்டி திகழ நின்ற திருமலைத் திருவாழி திருச்சுந்தகளுடனே
வேலிக்க ஆசைப்பட்டு ஆழ்வார் கப்பிட்டு, ஞானிலே தோன்றிச் சிறுக்கனுக்கு உதவினார்
போலே எம்பெருமான் மாகஸமாகத் தோற்றித் தன் குணங்களை யறுபவிப்பிக்க, அந்தை யறுப
வித்து உகந்தபடியைக் கூறுவதாம் * மையார் கருங்கண்ணிப் பதிகம்.

மா—ஸ்ரீமஹா லக்ஷ்மி; வட சொல்.

(அச)

இன்னுயிர்மால் தோற்றினதிங்கென்னெஞ்சிலென்று * கண்ணால்
அன்றவனைக் காணவேண்ணியாண்பெண்ணாய்—* பின்னையவன்
றன்னை நினைவிப்பவற்றால் தான்தளர்ந்த மாறனருள் *
உன்னுமவர்க்குள்ள முருகும்.

(அரு)

இன் உயிர் மால்	* எனக்குத் தாராளான எம்பெருமான்	ஆண் பெண் ஆய்	ஆண் தன்மை குலைத்து பெண் தன்மை யடைந்த
இங்கு தேரற்றினது	இப்போது வேலை காணத்தானது	பின்னை அவன் தன்னை நினைவிப்பவற்றால்	மேலும் அப்பெருமானை நினைப்பூட்டுகின்ற மேகம் முதலியவற் றால்
என் நெஞ்சில் என்று	எனது நெஞ்சிலே யன்றி பரத்யகூமாக வில் வேயே என்று (வருத்தி)	தான் தளர்ந்த மாறன் அருள்	தளர்ச்சியடைந்த ஆழ்வாருடைய கரு பையை
அன்று அவனை கண் னால் காண எண்ணி	அப்போது அப்பெருமா னாக கண்ணாக கண் டறுபவிக்க விரும்பி	உன்னுமவர்க்கு உன்னம் உருகும்.	அதுவர்திப்பவர்களுக்கு கெஞ்ச குழையும்.

* * * கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * மையார் கருங்கண்ணியில் உண்டான அறுபவம்
மாகஸாறுபவமாகையாலே அவனை பாற்றய கரணங்களாலே அறுபவிக்க விரும்பி அப்போதே
அந்த விருப்பம் நிறைவேறப் பெருமையாலே ஒரு பிராட்டி தசையை வெய்தி ஸ்மாரக பதார்த்
தங்களாலே [பகதிஸமுதறங்களாலும் மேகஸமுதறங்களாலும்] ஆழ்வார் தளர்ந்த படியைக் கூறு
வதாம் * இன்னுயிர்ச் சேவலும் பதிகம்.

(அரு)

உருகுமாலென்னெஞ்ச முன்செயல்களெண்ணி *
பெருகுமால் வேட்கையெனப்பேசி—* மருவுகின்ற
இன்னாபுடனவன்சீ ரேய்ந்துரைத்தமாறன் சொல் *
என்னுச்சொல்லாதிருப்ப தேங்கு.

(அசு)

உன் செயல்வன் என்னி	(எம்பெருமானே!) உனது சரீரையே நினைத்து	அவன் சீர் ஏய்ந்த உரைத்த	அப்பெருமானது பாண யிதவ குணத்தைப் பொருத்தமாக எடுத்தாற்ற
என் கொஞ்சம் உருகும்	எனது உள்ளம் உருகா கின்றது;		
வேட்டை பெருகும் என பெரி	(அதற்கு மேலே) ஆசையும் அதிகரித்து வரா கின்றது என்ற கூறி (நிழை ஸ்மாரக பதார்த்தங்களாலே கோவு பட்டு) அநவர்த்திக் கின்ற அந்த அவலா தத்துடனே	மாறன் சொல்	ஆழ்வாருடைய ஸ்ரீஸூக்தி யை
மருவின்ற இன்னுப் புடன்		என் தா	எனது நாவானது
		சொல்லாது இருப்பது எங்கு	அதஸந்தியாம் லிருப்பது எவ்விடத்தில்?

* * * * * நேற்றிருவாய் மொழியாகிய * இன்னுயிர்ச் செவலில், ஸ்மாரகபதார்த்தங்களாலே கோவுபட்டுச் செல்லா நிற்கச் செய்தே, * இருந்தும் வியக்கென்கிற திருவாய் மொழியிலே தலை நடுமாறாகக் கலந்த கவலி நினைவுக்கு வந்து நரிக்க, அதனையருளிச் செய்த திருவாய்மொழி யாம் * உருகுமால் கொஞ்சப்பதிகம்.

திருவாய் மொழியில் “உருகுமால் கொஞ்சம்” என்று பாசுரமிருந்தாலும், இங்கு, வெண்பா வாகையாலே வெண்டனைக்குச்சேர “உருகுமால் என்னெஞ்சம்” என்றே சுத்தபாட மாகும் (அக)

எங்காதலுக்கடி மாலேய்ந்த வடிவழகென்று *
அங்காது பற்றாசா வாங்கவன்பால்—* எங்குமுள்ள புள்ளினத்தைத் தூதாகப்போகலிடும் மாறன்ருள் *
உள்ளினர்க்குத் தீங்கையறுக்கும். (அஎ)

எம் காதலுக்கு அடி	எமது அன்புக்குக் காணம்	எங்கும் உள்ள புன் இனத்தை	எவ்விடத்துமுள்ள பறவை கூட்டத்தை
மால் எய்ந்த வடிவு அழகு என்று	எம்பெருமானிடத் துள்ள விக்ரஹ லெனந்தரியமென்று அறியிட்டு	தூது ஆக போக விடும்	தூதுனுப்பின
அங்கு ஆது பற்றுக் கி	அந்த வடிவழகே ஆலம்பனமாக	மாறன் தான்	ஆழ்வாருடைய திருவடி களானவை
ஆங்கு அவன் பால்	அப்பெருமானே கொக்கி அகலுறையுமொரு திருப்பதியிலே	உள்ளினர்க்கு தீங்கை அதுக்கும்	தம்மை அநஸந்தித்தவர் சுளுடைய நிமைக னைப் போக்கிவிடும்.

* * * * * கண்ணாற் கண்ட பகழிகளை யெல்லாம் தூது விடுகிற பதிகமாம் * எங்கான லகக் கழிவாயென்பது ஆசார்ய ஹருதயத்தில் “தம்பிகைழையும் சிறந்த செல்வமும்” இப்பாதி ருர்ணையில் “.....லெனந்தரீயங்களைபுணர்த்தும் ஸ்ரீஹரிபவ பா த்வத்வயார்ச்சைகள் தூது கா லுக்கும் விஷயம்” என்று, லெனந்தரீயமே பற்றாசாக இத்திருவாய் மொழியில் தூதுவிட்டதாக அருளிச் செய்ததற்கேற்ப முன்னடிகள் அருளிச் செய்யப்பட்டன. (அஎ)

அறுக்குமிடரேன்றவன்பா வாங்குவிட்டதாதர் *
மறித்துவாப் பற்றாமனத்தால் * அறப்பதறி
செய்யதிருமாவாயில் செல்லநினைந்தான் மாறன் *
மையலினுற் செய்வறியாமல்,

(அஅ)

இடர் அறுக்கும் என்று	சமது தயரங்கரைப் போக்யெருவ்வ னென்று கொண்டு	மையலினால்	அறிவுகலக்கத்தினால்
அவன் பால் ஆவ்ரு விட்ட துதர்	அப்பெருமானைச் குறித்து அனுப்பப் பட்ட துதர்	செய்யு அறியாமல்	செய்ய வேண்டியது
மறித்து வர பற்று மனத்தால்	மீண்டு வருவனவும் ஆயிரிருக்கமாட்டாத திருவுள்ளத்தாலே	மாறன்	இன்ன தென்றறி யாமல்
ஆற பதறி	மிகவும் வினோத	செய்ய திருநாவாயில்	ஆழ்வார்
		செல்ல நினைத்தான்	வினாடிமான திருநா வாய்ப் பதியை மோக்கி எழுந்தருள் முயன்றார்.

*** கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * என்கானலில் விடப்பட்ட துதர் அத்தலைப்பட்டு எம் பெருமானுக்கு எவ்வதையை யறிவித்து மீண்டு வருவதற்கு முன்னே ஆழ்வார் மிகவும் பதறித் திருநாவாயிலே செல்ல நினைந்த படியைக் கூறுவதாம் * அறுக்கும் வினையாவின பதிலும். ஈற்றடியில் 'செய்வதறியாமல்' என்கிற பாடம் மறுக்கத் தக்கது; தனைத் தந்தலால், செய்யு என்றுனும் செய்வதென்றே பொருள்படும்; "வியாக்கியைகள் செய்வால்" என்ற உபதேச ரத்தினமாயிப்பிரயோகமும் காண்க. (அஅ)

மல்லடிமை செய்யும் நாள் மால்தன்னைக்கேட்க * அவன் சொல்லுமளவும் பற்றுத்தோன்னலத்தால்—* செல்கின்ற ஆற்றமைபேசி அலமந்த மாறனருள் * மாற்றுகப் போகுமென்றனமால். (அக)

மல் அடிமை செய்யும் நாள்	பரிபூரணமான கைக்கரி யம் செய்யப் பெறுங் காலம் எப்போதோ வென்று	தொல் கவத்தால்	இயற்கையான பக்கியி னால்
மால் தன்னை கேட்க	எம்பெருமானைக் கோக்கிக் கேட்க	செல்கின்ற ஆற்றமை பேசி அலமந்த மாறன்	தமக்கு கிழங்கின்ற ஆற் ருமையை எடுத்துத் கூறி அலமாப்பை யடைந்த ஆழ்வா ருடைய
அவன் சொல்லும் அளவும் பற்று	அப்பெருமான் அறுதி யிட்டுச் சொல்லுமள வும் ஆயிரிருக்கமாட் பாத	அருள் மாற்று ஆச என்றன் மால் போகும்	கருணையே மருந்தாக எனது அஞ்ஞானம் தொலையும்.

*** கீழ்த்திருவாய் மொழியாகிய * அறுக்கும் வினையில் * அடியெனணுகப் பெறு நாள் எனவ கொலோ * ஓர் நாளறியேனே * நாளே ஹரியேன் * கண்ணாக்களிக்கின்ற திக்கென்று கொல்கண்டே * என்றிப்படி பலகால் பேசின ஆழ்வார் நித்ய கைக்கரியம் செய்யப்பெறும் நாள் என்றைக் கென்று எம்பெருமானைக் கேட்க, அவன் அறுதியிட்டுச் சொல்லுமளவும் பொறுத் திருக்கமாட்டானமபினாலே தமக்கு கிழங்கின்ற ஆற்றமையைப் பேசின பதிகம் * மல்லிகை கமழ என்பதாம். (அக)

மாலுமதுராஞ்சை முற்றும் மன்னமுடம்பின்முடிவில் * சாலநண்ணிச் செய்வனெனத் தானுக்கு —* மேலவனைச் சீரார் கணபுரத்தே சேருமெனும் சீர்மாறன் * தாரானே நந்தமக்குத் தாள். (கஉ)

மால்	எம்பெருமான்	சால நண்ணி செய்வன்	மிகவும் பொருத்தமாகத் தலைக்கூடித் தருதி நேன்' என்றருளிச் செய்ய
உமது வாஞ்சை முற்றும்	(ஆழ்வார்) உம்முடைய அபேகிதங்கனெல் லாவற்றையும்	என	தாம் மனமகிழ்த்து 'அப் பரம புருஷனை
மன்னும் உடம்பின் முடிவில்	இந்த சீரத்தின் முடி விலே	தான் உகந்து மேல் அலனை	

சீர் ஆர் கண்ணபுரத்தே சேரும் எனும்	}	திருக்கண்ணபுரத்திற் சென்று ஆச்சார்யபுந் சோன்' என்றருளிச் செய்த	}	நத்தமக்கு தான் தாரானே	}	நமக்கு தமது திருவடிகளை ப்ரஸாதித்தருளமாட் டாரோ?
சீர்மாதன்		நம்மாழ்வார்				

*** 'நாளே ஏறியேன்' என்ற ஆழ்வாரை நோக்கி எம்பெருமான் 'ஆழ்வார்! உமக்கு இந்த தேஹாவஸானத்திலே உம்மைப் பரமபதத்திலே கொண்டு போய் அடிமை கொள்ளக் கடவோம்' என்று நாளிட்டிக்கொடுக்க, அத்தாலே திருவுள்ளமூவந்து அப்பெருமானைத் திருக்கண்ணபுரத்திலே சென்று சேரும்போலென்று பரோபதேசம் பண்ணின பதிகம் * மரண நண்ணி யென்பதாம். * மரணமானால் வைகுந்தக் கொடுக்கும்பிரான் * என்றதில் நோக்கு (கூய)

தாளடைத்தோர் தங்கட்குத் தானே வழித்துணையாம் *
காளமேகத்தைக் கதியாக்கி—* மீளுதலாம்
ஏதமிலாலின்னுலகிலேக வேண்ணும் மாறனென *
கேதமுள்ளதேர் லாம் கெடும்.

(கூக)

தான் அடைத்தோர் தங்கட்குத் தானே வழித்துணை ஆம் காளமேகத்தை கதி ஆக்கி மீளுதல் ஆம் ஏதம் இலா	}	தன் திருவடிகளைப் பற்றினவர்களுக்கு தானே மார்க்கப்படுத்துவா கின்ற காளமேகப் பெருமனோ வழிக்கு ஈசர்களுக்க கொண்டு மீட்சியாகிற குற்ற மில்லாத	}	விண் உலகில் ஏக எண்ணும் மாதன் என கேதம் உள்ளது எல் லாம் கெடும்	}	பரமபதத்தில் எழுந்தருள் வண்ணின ஆழ்வார் என்று கொன்ன மாத்திரத் திலே தூக்கமென்று பேர்பெற் றவை யெல்லாம் ஒழிந்துபோம்.

*** "மார்க்கப்பந்து சைத்யம் மோஹாத்நே மடுவிரும்" என்பது ஆச்சார்ய ஹ்ருதய ஸ்ரீஸூக்தி. கேழே * மரணமானால் வைகுந்தக் கொடுக்கும் பிரான் * என்றபடியே 'தேஹாவஸானத்திலே போய்' என்று எம்பெருமான் நாளிட்டிக் கொடுக்கையாலே போக வொருப்பட்டார் ஆழ்வார்; அவர்க்குத் திருமோகூர்க் காள மேகப்பெருமான் வழித்துணையாக அமைந்தார்; இவ்விஷயம் * தாள தாமரைத் திருவாய் மொழியிலே அருளிச் செய்யப்பட்டது. (கூக)

கேடுமிடர் வைகுந்தத்தைக் கிட்டி னுப்போல *
தடமுடையனந்தபுரந்தன்னில்—* படவரவில்
கண்ணில் மாற்காட்சேய்யக் காதலித்தான் மாறன் * உயர்
விண்ணினிலுள்ளோர் வியப்பவே.

(கூஉ)

மாறன் உயர் விண் தனில் என்னோர் வியப்ப கெடும் இடர் வைகுந் தத்தை கிட்டினான் போல	}	நம்மாழ்வார் உயர்ந்த பரமபதத்தி லுள்ள நித்தியஸூரி கன் ஆச்சாரியப்படும் படி அக்கமற்றதான் ஸ்ரீவை குண்டத்தை யடைத்த அடிமை செய்யப்பெற்றபு போல	}	தடம் உடைய அனந்த புரம் தன்னில் படம் அரவில் கண் தயில் மாந்ரு ஆள் செய்ய ளாதலித்தான்	}	தடாகக்களை யுடைய திருவணந்தபுரத்திலே படமுடைய சேஷன் மீது பள்ளி கொண்ட ருளும் திருமாலுக்கு அடிமை செய்ய விரும்பினார்.

*** பாம்பதத்தில் போனான் அங்குச் செய்யக்கூடிய கைங்கரியங்களைத் திருவனந்த புரத் திலே சேஷசாயியான ஸ்ரீபத்மநாபப் பெருமான் திருவடிகளிலே தாமும் தமருமாகச் சென்று செய்ய விரும்பினபடியைத் * கெடுமிடராய வெல்லா மென்கிற திருவாய் மொழியிலருளிச் செய்தாரென்க. (கூஉ)

வேய்மருதோளித்திரைகோன் மேவுகின்றதேசத்தை *
தான்மருவாத்தன்மையினால் * தன்னையின்னம்—பூயியிலே
வைக்குமெனச் சங்கித்து மால்தெளிலிக்கத்தெளிந்த *
தக்கபுகழ்மாற னெங்கன்சார்வு. (கூங்)

வேய் மரு தோள் இத்திரை கோன்	மூங்கில் போன்ற தோள்களையுடைய ளான பிராட்டிக்கு வல்லபனான எம்பெரு மான்	தன்னையின்னம் பூயி யிலே வைக்கும் என சங்கித்து	தம்மை இன்னமும் இந்த ஸம்ஸாரத்தி லேயே இடறிவைத் ருமோவென்று அறி சங்கித்து
மேவுகின்ற தேசத்தை	மழுந்தருளியிருக்கு மிடத்தை	மால் தெளிலிக்க தெளிந்த	எம்பெருமான் தெற்றத் தேறின
தான் மருவா தன்மையி னால்	தாம் புகப்பெறுமையி னால்	தக்க புகழ் மாறன் எங்கள் சார்வு	தகுதியான புகழை புடைய ஆழ்வார் எமக்குப் புகல்.

*** தாம் மகோரத்தித்தபடியே அப்போதே அந்தேசத்திலே போய் அடிமை செய்யப் பெறுமையாலே கலங்கி * பழையபடியே நமக்கு ஸம்ஸாரத்தி விருப்பே சேஷித்துவிடுகிறதோ' என்று, ப்ரக்ருதி ஸம்பந்தத்தின் கொடுமையாலும் சுச்வாஸ்வாதந்திரியத்தைப் பற்றவும் தமக்கு ண்டான அதிகசங்கையை * வேய்மரு தோளினைப் பதிகத்திலருளிச் செய்தாரென்க. மேலே சொன்ன அதிகங்கை முகப்பேதத்தாலே அருளிச் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அதாவது—ஒரு படுக்கையிலேகூட விருக்கச் செய்தே பசுமேய்க்கப் போகிற விடியற்காலம் வந்து, அக்காலத்துக் கேற்ற குயில் மயில் முதலானவற்றினுடைய பாடலாடல் முதலான அடையாளங்களையும் காண் கையாலே அவற்றையே கொண்டு * கண்ணிரான் பசுமேய்க்கப் போனான்' என்று அதிகங்கை பண்ணி நோவுபடுகிற இடைப் பெண்கள் பேச்சாலே அருளிச்செய்ததான * வேய்மரு தோளி னைப் பதிகத்திற்கு ஆழ்வார்தமக்குண்டான அதிகங்கையே உள்ளுறை பொருளாம்.

இதில் பத்தாவது பாட்டில் * செங்கனிவாயெங்களாயர் தேவிலே * என்றதின் சுவடறித்து பூருவர்கள் நிரவலுறித்தபடியைத் தழுவி "மால் தெளிலிக்கத் தெளிந்த" என்றருளிச் செய்யப் பட்டது. (கூங்)

சார்வாகவேயடியில் தானுரைத்த பத்திதான் *
சீரார் பலத்துடனே சேர்ந்ததனை—* சோராமல்
கண்ணோத்தமாறன் கழலினையே நாடோறும் *
கண்ணேக்குமென்னுடையகண். (கூச)

அடியில்	தூரம்பத்தில் * வீடுகின் முற்றத்திலே	சீர் ஆர் பலத்துடனே சேர்ந்ததனை கண்டு	சிறந்த பலனோடே சேர்ந்த படியை யறிந்து
சார்வு துகலே	எல்லார்க்கும் உபாதேய மாகலே	சோராமல் உரைத்த	ஒன்றும் குறையாமல் அருளிச் செய்த ஆழ்வாருடைய
தான் உரைத்த பத்தி தான்	தாமருளிச் செய்த பத்தி யானது	மாறன்	

கழல் இணையே
காந்தோறும்

உபய பாதங்களையே
எப்போதும்

என்னுடைய கண்
கண்டு உகக்கும்

எனது கண்கள்
லேயித்துக்கொள்கும்.

* * * திருவாய்மொழி யென்பது ஒரு சிறந்த காஸ்தாம். உபகாமித்த அந்நத்ததை உபஸம்ஹாரம் பண்ணுவதென்பது காஸ்தார்த்தமாகையாலே முதலில் உபகாமித்த பக்தியோகத்தை * சார்வே நவநெறிக் கென்கிற திருவாய்மொழியிலே உபஸம்ஹரித்தருளினாரென்கிறது. “மிணக்கறவைச் சார்வாக நிகழித்து” என்ற ஆசார்யஹருநய ஸ்ரீஸூக்தியும் காண்க. (க௯)

கண்ணாடியிணையில் காதலுறுவார்செயலை *

திண்ணமுறவே சுருங்கச்செப்பியே—* மண்ணவர்க்குத்

தானுபதேசிக்கை தலைக்கட்டினான்மாறன் *

ஆனபுகழ்சேர் தன்னருள்.

(க௯)

கண்ணன்	}	எம்பெருமானது
அடி இணையில்		பதவிணையில்
காதல் உறுவார் செயலை	}	பக்தியுடையவர்களின்
திண்ணம் உற		செய்கையை
மாறன்	}	கிடமாக
ஆன புகழ் சேர் தன்		ஆழ்வார்
அருள்	}	சிறந்த கீர்த்தியோடே
		சேர்ந்த தமது
		க்ருபையினாலே

சுருங்க செப்பி	}	சுருக்கமாக அருளிச்
மண்ணவர்க்கு		செய்து
		இவ்வுலகத்தவர்களுக்கு

தான் உபதேசிக்கை	}	தாம் உபதேசிக்குந்
தலைக்கட்டினான்		தொழிலை முடித்துத்
		கொண்டார்.

* * * எம்பெருமான் தம்மைப் பாம பதத்திலே கொண்டு பேரகப் பதறுகிறபடியைக் கண்டு, சரம தகையிலே புதைத்துத் கிடக்கும் மஹாநிகழைப் புத்திரன் முதலானார்க்குக் காட்டிமாபோலே ஆழ்வாரும் ஒருவருமிழவாதபடி எல்லார்க்கும் இந்நிகழ்களைச் சுருக்கமாக உபதேசிக்கவேண்டி * கண்ணன் கழலிணைப் பதிகத்திலே * தான்வாய்மலரிட்டு நான்வாய் நாமரே * பாடரவன் நாமம் * சந்நகன்மலரிட்டு நினைமின் கெடியானே * என்றிப்படி மகேசுவராக காயக்களாகிற கரணந்ரயத்தாலும் ஆரும் வருத்தியை யுபதேசித்துத் தலைக்கட்டினாராயிற்று.

“செயலைச் சுருங்கச் செப்பி” என்றது ‘செய்யவேண்டிய காரியத்தை ஸம்கேதமாக அருளிச்செய்து’ என்றபடி.

(க௯)

அருளாலடியிலேடுத்த மாலன்பால் *

இருளார்த தம்முடம்பையிச்சித்து—* இருலிகம்பில்

இத்துடன் கொண்டேக இசைவுபார்த்தேயிருந்த *

கத்திசொல்லும் மாறன்செஞ்சொல்.

(க௯)

அருளால்	}	க்ருபையினாலே
அடியில் எடுத்த மால்		(ஸம்ஸாரத்தில் நின்றும்)
அன்பால்	}	அடியிலே யெடுத்தரு
இருள் ஆர்த்த தம்		ளின் எம்பெருமான்
உடம்பை இச்சித்து	}	ப்ரேம விசேஷத்தாலே
இருலிகம்பில்		வோயமான தமது
		திருமேனியை ஆசைப்
		பட்டு
		பாமபதத்தில்

இத்துடன் கொண்டு ஏக	}	(தம்மை) இந்த சீராத
இசைவு பார்த்தே		தோடே கொண்டு
இருந்த	}	போக
கத்தி		(தமது) அனுமதியை
மாறன் செஞ்சொல்	}	எதிர்பார்த்திருந்த
சொல்லும்		அவனது சுத்தியை
		ஆழ்வானுடைய ஸ்ரீஸூக்தி
		தியானத்து
		தெரிவிக்கும்.

* * * திருவாய்மொழி தொடங்கும் போதே * மயர்வற மதிநலமருளினன் * என்னும்படி யாக அடியிலே தம்மை விஷயி கரித்தருளின ஸர்வேச்சுவன் தம்மைப் பரமபதத்தேறக்கொண்டு போகத் திருவுள்ளம்பற்றி, இந்த சரமதிருமேனியோடே கொண்டுபோகப் பாரித்து அதற்குத் தம்முடைய இசைவை யெதிர்பார்த்திருந்தமையை ஆழ்வார் * அருள்பெறுவாரடியார் பதிகத்திலே அருளிச் செய்தா ரென்க. இப்பதிகத்திலே * இகழ்வின்றி யென்னெஞ்சத் தெப்பொழு தும் பிரியானே * என்ற பாகரத்தில் கோக்காகவும், மேல்பதிகத்தில் * மங்கலொட்டுன் மாமாயை * என்றதை நோக்கியும் அருளிச் செய்தபடி.

இதில் மூன்றாமடியில் “இவர்களைப் பார்த்திருந்த” என்று சிலர் ஓதும் பாடம் மறக்கவும் மறக்கவும் தக்கது. அதில் ‘இவர்’ என்பது அக்வயிக்க வரியதன்று. இரண்டாமடியில் ‘தம்முடம்பை யிச்சித்து’ என்றதுபோல இங்கும் ‘தம்மிசைவு’ என்னப் பொருந்துமேயல்லது இவர்களை என்னப் பொருந்தாது. இவ்விஷயம் ஆழ்ந்த வ்யுத்பத்தியுடையார்க்கே அவ்வாறறிக்கும். (கக)

செஞ்சொற்பான்றனது கீராரும்மேனிதனில் *

வஞ்சித்துச்செய்கின்ற வாஞ்சைதனின் *—விஞ்சுதலைக்

கண்டவனைக்காற்கட்டிக் கைவிலேத்துக்கொண்ட *

திண்டிறல்மாறன் னந்திரு.

(கக)

செஞ்சொல் பான்	செஞ் சொல்லாலே பிரதிபாதிக்கப்படு கின்ற பரமபுருஷன்	வை விடுவித்துக் கொண்ட	(அவனது மாயவலையி னுள் தாம்அதப்படாத படி) தம்மை விடுவித் தக் கொண்ட
சீர் தனது ஆரும் மேனி தனில்	தம்முடைய சிறந்த திருமேனியிலே		நிடமான சத்தியை
வஞ்சித்து செய்கின்ற வாஞ்சை தனின்	வஞ்சனையாகச் செய்கிற விருப்ப மிகுதியைக்	திண் நிறல் மாறன்	புடையாரான ஆழ்வார்
விஞ்சுதலை கண்டு	கண்டு	கம் திரு	நமக்குச் செல்வம்.
அவனை கால் கட்டி	அவன் திருவடிகளைக் கட்டிக் கொண்ட		

* * * தம்மோடே வந்து கலந்து தமக்கு விதேயனுய்த் தம் திருமேனியிலே மிகுந்த அபி நிவேசமுடையனாய்த் திருமேனியோடே தம்மை, திருநாட்டிலே கொண்டு போகவேண்டுமென்று எப்பெருமான் காட்டுகிற குதுஹலத்தைக் கண்ட ஆழ்வார் ‘ஐயோ! இவ்வழக்குடம்பின் தோஷ மிகுதியை யறியாமல் சாகாந்தனாயிருக்கிற விவனுக்கு இதின் தோஷத்தை யுணர்த்தி னோமாகில் இத்தைத் தவிரவன்’ என்று நினைந்து இதின் தோஷங்களை அவனுக்கறிவிக்க, அபிமதவிஷயத்தில் அழுக்கு உகப்பாணாப்போல அது தானே அவனுக்கு மேல்விழைகக்கு உடலாக ‘பிரானே! இந்த வினாசையை நீ கழித்துக்கொள்ளவே வேண்டும்’ என்று அவனைக் காக்கட்டி அந்த வாஞ்சையை விடுவித்துக் கொண்டாராழ்வார் * செஞ்சொற்கவிகாளைன்கிற திரு வாய்மொழியிலே.

ஸ்வசக்தனான் அவனுடைய பிடிவாதத்தையும் ஆழ்வார் ஸ்வசக்தியாலே மாற்றினாராத லால் ‘திண் நிறல் மாறன்’ என்று மாமுனிகளிடம் விருது பெற்றாரென்க.

* மங்கலொட்டுன் மாமாயை * என்கிற பாகரம் இத்திருவாய் மொழிக்கு உயிரானது. “வேர் குறியவர்கள் மண்பற்றுக் கழற்றாநாப்போலே ஜ்ஞானியை கிளாஹத்தோடே ஆதரித்

கும்” என்கிற ஸ்ரீவசகபூஷண ஸ்ரீஸூக்தியும் “வேர் சூலுவார் மண்பற்றுப்போலே” என்கிற ஆசார்ய ஹ்ருதய ஸ்ரீஸூக்தியும் இங்கே அநுஸந்தேயம். (கௌ)

திருமால் தன்பால் விருப்பம் செய்கின்ற நோக்கண்டு*

அருமாயத்தன் நகல்லிப்பானேன்—* பெருமால்நீ

இன்றென்பால்செய்வா னென்னென்ன இடமுற்று நின்றான் *

தன்னுபுகழ்மாறணத்தான் சூழ்ந்து. (கௌ)

திருமால் தன் பால் விருப்பம் செய்கின்ற நோக்கண்டு	ஸ்ரீவேசுவரன் தம்மிடத்து அதிகமான ஆதரம் செய் பும்படியைச் கண்டு	நீ பெருமால் செய்வான் என்	நீ மிக்க வியாமோஹத் தைச் செய்வா னேன்?
அன்று அரு மாயத்து அகல்லிப்பான் என்	“(எம்பெருமானே!) இதற்கு முன்பெல் லாம் (என்னை) பா க்ருதியிலே யிட்டு வைத்து அகற்றி விடுவானேன்?	என்ன தான் தன்னுபுகழ் மாறண சூழ்த்து	என்று (ஆழ்வார்) கேட்ட, (அப்போது) எம்பெரு மான் தான் மிக்க புகழையுடைய ரான அவ்வாழ்வாரை வினாந்து கொண்டு (அவர் கேட்ட கேள் விற்கு விடை சொல்ல மாட்டாமல்) தமோறி நின்றான்.
இன்று என் பால்	இப்பொழுது என்னிடத்தில்	இடம் உற்று நின்றான்.	

* * * எம்பெருமான் ஆழ்வார் பக்கலிலே அனவுகடந்த அபிரிவேசத்தைக் காட்டத் தொடங்கினான்; அது கண்ட ஆழ்வார் ‘பிரானே! இன்றளவும் என்னைப் படுகுழியிலே தள்ளி வைத்து இன்று இவ்வளவு ஆதரிப்பதற்கு என்ன ஹேது?’ என்று மடிபிடித்துக்கேட்ட, அதற்கு ஒருமறுமாற்றமும் சொல்லப் போகாமையாலே எம்பெருமான் தமோறி நின்றான்; என் பது * திருமாளுக்குச் சோலைமலை யென்றே நென்கிற திருவாய் மொழியில் நுளிச் செய்யப்பட்ட தாம். ஆசார்ய ஹ்ருதயத்தின் முடியில் “இன்று அஹேதுகமாக ஆதரிக்கிற நீ அநாத்ய நாதரஹேது சொல்லென்று மடியைப் பிடிக்க” என்று தொடங்கி விரிவாக அருளிச்செய்துள்ள விஷயங்கள் இங்கே அநுஸந்தேயம். (கௌ)

சூழ்ந்துநின்ற மால்லிகம்பில் தோல்லைவழிகாட்ட *

ஆழ்ந்ததனை முற்றுமருபலித்து—* வாழ்த்தங்

கடியருடனே யிருந்தவாற்றை யுரைசெய்தான் *

முடிமகிழ்சேர் ஞானமுனி. (கக)

முடி மகிழ் சேர் ஞானம் முனி	திரு முடியிலே வருள மாலையணிந்த ஞான முனிவராகிய ஆழ் வார்	அதனை முற்றும் ஆழ்ந்து அனுபவித்து	அக்குள்ள அநுபவங் களைபெல்லாம் ஆழ்ந்து அநுபவித்த
சூழ்ந்து நின்ற மால் லிகம்பில்	தம்மைச் சூழ்ந்து நின்ற எம்பெருமான் பரமபதத்தில்	அங்கு வாழ்ந்து	அவ்விடத்தே வாஸம் பண்ணி
தோல்லை வழி காட்ட	அநாத் மார்க்கமான அர்ச்சிராதி மார்க்கத் தைக் காட்டிக் கொடுக்க	அடியருடனே இருத்த ஆற்றை உரை செய்தான்	நித்யமுகந்தர்களுடனே கடியிருத்தபடியை அருளிச் செய்தார்.

* * * எம்பெருமான் ஆழ்வாரைத் திருகாட்டிலே கொண்டு போய் வைத்து இவரும் தானாக அறுபவிப்பதாய் மகோகித்து இவர்க்கு அர்ச்சிராதி மார்க்கத்தையும் அங்குள்ளார் பண்ணும் ஸத்கார விசேஷங்களையும் பாம்பதப்ராப்தியையும் அங்கு கடைபெறும் விசேஷங்களையும் தன்னுடைய ஸ்வரூபரூப ருணவிபூதிகளையும் விசுவமாக இவர் கண்டறபவிக்கலாம்படி பாஜ்ஞாக தகையைப் பிறப்பித்துக் காட்டிக்கொடுக்க, இவரும் அவற்றை அழகிக்காகத் திருப்புவியாழ்வாரடியிலிருந்து கொண்டே கண்டறபவித்து * அத்தமில் பேரின்பத்தடியரோடிருந்து தாம் பெற்ற அப்பேற்றை * சூழ்விசம்பு பதிசுத்திவருளிச் செய்தா னென்றதாயிற்று. (கூகூ)

முனிமாறன் முன்புரைசெய் முற்றின்பம் நீங்கி *

தனியாகிநின்று தளர்ந்து * நனியாம்

பரமபத்தியால் வைந்து பங்கயத்தாள் கோனை *

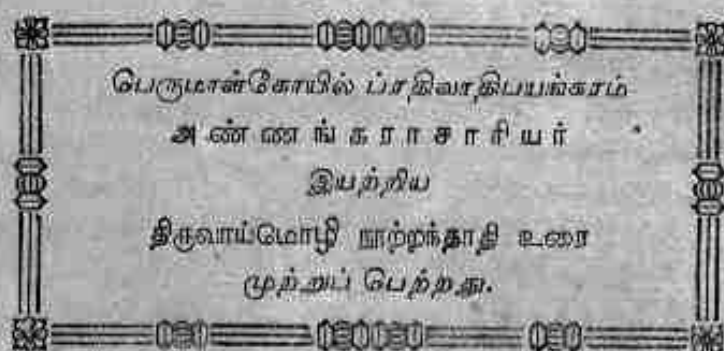
ஒருமையுற்றச் சேர்த்தா னுயர்ந்து.

(க00)

முனி மாறன்	சுடகோப மாமுனிவர்	பங்கயத்தாள் கோனை	திருமலை
முன்பு உரை செய்	கீழே அருளிச் செய்த		திருவுள்ளத்தாலே ஒரு
முற்றின்பம் நீங்கி	இன்பம் முழுதும்		மைப்பட்டு அத்தாலே
தனி ஆகி நின்று	நீங்கினவராகி		நித்யஸ்வரிகளின்
தளர்ந்து	தனிகையாய் கின்று	ஒருமை உற்ற உயர்ந்து	உயர்வை யுடையாராகி
	வருத்தி	சேர்த்தான்	எம்பெருமானோடே
நனி ஆம் பரமபத்தியால்	அதிகமாக விரைந்த		சேர்த்தாராயிற்று.
வைந்து	பரம பத்தியினால்		
	பரிபக்வராய்		

* * * சூழ்விசம்பணி முகிலென்கிற கீழ்த்திருவாய் மொழியிலே பரம பதத்திலேபுகுதல் பரிபூர்ணாகந்த சாலியாய் நித்யஸ்வரிகள் திரனிலே பிருக்கிறபடியாகத் தம்மை யறுவந்தித்த விது ஜ்ஞானாநுஸந்தானமாத்திரமாய் உள்ளபடியே யன்றிக்கே யொழிகையாலே, மேருமலையுச்சியிலே இன்பம் தலைச்சிறப்ப விருந்தவன் பேராழமான பாதாளத்திலே தலைகீழாகத் தன்னுண்டு விழுந்து கோவுபடுமா போலே இப்பிறவிப் பெருங்குழியிலேயே தனியே தாமிருக்கிறபடியைக் கண்டு ஆற்றாமை தலையெடுத்துப் பெருமிடறு செய்து கூப்பிட்டுப் பெரிய ஆர்த்தியோடே திருவடிகளிலே சரணம்புக, பெரிய திருவடி திருத்தோளிலே பெரிய பிராட்டியாரோடேகூட இவர பேசுநித்தபடியே எம்பெருமான் வந்து தோற்றி, காற்கட்டான பரக்குதிமை பந்தத்தை யு மறுத்துத் திருகாட்டிலே கொண்டுபோய் நித்யஸ்வரிகளோடே ஒரு கோணையாக்கி நித்ய கைக்கரியம் கொண்டருள, இவ்வனம் தாம் * அவாவற்று விடுபெற்ற படியை * முனியே நான்முகனே யென்கிற திருவாய் மொழியில் அருளிச் செய்து தலைக்காட்டினாராய்வார் — என்றதாயிற்று. (க00)

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.



நாலாயிரத்தனியன்கள்.

ஸ்ரீசைலேச தயாபாத்ரம் தீபக்த்யாதி குணர்ணவம் /
யதீந்தர ப்ரவணம் வந்தே ரம்யஜாமாதரம் முநிம் //

லக்ஷ்மீநாதஸமாரம்பாம் நாதபாமுநமத்யமாம்
அஸ்மதாசார்ய பர்யந்தாம் வந்தே குருபரம்பராம் (உ)

யோ நித்யமச்யுதபதாம்புஜயுக்தமருகம்
வ்யாமோஹதஸ்ததிதராணி த்ருணய மேநே!
அஸ்மத்குரோர் பகவதோஸ்ய தயைகஸீந்தோ :
ராமாநுஜஸ்ய சரணேள சரணம் ப்ரபத்யே (ங)

மாதா பிதா யுவதய ஸ்தநயா விபூதி:
ஸர்வம் யதேவ நியமேந மதன்வயாநாம்
ஆத்யக்ஷய ந: குலபதேர் வகுளாபிராமம்
ஸ்ரீமத் ததங்க்ரியுகளம் ப்ரணமாமி மூர்தநா. (ச)

பூதம் ஸரச்ச மஹதாஹ்வயபட்டநாத
ஸ்ரீபக்திஸாரகுலஸேகரயோகிவாஹந்
பக்தாங்க்ரிரேணுபரகாலயதீந்த்ரமிராரந்
ஸ்ரீமத்பராங்குஸமுநிம் ப்ரணதோஸ்மி நித்யம்! (ரு)

குருமுகமநித்ய ப்ராஹவேதாநஸேஷாந்
நரபதிபரிகல்பதம் ஸுல்கமாதா துகாம:
ஸ்வஸுரமமரவந்தயம் ரங்கநாதஸ்யஸாக்ஷாத்
த்விஜகுலதிலகம்தம் வீஷ்ணுகித்தம் நமாம்! (ஊ)

மின்னார் தடமதிள் குழ் வில்லிபுத்துரேன்று, ஒருகால்
சொன்னார்கழற்கமலஞ்சூடினோம்—* முன்னாள்
கிழியறுத்தானென்றுரைத்தோம் * கீழ்மையினிற்சேரும்
வழியறுத்தோம் நெஞ்சமே வந்து. (எ)

பாண்டியன்கொண்டாடப் பட்டர்பிரான்வந்தானென்
றீண்டியசங்கம்எடுத்துத்—வேண்டிய
வேதங்களோதிவிரைந்து கிழியறுத்தான்
பாதங்களையாமுடைய பற்று. (அ)

அன்னவயல்புதுவையாண்டான் அரங்கற்குப்
பன்னுதிருப்பாவைப்பல்பதியம்—இன்னிசையால்
பாடிக்கொடுத்தான் நற்பாமாலை, பூமாலை
சூடிக்கொடுத்தானைச் சொல்லு. (ஐ)

குடிக்கொடுத்தகடர்க்கொடியே * தொல்பாவை
பாடியருள்வல்லபல்வளையாய் * —நாடிநீ
வேங்கடவற்கென்னை விதியென்றவிம்மாற்றம் *
நாம்கடவாவண்ணமேநல்கு.

(கக)

அல்லிநாள் தாமரைமேலாரணங்கிலின் துணை வி
மல்லிநாடாண்டமடமயில்—மெல்லியலாள் *
ஆயர்குலவேந்தனாகத்தாள் * தென்புதுவை
வேயர்பயந்தவிளக்கு.

(கஉ)

இன்னமுதமுட்டுகேனிங்கேவாபைங்கிலியே
தென்னரங்கம்பாடவல்லசீர்ப்பெருமாள் * பொன்னஞ்
சிலைசேர் துதலியர்வேன்சேரலர்கோன் எங்கள்
குலசேகரனென்றேகூறு.

(கங)

ஆரம்கெடப்பரனன்பர்கொள்ளாரென்று, அவர்களுக்கே
வாரங்கொடுகுடப்பாம்பில் கையிட்டவன்—மாற்றலரை
வீரங்கெடுத்தசெங்கோல்கொல்லிகாவலன் வில்லவர்கோன்
சேரன்குலசேகரன்முடிவேந்தர்கொமணியே.

(கச)

தருச்சந்தப்பொழிந்தழுவுதாரணியின் துயர்தீரத்
திருச்சந்தவிருத்தம் செய்திருமழிசைப்பரன்வருமூர்
கருச்சந்தும்காரகிலும்கமழ்கோங்குமணநாறும்
திருச்சந்தத்துடன்மருவுதிருமழிசைவளம்படுவே.

(கரு)

உலகுமழிசையுமுள்ளுணர்ந்து, தம்மில்
புலவர்புகழ்க்கோலால் தூக்க—உலகுதன்னை
வைத்தெடுத்தபக்கத்தும், மாரீர்மழிசையே
வைத்தெடுத்தபக்கம்வலிது.

(கசு)

மற்றொன்றும்வேண்டாமனமேமதிளரங்கர்
கற்றினம்மேய்த்தகழலினைக்கீழ்—உற்ற
திருமலைபாடும்சீர்த்தொண்டரடிப்பொடியெம்
பெருமானை * எப்பொழுதும்பேசு.

(கஎ)

மண்டங்குடியென்பர்மாமறையோர்மன்னியசீர்
தொண்டரடிப்பொடிதொன்னகரம் *—வண்டு
திணர்த்தவயல்தென்னரங்கத்தம்மானை * பள்ளி
உணர்த்தும்பிரானுதித்தலூர்.

(ககூ)

காட்டவேகண்டபாதகமலநல்லாடையுந்தி
தேட்டருகுதரபந்தம் திருமார்புகண்டம்செவ்வாய்
வாட்டமில்கண்கள்மேனி முனியேறித்தனிபுகுந்து
பாட்டினால்கண்டுவாமும் பாணர்தாளபரவினோமே.

(உக)

கலயாமி கலித்வம்ஸம் கலிம் லோகதிவாகரம்!
யஸ்ய கோபி: ப்ரகாசாபிராவித்யம் நிஹதம் தம: !!

(உஉ)

வாழிபாகாலன்வாழிகலிகன் றி
வாழிகுறையலூர்வாழ்வேந்தன் * வாழியரோ
மாயோனைவாள்வலியால் மந்திரங்கொள்மங்கையர்கோன் *
தூயோன்கடர்மானவேல். (உ௩)

நெஞ்சக்கிருள்கடிதீப மடங்காநெடும்பிறவி
நஞ்சக்குநல்லவமுதம் * தமிழகன்னுல்துறைகள்
அஞ்சக்கிலக்கியமாரணசாரம் * பரசமயப்
பஞ்சக்கனலின்பொறி பரகாலன்பனுவல்களே. (உ௪)

எங்கள் கதியேயிராமா நுசமுனியே
சங்கைகெடுத்தாண்டதவராசா—பொங்குபுகழ்
மங்கையர்கோனீந்த மறையாயிரமனைத்தும்
தங்குமனம்நீயெனக்குத்தா. (உ௫)

கைதேசேர்பூம்பொழில்குழ்கச்சிகரவந்துதித்த
பொய்கைப்பிரான்கவிஞர்போரேறு—வையத்
தடியவர்கள்வாழவருந்தமிழ்தா ற்றந்தாதி
படிவிளங்கச்செய்தான்பரிந்து. (உ௬)

என்பிறவிதீரவிறஞ்சினே னின்னமுதா
அன்பேதகளியளித்தாளை—நன்புகழ்சேர்
சீதத்தார்முத்துக்கள்சேரும்கடல்மலைப்
பூத்ததார்பொன்னங்கழல். (உ௭)

சீராரும்மாடத்திருக்கோவலூரதனுள்
காரார்கருமுகிலக்காணப்புக்கு—ஓராத்
திருக்கண்டேனென்றுரைத்தசீரான்கழலே
உரைக்கண்டாய்நெஞ்சேயுகந்து. (உ௮)

நாராயணன்படைத்தானநான்முகனை நான்முகனுக்
கேரார்சிவன்பிறந்தானென்னும்சொல்—சீரார்
மொழிசெப்பிவாழலாம்நெஞ்சமே மொய்ப்பு
மழிசைப்பரனடியேவாழ்த்து. (உ௯)

கருவிருத்தக்குழிநீத்தபின்காமக்கடுங்குழிவிழ்ந்து
ஒருவிருத்தம்புக்குழலுறுவிருயிரின்பொருள்கட்கு
ஒருவிருத்தம்புகுதாமல் குருகையர்கோனுரைத்த
திருவிருத்தத்தோரடிகற்றிரீர்திருநாட்டகத்தே. (௩௦)

காசினியோர்தாம்வாழக் கலியுகத்தேவந்துதித்து
ஆசிரியப்பாவதனாலருமறைநூல்விரித்தாளை
தேகிகளைப்பராங்குசனைத்திகழ்வருளத்தாராளை
மாசடையாமனத்துவைத்துமறவாமல்வாழ்த்துதுமே. (௩௧)

முந்துற்றநெஞ்சேமுயற்றிதரித்துரைத்து
வந்தித்துவாயாரவாழ்த்தி—சந்த

முருகரும்சோலைமும்மொய்ப்பும்பொருநல்
குருகூரன்மாறன்பேர்கூறு.

(௩௨)

வாழிபரகாலன்வாழிகலிகன்றி
வாழிகுறையலூர்வாழ்வேந்தன்—வாழியரோ
மாயோனைவான்வலியால்மந்திரங்கொள்மங்கையர்கோன்
தூயோன்கடர்மானவேல்.

(௩௩)

முள்ளிச்செழுமலரோதாரான்முனைமதியம்
கொள்ளிக்கென் னுள்ளம்கொதியாமே—வள்ளல்
திருவாளன்சீர்க்கலியன்கார்க்கலியைவெட்டி.
மருவாளன் தந்தான்மடல்.

(௩௪)

பொன்னுலகில்வானவரும்பூமகனும்போற்றிசெய்யும்
நன்னுதலீர்நம்பிநிறைபூரர்—மன்னுலகில்
என்னிலைமைகண்டுமிரங்காரேயாமாகில்
மன்னுமடலூர்வன்வந்து.

(௩௫)

அவிதிதவிஷயாந்தர: சடாரே ருபநிஷதாமுபகாநமாத்ரபோக:!
அபிச குணவசாத்நதேகசேஷி மதுரகவிர்ஹருதயே மமாவிரஸ்து. ||

(௩௬)

வேறென்றும் நாளறியேன் வேதம் தமிழ் செய்த
மாறன் சடகோபன் வண்குருகூர்—ஏறெங்கள்
வாழ்வாமென்றேத்தும் மதுரகவியாரெம்மை
ஆள்வார் அவரேயரண்.

(௩௭)

பக்தாம்ருதம் விச்வஜநாநுமோதநம்
ஸர்வார்த்ததம் ஸ்ரீசடகோபவாங்மயம்
ஸஹஸ்ரசாகோபநிஷத்ஸமாகமம்
நமாம்யஹம் த்ராவிடவேதஸாகரம்.

(௩௮)

திருவழுதி நாடென்றும் தென்குருகூரென்றும்
மருவீனியவண் பொருநலென்றும்—அருமறைக
ளந்தாதிசெய்தா னடியிணையே யெப்பொழுதும்
சிந்தியாய் நெஞ்சே தெளிந்து.

(௩௯)

மனத்தாலும் வாயாலும் வண்குருகூர்பேனும்
இனத்தாரையல்லா திறைஞ்சேன்—தனத்தாலும்
ஏதுங் குறைவிலே னெந்தை சடகோபன்
பாதங்கள் யாமுடையபற்று.

(௪௦)

ஏய்ந்த பெருங்கீர்த்தி யிராமா நுசமுனிதன்
வாய்ந்த மலர்ப்பாதம் வணங்குகின்றேன்—ஆய்ந்தபெரும்
சீரார்சடகோபன் செந்தமிழ் வேதம் தரிக்கும்
பேராதவுள்ளம்பெற.

(௪௧)

வாந்திகழும்சோலை மதிளரங்கர் வண்புகழ்மேல்
ஆன்றதமிழ் மறைகளாயிரமும்—ஈன்ற

முதல்தாய் சடகோபன் மொய்ம்பால் வளர்த்த
இதத்தாயிராமாநுசன்.

(சஉ)

மிக்கவிதை நிலையும் மெய்யாமுயிர் நிலையும்
தக்கநெறியும் தடையாகித்—தொக்கியலும்
ஊழ்வினையும் வாழ்வினையுமோதும் குருகையர்கோன்
யாழினிசை வேதத்தியல்.

(சங்)

முன்னைவினையகல மூங்கிற் குடியமுதன்
பொன்னங்கழற் கமலப்போதிரண்டும்—என்னுடைய
சென்னிக்கணியாகச் சேர்த்தினேன், தென்புலத்தார்க்
கென்னுக் கடவுடையேன் யான்.

(சச)

நயந்தருபேரின்பமெல்லாம் பழுதென்று நண்ணினர்பால்
சயந்தருகீர்த்தியிராமாநுச முனிதாளிணைமேல்
உயர்ந்த குணத்துத்திருவரங்கத் தழுதோங்கும் அன்பால்
இயம்பும் கலித்துறையந்தாதி யோதவிசை நெஞ்சமே.

(சரு)

சொல்லின் தொகை கொண்டுனதடிப்போதுக்குத் தொண்டுசெய்யும்
நல்லன்பரேத்து முன்னாமெல்லா மென்றன்னாலினுள்ளே
அல்லும் பகலும் அமரும்படி நல்கு அறுசமயம்
வெல்லும்பரம இராமாநுச இதென் விண்ணப்பமே.

(சக)

நாலாயிரத்தனியன்கள் முற்றும்.

ஸ்ரீ :

அப்பிள்ளை திருவாய் மலர்ந்தருளிய ஆழ்வராசார்யர்கள் வாழித்திரு நாமங்கள்.

மண்ணுலகத்துள்ளோர்கள் மகிழ்ந்துவாழ
மணவாளமாமுனிகளருள் தன்னாலே
பண்ணருளிச்செயல்விளக்கம் வாழிநாமம்
பத்தியுடனில்வலகிற் பயில்வார்கேட்பார்
விண்ணுலகத்தோர்களினுங் கீர்த்தியுற்று
விளங்கியிட மெய்ஞ்ஞான வாழ்வுபெற்றே
கண்ணடியார்களுடன் கலந்து நானுங்
காசினியிற் சதிராக வாழ்வார் தாமே.

வேதத்தின் நுண்பொருளைத் தமிழால்நானும்
விளக்கியிடப்பன்னிருவர் வந்துதோன்றும்
மாதத்தையவரவர்களுதித்த நாளை
வாழ்பதியைக் கலைத்தோகையை மனத்தில் வைத்துப்
போதத்தைத் தருந்தமிழால் வாழிநாமம்
பூதலத்திற் பேசுகின்றேனிதனைக்கற்பார்
பாதத்தை யென் முடிமேலணியாப் பூண்டு
பன்னாளுங்கைகூப்பிப் பணிவேன்யானே.

போதமிற்கும் பொய்கையார் பூதத்தார் வாழியே *
புகழ்பேயார் மழிசையர்கோன் புத்தூரன் வாழியே *
நாதமுனிதொழுங்குருகை நாவீறன் வாழியே
நற்பாணன் கொல்லிககர்நாதனார் வாழியே *
ஆதரிக்குந் தொண்டரடிப் பொடி தான்கன் வாழியே *
அருட்கலியன் மதுரகவியாண்டானும் வாழியே *
ஏதமற்ற நாலாயிரப்பனுவல் வாழியே *
இவருதித்த நான்மாத மெழிற்பதியும் வாழியே *

(பொய்கையாழ்வார்)

செய்யதுலாவோணத்திற் செகத்துதித்தான் வாழியே *
திருக்கச்சி மாநகரஞ் செழிக்க வந்தோன் வாழியே *
வையந்தகளிநூறும் வருத்துரைத்தான் வாழியே *
வனசமலர்க் கருவதலில் வந்தமைந்தான் வாழியே *
வெய்யகதிரோன் தன்கை விளக்கிடான் வாழியே *
வேங்கடவர் திருமலையை விரும்புமவன் வாழியே *
பொய்கை முனிவடிவழகும் பொற்பதமும் வாழியே *
பொன்முடியுந் திருமுகமும் பூதலத்தில் வாழியே.

(க)

(பூதத்தாழ்வார்)

அன்பேதகனி நூறு மருளிநான் வாழியே *
 ஐப்பசியிலவிட்டத்தி லவதரிசுதான் வாழியே *
 நன்புகழ் சேர்க்குருக்கத்தி நாண்மலரோன் வாழியே *
 நல்லதிருக்கடன் மல்லை நாதனார் வாழியே *
 இன்புருகு சிந்தைதிரி யிட்டபிரான் வாழியே *
 எழின்ஞானச் சுடர் விளக்கை யேற்றினான் வாழியே *
 பொன்புரையுந் திருவரங்கர் புகழுரைப்போன் வாழியே *
 பூதத்தார்தாளிணையிப் பூதலத்தில் வாழியே. *

(உ)

(பேயாழ்வார்)

திருக்கண்டேனென நூறுஞ் செப்பினான் வாழியே *
 சிறந்த ஐப்பசி சதயம் செனித்தவள்ளல் வாழியே *
 மருக்கமழும் மயிலை நகர் வாழ்வந்தோன் வாழியே *
 மலர் கரிய நெய்தல் தனில் வந்துதித்தான் வாழியே *
 நெருங்கிடவே யிடை கழியில் நின்றசெல்வன் வாழியே *
 நேமிசங்கன் வாடிவழகை நெஞ்சில் வைப்போன் வாழியே *
 பெருக்கமுடன் திருமழிசைப் பிரான்தொழுவோன் வாழியே *
 பேயாழ்வார் தாளிணையிப் பெருநிலத்தில் வாழியே.

(ங)

(திருமழிசைப்பிரான்)

அன்புடனந்தாதி தொண்ணூற்றுறுரைத்தான் வாழியே *
 அழகாருந் திருமழிசை யமர்ந்தசெல்வன் வாழியே *
 இன்பயிசு தையில்மகத்திங்குதித்தான் வாழியே *
 எழிற்சந்த விருத்தம் நூற்றிருபதீந்தான் வாழியே *
 முன்புகத்தில் வந்துதித்த முனிவனார் வாழியே *
 முழுப்பெருக்கில் பொன்னியெதிர் மிதந்த சொல்லோன் வாழியே *
 நன்புலியில் நாலாயிரத்தெழு நூற்றான் வாழியே *
 நங்கள் பத்திசாரனிரு நற்பதங்கள் வாழியே.

(ச)

(நம்மாழ்வார்)

ஆனதிருவிருத்தம் நூறுமருளிநான் வாழியே *
 ஆசிரியமேழுபாட்டளித்த பிரான் வாழியே *
 சுனமறவந்தாதி யெண்பத்தேழீந்தான் வாழியே *
 இலகு திருவாய் மொழியாயிரமுரைத்தான் வாழியே *
 வானணியும்மா மாடக் குருகை மன்னன் வாழியே *
 வைகாசி விசாகத்தில் வந்துதித்தான் வாழியே *
 சேனையர்கோனவதாரஞ் செய்தவள்ளல் வாழியே *
 திருக்குருகைச் சடகோபன் திருவடிகள் வாழியே. *

(ரு)

(குலசேகரப்பெருமான்)

அஞ்சனமாமலைப் பிறவியாதரித்தோன் வாழியே *
 அணியரங்கர் மணந்தூணையடைந்துய்த்தோன் வாழியே *
 வஞ்சி நகரத்தன்னில் வாழுவந்தோன் வாழியே *
 மாசிதனிற் புனர்பூசம் வந்துதித்தான் வாழியே *
 அஞ்சலெனக்குடப்பாமபிலங்கையிட்டான் வாழியே *
 அநவரதமிராமகதை அருளும்வன் வாழியே *
 செஞ்சொல்மொழி நூற்றஞ்சஞ் செப்பினான் வாழியே *
 சேரலர் கோன் செங்கமலத் திருவடிகள் வாழியே *

(பட்டர் பிரான்)

நல்லதிருப்பல்லாண்டு நான்மூன்றோன் வாழியே *
 நானூற்றிருபத்தோன்றும் நமக்குரைத்தான் வாழியே *
 சொல்லரியவானிதனிற்சோதிவந்தான் வாழியே *
 தொடைகுழிக்கொடுத்தான் தான் தொழந்தமப்பன்வாழியே *
 செல்வநம்பிதன்னைப்போற்றிப்பற்றான் வாழியே *
 சென்றுகிழியறுத்துமால்தெய்வமென்றான் வாழியே *
 வில்லிபுத்தூர்நகரத்தைவிளக்கினான் வாழியே
 வேதியர்கோன்பட்டர்பிரான்மேதினியில் வாழியே.

(எ)

(தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார்)

மண்டங்குடியதனைவாழ்வித்தான் வாழியே *
 மார்கழியிற்கேட்டைதனில்வந்துதித்தான் வாழியே *
 தெண்டிரைகுழங்கரையே தெய்வமென்றான் வாழியே
 திருமாலையொன்பத்தஞ்சஞ்செப்பினான் வாழியே *
 பண்டுதிருப்பளியெழுச்சிப்பந்துரைத்தான் வாழியே *
 பாவையர்கள் கலவிதனைப்பழித்தசெல்வன் வாழியே *
 தொண்டுசெய்துதுளபத்தால்துலங்கினான் வாழியே *
 தெரண்டரடிப்பொடியாழ்வார்துணைப்பதங்கள் வாழியே.

(அ)

(திருப்பாணாழ்வார்)

உம்பர்தொழும்மெய்ஞ்ஞானமுறையூரான் வாழியே *
 உரோகிணியாள் கார்த்திகையிலுதித்தவள்ளல் வாழியே *
 வம்பலிழ்தார்முனிதோளில்வகுத்தபிரான் வாழியே *
 மலர்க்கணணிலவேறென்றும்வையாதான் வாழியே *
 அம்புவியில்மதிளரங்கரகம்புகுந்தான் வாழியே *
 அமலனாதிபிரான்பத்துமருளினான் வாழியே *
 செம்பதுமையருள்கூரும்செல்வனார் வாழியே *
 திருப்பாணன்பொற்பதங்கள்செகதலத்தில் வாழியே.

(ஆ)

(கலியன்)

கலந்ததிருக்கார்த்திகைக்கார்த்திகைவந்தோன் வாழியே *
 காசினியொண்குறையுளர்க்காவலோன் வாழியே *
 நலந்திகழாயிரத்தென்பத்துநாலுரைத்தான் வாழியே *
 நாலைந்துமாறெத்தும்நமக்குரைத்தான் வாழியே *
 இலங்கெழுகுற்றிருக்கையிருமடவீந்தான் வாழியே *
 இம்மூன்றிலிருநூற்றுமூவொன்பான் வாழியே *
 வலந்திகழங்குமுதவல்லிமணவானன் வாழியே *
 வாடகலியன்பரகாலன்மங்கையர்கோன் வாழியே.

(கூ)

பெரியநம்பிகள்

அம்புலியிப்பதின்மர்க்கையாய்ந்துரைப்போன் வாழியே *
 ஆளவந்தார் தானினையையடைந்துய்ந்தோன் வாழியே *
 உம்பர்தொழுமரங்கேசர்க்கு கப்படையோன் வாழியே *
 ஒங்குதனுக்கேட்டைதனி லுதித்தபிரான் வாழியே *
 வம்பனிழ்தார்வரதருரைவாழியேய்தான் வாழியே *
 மாறனேர்நம்பிக்குவாழ்வளித்தான் வாழியே *
 எம்பெருமானார்முனிவர்க்கிதமுரைத்தான் வாழியே *
 எழில்பெரியநம்பிசரணினிதூழி வாழியே.

(க)

(திருக்கச்சிநம்பிகள்)

மருவாருந் திருமல்லி வாழ்வந்தோன் வாழியே *
 மாசிரிருக சீரிடத்தில் வந்துநித்தான் வாழியே *
 அருளாளருடன் மொழி சொல்லதீசயந்தோன் வாழியே *
 ஆறுமொழி பூதாரர்க் களித்த பிரான் வாழியே *
 திருவால வட்டம்செய்து சேவிப்போன் வாழியே *
 தேவராசாட்டகத்தைச் செப்புமவன் வாழியே *
 தெருளாருமாளவந்தார் திருவடியோன் வாழியே *
 திருக்கச்சி நம்பி யிருதிருவடிகள் வாழியே.

(க0)

எம்பெருமானார்.

அத்தி கிரியருளாளரடி பணிந்தோன் வாழியே *
 அருட்கச்சி நம்பியுரையாறு பெற்றோன் வாழியே *
 பத்தியுடன் பாடியத்தைப் பகர்த்திட்டான் வாழியே *
 பதின்மர்க்கையுட் பொருளைப் பரிந்துகற்றான் வாழியே *
 சுத்தமகிழ் மாறனடி தொழுதுய்ந்தோன் வாழியே *
 தொல்பெரிய நம்பிசரண் தோன்றினான் வாழியே *
 சித்திரையிலாதிரை தான் சிறக்க வந்தோன் வாழியே *
 சீர்பெரும்பூதார் பரிவன் திருவடிகள் வாழியே.

(கக)

கூரத்தாழ்வான்.

சீராருந் திருப்பதிகள் சிறக்கவந்தோன் வாழியே *
 தென்னரங்கர் சீரருளைச் சேருமவன் வாழியே *
 பாராருமெதிராசர் பதம்பணிந்தோன் வாழியே *
 பாடியத்தினுட் பொருளைப் பகருமவன் வாழியே *
 நாராயணன்சமயம் நாட்டினான் வாழியே *
 நாலூரான் நனக்குமுத்தி நல்கினான் வாழியே *
 ஏராருந்தையிலத்தத்திங்கு வந்தான் வாழியே *
 எழில்கூரத்தாழ்வான் நன் னினையடிகள் வாழியே.

(கஉ)

முதலியாண்டான்.

அத்திகிரியருளாளர் அடிபணிந்தோன் வாழியே *
 அருட்பச்சை வாரணத்தி லவதரித்தான் வாழியே *
 சித்திரையில் புனர்பூசம் சிறக்கவந்தோன் வாழியே *
 சீபாடியந்தன்வில் சீர்பெறுவான் வாழியே *
 உத்தமமாம் வாதூல முயரவந்தோன் வாழியே *
 ஊர்திருந்துசீர்பாத மூன்றினான் வாழியே *
 முத்திரையும் செங்கோலும் முடிபெறுவான் வாழியே *
 முதலியாண்டான் பொற்பதங்கள் ஊழிதொறும் வாழியே *

(கங)

திருவாங்கத்தமுதனார்.

எந்தாதைகரேசரிணையடியோன் வாழியே *
எழில் மூங்கிற்குடிவிளங்க விங்கு வந்தோன் வாழியே *
நந்தாமலேதிராசர் நலம்புகழ்வோன் வாழியே *
நம்மதுரகவி நிலையை நண்ணினான் வாழியே *
பைந்தாமவரங்கர்பதம் பற்றினான் வாழியே *
பங்குனியிலத்தநான் பாருதித்தோன் வாழியே *
அந்தாதி நூற்றெட்டு மருனினான் வாழியே *
அணியரங்கத்தமுதனார் ரடியிணைகள் வாழியே.

(கசு)

எம்பார்.

பூவளரும் திருமகளார் பொலிவுற்றோன் வாழியே *
பொய்கை முதல் பதினமர் கலைப்பொருளுரைப்போன் வாழியே *
மாவளரும்பூதூரன் மலர்ப்பதத்தோன் வாழியே *
மகரத்தில் புனர்பூசம் வந்துதித்தான் வாழியே *
தேவுமெப் பொருளுமதில் திருந்தினான் வாழியே *
திருமலை நம்பிக்கடிமை செய்யுமவன் வாழியே *
பாவையர்கள் கலவியிருள் பகலென்றான் வாழியே *
பட்டர்தொழுமெம்பார் பொற்பதமிரண்டும் வாழியே.

(கசு)

(பட்டர்.)

தென்னரங்கர் மைந்தனெனச் சிறக்கவந்தோன் வாழியே *
திருநெடுந்தாண்டகப் பொருளைச் செப்புவவன் வாழியே *
அன்னவயல்பூதூர னடிபணித்தோன் வாழியே *
அரவரதமெம்பாருக் காட்செய்தோன் வாழியே *
மன்னுதிருக்கரனார் வளமுரைப்போன் வாழியே *
வைகாசியனுட த்தில் வந்துதித்தான் வாழியே *
பன்னுகலைநால்வேதப் பயன் தெரிவோன் வாழியே *
பராசரனும் சீர்பட்டர் பாருலகில் வாழியே.

(கசு)

நஞ்சேயர்.

தெண்டிரைகுழ்திருவரங்கம் செழிக்கவந்தோன் வாழியே *
சீமாதவனென்னும் செலவனார் வாழியே *
பண்டைமறைத்தமிழ்ப்பொருளைப் பகரவந்தோன் வாழியே *
பங்குனியிலுத்தரநான் பாருதித்தான் வாழியே *
ஒண்டொடியான் கலவிதன்னை யொழித்திட்டான் வாழியே *
ஒன்பதினாயிரவுரையை யொதுமவன் வாழியே *
எண்டிசையும்சீர்பட்ட ரிணையடியோன் வாழியே *
எழில்பெருகும்நஞ்சேய ரினிதாழி வாழியே.

(கசு)

நம்பினார்.

தேமருவும்செங்கமலத் திருத்தான்கள் வாழியே *
திருவரையிலபட்டாடை சேர்மருங்கும் வாழியே *
தாமமணிவடமார்வும் புரிநூ லும் வாழியே *
தாமரைக்கையிணையழகுந் தடம்பயமும் வாழியே *
பாமருவுந்தமிழ்வேதம் பாயிபவளம் வாழியே *
பாடியத்தின்பொருள்தன்னைப் பகர்நாவும் வாழியே *
நாமநுதலமதிமுகமும் திருமுடியும் வாழியே *
நம்பினார்வடிவழகு நாடோறும் வாழியே.

(கசு)

காதலுடன் நஞ்சியர் கழல்தொழுவோன் வாழியே *
 கார்த்திகைக்கார்த்திகையுதித்த கலிகன்றி வாழியே *
 போதமுடனுழ்வார் சொற்பொருளுரைப்போன் வாழியே *
 பூதாரன்பாடியத்தைப்புகலும்வன் வாழியே *
 மாதகவாலெவ்வுயர்க்கும் வாழ்வளித்தான் வாழியே *
 மதிளரங்கரோலக்கம் வளர்த்திட்டான் வாழியே *
 நாதமுனியாளவந்தார் நலம்புகழ்வோன் வாழியே *
 நம்பின்னை திருவடிகள் நாடோறும் வாழியே.

(௨௧)

வடக்குத்திருவிதிப்பிள்ளை.

ஆனிதனிற்சோதிநா ளவதரித்தான் வாழியே *
 ஆழ்வார்கள் கலைப்பொருளை யாய்ந்துரைப்போன் வாழியே *
 தானுகந்தநம்பிள்ளை தாஸ்தொழுவோன் வாழியே *
 சட்கோபன் தமிழ்க் கீடு சாத்தினான் வாழியே *
 நானிலத்தில்பாடியத்தை நடத்தினான் வாழியே *
 நல்லவுலகாரியனை நமக்களித்தான் வாழியே *
 சனமறவெமையானு மிறைவனார் வாழியே *
 எங்கள்வடவிதிப்பிள்ளை யிணையடிகள் வாழியே *

(௨௦)

பிள்ளை லோகாசாயர்.

அத்திகிரியருளாள் ரனுமதியோன் வாழியே *
 ஐப்பசியிறற்றிருவோனத் தவதரித்தான் வாழியே *
 முத்திரேறிமறைத்தமிழால் மொழிந்தருள்வோன் வாழியே *
 மூதறிவமணவாளன் முன்புதித்தான் வாழியே *
 நித்தியம்நம்பிள்ளைபதம் நெஞ்சிலவைப்போன் வாழியே *
 நீள்வசன பூடணத்தால் நியமித்தான் வாழியே *
 உத்தமமாம்முடும்பைநக ருதித்தவள்ளல் வாழியே *
 உலகாரியன்பதங்களுழிதொறும் வாழியே.

(௨௧)

திருவாய்மொழிப்பிள்ளை.

வையகமென்சட்கோபன் மறைவளர்த்தோன் வாழியே *
 வைகாசிவிசாகத்தில் வந்துதித்தான் வாழியே *
 ஐயன் அருண்மாரிகலை யாய்ந்துரைப்போன் வாழியே *
 அழகாருமெதிராச ரடிபணிவோன் வாழியே *
 துய்யவுல்காரியன் தன் துணைப்பதத்தோன் வாழியே *
 தொல்குருகாபுரியதனைத் துலக்கினான் வாழியே *
 தெய்வநகர்குந்திதன்னில் சிறக்கவந்தோன் வாழியே *
 திருவாய்மொழிப்பிள்ளை திருவடிகள் வாழியே.

(௨௨)

மணவாளமாமுனிகள்.

இப்புவிபிரங்கேசர்க் கேடறித்தான் வாழியே *
 எழிற்றிருவாய்மொழிப்பிள்ளை யிணையடியோன் வாழியே *
 ஐப்பசியிறற்றிருமூலத் தவதரித்தான் வாழியே *
 அரவரசப்பெருஞ்சோதி யனந்தனென்றும் வாழியே *
 எப்புவியும்சைசல மேத்தவந்தோன் வாழியே *
 எராருமெதிராசரெனவுதித்தான் வாழியே *
 முப்புரிநால்மணிவடமும் முக்கோல்தரித்தான் வாழியே *
 மூதறிவன்மணவாள மாமுனிவன் வாழியே.

(௨௩)

செந்தமிழ்வேதியர்சிந்தைதெளிந்து சிறந்துமகிழ்ந்திடுநாள் *
 சீருலகாரியர்செய்தருன்றகலைதேகபொலிந்திடுநாள் *
 மந்தமதிப்புவிமாரிடர்தங்களை வரலிலுயர்த்திடுநாள் *
 மாசறுஞானியர்சேரெதிராசர்தம் வாழவுமுனைத்திடுநாள் *
 கந்தமலர்ப்பொழில்குழங்குருகாதிபன் கலைகள்விளங்கிடுநாள் *
 காரமர்மேனியரங்கநகர்க்கிறை கண்கள்களித்திடுநாள் *
 அந்தமில்சீர்மணவாள் முனிப்பரனவதாரம்செய்திடுநாள் *
 அழகுதிகழ்ந்திடுமைப்பெயிற்றிடு மூலமதெனுகானே.

(25)

வாழித்திருநாமம் முற்றும்.

மணவாளமாமுனிகள் நிபந்தித்தருளிய இயல்பாத்து.

நன்றுந்திருவுடையோம் நாளிலத்திலவ்வுயிர்க்கும் *
 ஒன்றும்குறையிலை ஒதினோம் *—குன்றம்
 எடுத்தானடிசேரிராமானுசன்தான் *
 பிடித்தார்பிடித்தாரைப்பெற்று.

(க)

வாழிதிருக்குருகர் வாழிதிருமழிசை *
 வாழிதிருமல்லிவளநாடு *—வாழி
 சுழிபொறித்தநீர்ப்பொன்வித்தென்னரங்கன்தன்னை *
 வழிபறித்தவாளன்வலி.

(உ)

திருநாடுவாழி திருப்பொருநல்வாழி *
 திருநாட்டுத்தென்குருகர்வாழி *—திருநாட்டுச்
 சிட்டத்தமர்வாழி வாழிசடகோபன் *

(ங)

இட்டத்தமிழ்ப்பாவிசை.
 மங்கைநகர்வாழி வண்குறையலூர்வாழி *
 செங்கையருண்மாரிசீர்வாழி *—பொங்குபுனல்
 மண்ணித்துறைவாழி * வாழிபரகாலன்
 எண்ணில்தமிழ்ப்பாவிசை.

(ச)

வாழியரோதென்குருகை வாழியரோதென்புதுவை *
 வாழியரோதென்குறையல்மாநகரம் *—வாழியரோ
 தக்கோர்பரவும்தடஞ்சுழிபெரும்பூதார் *
 முக்கோல்பிடித்தமுனி.

(ரு)

மொழியைக்கடக்கும்பெரும்புகழான் * வஞ்சமுக்குறும்பாம்
 குழியைக்கடக்கும்நங்கூரத்தாழ்வான்சரண் கூடியபின் *
 பழியைக்கடத்தும்இராமானுசன்புகழ்பாடியல்லா
 வழியைக்கடத்தல் * எனக்குஇனியாதும்வருத்தமன்றே.

(ஈ)

வெஞ்சத்திருந்துநீரந்தரமாகநிரயத்துய்க்கும் *
 வஞ்சக்குறும்பின்வகையறுத்தேன் மாயவாநியர்தாம்
 அஞ்சப்பிறந்தவன்மோதவனடிக்குஅன்புசெய்யும் *
 தஞ்சத்தொருவன்சரணம்புயம்என் தலைக்கணித்தே.

(ஏ)

ஊழிதொறும்ஊழிதொறும்உலகமுய்ய
உம்பர்களும்கேட்டுய்ய * அன்மினுலே
வாழியெனும்பூதம்பெய்பொய்கைமாறன்
முழிசையாகோன்பட்டர்பிரான்மங்கைவேந்தன் *
கோழியர்கோன்தொண்டர் துகள் பாணன் கோதை
குலமுனிவன்குறியநாலோதி * வீதி
வாழியென்வருந்திரனை வாழ்த் துவார்தம்
மலரடி என்சென்னிக்குமலர்ந்தபூவே.

(அ)

இயல்சாத்து முற்றிற்று.

சாத்து முறை.

ஸர்வதேசதசாகாலேஷ்வவ்யாஹைபராக்ரமா -
ராமாநுஜார்யதிவ்யாஜஞா வர்த்ததரமபிவர்த்ததாம்.
ராமாநுஜார்யதிவ்யாஜஞா பரதிவாஸரமுஜைவலா -
திகந்தவ்யாபிபூயாத் ஸா ஹி லோகஹிதைஷினி.
ஸ்ரீமத் ஸ்ரீரங்கஸ்ரீயமநுபத்ரவாமநுதிநம் ஸம்வர்த்தய -
ஸ்ரீமத் ஸ்ரீரங்கஸ்ரீயமநுபத்ரவாமநுதிநம் ஸம்வர்த்தய.
நம: ஸ்ரீஸைலநாதாய சூந்திகரஜந்மகே -
ப்ரஸாதஸ்தபரமப்ராபயகைகங்காய்ஸாலிகே.
ஸ்ரீசைலேசதயாபாத்ரம் தீபக்தயாதிகுணர்ணவம் -
யதிந்த்ரப்ரவணம் வந்தே ரம்யஜாமாதம் முநிம்
வாழிதிருவாய்மொழிப்பிள்ளைமாதகவால்
வாழும்மணவாளமாமுனிவன் *—வாழியவன்
மாறன் திருவாய்மொழிப்பொருளை * மாநிலத்தோர்
தேறுர்படியுரைக்குஞ்சீர்.
செய்யதாமரைத்தளவினைவாழியே சேலைவாழிதிருநாபிவாழியே *
துய்யமார்பும்புரின லும்வாழியே சுந்தரத்திருத்தோளினைவாழியே *
கையுமேந்தியமுக்கோ லும்வாழியே கருணைபொங்கியகண் ணினைவாழியே *
பொய்யிலாதமணவாளமாமுனி புத்திவாழிபுகழ்வாழிவாழியே.
அடியார்கள்வாழ அரங்ககர்வாழ *
சடகோபன்தண்தமிழ்தூல்வாழ *—கடல்குழந்த
மன்னுலகம்வாழ * மணவாளமாமுனியே! *
இன்னுமொருநாற்றூண்டிரும்.

நித்தியாநுஸந்தானம்
முற்றிற்று.